مثنوی معنوی

مولانا جلال الدين مولوى بلخي دفتر اول دفتر اول

تایپ و تصحیح از نسخه "کلاله خاور"، توسط حسین کرد صفحه بندی توسط سایت <u>www.sufism.ir</u> لطفا گرد اشتباهی یافتید آنرا به سایت زیر گزارش دهید. فایلهای اصلی را میتوانید از سایت زیر کپی کنید: <u>www.guidinglights.org</u>

دفتر اول مثنوي

11	۱. نی نامه
١٣	۲. حکایت عاشق شدن پادشاه بر کنیزک و بیمار شدن کنیزک و تدبیر در صحت او
نی	۳. ظاهر شدن عجز طبیبان از معالجهٔ کنیزک بر پادشاه و رو آوردن بدرگاه پادشاه حقیة
١٤	۴. در خواستن توفیق رعایت ادب و وخامت بی ادبی
10	۵. ملاقات پادشاه با آن طبیب الهی که در خوابش بشارت بملاقات او داده بودند
10	ع. بردن پادشاه طبیب را بر سر بیمار تا حال او را ببیند
١٧	۷. خلوت طلبیدن آن ولی از پادشاه جهت دریافتن رنج کنیز ک
19	
19	۹. فرستادن پادشاه رسولان به سمرقند در طلب آن مرد زرگر
۲٠	۱۰. بیان آن که کشتن مرد زرگر به اشاره الهی بود نه بهوای نفس
۲۱	۱۱. حکایت مرد بقال و طوطی و روغن ریختن طوطی در دکان
ت آن استاد و شاگرد۲۶	۱۲. داستان پادشاه جهودان که نصرانیان را می کشت از بهر تعصب ملت خود و حکاید
۲٥	۱۳. حکایت وزیر پادشاه و مکر او در تفریق ترسایان
۲٥	۱۴. تلبیس اندیشیدن وزیر با نصاری و مکر او
	۱۵. جمع آمدن نصاری با وزیر و راز گفتن او با ایشان
۲٧	١٤. تمثيل مرد عارف و تفسير الله يتوفى الانفس حين موتها الخ
۲۸	۱۷. سوال کردن خلیفه از لیلی و جواب دادن لیلی او را
۲۹	۱۸. در تحریص متابعت ولی مرشد
۲۹	۱۹. در بیان حسد کردن وزیر جهود
	۲۰. فهم کردن حاذقان نصاری، مکر وزیر را
۳٠	۲۱. پیغام شاه پنهانی بسوی وزیر پر تزویر
٣٠	۲۲. تخلیط وزیر در احکام انجیل و مکر آن
٣٢	۲۳. در بیان آنکه اختلاف در صورت و روش است نه در حقیقت

٣٣	۲۴. بیان خسارت وزیر در این خدعه و مکر
٣٤	۲۵. مکر کردن وزیر و در خلوت نشستن و شور افکندن در قوم
٣٤	۲۶. دفع کردن وزیر مریدان را
٣0	۲۷. مکرر کردن مریدان که خلوت را بشکن
	۲۸. جواب گفتن وزیر که خلوت را نمی شکنم
٣٦	۲۹. اعتراض کردن مریدان بر خلوت وزیر بار دیگر
٣٧	۳۰. نومید کردن وزیر، مریدان را از نقض خلوت خود
	۳۱. فریفتن وزیر امیران را هر یک بنوعی و طریقی
٣٨	۳۲. کشتن وزیر خود را در خلوت از مریدان
٣9	٣٣. در بيان آنكه جمله پيغمبران حقند كه لا نفرق بين احد من رسله
ر ا	۳۴. در بیان آنکه انبیاء علیهم السلام را گفتند: کلموا الناس علی قدر عقولهم. زیرا آنچه ندانند، انکار کنند و ایشان
٣٩	زيان دارد. قال عليه السلام : امرنا ان تنزل الناس منازلهم، الى آخر
٣9	۳۵. منازعت کردن امرا با یکدیگر در ولیعهدی
٤٠	۳۶. نعت تعظیم حضرت مصطفی که در انجیل بود
٤١	۳۷. در بیان حکایت پادشاه جهود دیگر که در هلاک دین عیسی جهد کرد
٤٢	۳۸. آتش افروختن پادشاه و بت را در پهلوی آتش نهادن، که هر که این بت سجده کند، از آتش برهد
٤٣	۳۹. آوردن پادشاه جهود زنی را با طفل و انداختن او طفل را در آتش و بسخن آمدن طفل در میان آتش
٤٤	۴۰. انداختن مردمان خود را بارادت در آتش از سر ذوق
	۴۱. کژ ماندن دهان آن شخص گستاخ که نام پیغمبر بتمسخر برد
٤٤	۴۲. عتاب کردن جهود آتش را که چرا نمیسوزی و جواب او
٤٥	۴۳. قصهٔ هلاک کردن باد در عهد هود علیه السلام قوم عاد را
٤٦	۴۴. طنز و انکار کردن پادشاه جهود و نصیحت ناصحان او را
٤٧	۴۵. قصه نخجیران و بیان توکل و ترک جهد کردن
٤٧	۴۶. جواب شیر نخجیران را و بیان خاصیت جهد
٤٧	۴۷. باز ترجیح نهادن نخجیران توکل را بر جهد
	۴۸. باز ترجیح نهادن شیر جهد را بر توکل و تسلیم

٤٨	۴۹. باز ترجیح نخجیران توکل را بر جهد و کسب
	۵۰ دیگر بار بیان کردن شیر ترجیح جهد بر توکل
٤٩	۵۱ باز ترجیح نهادن نخجیران مر تو کل را بر جهد
٤٩	۵۲. نگریستن عزراییل بر مردی و گریختن آن مرد در سرای حضرت سلیمان و تقریر ترجیح توکل بر جهد و کوشش
٥,	۵۳ بیان ترجیح دادن شیر جهد را بر توکل و فوائد جهد را بیان کردن
٥١	۵۴ مقرر شدن ترجیح جهد بر توکل
٥١	۵۵ انکار کردن نخجیران و جواب خرگوش مر ایشان را
٥١	۵۶ مهلت خواستن خرگوش نخجيران را
٥٢	۵۷ اعتراض کردن نخجیران بر خرگوش و جواب دادن خرگوش ایشان را
	۵۸ ذکر دانش خرگوش و بیان فضیلت و منافع دانستن
٥٣	۵۹. باز جستن نخجیران سّر و اندیشهٔ خرگوش را
٥٣	۶۰. منع کردن خرگوش راز را از نخجیریان
٤ ٥	۶۱. قصهٔ مکر کردن خرگوش با شیر و بسر بردن
00	۶۲. زیافت تاویل رکیک مگس
00	۶۳. رنجیدن شیر از دیر آمدن خرگوش
٥٦	۶۴. هم در بیان مکر خرگوش و تأخیر آن در رفتن
٥٧	۶۵. رسیدن خرگوش به شیر و خشم شیر بر وی
٥٨	۶۶. عذر گفتن خرگوش به شیر از تأخیر و لابه کردن
٥٨	۶۷. جواب گفتن شیر خرگوش را و روان شدن با او
٥٩	۶۸. قصهٔ سلیمان و هدهد و بیان آنکه چون قضا آید چشمها بسته میشود
٦,	۶۹. طعنه زدن زاغ در دعوی هدهد
٦,	٧٠. جواب گفتن هدهد طعنهٔ زاغ را
٦١	٧١. قصهٔ آدم علیه السلام و بستن قضا نظر او را از مراعات صریح نهی و ترک نهی و تأویل
٦٢	۷۲. پای واپس کشیدن خرگوش از شیر چون نزدیک چاه رسید
٦٣	۷۲. پرسیدن شیر از سبب پای واپس کشیدن خرگوش را

٦٦	۷۵. جمع شدن نخجیران گرد خرگوش و ثنا گفتن او را
77	۷۶. پند دادن خرگوش نخجیران را که از مردن خصم شاد مشوید
77	
٦٧	
٦٨	
٦٨	۸۰ سخن گفتن عمر با رسول قیصر و مکالمات وی
79	٨١ سؤال كردن رسول روم از عمر
	۸۲ اضافت کردن آدم (ع) زلت خود را به خویش که رَبَّنا ظَلَمْناو اضافت کردن ابل بِما أَغْوَیتَنِی
٧١	۸۳ تمثیل
٧١	۸۴ تفسیر آیه وَ هُوَ مَعَكُمْ أَینَ ما كُنْتُمْ و بیان آن
٧٢	۸۵ سؤال کردن رسول روم از عمر از سبب ابتلای ارواح با این آب و گل اجساد
٧٢	۸۶ در بیان حدیث من أراد أن یجلس مع الله فلیجلس مع أهل التصوف
ع بطوطیان هندوستان۷۳	۸۷ قصهٔ آن بازرگان که به هندوستان به تجارت میرفت و پیغام دادن طوطی محبوسر
V£	٨٨ صفت اجنحة طيور عقول الهيي
V£	۸۹ دیدن خواجه طوطیان هندوستان را در دشت و پیغام رسانیدن از آن طوطی
٧٥	٩٠. تفسير قول فريد الدين عطار قدس الله روحه:
	تو صاحب نفسی ای غافل میان خاک خون می خور
٧٥	
	٩١. تعظیم ساحران مر موسى را علیه السلام که چه فرمایي اول تو اندازي عصا یا ما
	۹۲. باز گفتن بازرگان با طوطی آنچه در هندوستان دیده
	۹۳. شنیدن آن طوطی حرکت آن طوطی را و مردن و نوحه کردن خواجه
A1	۹۴. تفسير قول حكيم سنائي
Α1	۹۴. تفسیر قول حکیم سنائی
A1	بهر چه از دوست دور افتی چه زشت آن نقش و چه زیبا
م الْفَواحِشَ ما ظَهَرَ مِنْها وَ ما بَطَنَ ٨١	في معنى قول النبي: إن سعدا لغيور و أنا أغير من سعد و الله أغير مني و من غيرته حر.

ΑΥ	٩٥. رجوع به حكايت خواجهٔ تاجر
و پریدن طوطی مرده	۹۶. برون انداختن مرد تاجر طوطی را از قفس
Λέ	۹۷. وداع کردن طوطی خواجه را و پریدن
شدن	۹۸. در بیان مضرت تعظیم خلق و انگشت نما
بشاء لم یکن	99. در بیان تفسیر آیه ما شاء الله کان و ما لم ی
ىرە در اين ابيات	۱۰۰. در بیان تفسیر قول حکیم سنائی قدس س
۸٦	ناز را روئی بباید همچو ورد
۲۸	چون نداری گرد بدخوئی مگرد
. FA	سخت آید چشم نابینا و درد
ر خدا روز بی نوایی چنگ زد میان گورستان	۱۰۱. داستان پیر چنگی که در عهد عمر از بهر
ان آن	۱۰۲. در بیان تفسیر من کان لله کان الله له و بیا
م دهركم نفحات ألا فتعرضوا لها	۱۰۳. در بیان این حدیث که إن لربکم فی أیام
) که باران شد و جامه تو تر نگشت و جواب آنجناب	۱۰۴. سؤال كردن صديقه (س) از پيغمبر (ص
91	۱۰۵. تفسیر بیت حکیم سنائی
آسمان جهان	آسمانهاست در ولایت جان کارفرمای
بلند و درياهاست	در ره روح پست و بالاهاست کوههای ب
خره	۱۰۶. در معنی حدیث اغتنموا برد الربیع الی آ.
سر باران امروزینه چه بود	۱۰۷. پرسیدن صدیقه (س) از پیامبر (ص) که
مخلص آن	۱۰۸. بقیهٔ قصهٔ پیر چنگی در زمان عمر و بیان
ندین زر از بیت المال به آن مرده ده که در گورستان خفته است ۹۶	۱۰۹. در خواب گفتن هاتف مر عمر را که چ
السلام که جماعت انبوه شدند که ما روی مبارک تو را چون بر آن نشسته	
(ص) ناله ستون را بصریح و مکالمات آنحضرت با آن	
آمدن سنگریزه در دست ابو جهل و گواهی دادن برسالت آنحضرت۹۹	١١١. اظهار معجزه پيغمبر عليه السلام بسخن َ
ن چه هاتف آواز داد	
ه هستی است به مقام استغراق که نیستی است	۱۱۲. گردانیدن عمر نظر او را از مقام گریه ک

فق خلفا اللهم أعط كل	۱۱۳. تفسیر دعای آن دو فرشته که هر روز بر سر بازار منادی می کنند که اللهم أعط کل من
٩٨	ممسک تلفا، و بیان آن که منفق، مجاهد راه حق است نه مسرف راه هوا
99	۱۱۴. قربانی کردن سروران عرب بامید قبول افتادن
99	۱۱۵. قصهٔ خلیفه که در کرم از حاتم طایی گذشته بود
١٠٠	۱۱۶. قصهٔ اعرابی درویش و ماجرا کردن زن با او از فقر و درد
از نقل نادانستن و نیافتن ۱۰۰	۱۱۷. مغرور شدن مریدان محتاج و تشبیه به مدعیان مزور و ایشان را شیخ واصل پنداشتن و نقد را
. که شیخش در خواب	۱۱۸. در بیان آن که نادر افتد که مریدی در مدعی مزور اعتقاد کند به صدق و به مقامی رسد
	ندیده باشد و آب و آتش او را گزند نکند و شیخش را گزند کند ولیکن نادر است
1 • 1	۱۱۹. صبر فرمودن اعرابی زن خود را
	١٢٠. نصیحت كردن زن مر شوى را كه سخن افزون از قدر و مقام خود مگو لِمَ تَقُولُونَ ما لا تَفْع
1.7	چه راست است اما این مقام ترا نیست و سخن فوق مقام زیان دارد و کُبُرَ مَقْتاً عِنْدَ الله باشد
	۱۲۱. نصیحت مرد زن را که در فقر فقیران بخواری منگر و در کار حق بگمان کمال نگر و طعن
1.5	شکوه مکن
	۱۲۲. در بیان آن که جنبیدن هر کسی از آن جا که وی است هر کس را از چنبرهٔ وجود خود ب
راست گوتر باشد و امام 	
راست گوتر باشد و امام 	کبود نماید و سرخ سرخ نماید چون تابه از رنگها بیرون آید سپید شود از همه تابه های دیگر او باشد
راست گوتر باشد و امام ۱۰۶ ۱۰۰	کبود نماید و سرخ سرخ نماید چون تابه از رنگها بیرون آید سپید شود از همه تابه های دیگر او باشد
راست گوتر باشد و امام ۱۰۶ ۱۰۰۵	کبود نماید و سرخ سرخ نماید چون تابه از رنگها بیرون آید سپید شود از همه تابه های دیگر او باشد
راست گوتر باشد و امام ۱۰۶ ۱۰۰ سرو فرموده:۱۰۷ ظلمات و نور و مناجات	کبود نماید و سرخ سرخ نماید چون تابه از رنگها بیرون آید سپید شود از همه تابه های دیگر او باشد
راست گوتر باشد و امام ۱۰۶ ۱۰۰۵ سرو فرموده:۱۰۷ ظلمات و نور و مناجات	کبود نماید و سرخ سرخ نماید چون تابه از رنگها بیرون آید سپید شود از همه تابه های دیگر او باشد
راست گوتر باشد و امام ۱۰۶ ۱۰۰۵ ۱۰۷ نرو فرموده:۱۰۷ ظلمات و نور و مناجات ۱۰۷	کبود نماید و سرخ سرخ نماید چون تابه از رنگها بیرون آید سپید شود از همه تابه های دیگر او باشد
راست گوتر باشد و امام ۱۰۶	كبود نمايد و سرخ سرخ نمايد چون تابه از رنگها بيرون آيد سپيد شود از همه تابه هاى ديگر او باشد
راست گوتر باشد و امام ۱۰۶	کبود نماید و سرخ سرخ نماید چون تابه از رنگها بیرون آید سپید شود از همه تابه های دیگر او باشد
راست گوتر باشد و امام ۱۰۶	كبود نمايد و سرخ سرخ نمايد چون تابه از رنگها بيرون آيد سپيد شود از همه تابه هاى ديگر او باشد
راست گوتر باشد و امام ۱۰۶ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۷ ۱۰۷ المات و نور و مناجات ظلمات و نور و مناجات ۱۰۷ ۱۰۷ ۱۰۲ ۱۰۲ المان خصمان را ۱۱۲ المان ندارد	كبود نمايد و سرخ سرخ نمايد چون تابه از رنگها بيرون آيد سپيد شود از همه تابه هاى ديگر او باشد
راست گوتر باشد و امام ۱۰۶ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۷ ۱۰۷ المات و نور و مناجات ظلمات و نور و مناجات ۱۰۷ ۱۰۷ ۱۰۷	کبود نماید و سرخ سرخ نماید چون تابه از رنگها بیرون آید سپید شود از همه تابه های دیگر او باشد

	۱۳۱. مخلص ماجرای عرب و جفت او در فقر و شکایت
	۱۳۲. دل نهادن عرب بر التماس دل بر خویش و سوگند خوردن که در این تسلیم مرا حیلتی و امتحانی نیست۱۰
	۱۲۳. تعیین کردن زن طریق طلب روزی شوی خود را و قبول او
•	۱۳۴. هدیه بردن آن اعرابی سبوی آب باران از میان بادیه سوی بغداد نزد خلیفه و پنداشتن که آن جا هم قحط آب است۱۷
	۱۲۵. در نمد دوختن زن سبوی آب را و مُهر بر وی نهادن از اعتقاد
	۱۳۶. در بیان آنکه چنانکه گدا عاشق کریم است، کریم هم عاشق گداست. اگر گدا را صبر بیش بود کریم بر در او آید و اگر کریم را صبر بیش بود گدا بر در او آید اما صبر گدا کمال گدا و نقص کریم است
	۱۳۷. فرق میان آن که درویش است به خدا و تشنهٔ خداست و آن که درویش است از خدا و تشنه است به غیر او۱۹
	۱۳۸. پیش آمدن نقیبان و دربانان خلیفه از بهر اکرام اعرابی و پذیرفتن هدیهٔ او را
	۱۳۹. در بیان آنکه عاشق دنیا بر مثال عاشق دیواری است که بر او آفتاب تافته و جهد نکرد تا فهم کند که آن تاب از
	ديوار نيست از آفتاب است از آسمان چهارم لاجرم كلى دل بر ديوار نهاد چون پرتو آفتاب به آفتاب پيوست او محروم ماند ابدا وَ حِيلَ بَينَهُمْ وَ بَينَ ما يشْتَهُونَ
	۱۴۰. سپردن عرب هدیه را یعنی سبو را به غلامان خلیفه
	۱۴۱. حکایت ماجرای نحوی در کشتی با کشتیبان
	۱۴۲. قبول کردن خلیفه هدیه را و عطای بسیار فرمودن با کمال بی نیازی از آن هدیه
	۱۲۳. در صفت پیر و مطاوعت کردن با او
	۱۴۴. وصیت کردن رسول خدا (ص) مر علی (ع) را که چون هر کسی به نوع طاعتی تقرب بحق جوید، تو تقرب جوی
	بصحبت عاقل و بندهٔ خاص تا از ایشان همه پیش قدم باشی. قال النبی اذا تقرب الناس الی خالقهم بانواع البرّ، فتقرب الی
	ربك بالعقل والسر تستبقهم بالدرحات والزلفي عند الناس في الدنيا و عند الله في الاخره
	۱۴۵. کبودی زدن مرد قزوینی بر شانه گاه و پشیمان شدن او به سبب زخم سوزن
	۱۴۶. رفتن گرگ و روباه در خدمت شیر به شکار
	۱۴۷. امتحان کردن شیر گرگ را و گفتن که این صیدها را قسمت کن
	۱۴۸. قصهٔ آن کس که در یاری بکوفت، از درون گفت کیست؟ گفت منم، گفت چون تو تویی در نمی گشایم که
	کسی از یاران را نشناسم که من باشد
	۱۴۹. خواندن آن یار، یار خود را پس از بربیت یافتن
	۱۵۰. روی در کشیدن سخن از ملالت مستمعان
	۱۵۱. ادب کردن شیر گرگ را بجههٔ بی ادبی او

۱۵۲. تهدید کردن نوح علیه السلام مر قوم را که با من مپیچید که من رو پوشم در میان پس به حقیقت با خدای می پیچید
ای مخذولان
۱۵۳. نشاندن پادشاهان صوفیان عارف را پیش روی خویش تا چشمشان بدیشان روشن شود
١٣٥. آمدن مهمان پيش يوسف عليه السلام و تقاضا كردن يوسف از او تحفه و ارمغان
١٥٥. طلب كردن يوسف عليه السلام ارمغان از ميهمان
۱۵۶. گفتن مهمان یوسف علیه السلام را که ارمغان بهر تو آئینه آورده ام تا چون در آن نگری مرا یاد آوری۱۳٦
۱۵۷. مرتد شدن کاتب وحی بسبب آنکه پرتو وحی بر وی زد و آن آیه را پیش از پیغمبر خواند و گفت من هم محل وحیم
ت ۱ ۱۵۸. دعا کردن بلعم باعور که موسی و قومش را از این شهر که حصار داده اند بی مراد باز گردان و مستجاب شدن ۱٤۰
۱۵۹. اعتماد کردن هاروت و ماروت بر عصمت خویش در هر فتنه ای
۱۶۰. باقی قصهٔ هاروت و ماروت و نکال و عقوبت ایشان
۱۶۱. به عیادت رفتن کر بر همسایهٔ رنجور خویش
۱۶۲. در بیان آنکه اول کسی که در مقابله نصّ صریح قیاس آورد ابلیس علیه اللعنه بود
۱۶۳. در بیان آن که حال خود و مستی خود پنهان باید داشت
۱۶۴. قصهٔ مری کردن رومیان و چینیان در صفت نقاشی
۱۶۵. پرسیدن پیغمبر صلی الله علیه وآله مر زید را که امروز چونی و چگونه از خواب برخاستی و جواب او که "اصبحت مومنا حقا"
۱۶۸. بقیه جواب گفتن زید رسول خدا صلی الله علیه و آله را که احوال خلق بر من پوشیده نیست و همه را میشناسم .۱۶۸
۱۶۷. متهم کردن غلامان و خواجه تاشان مر لقمان را که آن میوه های ترونده که می آوردیم او خورده است
١٥١. بقيه حكايت زيد با پيغمبر صلى الله عليه و آله و جواب او به آنحضرت
۱۶۹. حکایت ماهی گیر و مرد جوان و گمان او که ماهی گیر سلیمانست
١٧٠. گفتن پيغمبر صلى الله عليه اله مر زيد را كه اين سرّ را فاش تر از اين مكن
۱۷۱. آتش افتادن در شهر به ایام عمر
١٧٢. خدو انداختن خصم بر روى امير المؤمنين على عليه السلام و انداختن آن حضرت شمشير را از دست١٥٦
۱۷۳. سؤال کردن آن کافر از آن حضرت که چون بر من ظفر یافتی چرا از قتل من اعراض فرمودی و مرا نکشتی؟۱۵۷
۱۷۴. جواب گفتن امیر المؤمنین که سبب افکندن شمشیر چه بود در آن حالت

پایان دفتر اول
۱۸۱. خاتمهٔ دفتر اول مثنوی معنوی مولوی
نماند. مانع کشتن تو آن شد
۱۸۰. گفتن امیر المؤمنین علیه السلام با قرین خود که چون خدو انداختی در روی من نفس من جنبید و اخلاص عمل
جيفة و طالبها كلاب"
١٧٩. بيان آنكه فتح طلبيدن پيغمبر صلى الله عليه و آله در مكه و غيرها جهت دوستى ملك دنيا نبود چونكه فرمود "الدنيا
۱۷۸. افتادن رکابدار در پای امیر المومنین علی علیه السلام که ای امیر مرا بکش و از این بلیه برهان
١٧٧. بقيه قصه امير المؤمنين على عليه السلام و مسامحت و اغماض كردن او با خوني خويش
۱۷۶. تعجب کردن آدم از فعل ابلیس و عذر آوردن و توبه کردن
١٧٥. گفتن پيغمبر به گوش ركابدار امير المؤمنين على (ع) كه هر آينه كشتن على بدست تو خواهد بود١٦٠

دفتر اول مثنوي

تایپ و تصحیح از نسخه "کلاله خاور"، توسط حسین کرد صفحه بندی توسط سایت <u>www.sufism.ir</u> لطفا گرد اشتباهی یافتید آنرا به سایت زیر گزارش دهید. فایلهای اصلی را میتوانید از سایت زیر کپی کنید: <u>www.guidinglights.org</u>

١. ني نامه

واز جدائی ها شکایت میکند از نفیرم مرد و زن نالیده اند تا بگویم شرح درد اشتیاق باز جوید روزگار وصل ِ خویش جفت بد حالان و خوش حالان شدم از درون من نُجَست اسرار من لیک چشم و گوش را آن نور نیست ليک کس را ديد جان دستور نيست هر که این آتش ندارد، نیست باد جوشش عشق است كاندر مي فتاد پرده هایش پرده های ما درید همچو نی دمساز و مشتاقی که دید؟ قصه های عشق مجنون میکند یک دهان پنهانست در لبهای وی های و هوئی در فکنده در سما کاین دهان این سری هم، زآن سر است های و هوی روح از هیهای اوست مر زبان را مشتری، جز گوش نیست

بشنو از نی، چون حکایت میکند كز نيستان تا مرا ببريده اند سینه خواهم شرحه از فراق هر کسی کاو دور ماند از اصل خویش من به هر جمعیتی نالان شدم هر کسی از ظن خود، شد یار من سر من از نالهٔ من دور نیست تن ز جان و، جان ز تن مستور نیست آتش است این بانگ ِ نای و، نیست، باد آتش عشق است كاندر نى فتاد نی حریف هر که از یاری بُرید همچو نی زهری و تریاقی که دید؟ نی حدیث راهِ پُر خون میکند دو دهان داریم گویا همچو نی یکدهان نالان شده سوی شما لیک داند، هر که او را منظر است دمدمه این نای از دمهای اوست محرم این هوش، جز بی هوش نیست

نی جهانرا پُر نکردی از شکر روزها با سوزها همراه شد تو بمان، ای آنکه چون تو، پاک نیست هر که بی روزیست، روزش دیر شد پس سخن كوتاه بايد، والسلام چرخ در گردش اسیر هوش ماست قالب از ما هست شد، نی ما از او طعمه هر مرغکی انجیر نیست چند باشی بند سیم و بند زر چند گنجد؟ قسمت یک روزه ای تا صدف قانع نشد، پُر دُرٌ نشد او ز حرص و عیب کلّی پاک شد ای طبیب جمله علتهای ما ای تو افلاطون و جالینوس ما كوه در رقص آمد و چالاك شد طور مست و، خُرٌ موسى صاعقا فاش اگر گویم جهان بر هم زنم گر بگویم من، جهان گردد خراب همچو نی من گفتنیها گفتمی بینوا شد، گر چه دارد صد نوا نشنوی زآن پس ز بلبل سر گذشت بوی اُگل را از که جوئیم؟ از اُگلاب زنده معشوق است و، عاشق مُرده ای او چو مرغی ماند بی پر، وای، او مو کشانش میکشد تا کوی دوست چون نباشد نور یارم پیش و پس بر سر و بر گردنم چون تاج و طوق آينه غمّاز نبود، چون بود؟ زآنکه زنگار از رخش ممتاز نیست پُر شعاع نور خورشید خداست بعد از آن، آن نور را ادراک کن تا برون آئی به کلی، زآب و گِل

گر نبودی ناله نی را ثمر در غم ما روزها بیگاه شد روزها گر رفت، گو رو، باک نیست هر که جز ماهی، ز آبش سیر شد درنیابد حال پخته، هیچ خام باده در جوشش گدای جوش ماست باده از ما مست شد، نی ما از او بر سماع راست هر تن چیر نیست بند بگسل، باش آزاد، ای پسر گر بریزی بحر را در کوزه ای كوزهٔ چشم حريصان پُر نشد هر که را جامه ز عشقی چاک شد شاد باش ای عشق خوش سودای ما ای دوای نخوت و ناموس ما جسم ِ خاک از عشق بر افلاک شد عشق، جان طور آمد عاشقا سر، پنهان است اندر زیر و بم آنچه نی میگوید اندر این دو باب با لب دمساز خود گر جفتمی هر که او از همزبانی شد جدا چون که ُگل رفت و گلستان در گذشت چونکه 'گل رفت و گلستان شد خراب جمله معشوق است و، عاشق پرده ای چون نباشد عشق را پروای او پُر و بال ما كمندِ عشق اوست من چگونه هوش دارم پیش و پس؟ نور او در یمن و یسر و تحت و فوق عشق خواهد كاين سخن بيرون بود آینه ات دانی چرا غمّاز نیست؟ آینه کز زنگ آلایش جُداست رو تو زنگار از رُخ او پاک کن این حقیقت را شنو از گوش دل

۲. حکایت عاشق شدن پادشاه بر کنیز ک و بیمار شدن کنیز ک و تدبیر در صحت او

خود حقیقت نقد حال ماست آن هم زدنیا، هم ز عقبی، بر خوریم ملک دنیا بودش و، هم ملک دین با خواص خویش از بهر شکار ناگهان در دام مشق او صید گشت شد غلام آن کنیزک جان شاه داد مال و آن کنیزک را خرید آن کنیزک از قضا بیمار شد یافت یالان، گرگ، خر را در ربود آب را چون یافت، خود کوزه شکست گفت: جان هر دو در دست شماست دردمند و خسته ام، درمانم اوست برد گنج و دُرّ و مرجان مرا فهم گرد آریم و انبازی کنیم هر الم را در كف ما مرهمي است پس خدا بنمودشان عجز بشر نی همین گفتن، که عارض حالتی است جان او با جان استثناست جفت گشت رنج افزون و حاجت ناروا چشم شاه از اشک خون چون جوی شد آن دوا در نفع خود گمره شود روغن بادام خشكى مينمود آب آتش را مدد شد همچو نفت سوزش چشم و دل پر درد و غم از طبیبان ریخت یکسر آب رو

بشنوید ای دوستان این داستان نقد حال خویش را گر پی بریم بود شاهی در زمانی پیش از این اتفاقا شاه روزی شد سوار بهر صیدی میشد او بر کوه و دشت یک کنیزک دید شه بر شاه راه مرغ جانش در قفس چون می طپید چون خرید او را و برخوردار شد آن یکی خر داشت، پالانش نبود کوزه بودش، آب می نامد به دست شه طبیبان جمع کرد از چپ و راست جان من سهل است، جان جانم اوست هر که درمان کرد مر جان مرا جمله گفتندش: که جانبازی کنیم هر یکی از ما مسیح عالمی است "گر خدا خواهد" نگفتند از بطر ترک ِ استثنا، مرادم قسوتی است ای بسا ناورده استثنا، به گفت هر چه کردند از علاج و از دوا آن کنیزک از مرض چون موی شد چون قضا آید، طبیب ابله شود از قضا سرکنگبین صفرا فزود از هلیله قبض شد، اطلاق رفت سستی دل شد فزون و خواب کم شربت و ادویه و اسباب او

٣. ظاهر شدن عجز طبیبان از معالجهٔ کنیز ک بر یادشاه و رو آوردن بدرگاه یادشاه حقیقی

پا برهنه جانب مسجد دوید سجده گاه از اشک شه پر آب شد شه چو عجز آن طبیبان را بدید رفت در مسجد، سوی محراب شد

چون به خویش آمد ز غرقاب فنا خوش زبان بگشاد در مدح و ثنا من چه گویم؟ چون تو میدانی نهان پیش لطفِ عام ِ تو باشد هدر بار دیگر ما غلط کردیم راه زود هم پیدا کنش بر ظاهرت اندر آمد بحر بخشایش به جوش دید در خواب او، که پیری رو نمود گر غریبی آیدت فردا ز ماست صادقش دان، كاو امين و صادق است در مزاجش قدرت حق را ببین گشته مملوک کنیزک، شاه شد آفتاب از شرق، اختر سوز شد تا ببیند آنچه بنمودند سر آفتابی در میان سایه ای نیست بود و هست، بر شکل خیال تو جهانی بر خیالی بین روان واز خیالی فخرشان و ننگشان عكس مه رويان بُستان خداست در رُخ مهمان همی آمد پدید نیک بین باشی، اگر اهل دلی از سر و پایش همی میتافت نور پیش آن مهمان غیب خویش رفت چون شکر گوئی که پیوست او بورد هر دو جان، بی دوختن بر دوخته آن یکی مخمور و، آن دیگر شراب لیک کار از کار خیزد در جهان از برای خدمتت بندم کمر

كاى كمينه بخششت ملك جهان حال ما و این طبیبان، سر بسر ای همیشه حاجت ما را پناه لیک گفتی: گر چه میدانم سِرَت چون بر آورد از میان جان خروش در میان گریه خوابش در ربود گفت: ای شه مژده، حاجاتت رواست چونکه آید، او حکیم حاذق است در علاجش سحر مطلق را ببین خفته بود، آن خواب دید، آگاه شد چون رسید آن وعده گاه و روز شد بود اندر منظره شه منتظر دید شخصی، کاملی، پُر مایه ای میرسید از دور مانند هلال نيست وش باشد خيال اندر جهان بر خیالی صلحشان و جنگشان آن خیالاتی که دام اولیاست آن خیالی را که شه در خواب دید نور حق ظاهر بود اندر ولي آن ولی حق چو پیدا شد ز دور شه به جای حاجیان واپیش رفت ضیف غیبی را چو استقبال کرد هر دو بحری آشنا آموخته آن یکی چون تشنه، وآندیگر چو آب گفت: معشوقم تو بودستی نه آن ای مرا تو مصطفی، من چون عمر

۴. در خواستن توفیق رعایت ادب و وخامت بی ادبی

بی ادب محروم ماند از لطف رب بی شری و بیع و بی گفت و شنید

از خدا جوئيم توفيق ادب بی ادب تنها نه خود را داشت بد بلکه آتش در همه آفاق زد مائده از آسمان در میرسید

ماند رنج زرع و بیل و داسمان خوان فرستاد و غنیمت بر طبق چونکه گفت: انزل علینا مائده چون گدایان زله ها برداشتند دائم است و کم نگردد از زمین كفر باشد نزد خوان مهتري آن در رحمت بر ایشان شد فراز بعد از آن زآن خوان نشد کس منتفع وز زنا افتد وبا اندر جهات آن ز بی باکی و گستاخیست هم ره زن مردان شد و، نامرد اوست وز ادب معصوم و پاک آمد ملک شد عزازیلی ز جرات رد باب گردد اندر وادی حیرت غریق زآنکه پایانی ندارد این کلام

در میان قوم موسی چند کس بی ادب گفتند: کو سیر و عدس؟ منقطع شد خوان و نان از آسمان باز عیسی چون شفاعت کرد، حق مائده از آسمان شد عائده باز گستاخان ادب بگذاشتند کرد عیسی لابه ایشان را که این بد گمانی کردن و حرص آوری زآن گدا رویان نادیده ز آز نان و خوان از آسمان شد منقطع ابر برناید پی منع زکات هر چه بر تو آید از ظلمات و غم هر که بی باکی کند در راه دوست از ادب پر نور گشتست این فلک بُد ز گستاخی کسوف آفتاب هر که گستاخی کند اندر طریق حال شاه و میهمان برگو تمام

۵. ملاقات پادشاه با آن طبیب الهی که در خوابش بشارت بملاقات او داده بودند

شاه بود او، لیک بس درویش رفت همچو عشق اندر دل و جانش گرفت از مقام و راه پرسیدن گرفت گفت: گنجی یافتم آخر به صبر ميوهٔ شيرين دهد، پر منفعت معنى "الصبر مفتاح الفرج" مشكل از تو حل شود بى قيل و قال دست گیری هر که پایش در گِل است "إن تغب جاء القضاء ضاق الفضا" قد ردی كَلًا لَئِنْ لَمْ ينته

شه چو پیش میهمان خویش رفت دست بگشاد و کنارانش گرفت دست و پیشانیش بوسیدن گرفت پرس پرسان می کشیدش تا به صدر صبر تلخ آمد، وليكن عاقبت گفت: ای نور حق و دفع حرج ای لقای تو جواب هر سؤال ترجمانی هر چه ما را در دل است مرحبا یا مجتبی یا مرتضی أنت مولى القوم من لا يشتهي

بردن پادشاه طبیب را بر سر بیمار تا حال او را ببیند

دست او بگرفت و بُرد اندر حرم بعد از آن در پیش رنجورش نشاند

چون گذشت آن مجلس و خوان کرم قصهٔ رنجور و رنجوری بخواند

هم علاماتش، هم اسبابش شنید آن عمارت نیست ویران کرده اند أستعيذ الله مما يفترون لیک پنهان کرد و، با سلطان نگفت بوی هر هیزم پدید آید ز دود تن خوش است و، او گرفتار دل است نیست بیماری چو بیماری دل عشق اصطرلاب اسرار خداست عاقبت ما را بدان شه رهبر است چون به عشق آیم خجل گردم از آن لیک عشق بی زبان روشنتر است چون به عشق آمد، قلم بر خود شکافت هم قلم بشكست و هم كاغذ دريد شرح عشق و عاشقي هم عشق گفت گر دلیلت باید، از وی رو متاب شمس هر دم نور جانی میدهد چون بر آيد شمس انْشُقَّ القمر شمس جان باقیی کش امس نیست مثل آن هم میتوان تصویر کرد نبودش در ذهن و در خارج نظیر تا در آید در تصور مثل او آفتاب است و ز انوار حق است شمس چارم آسمان سر در کشید شرح کردن رمزی از انعام او بوی پیراهان یوسف یافتست باز گو رمزی از آن خوش حالها عقل و روح و دیده صد چندان شود همچو بیماری که دور است از طبیب كلت أفهامى فلا أحصى ثنا إن تكلف أو تصلف لا يليق چون تكلف نيك نالايق نبود

رنگ رو و نبض و قاروره بدید گفت: هر دارو که ایشان کرده اند بی خبر بودند از حال درون دید رنج و، کشف شد بر وی نهفت رنجش از صفرا و از سودا نبود دید از زاریش، کاو زار دل است عاشقی پیداست از زاری دل علت عاشق ز علتها جداست عاشقی گر زین سر و، گر زان سر است هر چه گویم عشق را شرح و بیان گر چه تفسیر زبان روشنگر است چون قلم اندر نوشتن می شتافت چون سخن در وصف این حالت رسید عقل در شرحش چو خر در گِل بخفت آفتاب آمد دليل آفتاب از وی ار سایه نشانی میدهد سایه خواب آرد تو را همچون سمر خود غریبی در جهان چون شمس نیست شمس در خارج اگر چه هست فرد لیک شمسی که از او شد هست اثیر در تصور، ذات او را، 'گنج کو؟ شمس تبریزی که نور مطلق است چون حدیث روی شمس الدین رسید واجب آمد چونکه بُردم نام او این نفس جان، دامنم بر تافتست کز برای حق صحبت سالها تا زمین و آسمان خندان شود گفتم: ای دور اوفتاده از حبیب لا تكلفنى فإنى فى الفنا كل شيئى قاله غير المفيق هر چه میگوید موافق چون نبود من چه گویم؟ یک رگم هشیار نیست شرح آن یاری که او را یار نیست کاین دلیل هستی و هستی خطاست این زمان بگذار تا وقت دگر و اعتجل فالوقت سيف قاطع نیست فردا گفتن از شرط طریق گرچه هر دو فارقند از ماه و سال هست را از نسیه خیزد نیستی خود تو در ضمن حکایت گوش دار گفته آید در حدیث دیگران باز گو زجرم مده ای بوالفضول آشکارا به که پنهان ذکر دین می نگنجم با صنم در پیرهن نی تو مانی، نی کنارت، نی میان بر نتابد کوه را یک برگ کاه اندکی گر بیش تابد، جمله سوخت بیش از این از شمس تبریزی مگوی رو تمام این حکایت باز گوی لب بدوز و دیده بر بند این زمان بیش از این از شمس تبریزی مگو رو تمام آن حکایت باز گو

خود ثنا گفتن ز من، ترک ثناست شرح این هجران و این خون جگر قال أطعمنى فإنى جائع صوفی ابن الوقت باشد ای رفیق صوفی ابن الحال باشد در مثال تو مگر خود مرد صوفی نیستی؟ گفتمش پوشیده خوشتر سرّ یار خوشتر آن باشد که سرّ دلبران گفت: مکشوف و برهنه بی غلول باز گو اسرار و رمز مرسلین پرده بردار و برهنه گو که من گفتم: ار عریان شود او در عیان آرزو میخواه، لیک اندازه خواه آفتابی کز وی این عالم فروخت فتنه و آشوب و خون ریزی مجوی این ندارد آخر، از آغاز گوی تا نگردد خون دل و جان جهان فتنه و آشوب و خون ریزی مجو این ندارد آخر از آغاز گو

٧. خلوت طلبيدن آن ولي از يادشاه جهت دريافتن رنج كنيزك

وز درون همداستان شاه شد دور کن هم خویش و هم بیگانه را تا بپرسم از کنیزک چیزها تا بپرسد از کنیزک او فسون جز طبیب و جز همان بیمار، نی که علاج اهل هر شهری جداست خویشی و پیوستگی با چیستت؟ باز میپرسید از جور فلک پای خود را بر سر زانو نهد ور نیابد میکند با لب ترش

چون حکیم از این سخن آگاه شد گفت: ای شه، خلوتی کن خانه را کس ندارد گوش در دهلیزها خانه خالی کرد شاه و شد برون خانه خالی ماند و، یک دیار نی نرم نرمک گفت: شهر تو کجاست؟ واندر آن شهر از قرابت کیستت؟ دست بر نبضش نهاد و یک به یک چون کسی را خار در پایش خلد وز سر سوزن، همی جوید سرش خار در دل چون بود؟ واده جواب دست کی بودی غمان را بر کسی خر نداند دفع آن، بر میجهد جفته می انداخت، صد جا زخم کرد حاذقی باید که بر مرکز تند عاقلی باید که خاری بر کند دست میزد، جا به جا می آزمود باز می پرسید حال دوستان از مقام و خواجگان و شهر تاش سوی نبض و جستنش میداشت هوش او بود مقصود جانش در جهان بعد از آن شهر دگر را نام برد در کدامین شهر میبودی تو بیش؟ رنگ روی و نبض او دیگر نگشت باز گفت از جای و از نان و نمک نی رگش جنبید و، نی رخ گشت زرد تا بپرسید از سمرقند چو قند آب از چشمش روان شد همچو جوی خواجه ای زرگر در آن شهرم خرید چون بگفت این، زآتش غم برفروخت کز سمرقندی، زرگر فرد شد اصل آن درد و بلا را باز یافت او سر پل گفت و کوی غاتفر آن کنیزک را، که رستی از عذاب در علاجت سحرها خواهم نمود آن کنم با تو، که باران با چمن بر تو من مشفق ترم از صد پدر گر چه شاه از تو کند بس جستجو بر کسی این در مکن زنهار باز آن مرادت زودتر حاصل شود زود گردد با مراد خویش جفت سر سبزی بستان شود

خار در پا شد چنین دشوار یاب خار دل را گر بدیدی هر خسی کس به زیر دم خر، خاری نهد خر ز بهر دفع خار، از سوز و درد آن لگد، کی دفع خار او کند؟ بر جهد آن خار محكمتر زند آن حکیم خارچین استاد بود زآن کنیزک بر طریق داستان با حكيم او رازها ميگفت فاش سوی قصه گفتنش میداشت گوش تا که نبض از نام کی گردد جهان دوستان شهر او را بر شمرد گفت: چون بیرون شدی از شهر خویش نام شهری گفت و زآن هم در گذشت خواجگان و شهرها را یک به یک شهر شهر و خانه خانه قصه كرد نبض او بر حال خود بُد بی گزند آه سردی برکشید آن ماه روی گفت: بازرگانم آنجا آورید در بر خود داشت ششماه و فروخت نبض جست و روی سرخ و زرد شد چون ز رنجور آن حکیم این راز یافت گفت: کوی او کدام است در گذر گفت آنگه، آن حکیم با صواب گفت: دانستم که رنجت چیست، زود شاد باش و فارغ و ايمن، كه من من غم تو ميخورم، تو غم مخُر هان و هان این راز را با کس مگو تا توانی پیش کس مگشای راز چون که اسرارت نهان در دل شود گفت پیغمبر: هر آنکو سر نهفت دانه چون اندر زمین پنهان شود

زرّ و نقره گر نبودندی نهان پرورش کی یافتندی زیر کان؟ کرد آن رنجور را ایمن ز بیم وعده ها باشد مجازی تاسه گیر وعدهٔ نااهل شد رنج روان ور نخواهی کرد، باشی سرد و خام

وعده ها و لطفهای آن حکیم وعده ها باشد حقیقی دل پذیر وعدهٔ اهل کرم گنج روان وعده را باید وفا کردن تمام

٨. دريافتن آن طبيب الهي رنج كنيزك را و بشاه وانمودن

صورت رنج كنيزك باز يافت شاه را زآن شمه ای آگاه کرد در چنین غم، موجب تأخیر چیست؟ حاضر آریم از پی این درد را گردد آسان این همه مشکل، بدو طالب این فضل و ایثارش کنند با زر و خلعت بده او را غرور بهر زر، گردد ز خان و مان جدا خاصه مفلس را که خوش رسوا کند مردِ عاقل يابد او را نيک نيک

آن حکیم مهربان چون راز یافت بعد از آن برخاست، عزم شاه کرد شاه گفت: اکنون بگو تدبیر چیست؟ گفت: تدبیر آن بود، کان مرد را تا شود محبوب تو خوشدل، بدو قاصدى بفرست كاخبارش كنند مرد زرگر را بخوان زآن شهر دور چون ببیند سیم و زر، آن بینوا زر خرد را واله و شیدا کند زر اگر چه عقل میآرد، ولیک

۹. فرستادن یادشاه رسولان به سمرقند در طلب آن مرد زرگر

پند او را از دل و از جان شنید هر چه گوئی آنچنان کن، آن کنم حاذقان و كافيان بس عدول پیش آن زرگر ز شاهنشه بشیر فاش اندر شهرها از تو صفت اختیارت کرد، زیرا مهتری چون بیایی خاص باشی و ندیم غره شد، از شهر و فرزندان بُرید بی خبر کان شاه، قصد جانش کرد خونبهای خویش را خلعت شناخت خود به پای خویش تا سوء القضا گفت عزرائیل: رو آری بری اندر آوردش به پیش شه طبیب

چونکه سلطان از حکیم آنرا شنید گفت: فرمان تو را، فرمان کنم پس فرستاد آن طرف یک دو رسول تا سمرقند آمدند آن دو امير کای لطیف استاد کامل معرفت نک فلان شه، از برای زرگری اینک این خلعت بگیر و زر و سیم مرد، مال و خلعت بسیار دید اندر آمد شادمان در راه مرد اسب تازی بر نشست و شاد تاخت ای شده اندر سفر با صد رضا در خیالش ملک و عز و مهتری چون رسید از راه آن مرد غریب

تا بسوزد بر سر شمع طراز مخزن زر را بدو تسلیم کرد از سوار و طوق و خلخال و كمر کانچنان در بزم شاهنشه سزد بیخبر زاینحالت و این کار زار آن کنیزک را بدین خواجه بده زآب وصلش، دفع این آتش شود جفت کرد آن هر دو صحبت جوی را تا به صحت آمد آن دختر تمام تا بخورد و پیش دختر میگداخت جان دختر در وبال او نماند اندک اندک در دل او سرد شد عشق نبود، عاقبت ننگی بود تا نرفتی بر وی آن بد داوری دشمن جان وی آمد، روی او ای بسا شه را بکشته، فر او وز گدازش شخص او چون نال شد ریخت آن صیاد خون صاف من سر بریدندم برای پوستین ریخت خونم از برای استخوان مینداند که نخسبد خون من خون چون من کس، چنین ضایع کی است؟ باز گردد سوی او آن سایه باز سوی ما آید نداها را صدا آن كنيزك شد ز عشق و رنج پاك زآنکه مرده سوی ما آینده نیست هر دمی باشد ز غنچه تازه تر واز شراب جان فزایت ساقی است یافتند از عشق او کار و کیا با كريمان كارها دشوار نيست

سوی شاهنشاه بردش خوش به ناز شاه دید او را و بس تعظیم کرد پس بفرمودش که بر سازد ز زر هم ز انواع اوانی بی عدد زر گرفت آنمرد و شد مشغول کار پس حکیمش گفت: کای سلطان مه تا کنیزک در وصالش خوش شود شه بدو بخشید آن مه روی را مدت شش ماه میراندند کام بعد از آن از بهر او شربت بساخت چون ز رنجوری جمال او نماند چون که زشت و ناخوش و رخ زرد شد عشقهایی کز پی رنگی بود کاش کان هم ننگ بودی یک سری خون دوید از چشم همچون جوی او دشمن طاوس آمد، پرٌ او چونکه زرگر از مرض بد حال شد گفت: من آن آهویم کز ناف من ای من آن روباهِ صحرا، کز کمین ای من آن پیلی که زخم پیل بان آن که کشتستم پی مادون من بر من است امروز و فردا بر وی است گر چه ديوار افكند سايهٔ دراز این جهان کوه است و فعل ما ندا این بگفت و رفت در دم زیر خاک زآنکه عشق مردگان پاینده نیست عشق زنده در روان و در بصر عشق آن زنده گزین کاو باقی است عشق آن بگزین که جمله انبیا تو مگو: ما را بدان شه بار نیست

۱۰. بیان آن که کشتن مرد زرگر به اشاره الهی بود نه بهوای نفس

نی پی اومید بود و نی ز بیم تا نيامد امر و الهام از اله سرّ آن را درنیابد عام خلق هر چه فرماید، بود عین صواب نایب است و دست او دست خداست شاد و خندان پیش تیغش جان بده همچو جان پاکِ احمد با احد که به دست خویش خوبانشان کشند تو رها کن بد گمانی و نبرد در صفا، غش کی هلد پالودگی انّ بعض الظنّ اتم آخر بخوان تا بر آرد کوره از نقره جفا تا بجوشد، بر سر آرد زر ز بَد او سگی بودی دراننده، نه شاه نیک کرد او، لیک نیک بد نما صد درستی در شکست خضر هست شد از آن محجوب، تو بی پر مپر مست عقل است او، تو مجنونش مدان کافرم گر بُردمی من نام او بد گمان گردد ز مدحش متقی خاص بود و خاصهٔ الله بود سوی تخت و بهترین جاهی کشد شرع میدارد روا، بگذار کام آنچه در وهمت نیاید، آن دهد كى شدى آن لطف مطلق قهر جو؟ مادر مشفق در آن غم شاد کام دور دور افتاده ای، بنگر تو نیک بو که یابی از بیانم حصه ای

کشتن آن مرد بر دست حکیم او نکشتش از برای طبع شاه آن پسر را کش خضر، ببرید حلق آنکه از حق یابد او وحی و خطاب آنکه جان بخشد، اگر بکشد رواست همچو اسماعیل پیشش سر بنه تا بماند جانت خندان تا ابد عاشقان جام فرح آنگه كِشند شاه، آن خون از پی شهوت نکرد تو گمان بردی که کرد آلودگی بگذر از ظن خطا، ای بدگمان بهر آن است این ریاضت وین جفا بهر آن است امتحان نیک و بد گر نبودی کارش الهام اله پاک بود از شهوت و حرص و هوا گر خِضر در بحر کشتی را شکست وَهم موسی با همه نور و هنر آن اُگل سرخ است، تو خونش مخوان گر بُدی خون مسلمان کام او می بلرزد عرش از مدح شقی شاه بود و شاه بس آگاه بود آن کسی را کش چنین شاهی کشد قهر خاصی، از برای لطف عام نيم جان بستاند و، صد جان دهد گر ندیدی سود او در قهر او طفل میترسد ز نیش احتجام تو قیاس از خویش میگیری، ولیک پیشتر آ تا بگویم قصه ای

۱۱. حکایت مرد بقال و طوطی و روغن ریختن طوطی در دکان

خوش نوا و سبز و گویا طوطیی

بود بقالی و او را طوطیی بر دکان بودی نگهبان دکان نکته گفتی با همه سوداگران

در نوای طوطیان حاذق بدی بر دکان طوطی نگهبانی نمود بهر موشی، طوطیک از بیم جان شیشه های روغن ^مگل را بریخت بر دكان بنشست فارغ خواجه وش بر سرش زد، گشت طوطی کل ز ضرب مرد بقال از ندامت آه کرد كافتاب نعمتم شد زير ميغ که زدم من بر سر آن خوش زبان تا بیابد نطق مرغ خویش را بر دكان بنشسته بُد نوميدوار کای عجب، این مرغ کی آید بگفت؟ واز تعجب، لب بدندان میگرفت تا که باشد کاندر آید او سخن چشم او را با صور میکرد جفت با سر بی مو، چو پشت طاس و طشت بانگ بر درویش بر زد: کایفلان تو مگر از شیشه روغن ریختی؟ کو چو خود پنداشت صاحب دلق را گر چه ماند در نوشتن شیر و، شیر کم کسی ز ابدال حق آگاه شد نیک و بد در دیدشان یکسان نمود اولیا را همچو خود پنداشتند ما و ایشان بستهٔ خوابیم و خُور هست فرقی در میان بی منتها لیک شد زآن نیش و، زین دیگر عسل زین یکی سرگین شد و، زآن مشک ناب این یکی خالی و، آن پر از شکر فرقشان، هفتاد ساله راه بين آن خورد، گردد همه نور خدا و آن خورد، زاید همه نور احد در خطاب آدمی ناطق بدی خواجه روزی سوی خانه رفته بود گربه ای بر جست ناگه از دکان جست از صدر دکان، سویی گریخت از سوی خانه بیامد خواجه اش دید پُر روغن دکان و جاش چرب روزکی چندی سخن کوتاه کرد ریش بر میکند و میگفت: ای دریغ دست من بشکسته بودی آن زمان هدیه ها میداد هر درویش را بعد سه روز و سه شب حیران و زار با هزاران غصه و غم گشتهِ جفت مینمود آن مرغ را هر گون شگفت دمبدم میگفت از هر در سخن بر امید آنکه مرغ آید بگفت جولقیی سر برهنه می گذشت طوطی اندر گفت آمد در زمان از چه ای کل با کلان آمیختی؟ از قیاسش خنده آمد خلق را کار پاکان را قیاس از خود مگیر جمله عالم، زین سبب گمراه شد اشقیا را دیده بینا نبود همسری با انبیا برداشتند گفته اینک: ما بشر ایشان بشر این ندانستند ایشان از عمی هر دو گون زنبور خوردند از محل هر دو گون آهو گیا خوردند و آب هر دو نی خوردند از یک آب خَر صد هزاران این چنین اشباه بین این خورد، گردد پلیدی زو جدا این خورد، زاید همه بخل و حسد این فرشتهٔ پاک و، آن دیو است و دد آب تلخ و آبِ شیرین را صفاست او شناسد آب خوش از شوره آب شهد را ناخورده، کی داند ز موم؟ هر دو را بر مکر پندارد اساس بر گرفته چون عصای او عصا زین عمل تا آن عمل، راهی شگرف رحمهٔ الله، آن عمل را در وفا آفتی آمد درون سینه طبع آن کند کز مرد بیند دم به دم فرق را کی داند آن استیزه خو؟ بر سر استیزه رویان خاک ریز از پی استیزه آید، نی نیاز با منافق مومنان در برد و مات بر منافق، مات اندر آخرت لیک با هم مروزی و رازیند هر یکی بر وفق نام خود رود ور منافق تند و پر آتش شود نام این مبغوض، ز آفات وی است لفظ مومن جز پی تعریف نیست همچو کژدم می خلد در اندرون پس چرا در وی مذاق دوزخ است؟ تلخی آن آب بحر، از ظرف نیست بحر معنى عِنْدَهُ أُمُّ الكتاب در میانشان بَرْزَخٌ لا یبغیان درگذر زین هر دو رو تا اصل آن بی محک هرگز ندانی ز اعتبار هر یقین را باز داند او ز شک آن کسی داند، که پُر بود از وفا آنگه آرامد که بیرونش نهد چون در آمد، حس زنده پی ببرد حس عقبا، نردبان آسمان

این زمین پاک و، آن شورست و بد هر دو صورت گر بهم ماند رواست جز که صاحب ذوق، که شناسد بیاب؟ جز که صاحب ذوق، که شناسد طعوم؟ سحر را با معجزه کرده قیاس ساحران با موسی از استیزه را زین عصا، تا آن عصا فرقیست ژرف لعنهٔ الله، این عمل را در قفا کافران اندر مری بوزینه طبع هر چه مردم میکند بوزینه هم او گمان برده که من کردم چو او این کند از امر و، آن بهر ستیز آن منافق با موافق در نماز در نماز و روزه و حج و زکات مومنان را برد باشد عاقبت گر چه هر دو بر سر یک بازیند هر یکی سوی مقام خود رود مومنش گویند جانش خوش شود نام آن محبوب، از ذات وی است میم و واو و میم و نون تشریف نیست گر منافق خوانیش، این نام دون گرنه این نام اشتقاق دوزخ است زشتی این نام بد، از حرف نیست حرف، ظرف آمد، در او معنی چو آب بحر تلخ و بحر شیرین در جهان وانگه این هر دو، ز یک اصلی روان زر قلب و زر نیکو در عیار هر که را در جان خدا بنهد محک آنچه گفت: استفت قلبک مصطفی در دهان ِ زنده خاشاک ار جهد در هزاران لقمه يک خاشاک ِ خُرد حس دنیا، نردبان این جهان

صحت این حس، بجوئید از طبیب صحت این حس ز معموری تن شاهِ جان، مر جسم را ویران کند ای خنک جانی که بهر عشق و حال کرد ویران خانه بهر گنج زر آب را بُبرید و جو را پاک کرد پوست را بشکافت، پیکان را کشید قلعه ویران کرد و از کافر سِتد كار بيچون را كه كيفيت نهد؟ گه چنین بنماید و، گه ضد این کاملان کز سِرٌ تحقیق آگهند نه چنین حیران که پشتش سوی اوست آن یکی را روی او شد سوی دوست روی هر یک مینگر میدار پاس دیدن دانا عبادت، این بود چون بسی ابلیس آدم روی هست زانكه صياد آورد بانگ صفير بشنود آن مرغ بانگ جنس خویش حرف درویشان بدزدد مردِ دون کار مردان روشنی و گرمی است شیر پشمین از برای کد کنند بو مسیلم را لقب کذاب ماند آن شراب حق ختامش مشک ناب

صحت آن حس بجوئيد از حبيب صحت آن حس ز تخریب بدن بعد ویرانیش آبادان کند بذل كرد او خان و مان و ملك و مال وز همان گنجش کند معمورتر بعد از آن در جو روان کرد آب خُورد پوست تازه بعد از آتش بردمید بعد از آن بر ساختش صد برج و سد این که گفتم هم ضرورت میدهد جز که حیرانی نباشد کار دین بیخود و حیران و مست و واله اند بل چُنان حیران که غرق و مستِ دوست وین یکی را روی او خود روی دوست بو که گردی تو ز خدمت رو شناس فقح ابواب سعادت، این بود پس به هر دستی نشاید داد دست تا فریبد مرغ را، آن مرغ گیر از هوا آید بیابد دام و نیش تا بخواند بر سلیمی زان فسون کار دونان حیله و بی شرمی است بو مسیلم را لقب احمد کنند محمد را اولو الالباب ماند باده را ختمش بود، گند و عذاب

۱۲. داستان پادشاه جهودان که نصرانیان را می کشت از بهر تعصب ملت خود و حکایت آن استاد و شاگرد

بود شاهی در جهودان ظلم ساز عهد عیسی بود و نوبت آن او شاه خدا شاه احول کرد در راه خدا گفت استاد احولی را، کاندرآ چون درون خانه احول رفت زود گفت احول: زان دو شیشه من کدام

دشمن عیسی و نصرانی گداز جان موسی جان او جدا آن دو دمساز خدائی را جدا رو برون آر از وثاق آن شیشه را شیشه پیش چشم او دو مینمود پیش تو آرم؟ بکن شرح تمام

احولی بگذار و افزون بین مشو گفت استا: زان دو یک را بر شکن مرد احول گردد از میلان و خشم چون شکست آن شیشه را، دیگر نبود ز استقامت روح را مبدل کند صد حجاب از دل به سوی دیده شد کی شناسد ظالم از مظلوم زار؟ گشت احول، کالامان یا رب امان که پناهم دین موسی را و پشت

گفت استاد: آن دو شیشه نیست، رو گفت: ای استا مرا طعنه مزن چون یکی بشکست هر دو شد ز چشم شیشه یک بود و به چشمش دو نمود خشم و شهوت، مرد را احول کند چون غرض آمد، هنر پوشیده شد چون دهد قاضی به دل رشوت قرار شاه از حقد جهودانه چنان صد هزاران مومن و مظلوم کشت

۱۳. حکایت وزیر پادشاه و مکر او در تفریق ترسایان

کاو بر آب از مکر بر بستی کره دین خود را از ملک پنهان کنند کم کش ایشان را و دست از خون بشو دین ندارد بوی، مشک و عود نیست ظاهرش با توست و باطن بر خلاف چارهٔ آن مکر و آن تزویر چیست؟

شه وزیری داشت رهزن عشوه ده گفت: ترسایان پناه جان کنند با ملک گفت: ای شه اسرار جو کم کش ایشان را که کشتن سود نیست سر، پنهان است اندر صد غلاف شاه گفتش: پس بگو تدبیر چیست؟ تا نماند در جهان نصرانئی

۱۴. تلبیس اندیشیدن وزیر با نصاری و مکر او

بینی ام بشکاف و لب، از حکم مرا بخواهد یک شفاعتگر مرا بر سر راهی که باشد چار سو تا در اندازم بر ایشان صد فتور کار ایشان، سر بسر شوریده گیر کاهنان، خیره شوند اندر نیان کاهنان، خیره شوند اندر بیان آن نمیآید کنون اندر بیان دام دیگر گون نهم در پیششان واندر ایشان افکنم، صد دمدمه بر زمین ریزند، کوته شد سخن ای دراز دان، میدانی ام وز تعصب کرد قصد جان من

گفت: ای شه گوش و دستم را ببر بعد از آن، در زیر دار آور مرا بر منادیگاه کن، این کار تو آنگهم از خود بران تا شهر دور چون شوند آنقوم از من دین پذیر در میانشان فتنه و شور افکنم آنچه خواهم کرد با نصرانیان چون شمارندم امین و رازدان واز حیل بفریبم ایشان را همه تا بدست خویش، خون خویشتن پس بگویم: من پسر نصرانیم شماه واقف گشت از ایمان من

آنچه دین اوست، ظاهر آن کنم متهم شد پیش شه گفتار من از دل من، تا دل تو روزن است حال دیدم، کی نیوشم قال تو؟ او جهودانه بکردی پاره ام صد هزاران منتش بر جان نهم واقفم بر علم دينش، نيك نيك در میان جاهلان گردد هلاک گشته ایم این دین حق را رهنما تا به زُنّار این میان را بسته ایم بشنوید اسرار کیش او به جان سر نهندم، جمله جویند اهتدا از دلش اندیشه را کلی ببرد خلق حیران مانده زان راز نهفت تا که واقف شد ز حالش مرد و زن کرد در دعوت شروع، او بعد از آن میشدند اندر غم او اشکبار از حسد میخیزد اینها سر بسر

خواستم تا دین ز شه پنهان کنم بوئی برد از اسرار من گفت: گفت تو چو در نان سوزن است من از آن روزن بدیدم حال تو گر نبودی جان عیسی چاره ام بهر عیسی جان سپارم، سر دهم جان دريغم نيست از عيسي، وليك حیف میآید مرا، کان دین پاک شکر یزدان را و عیسی را، که ما واز جهودی، واز جهودان، رسته ایم دور، دور عیسی است، ای مردمان چون شمارندم امین و مقتدا چون وزیر آن مکر را بر شه شمرد کرد با وی شاه، آن کاری که گفت کرد رسوایش میان انجمن او را جانب نصرانیان راند چنین دیدند ترسایانش، زار حال عالم این چنین است، ای پسر

۱۵. جمع آمدن نصاری با وزیر و راز گفتن او با ایشان

اندك اندك جمع شد در كوى او سرّ انكليون و، زُنّار و نماز دائما ز افعال و اقوال مسيح ليك در باطن، صفير و دام بود ملتمس بودند مكر نفس غول در عبادتها و در اخلاص جان عيب باطن را بجستندى، كه كو؟ مى شناسيدند چون گل از كرفس تا بدان شد وعظ تذكيرش حسن غيره گشتندى در آن وعظ و بيان خود چه باشد قوت تقليد عام؟

هزاران مرد ترسا سوی او او بیان میکرد با ایشان به راز او بیان میکرد با ایشان فصیح ظاهر واعظ احكام بود این بعضی صحابه از رسول بهر آمیزد ز اغراض نهان؟ چه کاو فضل ظاهر را نجستندی از او مو به مو و ذره ذره مکر نفس گفت زان فصلی حذیفه با حسن موشكافان صحابه جمله شان ترسايان تمام بدو دادند در درون سینه مِهرش کاشتند

اى خدا فرياد رس، نعم المعين ما چو مرغان حریص بی نوا هر یکی گر باز و سیمرغی شویم سوی دامی میرویم ای بی نیاز گندم جمع آمده گم میکنیم کین خلل در گندم است از مکر موش وز فنش انبار ما ویران شدست وانگه اندر جمع گندم جوش کن لا صلاة تم الا بالحضور گندم اعمال چل ساله كجاست؟ جمع می ناید در این انبار ما؟ وآن دل سوزیده پذرفت و کشید می نهد انگشت بر استارگان تا که نفروزد چراغی از فلک کی بود بیمی از آن دزد لئیم؟ چون تو با مایی نباشد هیچ غم میرهانی، می کنی الواح را فارغان، نه حاکم و محکوم کس شب ز دولت بی خبر سلطانیان نی خیال این فلان و آن فلان

او به سر دجال یک چشم لعین صد هزاران دام و دانست، ای خدا دمبدم پا بستهٔ دام نویم میرهانی هر دمی ما را و باز ما در این انبار گندم میکنیم می نیندیشیم آخر ما به هوش موش تا انبار ما حفره زدست اول ای جان، دفع شر موش کن بشنو از اخبار آن صدر الصدور گر نه موش دزد در انبار ماست ریزه ریزه صدق هر روزه، چرا بس ستارهٔ آتش از آهن جهید لیک در ظلمت یکی دزدی نهان می کشد استارگان را یک به یک چون عنایاتت شود با ما مقیم گر هزاران دام باشد هر قدم هر شبی از دام تن، ارواح را میرهند ارواح هر شب زین قفس شب ز زندان بی خبر زندانیان نی غم و اندیشهٔ سود و زیان

١٤. تمثيل مرد عارف و تفسير الله يتوفى الانفس حين موتها الخ

گفت ایزد هٔمْ رُقُودٌ، زین مرم
چون قلم در پنجهٔ تقلیب رب
فعل پندارد به جنبش از قلم
خلق را هم خواب حسی در ربود
روحشان آسوده و ابدانشان
هندوی شب را به تیغ افکند سر
هر تنی از روح آبستن بود
جمله را در داد و در داور کشی
کرکس زرین گردون پر زند
جمله را در صورت آرد زان دیار

حال عارف این بود بی خواب هم خفته از احوال دنیا روز و شب آن که او پنجه نبیند در رقم شمه ای زین حال، عارف وانمود رفته در صحرای بیچون جانشان ترکیِ روز آخر چو بازرین سپر میل هر جانی بسوی تن بود از صفیری، باز دام اندر کشی چونکه نور صبحدم سر بر زند فالِقُ الْإصْباح، اسرافیل وار

هر تنی را باز آبستن کند

سر "النوم اخ الموت" است این

بر نهد بر پایشان بند دراز

و از چراگاه آردش در زیر بار

حفظ کردی، یا چو کشتی نوح را

وارهیدی این ضمیر و چشم و گوش

پهلوی تو، پیش تو هست این زمان

مُهر بر چشم است و، بر گوشت، چه سود؟

ختم حق بر چشم ها و گوشها

روحهای منبسط را تن کند اسب جانها را کند عاری ز زین اسب جانها را کند عاری ز زین لیک بهر آن که روز آیند باز تا که روزش واکشد زان مرغزار کاش چون اصحاب کهف آن روح را تا از این طوفان بیداری و هوش ای بسا اصحاب کهف اندر جهان غار با تو، یار با تو در سرود باز دان، کز چیست این روپوشها؟

۱۷. سوال کردن خلیفه از لیلی و جواب دادن لیلی او را

كز تو مجنون شد پريشان و غوى؟ گفت: خامش، چون تو مجنون نیستی هر دو عالم بی خطر بودی تو را در طریق عشق بیداری بد است هست بیداریش از خوابش بتر مست غفلت، عين هشياريش به هست بیداری چو دربندان ما واز زیان و، سود و، از خوفِ زوال نی به سوی آسمان راه سفر دارد اومید و، کند با او مقال آنخیالش گردد او را صد وبال پس ز شهوت ریزد او با دیو آب او به خویش آمد، خیال از وی گریخت آه از آن نقش پدید ناپدید میدود بر خاک، پران مرغ وش میدود چندان که بی مایه شود بی خبر که اصل آن سایه کجاست ترکشش خالی شود در جست و جو از دویدن در شکار سایه، تفت وارهاند از خیال و سایه اش مردهٔ این عالم و، زندهٔ خدا

گفت لیلی را خلیفه: کان توئی؟ از دگر خوبان تو افزون نیستی دیدهٔ مجنون اگر بودی تو را باخودي تو، ليک مجنون بيخود است هر که بیدار است او در خواب تر هر که در خواب است، بیداریش به چون به حق بیدار نبود جان ما جان همه روز از لگدکوب خیال نی صفا میماندش، نی لطف و فر خفته آن باشد که او از هر خیال نی چنانکه از خیال آید بحال دیو را چون حور بیند او به خواب چون که تخم نسل را در شوره ریخت ضعف سر بیند از آن و، تن پلید مرغ بر بالا پران و سایه اش ابلهی صیاد آن سایه شود بی خبر کان عکس آن مرغ هواست تیر اندازد به سوی سایه او ترکش عمرش تهی شد، عمر رفت سایهٔ یزدان چو باشد دایه اش سايهٔ يزدان بود بندهٔ خدا

۱۸. در تحریص متابعت ولی مرشد

تا رهی از آفت آخر زمان كو دليل نور خورشيد خداست لا أُحِبُّ الافلين گو چون خليل دامن شه شمس تبریزی بتاب از ضياء الحق حسام الدين بپرس در حسد ابلیس را باشد غلو با سعادت جنگ دارد از حسد ای خنک آنکش، حسد همراه نیست از حسد آلوده گردد خاندان باز شاهی از حسد گردد غراب آن جسد را پاک کرد الله، نیک جسم پُر از کبر و پُر حقد و ریا طَهِّرا بَیتِی، بیان پاکی است گنج نور است، ار طلسمش خاکی است ز آن حسد دل را سیاهیها رسد خاک بر سر کن حسد را، همچو ما

دامن او گیر زوتر بی گمان كَيفَ مَدَّ الظُّلَّ، نقش اولياست اندر این وادی مرو بی این دلیل رو ز سایه، آفتابی را بیاب ره ندانی جانب این سور و عُرس ور حسد گیرد ترا در ره گلو کاو ز آدم ننگ دارد از حسد عقبه ای زین صعبتر در راه نیست این جسد خانهٔ حسد آمد بدان خان و مانها از حسد گردد خراب گر جسد خانهٔ حسد باشد، ولیک یافت پاکی از جناب کبریا چون کنی بر بی حسد مکر و حسد خاک شو مردان حق را زیر پا

۱۹. در بیان حسد کردن وزیر جهود

تا به باطل گوش و بینی باد داد بوی آن بوی است، کان دینی بود کفر نعمت آمد و بینیش خُورد پیش ایشان مرده شو، پاینده باش خلق را تو بر میاور از نماز

آن وزیرک از حسد بودش نژاد بر امید آنکه از نیش حسد زهر او در جان مسکینان رسد هر کسی کاو از حسد، بینی کند خویشتن بی گوش و بی بینی کند بینی آن باشد که او بوئی برد بوی او را جانب کوئی برد هر که بویش نیست بی بینی بود چون که بوئی برد و، شکر آن نکرد شکر کن، مر شاکران را بنده باش چون وزیر از ره زنی مایه مساز

۲۰. فهم کردن حاذقان نصاری، مکر وزیر را

کرده او از مکر در لوزینه سیر لذتی میدید و، تلخی جفت او در جلاب قند زهری ریخته زانکه دارد صد بدی در زیر او

ناصح دین گشته آن کافر وزیر هر که صاحب ذوق بود، از گفت او نکته ها میگفت او آمیخته هان مشو مغرور زان گفت نکو

 هر چه گوید مرده، آنرا نیست جان

 پاره ای از نان یقین که نان بود

 بر مزابل همچو سبزه است، ایفلان

 بر نجاست بیشکی بنشسته است

 تا نماز فرض او نبود عبس

 وز اثر میگفت: جان را سست شو

 دست و جامه، می سیه گردد ازو

 تو ز فعل او سیه کاری نگر

 لیک هست از خاصیت، دزد بصر

 گفت او در گردن او طوق بود

 شد وزیر اتباع عیسی را پناه

 پیش امر و حکم او میمرد خلق

او چو باشد زشت، گفتش زشت دان گفت انسان، پاره ای زانسان بود زان علی فرمود نقل جاهلان بر چنان سبزه هر آن کو برنشست بایدش خود را بشستن از حدث ظاهرش میگفت: در ره چست شو ظاهر نقره، گر اسپید است و نو آتش ار چه سرخ روی است از شرر برق اگر چه نور آید در نظر برق اگر چه نور آید در نظر مدت شش سال در هجران شاه مدت شش سال در هجران شاه دین و دل را کل بدو بسپرد خلق

۲۱. پیغام شاه پنهانی بسوی وزیر پر تزویر

شاه را پنهان بدو آرامها

تا دهد چون خاک، ایشان را بباد
وقت آمد، زود فارغ کن دلم
زین غمم آزاد کن، گر وقت هست
کافکنم در دین عیسی فتنه ها
حاکمانشان ده امیر و دو امیر
بنده گشته میر خود را از طمع
گشته بند آن وزیر بد نشان
اقتدای جمله بر رفتار او
جان بدادی، گر بدو گفتی که میر
فتنه ای انگیخت از مکر و دها
نقش هر طومار، دیگر مسلکی

در میان شاه و او پیغامها آخر الامر، از برای آن مراد پیش او بنوشت شه: کای مقبلم زانتظارم دیده و دل بر رهست گفت: اینک اندر آن کارم شها قوم عیسی را بُند اندر دار و گیر هر فریقی مر امیری را تبع این ده و این دو امیر و قومشان این ده و این دو امیر و قومشان اعتماد جمله بر گفتار او پیش او در وقت و ساعت هر امیر چون زبون کرد آن جهودک جمله را ساخت طوماری به نام هر یکی

۲۲. تخلیط وزیر در احکام انجیل و مکر آن

این خلاف آن، ز پایان تا به سر رکن توبه کرده و، شرط رجوع اندر این ره، مخلصی جز جود نیست شرک باشد از تو با معبود تو

حکم های هر یکی نوع دگر در یکی راه ریاضت را و جوع در یکی گفته: ریاضت سود نیست در یکی گفته که: جوع و جود تو در غم و راحت همه مكر است و دام ورنه انديشهٔ توكل تهمت است بهر کردن نیست، شرح عجز ماست قدرت حق را بدانیم آن زمان كفر نعمت كردن است آن عجز، هين قدرت خود نعمت او دان که هوست بت بود هر چه بگنجد در نظر كين نظر چون شمع آمد جمع را گشته هر قومی اسیر ذلتی كشته باشى نيم شب شمع وصال تا عوض بینی یکی را صد هزار لیلی ات از صبر چون مجنون شود پیش آید پیش او دنیا و بیش بر تو شیرین کرد در ایجاد حق خویشتن را در میفگن در زحیر كان قبول طبع تو، ردّ است و بد هر یکی را ملتی چون جان شدست هر جهود و گبر از او آگه شدی که حیات دل، غذای جان بود بر نیارد همچو شوره ریع و کشت جز خسارت پیش نارد، بیع او نام او باشد معسر عاقبت عاقبت بنگر جمال این و آن عاقبت بینی نیابی در حسب دور شو تا یابی از حق ائتلاف لاجرم گشتند اسیر زلتی ور نه، کی بودی ز دینها اختلاف؟ زانکه استا را شناسا هم تویی رو سر خود گیر و سر گردان مشو می نگنجد در میان ما دوئی هر که او دو بیند احول مردکیست این که اندیشد؟ مگر مجنون بود

جز توكل جز كه تسليم تمام در یکی گفته که: واجب خدمت است در یکی گفته که: امر و نهیهاست تا که عجز خود ببینیم اندر آن در یکی گفته که: عجز خود مبین قدرت خود بین که این قدرت از اوست در یکی گفته: کز این دو بر گذر در یکی گفته: مکش این شمع را از هوای خویش در هر ملتی از نظر چون بگذری و از خیال در یکی گفته: بکش، باکی مدار که ز کشتن، شمع جان افزون شود ترک دنیا، هر که کرد از زهد خویش در یکی گفته که: آنچت داد حق بر تو آسان کرد و خوش آن را بگیر در یکی گفته که: بگذار آن خُود راههای مختلف آسان شدست گر میسر کردن حق ره بُدی در یکی گفته: میسر آن بود هر چه ذوق طبع باشد چون گذشت جز پشیمانی نباشد ریع او آن میسر نبود اندر عاقبت تو معسر، از میسر باز دان در یکی گفته که: استادی طلب چشم بر سر و ندارد ایتلاف عاقبت دیدند هر گون امتی عاقبت دیدن نباشد دست باف در یکی گفته که: استا هم تویی مرد باش و، سخرهٔ مردان مشو در یکی گفته که: این جمله توئی اینهمه آغاز ما، آخر یکیست در یکی گفته که: صد یک چون بود؟

هر یکی قولی است، ضد همدگر در معانی اختلاف و در صور تا ز زهر و، از شکر در نگذری وحدت اندر وحدت است این مثنوی

چون یکی باشد؟ بگو، زهر و شکر روز و شب بین خار و گل، سنگ و گهر کی تو از گلزار وحدت بو بری؟ از سمک رو تا سماک، ای معنوی

۲۳. در بیان آنکه اختلاف در صورت و روش است نه در حقیقت

بر نوشت آن دین عیسی را عدو وز مزاج خم عیسی، خو نداشت ساده و یک رنگ گشتی، چون ضیا بل مثال ماهی و آب زلال ماهیان را با یبوست جنگهاست تا بدان ماند خدا عز و جل سجده آرد پیش آن دریای جود تا بدان، آن بحر دُرّ افشان شده تا که ابر و بحر جود آموخته تا بدان، آن ذره سر گردان شده تا شده دانه، پذیرندهٔ زمین بی خیانت جنس آن برداشتی كافتاب عدل بر وى تافتست خاک سرها را نسازد آشکار این هنرها، وین امانت، وین سداد زمهریر، از قهر پنهان میشود كل شيئ من ظريف هو ظريف غافلان را کرده قهر او ضریر با که گویم؟ در جهان یک گوش نیست هر کجا سنگی بُد، از وی یشم گشت معجزه بخش است، چبود سیمیا؟ کاین دلیل هستی و، هستی خطاست چیست هستی پیش او کور و کبود؟ گرمی خورشید را بشناختی کی فسردی همچو یخ این ناحیت؟

زین نمط وین نوع، ده طومار و دو او ز یک رنگی عیسی بو نداشت جامهٔ صد رنگ، زآن خم صفا نیست یکرنگی کز او خیزد ملال گر چه در خشکی هزاران رنگهاست کیست ماهی؟ چیست دریا در مثل؟ صد هزاران بحر و ماهی در وجود چند باران عطا باران شده چند خورشید کرم افروخته چند خورشید کرم تابان بده پرتو ذاتش، زده بر ماء و طین خاک امین و، هر چه در وی کاشتی این امانت، ز آن عنایت یافتست تا نشان حق نیارد نو بهار آن جوادی که، جمادی را بداد آن جماد از لطف، چون جان میشود آن جمادی گشت از فضلش لطیف هر جمادی را کند فضلش خبیر جان و دل را طاقت این جوش نیست هر کجا گوشی بُد، از وی چشم گشت كيميا ساز است، چبود كيميا؟ این ثنا گفتن ز من، ترک ثناست پیش هست وی بباید، نیست بود گر نبودی کور، از او بگداختی ور نبودی او کبود از تعزیت

۲۴. بیان خسارت وزیر در این خدعه و مکر

پنجه میزد با قدیم ناگزیر لایزال و لم یزل، فرد بصیر صد چو عالم هست گرداند به دم چونکه چشمت را به خود بینا کند پیش قدرت، ذره ای می دان، که نیست هین دوید آن سو، که صحرای شماست نقش صورت پیش آن معنی، سد است در شکست از موسئی، با یک عصا پیش عیسی و دمش، افسوس بود پیش حرف امیئی اش، عار بود چون نمیرد؟ گر نباشد او خسی مرغ زیرک با دو پا، آویخت او جز شکسته، می نگیرد فضل شاه کان خیال اندیش را، شد ریش گاو خاک چه بود تا حشیش او شوی؟ چیست صورت تا چنین مجنون شوی؟ ملک و مال تو، بلای جان توست آیت تصویرشان را نسخ کرد مسخ کرد او را خدا و، زَهره کرد خاک و گِل گشتن، چه باشد ای عنود؟ سوی آب و گل شدی در اسفلین زآن وجودی که، بُد آن رشک عقول پیش آن مسخ، این به غایت دون بود آدم مسجود را نشناختی چند پنداری تو پستی را شرف؟ این جهان را پر کنم از خود همی تاب خور بگذاردش از یک نظر نیست گرداند خدا، از یک شرار عین آن زهرآب را، شربت کند خار را گُل، جسمها را جان کند مهرها انگیزد از اسباب کین

همچو شه نادان و غافل بُد وزیر ناگزير جمله، كان حى قدير با چنان قادر خدائی کز عدم صد چو عالم در نظر پیدا کند گر جهان پیشت بزرگ و بی بنیست این جهان خود حبس جانهای شماست این جهان محدود و آن خود بی حد است صد هزاران نیزهٔ فرعون را صد هزاران طب جالینوس بود صد هزاران دفتر اشعار بود با چنین غالب خداوندی، کسی بس دل چون کوه را، انگیخت او فهم و خاطر تيز كردن نيست راه ای بسا گنج آکنان ، 'کنج کاو گاو که بود تا تو ریش او شوی؟ زر و نقره چیست تا مفتون شوی؟ این سرا و باغ تو، زندان توست آنجماعت را که ایزد مسخ کرد چون زنی از کار بد شد روی زرد عورتی را زکره کردن، مسخ بود روح میبردت سوی چرخ برین خویشتن را مسخ کردی زین سفول پس بتر زین مسخ کردن چون بود؟ اسب همت سوی اختر تاختی آخر آدم زاده ای ای ناخلف چند گویی: من بگیرم عالمی؟ گر جهان پر برف گردد سربه سر وزر ً او و، وزر ً چون او، صد هزار عین آن تخییل را، حکمت کند در خرابی، گنجها پنهان کند آن گمان انگیز را سازد یقین

وز سبب سوزیش، سوفسطائیم وز سبب سوزیش هم، حیران شدم

پرورد در آتش ابراهیم را ایمنی روح سازد، بیم را از سبب سازیش، من سودائیم در سبب سازیش، سرگردان شدم

۲۵. مکر کردن وزیر و در خلوت نشستن و شور افکندن در قوم

دین عیسی را بَدل کرد، از فساد وعظ را بگذاشت، در خلوت نشست بود در خلوت، چهل، پنجاه روز از فراق حال و، قال و، ذوق او از ریاضت گشته در خلوت، دو تو بی عصا کش، چون بود احوال کور؟ بیش از این ما را مدار از خود جدا بر سر ما گستران آن سایه تو لیک بیرون آمدن دستور نیست وآن مریدان در ضراعت آمدند از دل و دین مانده ما بی تو یتیم میزنیم از سوز دل، دمهای سرد ما ز شیر حکمت تو خورده ایم لطف کن، امروز را فردا مکن بی تو گردند آخر از بی حاصلان آب را بگشا، ز جو بر دار بند الله الله، خلق را فریاد رس

چون وزير ماكر بد اعتقاد مکر دیگر آن وزیر از خود ببست در مریدان در فکند از شوق سوز خلق دیوانه شدند از شوق او لابه و زاری همی کردند و، او گفته ایشان: بی تو ما را نیست نور از سر اکرام و، از بهر خدا ما چو طفلانیم و، ما را دایه تو گفت: جانم از محبان دور نیست آن امیران در شفاعت آمدند کاین چه بد بختیست ما را؟ ای کریم تو بهانه میکنی و، ما ز درد ما به گفتار خوشت خو کرده ایم الله الله، اين جفا با ما مكن میدهد دل مر ترا؟ کاین بیدلان جمله در خشکی چو ماهی میطپند ای که چون تو در زمانه نیست کس

۲۶. دفع کردن وزیر مریدان را

وعظ و گفتار زبان و گوش جو بند حس، از چشم خود بیرون کنید تا نگردد این کر، آن باطن کر است تا خطاب ارْجعِی را بشنوید تو ز گفت خواب کی بوئی بری؟ سير باطن هست بالاي سما موسی جان، یای در دریا نهاد گاه کوه و، گاه صحرا، گاه دشت

گفت: هان ای سخرگان گفت وگو پنبه اندر گوش حس دون کنید پنبهٔ آن گوش سر، گوش سر است بی حس و بی گوش و بی فکرت شوید تا به گفت و گوی پندار اندری سیر بیرونست، فعل و قول ما حس، خشکی دید، کز خشکی بزاد چونکه عمر اندر ره خشکی گذشت سیر جان، پا در دل دریا نهاد موج دریا را، کجا خواهی شکافت؟ موج آبی صحو و شکر است و فناست تا از این مستی، از آن جامی نفور مدتی خاموش خو کن، هوش دار

سیر جسم خشک، بر خشکی فتاد
آب حیوان، از کجا خواهی تو یافت؟
موج خاکی، فهم و وهم و فکر ماست
تا در این فکری، از آن سُکری تو دور
گفت و گوی ظاهر آمد چون غبار

۲۷. مکرر کردن مریدان که خلوت را بشکن

این فریب و، این جفا با ما مگو بیدل و جانیم، چندین این عتیب؟ مرحمت كن همچنين تا انتها درد ما را هم دوا دانسته ای بر ضعیفان، قدر قوّت کار نه طعمهٔ هر مرغ، انجیری کی است؟ طفل مسکین را از آن نان مرده گیر هم بخود گردد دلش جویای نان لقمهٔ هر گربهٔ دران شود بی تکلف، بی صفیر نیک و بد گوش ما را، گفت تو، هٔش میکند خشک ما بحر است، چون دریا توئی ای سماک از تو منور تا سمک با تو ای مه، این زمین تاری، کی است؟ روز را بی نور تو، تاریکیست بر سما ما بی تو، چون خاکیم پست معنی رفعت، روان پاک را جسمها در پیش معنی، اسم هاست لا تقنطنا فقد ظال الحزن

جمله گفتند: ای حکیم رخنه جو ما اسیرانیم، تا کی زین فریب؟ چون پذیرفتی تو ما را زابتدا ضعف و عجز و فقر ما دانسته ای چار یا را، قدر طاقت بار نه دانهٔ هر مرغ، اندازهٔ وی است طفل را گر نان دهی، بر جای شیر چونکه دندانها بر آرد، بعد از آن مرغ پُر نارسته، چون پران شود چون بر آرد پر، بپرد او به خُود ديو را، نطق تو، خامش ميكند گوش ما هوش است، چون گویا توئی با تو، ما را خاک بهتر از فلک بی تو، ما را بر فلک تاریکی است با مه روی تو شب تاری، کی است؟ با تو، بر خاک از فلک بردیم دست صورت رفعت بود، افلاک را صورت رفعت، برای جسمهاست الله الله یک نظر بر ما فکن

۲۸. جواب گفتن وزیر که خلوت را نمی شکنم

پند را در جان و در دل، ره کنید گر بگویم آسمان را من زمین ور نیم، این زحمت و آزار چیست؟ زآن که مشغولم به احوال درون

گفت: حجتهای خود کوته کنید گر امینم، متهم نبود امین گر کمالم، با کمال انکار چیست؟ من نخواهم شد از این خلوت برون

۲۹. اعتراض کردن مریدان بر خلوت وزیر بار دیگر

گفت ما، چون گفتهٔ اغیار نیست آه آه است، از میان جان دوان گرید او، گرچه، نه بد داند، نه نیک زاری از ما نی، تو زاری میکنی ما چو کوهیم و، صدا در ما ز توست بُرد و مات ما ز توست، ای خوش صفات تا که ما باشیم، با تو در میان تو وجود مطلقی، فانی نما حمله مان از باد باشد، دمبدم جان فدای آنکه ناپیداست باد هستی ما جمله از ایجاد توست عاشق خود کرده بودی نیست را نقل و باده، جام خود را، وامگیر نقش با نقاش، چون نیرو کند؟ اندر اکرام و سخای خود نگر لطف تو، ناگفتهٔ ما میشنود عاجز و بسته، چو کودک در شکم عاجزان، چون پیش سوزن کارگه گاه نقش شادی و، گه غم کند نطق نی، تا دم زند از ضر و نفع گفت ایزد: ما رَمَیتَ اِذ رَمَیت ما كمان و، تير اندازش خداست ذکر جباری، برای زاری است خجلت ما شد، دلیل اختیار وین دریغ و خجلت و آزرم چیست؟ خاطر از تدبیرها، گردان چراست؟ ماه حق، پنهان شد اندر ابر او بگذری از کفر و، بر دین بگروی وقت بیماری، همه بیداری است میکنی از جرم استغفار تو میکنی نیت: که باز آیم به ره

جمله گفتند: ای وزیر، انکار نیست اشك ديدست از فراق تو روان طفل با دایه نه استیزد، ولیک ما چو چنگیم و، تو زخمه میزنی ما چو نائیم و، نوا در ما ز توست ما چو شطرنجيم، اندر بُرد و مات ما که باشیم؟ ای تو ما را جان جان ما عدمهائيم و، هستيها نما ما همه شیران، ولی شیر علم حمله مان پیدا و، ناپیداست باد باد ما و، بود ما، از داد توست لذت هستی نمودی، نیست را لذت انعام خود را، وامگیر ور بگیری، کیت جستجو کند؟ منگر اندر ما، مکن در ما نظر ما نبوديم و تقاضامان نبود نقش باشد پیش نقاش و قلم پیش قدرت، خلق جمله بارگه گاه نقش دیو و، گه آدم کند دست نی، تا دست جنباند به دفع تو ز قرآن باز خوان تفسیر بیت گر بپرانیم تیر، آن نی ز ماست این نه جبر، این معنی جباری است زاری ما شد، دلیل اضطرار گر نبودی اختیار، این شرم چیست؟ زجر استادان، به شاگردان چراست؟ ور تو گویی: غافل است از جبر او هست این را خوش جواب ار بشنوی حسرت و زاری، گه بیماری است آن زمان که میشوی بیمار تو مینماید بر تو زشتی گنه

جز که طاعت نبودم کاری گزین می ببخشد هوش و بیداری تو را هر که را درد است، او بردست بو هر که او آگاه تر، رخ زردتر جنبش زنجير جباريت كو؟ چوب اشکسته، عمادی چون کند؟ کی گرفتار بلا، شادی کند؟ بر تو سرهنگان شه، بنشسته اند زآنکه نبود، طبع و خوی عاجز، آن ور همی بینی، نشان دید کو؟ قدرت خود را همی بینی عیان اندر آن جبری شوی، کاین از خداست کافران، در کار عقبی جبریند کافران را کار دنیا اختیار میپرد او در پس و، جان پیش پیش سجن دنیا را، خوش آیین آمدند سوی علیین بجان و دل شدند که اندرو بیحرف میروید کلام باز گوئیم آن تمامی قصه را

عهد و پیمان میکنی که: بعد از این پس یقین گشت آن که بیماری تو را پس بدان این اصل را، ای اصل جو هر که او بیدارتر، پُر دردتر گر ز جبرش آگهی، زاریت کو؟ بسته در زنجیر، شادی چون کند؟ کی اسیر حبس، آزادی کند؟ ور تو می بینی که پایت بسته اند پس تو سرهنگی مکن با عاجزان چون تو جبر او نمی بینی، مگو در هر آن کاری که میل استت بدان در هر آن کاری که میلت نیست و خواست انبیا، در کار دنیا جبریند انبیا را کار عقبی اختیار زآنکه هر مرغی به سوی جنس خویش کافران، چون جنس سجّین آمدند انبيا، چون جنس عليين بُدند ایخدا، بنما تو جان را آن مقام این سخن پایان ندارد لیک ما

۳۰. نومید کردن وزیر، مریدان را از نقض خلوت خود

کای مریدان، از من این معلوم باد

کز همه یاران و خویشان باش فرد

وز وجود خویش هم خلوت گزین

بعد از این، با گفت و گویم کار نیست

رخت بر چارم فلک در برده ام

من نسوزم، در عنا و در عطب

بر فراز آسمان چارمین

آن وزیر از اندرون آواز داد
که مرا عیسی چنین پیغام کرد
روی در دیوار کن، تنها نشین
بعد از این، دستوری گفتار نیست
الوداع ای دوستان، من مرده ام
تا به زیر چرخ ناری چون حطب
پهلوی عیسی نشینم بعد از این

۳۱. فریفتن وزیر امیران را هر یک بنوعی و طریقی

یک به یک تنها، به هر یک حرف راند نایب حق و، خلیفهٔ من توی

وآنگهانی، آن امیران را بخواند گفت هر یک را: به دین عیسوی کرد عیسی جمله را، اشیاع تو یا بکش، یا خود همی دارش اسیر تا نمیرم، این ریاست را مجوی دعوی شاهی و استیلا مکن یک به یک بر خوان تو بر امت، فصیح نیست نایب جز تو، در دین خدا هر چه آن را گفت، این را گفت نیز هر یکی ضد دگر بُد المراد هر یکی ضد دگر بُد المراد شرح دادستم من این را، ای پسر همچو شکل حرفها، یا تا الف پیش از این کردیم این ضد را بیان

و آن امیران دگر اتباع تو هر امیری کو کشد گردن، بگیر لیک تا من زنده ام اینرا مگوی تا نمیرم من، تو این پیدا مکن این طومار و احکام مسیح هر امیری را چنین گفت او جدا هر یکی را کرد اندر سِر عزیز هر یکی را، او یکی طومار داد ضد همدیگر ز پایان تا بسر جملگی طومارها بُد مختلف حکم این طومار، ضد حکم آن

۳۲. کشتن وزیر خود را در خلوت از مریدان

خویش کشت و، از وجود خود برست بر سر گورش قیامتگاه شد موکنان، جامه دران، در شور او از عرب، وز ترک و، از رومی و کرد درد او دیدند درمانهای خویش کرده خون را از دو چشم خود رهی هم شهان و هم كهان و هم مهان از امیران کیست بر جایش نشان؟ تا که کار ما، از او گردد تمام دست بر دامان و دست او دهیم چاره نبود بر مقامش از چراغ نایبی باید از او مان یادگار بوی گل را، از که جوئیم؟ از گلاب نایب حقند، این پیغمبران گر دو پنداری، قبیح آید، نه خوب پیش او یک گشت، کز صورت برست تو به نورش درنگر، کان یکتو است آن یکی باشد، دو ناید در نظر چونکه در نورش، نظر انداخت مرد

بعد از آن، چل روز دیگر در ببست چون که خلق از مرگ او آگاه شد خلق چندان جمع شد بر گور او کان عدد را هم، خدا داند شمرد خاک ِ او کردند بر سرهای خویش آن خلایق بر سر گورش، مهی جمله از درد فراغش در فغان بعد ماهی، خلق گفتند: ای مهان تا به جای او شناسیمش امام سر همه بر اختیار او نهیم چونکه شد خورشید و، ما را کرد داغ چونکه شد از پیش دیده، روی یار چونکه گل بگذشت و، گلشن شد خراب چون خدا اندر نیاید در عیان نی غلط گفتم، که نایب با منوب نی دو باشد، تا تویی صورت پرست چون به صورت بنگری، چشمت دو است لاجرم، چون بر یکی افتد بصر نور هر دو چشم نتوان فرق کرد

٣٣. در بيان آنكه جمله ييغمبران حقند كه لا نفرق بين احد من رسله

 هر یکی باشد به صورت، غیر آن

 چون به نورش روی آری، بی شکی

 لا نفرق بین آحاد الرُسُل

 صد نماند، یک شود چون بفشری

 در معانی تجزیه و افراد نیست

 پای معنی گیر، صورت سرکش است

 تا ببینی زیر آن، وحدت چو گنج

 خود گدازد ای دلم مولای او

 بی سر و بی پا بُدیم، آن سر همه

 بی سر و بی پا بُدیم، آن سر همه

 بی گره بودیم و صافی، همچو آب

 شد عدد، چون سایه های کنگره

 تا رود فرق از میان این فریق

ده چراغ ار حاضر آری در مکان فرق نتوان کرد نور هر یکی اطلب المعنی من الفرقان و قل گر تو صد سیب و، صد آبی بشمری در معانی قسمت و اعداد نیست اتحاد یار، با یاران خوش است صورت سرکش، گدازان کن، ز رنج ور تو نگدازی، عنایتهای او و نماید، هم به دلها خویش را منبسط بودیم و یک گوهر همه یک گهر بودیم، همچون آفتاب چون به صورت آمد آن نور سره کنگره ویران کنید، از منجنیق

٣٣. در بيان آنكه انبياء عليهم السلام را گفتند: كلموا الناس على قدر عقولهم. زيرا آنچه ندانند، انكار كنند و ايشان را زيان دارد. قال عليه السلام: امرنا ان تنزل الناس منازلهم، الى آخر

لیک ترسم، تا نلغزد خاطری گر نداری تو سپر، واپس گریز کز بریدن تیغ را نبود حیا تا که کج خوانی، نخواند بر خلاف

شرح این را گفتمی من از مری نکته ها، چون تیغ پولاد است، تیز پیش این الماس، بی اسپر میا زین سبب من تیغ کردم در غلاف

۳۵. منازعت کردن امرا با یکدیگر در ولیعهدی

وز وفاداری جمع راستان بر مقامش نایبی میخواستند پیش آن قوم وفا اندیش رفت نایب عیسی منم اندر زمن کاین نیابت بعد از او آن من است دعوی او در خلافت بد همین تا بر آمد هر دو را خشم و جحود بر کشیده تیغهای آب دار آمدیم اندر تمامی داستان کز پس این پیشوا برخاستند یک امیری ز آن امیران، پیش رفت گفت: اینک نایب آن مرد، من اینک این طومار، برهان من است آن امیر دیگر آمد از کمین از بغل او نیز طوماری نمود آن امیران دگر یک یک قطار

درهم افتادند، چون پیلان ِ مست تیغها را برکشیدند آن زمان تا ز سرهای بریده پُشته شد کوه کوه، اندر هوا زین گرد خاست آفت سرهای ایشان گشته بود بعد کشتن، روح پاک منغز داشت چون انار و سیب را بشکستن است وآنچه پوسیدست، نبود غیر بانگ وانچه پوسیده است، نبود غیر خاک وآنچه بی معنیست، خود رسوا شود زآنکه معنی بر تن صورت پُر است هم عطا یابی و هم باشی فتا هست همچون تیغ چوبین در غلاف چون برون شد، سوختن را آلت است بنگر اول، تا نگردد کار، زار ور بود الماس، پیش آ با طرب دیدن ایشان شما را کیمیاست هست دانا رَحْمَةً للعالمين تا دهد خنده ز دانهٔ او خبر مینماید دل چو دُر، از درج جان صحبت مردانت، چون مردان کند كز دهان او، سواد دل، نمود بهتر از صد ساله طاعت بی ریا چون به صاحب دل رسی، گوهر شوی دل مده الا، به مهر دل خوشان سوی تاریکی مرو، خورشیدهاست تن ترا، در حبس آب و گل کشد رو بجو اقبال را از مقبلی تا ز افضالش بیابی رفعتی صحبت طالح تو را، طالح كند

هر یکی را تیغ و طوماری به دست هر امیری داشت خیل بیکران صد هزاران مرد ترسا کشته شد خون روان شد همچو سیل از چپ و راست تخمهای فتنه ها کاو کِشته بود جوزها بشكست و، آن كان مغز داشت کشتن و مردن، که بر نقش تن است آنچه شیرین است، آن شد یار دانگ آنچه پر مغز است، چون مُشک است پاک آن چه با معنی است، خوش پیدا شود رو به معنی کوش، ای صورت پرست همنشین اهل معنی باش، تا جان بی معنی در این تن، بی خلاف تا غلاف اندر بود با قیمت است چوبین را مَبَر در کارزار گر بود چوبین، بُرو دیگر طلب تيغ در زرادخانهٔ اولياست جمله دانایان همین گفته، همین گر اناری میخری، خندان بخر ای مبارک خنده اش، کاو از دهان خندان، باغ را خندان كند نار نامبارك، خندهٔ آن لاله بود یک زمانی، صحبتی با اولیا گر تو سنگ صخره و مرمر بوی مهر پاکان در میان جان نشان کوی نومیدی مرو، امیدهاست دل ترا، در کوی اهل دل کشد هین غذای دل طلب از هم دلی دست زن در ذیل صاحب دولتی صحبت صالح تو را، صالح كند

۳۶. نعت تعظیم حضرت مصطفی که در انجیل بود

آن سر پیغمبران، بحر صفا بود ذکر غزو و صوم و اکل او چون رسیدندی بدان نام و خطاب رو نهادندی بدان وصف لطیف ایمن از فتنه بُدند و، از شکوه در پناه نام احمد مستجیر نور احمد ناصر آمد، یار شد نام احمد داشتندی مستهان نام احمد داشتندی مستهان از وزیر شوم رای شوم فن گشته محروم از خود و، شرط طریق از پی طومارهای کج بیان تا که نورش چون مددکاری کند؟ تا چه باشد ذات آن روح الامین؟

بود در انجیل نام مصطفی بود ذکر حلیه ها و شکل او طایفهٔ نصرانیان بهر ثواب بوسه دادندی بدان نام شریف اندر این فتنه که گفتم، آن گروه ایمن از شر امیران و وزیر نسل ایشان نیز هم بسیار شد و آن گروه دیگر از نصرانیان مستهان و خوار گشتند از فتن مستهان و خوار گشتند آن فریق مستهان و خوار گشتند آن فریق هم مخبط دینشان و حکمشان نام احمد، چون چنین یاری کند بعد از این، خون ریز درمان ناپذیر

۳۷. در بیان حکایت پادشاه جهود دیگر که در هلاک دین عیسی جهد کرد

در هلاک قوم عیسی رو نمود سوره بر خوان، و السما ذات البروج این شه دیگر، قدم بر وی نهاد سوی او نفرین رود هر ساعتی زاولین جوید خدا، بی بیش و کم وز لئيمان، ظلم و لعنتها بماند در وجود آید، بود رویش بدان در خلایق میرود تا نفخ صور آن چه ميراث است أوْرَ ثْنَا الكتاب شعله ها از گوهر پیغمبری شعله آن جانب رود، هم کان بود زآنکه خور، برجی به برجی میرود مر ورا، با اختر خود هم تکی است میل کلی دارد و، عشق و طلب جنگ و بهتان و خصومت جوید او که احتراق و نحس نبود اندر آن

یک شه دیگر ز نسل آن جهود گر خبر خواهی از این دیگر خروج سنت بَد، كز شه اول بزاد هر که او بنهاد ناخوش سنتی زانکه هر چه این کند، زانگون ستم نیکوان رفتند و سنتها بماند تا قیامت، هر که جنس آن بَدان رگ رگ است این آب شیرین، و آب شور نیکوان را هست میراث از خوش آب شد نثار طالبان، ار بنگری شعله ها، با گوهران گردان بود نور روزن گِرد خانه میدود هر که را با اختری پیوستگیست طالعش گر زهره باشد در طرب ور بود مریخی خون ریز خو اخترانند، از ورای اختران غیر این هفت آسمان مشتهر نی بهم پیوسته، نی از هم جدا نفس او کفار سوزد در رجوم منقلب رو، غالب مغلوب خو در میان اصبعین نور حق برداشته دامانها مقبلان روی از غیر خدا برتافته زآن نثار نور، بی بهره شده بلبلان را عشق، با روی گل است از درون جو، رنگ سرخ و زرد را رنگ زشتان، از سیاه آب جفاست لَعْنَةُ الله، بوى اين رنگ كثيف از همانجا كامد، آنجا ميرود وز تن ما، جان عشق آميز رو

سایران در آسمانهای دگر راسخان در تاب انوار خدا در تاب انوار خدا هر که باشد طالع او، زآن نجوم خشم مریخی نباشد خشم او نور غالب، ایمن از کسف و غسق حق فشاند آن نور را بر جانها وآن نثار نور، هر کس یافته هر که را دامان عشقی، نابده جزوها را، رویها سوی کل است گاو را رنگ از برون و، مرد را کرنگهای نیک، از خُم صفاست رنگهای نیک، از خُم صفاست رنگهای نیک، از خُم صفاست آن رنگ لطیف را دریا به دریا میرود آن سر که، سیلهای تیز رو

. آتش افروختن پادشاه و بت را در پهلوی آتش نهادن، که هر که این بت سجده کند، از آتش برهد

آن جهود سگ ببین چه رای کرد کانکه این بت را سجود آرد، برست چون سزای این بت نفس، او نداد مادر بتها، بت نفس شماست نفس و سنگ است نفس و، بت شرار سنگ و آهن زآب، کی ساکن شود؟ سنگ و آهن در درون دارند نار زآب، چون نار برون کشته شود زآب، چون نار برون کشته شود آهن و سنگ است، اصل نار و دود بت، سیاه آبست در کوزه نهان بت منحوت، چون سیل سیاه بت درون کوزه چون آب گذر صد سبو را بشکند، یک پاره سنگ سهل آب خُم و کوزه گر، فانی شود بی شکستن سهل باشد، نیک سهل

پهلوی آتش، بتی بر پای کرد ور نیارد، در دل آتش نشست از بت نفسش، بتی دیگر بزاد زآنکه آن بت مار و، این بت اژدهاست آن شرار از آب میگیرد قرار آدمی با این دو، کی ایمن بود؟ آب را، بر نارشان نبود گذار در درون سنگ و آهن، کی رود؟ فرع هر دو، کفر ترسا و جهود فرع هر دو، کفر ترسا و جهود نفس، مر آب سیه را، چشمه دان نفس بتگر، چشمه ای بر شاهراه نفس شومت چشمهٔ آن، ای مصر و آب چشمه میزهاند بی درنگ سهل دیدن نفس را، جهل است، جهل

صورت نفس ار بجوئی، ای پسر هر نفس مکری و، در هر مکر از آن در خدای موسی و، موسی گریز دست را اندر احد و احمد بزن

قصهٔ دوزخ بخوان، با هفت در غرقه صد فرعونان آب ایمان را ز فرعونی مریز ای برادر، واره از بوجهل تن

۳۹. آوردن پادشاه جهود زنی را با طفل و انداختن او طفل را در آتش و بسخن آمدن طفل در میان آتش

پیش آن بت، و آتش اندر شعله بود ورنه در آتش بسوزی بی سخُن سجدهٔ آن بت نکرد، آن موقنه زن بترسید و، دل از ایمان بکند بانگ زد آن طفل: کإنی لم أمت گر چه در صورت میان آتشم رحمت است این، سر بر آورده ز جیب تا ببینی عشرت خاصان حق از جهانی کاتش است آبش مثال کاو در آتش یافت ورد و یاسمین سخت خوفم بود افتادن ز تو در جهانی، خوش هوائی، خوب رنگ چون در این آتش بدیدم این سکون ذره ذره، اندر او عیسی دمی و آن جهانتان هست شکل بی ثبات بین که این آذر ندارد آذری اندرآ مادر، مده دولت ز دست تا ببینی قدرت و فضل خدا کز طرب خود نیستم پروای تو كاندر آتش، شاه بنهادست خوان اندر این آتش که دارد صد بهار غير عذب دين، عذاب است آن همه سرد گشته آتش گرم مهین اندر آئید، ای همه عین عتاب تا که گردد روح، صافی و رقیق

یک زنی با طفل آورد آن جهود گفت: ای زن پیش این بت سجده کن بود آن زن یاکدین و مؤمنه طفل از او بستد، در آتش در فکند خواست تا او سجده آرد پیش بت اندرآ مادر که من اینجا خوشم چشم بند است آتش، از بهر حجیب اندرآ مادر، ببین برهان حق اندرآ و آب بین، آتش مثال اندرآ اسرار ابراهیم بین مرگ میدیدم گه زادن ز تو چون بزادم، رَستم از زندان تنگ این جهان را چون رحم دیدم کنون اندر این آتش بدیدم عالمی نک، جهان نیست شکل هست ذات اندرآ مادر به حق مادری که اقبال آمدست اندرآ مادر آن سگ بدیدی، اندرآ قدرت من ز رحمت میگشایم پای تو اندرآ و دیگران را هم بخوان اندر آئید ای همه، پروانه وار اندر آئید، ای مسلمانان همه اندر آئید و ببینید این چنین اندر آئید، ای همه مست و خراب آئید، اندر این بحر عمیق اندر

مادرش انداخت خود را اندر او دست او بگرفت، طفل مهر خو اندر آتش، گوی دولت را ببرد دُرٌ وصف لطف حق، سفتن گرفت پُر همی شد جان خلقان از شکوه اندر آتش بنگرید این بوستان

اندر آمد مادر آن طفل خُرد مادرش هم زآن نسق، گفتن گرفت بانگ میزد در میان آن گروه نعره میزد خلق را: کای مردمان

۴۰. انداختن مردمان خود را بارادت در آتش از سر ذوق

می فکندند اندر آتش مرد و زن زآنکه شیرین کردن هر تلخ، از اوست منع میکردند، کاتش در میا شد پشیمان زین سبب، بیمار دل در فنای جسم، صادق تر شدند ديو خود را هم سيه رو ديد، شُكر جمع شد در چهرهٔ آن ناکس، آن شد دریده آن او، زایشان درست

خلق خود را بعد از آن بی خویشتن بی موکل بی کشش از عشق دوست تا چنان شد، كان عوانان خلق را آن یهودی شد سیه رو و خجل كاندر ايمان، خلق عاشق تر شدند مكر شيطان هم در او پيچيد، شُكر آنچه میمالند بر روی کسان آنکه میدرید جامهٔ خلق، چُست

۴۱. کژ ماندن دهان آن شخص گستاخ که نام پیغمبر بتمسخر برد

نام احمد را، دهانش کژ بماند ای ترا الطاف و علم من لدن من بُدم افسوس را، منسوب و اهل ميلش اندر طعنهٔ پاكان برد کم زند در عیب معیوبان نفس میل ما را جانب زاری کند ای همایون دل، که او بریان اوست مرد آخر بین، مبارک بنده ای است هر کجا اشک روان، رحمت شود تا ز صحن جانت، بر روید خضر چون ز جرأت توبه کرد از روی زرد رحم خواهی، بر ضعیفان رحم آر

آن دهان کژ کرد و، از تسخر بخواند باز آمد، کای محمد عفو کن من تو را افسوس میکردم ز جهل چون خدا خواهد که پردهٔ کس درد ور خدا خواهد که پوشد عیب کس چون خدا خواهد که مان یاری کند ای خنک چشمی، که او گریان اوست از پی هر گریه آخر خنده ایست هر کجا آب روان، سبزه بود باش چون دولاب نالان، چشم تر مرحمت فرمود سید، عفو کرد رحم خواهی، رحم کن بر اشک بار

۴۲. عتاب کردن جهود آتش را که چرا نمیسوزی و جواب او

آن جهان سوز طبیعی خوت کو؟ یا ز بخت ما دگر شد نیتت

رو به آتش کرد شه: کای تند خو چون نمیسوزی، چه شد خاصیتت؟ آن که نیرستد ترا، او چون برست؟ چون نسوزی؟ چیست؟ قادر نیستی؟ چون نسوزاند چنین شعلهٔ بلند؟ یا خلاف طبع تو، از بخت ماست اندرآ تا تو ببینی تابشم تیغ حقم، هم به دستوری بُرم چاپلوسی کرده پیش میهمان حمله بیند از سگان، شیرانه او کم ز ترکی نیست حق، در زندگی سوزش از امر ملیک دین کند اندر او شادی ملیک دین نهد غم به امر خالق آمد، کار کن عین بند پای، آزادی شود با من و تو مرده، با حق زنده اند همچو عاشق، روز و شب پیچان مدام هم به امر حق، قدم بيرون نهد کاین دو میزایند، همچون مرد و زن تو به بالاتر نگر، ای مرد نیک بی سبب، کی شد سبب هرگز بخویش؟ باز گاهی بی پر و عاطل کند آن سببها، زین سببها برتر است و آن سببها راست محرم، انبیا اندر این چَه، این رسن آمد به فن چرخ گردان را ندیدن زلت است هان و هان، زین چرخ سرگردان مدان تا نسوزی تو، ز بی مغزی چو مرخ هر دو سر مست آمدند از خُمر حق هم ز حق بینی، چو بگشایی نظر فرق کی کردی میان قوم عاد؟

می نبخشایی تو بر آتش پرست هرگز ای آتش تو صابر نیستی چشم بند است، ای عجب، یا هوش بند جادوئی کردت کسی، یا سیمیاست گفت آتش: من همانم آتشم طبع من دیگر نگشت و عنصرم بر در خرگه، سگان ترکمان ور به خرگه بگذرد بیگانه رو من ز سگ کم نیستم در بندگی آتش طبعت اگر غمگین کند آتش طبعت اگر شادی دهد چون که غم بینی، تو استغفار کن چون بخواهد، عین غم شادی شود باد و خاک و آب و آتش بنده اند پیش حق آتش همیشه در قیام سنگ بر آهن زنی، آتش جهد آهن و سنگ ِ ستم، بر هم مزن سنگ و آهن خود سبب آمد و ليک کاین سبب را آن سبب آورد پیش این سبب را آن سبب عامل کند و آن سببها، که انبیا را رهبر است این سبب را محرم آمد عقل ما این سبب چه بود؟ به تازی گو رَسَن گردش چرخ، این رسن را علت است این رسنهای سببها در جهان تا نمانی صفر و سر گردان چو چرخ باد، آتش میشود از امر حق آب حلم و آتش خشم ای پسر گر نبودی واقف از حق جان باد

۴۳. قصة هلاك كردن باد در عهد هود عليه السلام قوم عاد را

هود گرد مومنان خطی کشید نرم میشد باد، کانجا میرسید

پاره پاره می گسست اندر هوا گرد بر گرد رمه، خطی پدید تا نیارد گرگ آنجا ترکتاز گوسیندی هم نگشتی زآن نشان دائره مرد خدا را بود بند نرم و خوش همچون نسیم بوستان چون گزیدهٔ حق بود، چونش گزد؟ باقیان را برده تا قعر زمین اهل موسی را ز قبطی واشناخت با زر و تختش به قعر خود کشید بال و پر بگشاد و، مرغی شد پرید مرغ جنت سازدش رب الفلق مرغ جنت شد ز نفخ صدق دل صوفئی کامل شد و رست او ز نقص جسم موسی از کلوخی بود نیز جز که طنز و جز که انکارش نبود

هر که بیرون بود ز آن خط، جمله را همچنین شیبان راعی میکشید چون به جمعه می شد او وقت نماز هیچ گرگی در نرفتی اندر آن باد حرص گرگ و، حرص گوسفند همچنین باد اجل با عارفان آتش ابراهیم را دندان نزد آتش شهوت نسوزد اهل دین موج دریا چون به امر حق بتاخت خاک، قارون را، چو فرمان در رسید آب و گِل چون از دم عیسی چرید از دهانت چون برآمد حمد حق هست تسبیحت، بجای آب و گل کوه طور از نور موسی شد به رقص چه عجب گر کوه صوفی شد عزیز؟ این عجایب دید آن شاه جهود

۴۴. طنز و انکار کردن پادشاه جهود و نصیحت ناصحان او را

مرکب استیزه را چندین مران بعد از این، آتش مزن در جان خود ظلم را پیوند در پیوند کرد پای دار ای سگ، که قهر ما رسید حلقه گشت و آن جهودان را بسوخت سوی اصل خویش رفتند انتها جزوها را سوی کل باشد طریق حرف میراندند از نار و دخان سوخت خود را آتش ایشان، چو خس هاویه آمد مر او را زاویه اصلها مر فرعها را در پی است اصلها مر فرعها را در پی است باد نشفش می کند، که ارکانی است اندک اندک دزدد از حبس جهان

ناصحان گفتند: از حد مگذران بگذر از کشتن، مکن این فعل بد ناصحان را دست بست و بند کرد بانگ آمد: کار چون اینجا رسید بعد از آن آتش چهل گز بر فروخت اصل ایشان بود آتش ابتدا هم ز آتش زاده بودند آن فریق هم ز آتش زاده بودند آن فریق هم ز آتش زاده بودند آن خسان هم ز آتش زاده بودند آن خسان آتشی بودند، مومن سوز و بس آن که بوده است امهٔ الهاویه مادر فرزند، جویان وی است مادر حوض اگر زندانی است میرهاند، میبرد تا معدنش میرهاند، میبرد تا معدنش وین نفس، جانهای ما را همچنان

صاعدا منا إلى حيث علم متحفا منا إلى دار البقا ضعف ذاك رحمهٔ من ذى الجلال كى ينال العبد مما نالها ذا فلا زلت عليه قائما ز آن طرف آید، که آمد آن چشش كان طرف يك روز ذوقى رانده است ذوق جزو، از كل خود باشد ببين چون بدو پیوست جنس او شود گشت جنس ما و، اندر ما فزود ز اعتبار آخر، آن را جنس دان آن مگر مانند باشد جنس را عاریت باقی نماند عاقبت چونکه جنس خود نیابد شد نفیر چون رسد در وی، گریزد، جوید آب لیک آن رسوا شود، در دار ضرب تا خيال كژ تو را چَه نفكند و اندر آن قصه طلب کن حصه را

تا إليه يصعد أطياب الكلم ترتقى أنفاسنا بالمنتقى ثم تأتينا مكافات المقال يلجينا الى امثالها ثم هكذا تعرج و تنزل دائما پارسی گوئیم، یعنی این کشش چشم هر قومی به سوئی مانده است ذوق جنس، از جنس خود باشد يقين یا مگر آن قابل جنسی بود همچو آب و نان، که جنس ما نبود نقش جنسیت ندارد آب و نان ور ز غیر جنس باشد ذوق ما آنکه مانند است، باشد عاریت مرغ را گر ذوق آید از صفیر تشنه را گر ذوق آید از سراب مفلسان، گر خوش شوند، از زر قلب تا زراندودیت، از ره نفکند از كليله باز خوان اين قصه را

۴۵. قصه نخجیران و بیان توکل و ترک جهد کردن

بودشان با شیر، دایم کِش مَکش آن چرا، بر جمله ناخوش گشته بود کز وظیفه، ما تو را داریم سیر تا نگردد تلخ بر ما این گیا طایفهٔ نخجیر در وادی خوش بسکه آن شیر از کمین درمیربود حیله کردند آمدند ایشان به شیر جز وظیفه، در پی صیدی میا

۴۶. جواب شیر نخجیران را و بیان خاصیت جهد

مکرها بس دیده ام از زید و بکر من گزیدهٔ زخم مار و کژدمم از همه مردم بتر، در مکر و کین قول پیغمبر به جان و دل مُگزید

گفت: آری، گر وفا بینم، نه مکر من هلاک فعل و مکر مردمم مردم نفس از درونم در کمین گوش من لا یلدغ المؤمن شنید

۴۷. باز ترجیح نهادن نخجیران توکل را بر جهد

جمله گفتند: ای حکیم با خبر الحذر دع لیس یغنی عن قدر

تا نگیرد هم قضا با تو ستیز تا نیاید زخمت، از رب الفلق

در حذر شوریدن، شور و شر است و کل کن، توکل بهتر است با قضا پنجه مزن، ای تند و تیز مرده باید بود پیش حکم حق

۴۸. باز ترجیح نهادن شیر جهد را بر توکل و تسلیم

این سبب هم سنت پیغمبر است با توكل زانوى اشتر ببند از توکل، در سبب کاهل مشو جهد میکن، کسب میکن، مو بمو ور تو از جهدش بمانی، ابلهی

گفت: آری، گر توکل رهبر است گفت پیغمبر به آواز بلند رمز "الكاسب حبيب الله" شنو رو توکل کن تو با کسب، ای عمو جهد کن، جّدی نما، تا وارهی

۴۹. باز ترجیح نخجیران توکل را بر جهد و کسب

لقمهٔ تزویر دان، بر قدر حلق در توکل، تکیه بر غیری خطاست چیست از تسلیم خود محبوبتر؟ بس جهند از مار، سوی اژدها آنکه جان پنداشت، خون آشام بود حيلهٔ فرعون زين افسانه بود و آنکه او میجست، اندر خانه اش رو فنا کن دید خود، در دید دوست یابی اندر دید او کل غرض مركبش جز شانهٔ بابا نبود میپریدند از وفا سوی صفا حبس خشم و حرص و خرسندی شدند گفت الخلقُ عيال للإله هم تواند كاو ز رحمت نان دهد

قوم گفتندش که: کسب، از ضعف خلق پس بدان که کسبها از ضعف خاست نیست کسبی از توکل خوبتر بس گریزند از بلا، سوی بلا حیله کرد انسان و، حیله اش، دام بود در ببست و، دشمن اندر خانه بود صد هزاران طفل کشت آن کینه کش دیدهٔ ما چون بسی علت در اوست ديد ما را، ديد او، نعم العوض طفل، تا گیرا و، تا پویا نبود چون فضولی کرد و، دست و پا نمود در عنا افتاد و، در کور و کبود جانهای خلق، پیش از دست و پا چون به امر، اهْبطُوا، بندی شدند ما عيال حضرتيم و شير خواه آنکه او از آسمان باران دهد

۵۰. دیگر بار بیان کردن شیر ترجیح جهد بر توکل

نردبانی پیش پای ما نهاد هست جبری بودن اینجا طمع خام دست داري، چون کني پنهان تو چنگ؟ بی زبان معلوم شد او را مراد

گفت شیر: آری ولی رب العباد پایه پایه رفت باید سوی بام پای داری، چون کنی خود را تو لنگ؟ خواجه چون بیلی به دست بنده داد آخر اندیشی، عبارتهای اوست در وفای آن اشارت جان دهی بار بر دارد ز تو، کارت دهد قابلی، مقبول گرداند تو را وصل جویی، بعد از آن واصل شوی جبر تو، انکار آن نعمت بود كفر، نعمت از كفت بيرون كند تا نبینی آن در و درگه، مخسب جز به زیر آن درخت میوه دار بر سر خفته بریزد، نقل و زاد مرغ بی هنگام، کی یابد امان؟ مرد پنداری و چون بینی، زنی سر، که عقل از وی بپرد، دُم شود میبرد بی شکر را، تا قعر نار کسب کن، پس تکیه بر جبار کن ورنه افتی در بلای گمرهی

دستِ همچون بیل، اشارتهای اوست چون اشارتهاش را بر جان نهی پس اشارتهاش اسرارت دهد حاملی، محمول گرداند تو را قابل امر ویی، قابل شوی شکر نعمتش قدرت بود سعى شكر نعمت، نعمتت افزون كند جبر تو خفتن بود، در ره مخسب هان مخسب، ای جبری بی اعتبار تا كه شاخ افشان كند، هر لحظه باد جبر خفتن، در میان ره زنان ور اشارتهاش را بینی زنی این قدر عقلی که داری، گم شود زآنکه بی شکری بود، شوم و شنار گر توکل میکنی، در کار کن تکیه بر جبار کن، تا وارهی

۵۱. باز ترجیح نهادن نخجیران مر توکل را بر جهد

کان حریصان کاین سببها کاشتند پس چرا محروم ماندند از زمن؟ همچو اژدرها، گشاده صد دهان که ز بُن بر کنده شد، زآن مکر، کوه ور زما باور نداری این حدیث لتزول منه اقلال الجبال روی ننمود از سگال و از عمل مانده کار و حکم های کردگار جهد، جز وهمی مپندار، ای عیار

جمله با وی بانگها برداشتند صد هزار اندر هزاران، مرد و زن صد هزاران قرن از آغاز جهان مکرها کردند، آن دانا گروه کرده مکر و حیله، آن قوم خبیث كرد وصف مكرهاشان ذو الجلال جز که آن قسمت، که رفت اندر ازل جمله افتادند از تدبیر و کار کسب، جز نامی مدان، ای نامدار

۵۲. نگریستن عزراییل بر مردی و گریختن آن مرد در سرای حضرت سلیمان و تقریر ترجیح تو کل بر جهد و کوشش

در سرا عدل سلیمان، در دوید رویش از غم زرد و، هر دو لب کبود پس سلیمان گفت: ای خواجه چه بود؟

ساده مردی، چاشتگاهی در رسید

یک نظر انداخت، پُر از خشم و کین گفت: فرما باد را، ای جان یناه بو که، بنده کان طرف شد، جان برد لقمهٔ حرص و امل زآنند خلق حرص و کوشش را تو هندستان شناس برد سوی خاک هندستان بر آب شه سلیمان گفت عزرائیل را بنگریدی؟ بازگو، ای پیک رب تا شود آواره او از خان و مان فهم كژ كرد و، نمود او را خيال از تعجب دیدمش در رهگذر جان او را تو به هندستان ستان در تفکر رفته، سرگردان شدم زو به هندوستان شدن، دور اندر است دیدمش آنجا و، جانش بستدم كن قياس و، چشم بگشا و، ببين از که برتابیم؟ از حق، این وبال

گفت: عزرائیل در من این چنین گفت: هین اکنون، چه میخواهی؟ بخواه تا مرا زینجا، به هندستان برد نک ز درویشی گریزانند خلق ترس درویشی، مثال آن هراس باد را فرمود تا او را شتاب روز دیگر، وقت دیوان و لقا کان مسلمان را بخشم، از چه سبب ای عجب، این کرده باشی بهر آن گفتش: ای شاه جهان بی زوال من ورا از خشم کی کردم نظر؟ که مرا فرمود حق: که امروز هان دیدمش اینجا و، بس حیران شدم از عجب گفتم: گر او را صد پَر است چون بامر حق بهندوستان شدم تو همه کار جهان را همچنین از که بگریزیم؟ از خود، ای محال

۵۳. بیان ترجیح دادن شیر جهد را بر توکل و فوائد جهد را بیان کردن

جهدهای انبیاء و مومنین تا بدین ساعت، ز آغاز جهان آنچه دیدند، از جفا و، گرم و سرد کل شیئی من ظریف هو ظریف نقصهاشان، جمله افزونی گرفت در طریق انبیا و اولیا زآنکه این را هم قضا بر ما نهاد در ره ایمان و، طاعت یک نفس یک دو روزی جهد کن، باقی بخند نیک حالی جُست، کاو عقبی بجُست نیک حالی جُست، کاو عقبی بجُست مکرها، در ترک دنیا وارد است حفره بست، آن مکریست سرد

شیر گفت: آری ولیکن هم ببین سعی ابرار و جهاد مؤمنان حق تعالی، جهدشان را راست کرد حیله هاشان جمله حال آمد لطیف دامهاشان، مرغ گردونی گرفت جهد میکن تا توانی، ای کیا با قضا پنجه زدن نبود جهاد کافرم من، گر زیان کردست کس سر شکسته نیست، این سر را مبند بکد محالی جُست، کاو دنیا بجُست مکرها، در کسب دنیا بارد است مکرها، در کسب دنیا بارد است مکر آن باشد، که زندان و ما زندانیان

نعم مال صالح خواندش رسول آب اندر زیر کشتی، پُشتی است زآن سليمان خويش، جز مسكين نخواند از دل پر باد فوق آب رفت بر سر آب جهان ساکن بود کش دل از نفخهٔ الهی گشت شاد ملك، در چشم دل او، لا شي است پر کنش از باد کبر من لدن منکر اندر نفی جهدش، جهد کرد تا بدانی سرّ علم من لدن جهد کی در کام جاهل شهد شد؟ کز جواب، آن جبریان، گشتند سیر

چیست دنیا؟ از خدا غافل بُدن نی قماش و نقره و فرزند و زن مال را گر بهر دین باشی حمول آب در کشتی، هلاک کشتی است چونکه مال و ملک را از دل براند کوزهٔ سر بسته، اندر آب زفت باد درویشی چو در باطن بود آب نتواند مر او را غوطه داد گر چه این جملهٔ جهان ملک وی است پس دهان دل ببند و مهر کن جهد حق است و، دوا حق است و، درد کسب کن، سعیی نما و جهد کن گرچه جمله این جهان بر جهد شد زین نمط بسیار برهان گفت شیر

۵۴. مقرر شدن ترجیح جهد بر توکل

جبر را بگذاشتند و قیل و قال کاندر این بیعت نیفتد در زیان حاجتش نبود تقاضای دگر سوی مرعی ایمن از شیر ژیان اوفتاده در میان جمله جوش هر کسی در خون هر یک میشدی تا بیاید قرعه ای اندر میان بی سخن شیر ژیان را لقمه است قرعه آمد سر بسر را اختیار سوی آن شیر او دویدی، همچو یوز بانگ زد خرگوش: کاخر چند جُور

روبه و آهو و خرگوش و شغال عهدها كردند با شير ژيان قسم هر روزش بیاید بی ضرر عهد چون بستند و رفتند آن زمان جمع بنشستند یکجا آن وحوش هر کسی تدبیر و رائی میزدی عاقبت شد اتفاق جمله شان قرعه بر هر کاو فتد، او طعمه است هم بر این کردند آن جمله قرار قرعه بر هرک اوفتادی روز روز چون به خرگوش آمد این ساغر، به دور

۵۵. انکار کردن نخجیران و جواب خرگوش مر ایشان را

جان فدا کردیم در عهد و وفا تا نرنجد شیر، رو رو، زود زود

قوم گفتندش كه: چندين گاه ما تو مجو بد نامی ما، ای عنود

36. مهلت خواستن خرگوش نخجیران را

تا به مکرم از بلا بیرون جهید گفت: ای یاران، مرا مهلت دهید

تا امان یابد به مکرم جانتان هر پیمبر، امتان را در جهان کز فلک، راه برون شو، دیده بود مردمش، چون مردمک دیدند خرد

ماند این میراث فرزندانتان همچنین، تا مخلصی میخواندشان در نظر چون مردمک پیچیده بود در بزرگی مردمک، کس ره نبرد

۵۷. اعتراض کردن نخجیران بر خرگوش و جواب دادن خرگوش ایشان را

خویش را اندازهٔ خرگوش دار در نیاوردند اندر خاطر آن ور نه این دم، لایق چون تو کی است؟ مر ضعیفی را قوی رائی فتاد آن نباشد شیر را و گور را حق بر او آن علم را بگشاد در هیچ پیلی داند آن گون حیله را؟ تا به هفتم آسمان افروخت علم کوری آن کس که با حق درشکست یوز بندی ساخت، آن گوساله را تا نگردد گرد آن قصر مشید تا نگیرد شیر، ز آن علم بلند کان به گردونها و دریاها نداد جان بی معنیت از صورت نرست؟ احمد و بو جهل، خود یکسان بُدی زین شدن، تا آن شدن فرقیست زفت وآن در آید، سر نهد چون امّتان بنگر از صورت، چه چیز او کم است رو بجو آن گوهر کمیاب را چون سگ اصحاب را دادند دست چونکه جانش غرق شد در بحر نور عالِم و عادل بود در نامه ها کش نیابی در مکان و پیش و پس می نگنجد در فلک خورشید جان گوش سوی قصهٔ خرگوش دار

قوم گفتندش: که ای خر، گوش دار هين چه لاف است اين؟ كه از تو مهتران معجبی یا خود قضامان در پی است گفت: ای یاران، حقم الهام داد آنچه حق آموخت مر زنبور را خانه ها سازد پر از حلوای تر آنچه حق آموخت کرم پیله را آدم خاکی ز حق آموخت علم نام و ناموس ملک را درشکست زاهد ششصد هزاران ساله را تا نتاند شير علم دين كشيد علمهای اهل حس شد پوزبند قطرهٔ دل را یکی گوهر فتاد چند صورت؟ آخر ای صورت پرست گر به صورت، آدمی انسان بُدی احمد و بوجهل در بتخانه رفت این در آید، سر نهند آنرا بتان نقش بر دیوار مثل آدم است جان کم است آن صورت بی تاب را شد سر شیران عالم جمله پست چه زیان استش از آن نقش نفور وصف صورت نیست اندر خامه ها عالِم و عادل همه معنیست و بس میزند بر تن ز سوی لامکان این سخن پایان ندارد هوش دار

۵۸. ذکر دانش خرگوش و بیان فضیلت و منافع دانستن

کاین سخن را در نیابد گوش خر مکر و شیر اندازی خرگوش بین جمله عالم صورت و، جان است علم خلق دریاها و، خلق کوه و، دشت زو شده پنهان، به دشت و ⁶که، وحوش هر یکی در جای پنهان جا گرفت آدمیی با حذر، عاقل کسیست میزند بر دل بهر دم کوبشان بر تو آسیبی زند، در آب خار جونکه در تو میخلد، دانی که هست از هزاران کس بود، نی یک کسه تا ببینی شان و مشکل حل شود تا کیان را، سرور خود کرده ای؟

گوش خر بفروش و، دیگر گوش، خر رو تو روبه بازی خرگوش بین خاتم ملک سلیمان است علم آدمی را زین هنر بی چاره گشت زو پلنگ و شیر ترسان همچو موش زو پری و دیو ساحلها گرفت آدمی را دشمن پنهان بسیست خلق پنهان زشتشان و خوبشان خلق پنهان زشتشان و خوبشان گر چه پنهان خار در روی، در جویبار گر چه پنهان خار در آب است پست خار خار حیله ها و وسوسه خار حیله ها و وسوسه باش تا حسهای تو مبدل شود

۵۹. باز جستن نخجیران سّر و اندیشهٔ خرگوش را

در میان نه آنچه در ادراک توست باز گو رائی که اندیشیده ای عقلها مر عقل را یاری دهد مشورت کالمستشار مؤتمن

بعد از آن گفتند: کای خرگوش چُست ای که با شیری تو در پیچیده ای مشورت ادراک و هشیاری دهد گفت پیغمبر: بکن ای رای زن

۶۰. منع کردن خرگوش راز را از نخجیریان

باز گو تا چیست مقصود تو زود جفت طاق آید گهی، گه طاق جفت تیره گردد زود با ما آینه از ذهاب و از ذهب وز مذهبت در کمینت ایستد چون داند او کل سِر جاوز الاثنین شاع بر زمین مانند محبوس از الم در کنایت با غلط افکن مشوب در کنایت با غلط افکن مشوب تا نداند خصم، از سر پای را و ز سؤالش می نبردی غیر بو

قول پیغمبر بجان باید شنود گفت: هر رازی نشاید باز گفت از صفا گر دم زنی با آینه در بیان این سه کم جنبان لبت کین سه را خصم است بسیار و عدو ور بگویی با یکی گو الوداع گر دو سه پرنده را بندی به هم مشورت دارند سرپوشیده خوب مشورت کردی پیمبر، بسته سر در مثالی بسته گفتی رای را و جواب خویش بگرفتی از او

.۶۱ قصهٔ مکر کردن خرگوش با شیر و بسر بردن

مكر انديشيد با خود طاق و جفت سرٌ خود با جان خود میراند باز بعد از آن شد پیش شیر پنجه زن خاک را می کند و می غرید شیر خام باشد، خام و سست و نارسان چند بفریبد مرا این دهر؟ چند؟ چون نه پس بیند، نه پیش، از احمقیش قحط معنی در میان نامها لفظِ شیرین، ریگ ِ آبِ عمر ماست خَلق باطن، ریگ جوی عمر تو سخت کمیاب است، رو آن را بجو فارغ آید او ز تحصیل و سبب کو به حق پیوست و، از خود شد جدا طالبان را زآن حیاتست و نمو کاب عمرت را خورد او هر زمان تا از او گردی تو بینا و علیم عقل او از روح، محظوظی شود بعد از این شد عقل، شاگردی و را گر یکی گامی نهم سوزد مرا حَد من این بود، ای سلطان جان او همین داند که گیرد پای جبر تا همان رنجوری اش در گور کرد رنج آرد تا بميرد چون چراغ یا بپیوستن رگ بگسسته را بر که می خندی؟ چه پا را بسته ای؟ در رسید او را براق و بر نشست قابل فرمان بُد او، مقبول شد بعد از این فرمان رساند بر سپاه بعد از این باشد امیر اختر او

حاصل آن خرگوش، رای خود نگفت با وحوش از نیک و بد، نگشاد راز ساعتی تاخیر کرد اندر شدن زآن سبب، کاندر شدن او ماند دیر گفت: من گفتم که عهد آن خسان دمدمهٔ ایشان مرا از خر فکند سخت درماند، امیر سست ریش راه هموار است و، زیرش دامها لفظها و نامها، چون دامهاست عمر چون آب است، وقت او را، چو جو آن یکی ریگی که جوشد آب از او منبع حكمت شود، حكمت طلب هست آن ریگ ای پسر، مرد خدا آب عذب دین همی جوشد از او غير مرد حق، چو ريگ خشک دان طالب حکمت شو از مرد حکیم لوح حافظ، لوح محفوظی شود چون معلم بود عقلش ز ابتدا عقل، چون جبريل گويد احمدا تو مرا بگذار، زین پس پیش ران هر که ماند از کاهلی بی شکر و صبر هر که جبر آورد، خود رنجور کرد گفت پیغمبر که رنجوری به لاغ جبر چه بود؟ بستن اشکسته را چون در این ره پای خود نشکسته ای و آنکه پایش در ره کوشش شکست حامل دین بود، او محمول شد تا کنون فرمان پذیرفتی ز شاه تا کنون اختر اثر کردی در او پس تو شک داری در انْشَقَ القمر ای هوا را تازه کرده در نهان کاین هوا جز قفل آن دروازه نیست خویش را تأویل کن، نی ذکر را پست و کژ شد از تو معنی سنی

گر ترا اِشكال آيد در نظر تازه كن ايمان، نه از گفت زبان تا هوا تازه ست، ايمان تازه نيست كرده اى تأويل حرف بكر را بر هوا تأويل قرآن ميكنى

۶۲. زیافت تاویل رکیک مگس

کو همی پنداشت خود را هست کس ذرهٔ خود را شمرده آفتاب گفته: من عنقای وقتم بیگمان همچو کشتی بان، همی افراشت سر مدتی در فکر آن میمانده ام مرد کشتیبان و اهل و رای و فن مینمودش آن قدر، بیرون ز حد آن نظر، کاو بیند آن را راست، کو؟ چشم چندین بحر هم، چندینش است وهم او، بول خر و، تصویر خس وهم او، بول خر و، تصویر خس روح او، نی در خور صورت بود روح او، کی بود اندر خورد قد؟

ماند احوالت بدان طرفه مگس از خودی سرمست گشته بی شراب وصف بازان را شنیده در زمان آن مگس بر برگ کاه و بول خر گفت: من دریا و کشتی خوانده ام اینک این دریا و، این کشتی و من بر سر دریا همی راند او عمد بود بی حد آن چمین نسبت بدو عالمش چندان بود کش بینش است عالمش چندان بود کش بینش است صاحب تأویل باطل چون مگس گر مگس تأویل باطل چون مگس آن مگس نبود، کش این عبرت بود همچو آن خرگوش کاو بر شیر زد

۶۳. رنجیدن شیر از دیر آمدن خرگوش

کز ره گوشم، عدو بر بست چشم تیغ چوبینشان تنم را خسته کرد بانگ دیوان است و غولان، آن همه پوستشان بر کن، کشان جز پوست نیست چون زره بر آب، کش نبود درنگ این سخن چون نقش و، معنی همچو جان مغز نیکو را، ز غیرت، غیب پوش هر چه بنویسی فنا گردد شتاب باز گردی، دستهای خود گزان چون هوا بگذاشتی، پیغام هوست

شیر میگفت، از سر تیزی و خشم مکرهای جبریانم بسته کرد زین سپس من نشنوم آن دمدمه بردران، ای دل تو ایشان را، مایست پوست چه بود؟ گفتهای رنگ رنگ این سخن چون پوست و، معنی مغز دان پوست باشد مغز بد را عیب پوش چون قلم از باد بُد، دفتر ز آب نقش آب است ار وفا جویی از آن باد در مردم هوا و آرزوست

 کاو
 ز
 سر
 تا
 پای باشد
 پایدار

 جز
 کیا
 و
 خطبه
 های
 انبیا

 بار
 نامهٔ
 انبیا،
 از
 کبریاست

 نام
 احمد
 تا
 قیامت
 برزنند

 چون
 که
 صد
 آمد،
 نود
 هم
 پیش
 ماست

 قصه
 خرگوش
 گوی
 و
 شیر
 نر

خوش بود پیغامهای کردگار خطبهٔ شاهان بگردد، و آن کیا ز آن که بوش پادشاهان، از هواست از درمها نام شاهان بر کنند نام جمله انبیاست این سخن پایان ندارد ای پسر

۶۴. هم در بیان مکر خرگوش و تأخیر آن در رفتن

مكر را با خويشتن تقرير كرد تا به گوش شیر گوید، یک دو راز تا چه با پهناست، این دریای عقل بحر را غواص باید، ای پسر میدود چون کاسه ها بر روی آب چون که پُر شد، طشت در وی غرق گشت صورت ما موج، یا از وی نمی ز آن وسیلت، بحر دور اندازدش تا نبیند تیر دور انداز را میدواند اسب خود در راه تیز و اسب، خود او را کشان کرده، چو باد هر طرف پرسان و جویان، دربدر این که زیر ران توست، ای خواجه چیست؟ با خود آ، ای شهسوار اسب جو تا شناسد مرد، اسب خویش باز چون شکم پُر آب و، لب خشکی، چو خم تا ببینی سرخ و سبز و زرد را تا نبینی پیش از این سه، نور را شد ز نور آن رنگها، رو پوش تو پس بدیدی، دیدِ رنگ از نور بود همچنین، رنگ خیال اندرون و آن درون از عکس انوار علاست نور چشم، از نور دلها حاصل است کاو ز نور عقل و حس، پاک و جداست

در شدن، خرگوش بس تاخیر کرد در ره آمد بعد تاخیر دراز تا چه عالمهاست، در سودای عقل بحر بی پایان بود عقل بشر صورت ما اندر این بحر عذاب تا نشد پُر، بر سر دریا چو طشت عقل پنهان است و ظاهر عالمي هر چه صورت می وسیلت سازدش تا نبیند دل دهندهٔ راز را اسب خود را، یاوه داند، وز ستیز اسب خود را، یاوه داند آن جواد در فغان و جستجو، آن خیره سر کان که دزدید اسب ما را، کو و کیست؟ آری این اسب است، لیک آن اسب کو؟ وصفها را مستمع گوید به راز جان ز پیدایی و نزدیکیست گم در درون خود بیفزا درد را کی ببینی سبز و سرخ و بور را؟ لیک، چون در رنگ گم شد هوش تو چونکه شب آن رنگها مستور بود نیست دید رنگ، بی نور برون این برون از آفتاب و از سهاست نور ِ نور ِ چشم خود، نور دل است باز نور نور دل، نور خداست پس به ضد، آن نور پیدا شد تو را رنگ چبود؟ مهرهٔ کور و کبود ضد به ضد پیدا شود، چون روم و زنگ وین به ضد نور دانی، بیدرنگ ضد، ضد را مینماید در صدور تا بدین ضد، خوش دلی آید پدید چون که حق را نیست ضد، پنهان بود تا به ضد او را توان پیدا نمود وهو يدرك بين، تو از موسى و كه یا چو آواز و سخن، ز اندیشه دان تو ندانی بحر اندیشه کجاست بحر آن دانی که هم باشد شریف از سخن و آواز او صورت بساخت موج خود را باز اندر بحر بُرد باز شد كه إِنَّا إِلَيهِ راجعون مصطفی فرمود: دنیا ساعتیست در هوا کی پایدار آید ندا؟ بی خبر از نو شدن، اندر بقا مستمری مینماید در جسد چون شرر، کش تیز جنبانی به دست در نظر آتش نماید بس دراز مینماید سرعت انگیزی صنع نک حسام الدین، که سامی نامه ایست رو حکایت کن، که بیگه میشود

شب نبُد نور و، ندیدی رنگ را شب ندیدی رنگ، کان بی نور بود گه نظر بر نور بود، آنگه برنگ دیدن نور است آنگه دیدِ رنگ پس به ضد نور دانستی تو نور رنج و غم را حق پی آن آفرید پس نهانیها به ضد پیدا شود نور حق را نیست ضدی در وجود لاجرم أبصارنا لا تدركه صورت از معنی، چو شیر از بیشه دان این سخن و آواز، از اندیشه خاست لیک، چون موج سخن دیدی لطیف چون ز دانش موج اندیشه بتاخت از سخن صورت بزاد و باز مُرد صورت از بی صورتی آمد برون پس ترا هر لحظه مرگ و رَجعتيست فکر ما تیری است، از هو در هوا هر نفس نو می شود دنیا و، ما عمر همچون جوي، نو نو ميرسد آن ز تیزی، مستمر شکل آمدست شاخ آتش را بجنبانی به ساز این درازی مدت از تیزی صنع طالب این سِرٌ، اگر علامه ایست وصف او، از شرح مستغنی بود

۶۵. رسیدن خر گوش به شیر و خشم شیر بر وی

دید کان خرگوش می آید ز دور خشمگین و تند و تیز و ترش رو وز دلیری دفع هر ریبت بود بانگ بر زد شیر هان ای ناخلف من که گوش شیر نر مالیده ام امر ما را افکند اندر زمین

شیر اندر آتش و در خشم و شور می دود بی دهشت و گستاخ او کز شکسته آمدن تهمت بود چون رسید او پیشتر نزدیک صف من که گاوان را ز هم بدریده ام نیم خرگوشی که باشد کو چنین

۶۶. عذر گفتن خرگوش به شیر از تأخیر و لابه کردن

گر دهد عفو خداوندیت دست تو خداوندی و شاهی، من رهی این زمان آیند در پیش شهان؟ عذر احمق را نمی باید شنید عذر نادان زهر هر دانش بود من چه خرگوشم که در گوشم نهی عذر استم دیده ای را گوش دار گمرهی را تو مران از راه خود هر خسی را بر سر و رو می نهد از کرم دریا نگردد بیش و کم جامهٔ هر کس برم بالای او سر نهادم پیش اژدرهای عنف با رفیق خود سوی شاه آمدم جفت و همره کرده بودند آن نفر قصد هر دو همره آینده کرد خواجه تاشان که آن درگه ایم پیش من تو نام هر ناکس میار گر تو با یارت بگردید از برم روی شه بینم برم از تو خبر ور نه قربانی تو اندر کیش من یار من بستد مرا بگذاشت فرد خون روان شد از دل بیخویش او هم به لطف و هم به خوبی هم به تن حال ما این بود کت دانسته شد حق همی گویم ترا و الحق مُر هین بیا و دفع آن بی باک کن

گفت خرگوش الامان عذريم هست باز گویم چون تو دستوری دهی گفت چه عذر ای قصور ابلهان مرغ بی وقتی سرت باید برید عذر احمق بدتر از جرمش بود عذرت ای خرگوش از دانش تهی گفت ای شه ناکسی را کس شمار خاص از بھر زکات جاہ خود بحر، کاو آبی به هر جو می دهد کم نخواهد گشت دریا زین کرم گفت دارم من کرم بر جای او گفت بشنو گر نباشم جای لطف من به وقت چاشت در راه آمدم با من از بهر تو خرگوشی دگر شیری اندر راه قصد بنده کرد گفتمش ما بندهٔ شاهنشه ایم گفت شاهنشه که باشد؟ شرم دار هم ترا و هم شهت را بر درم گفتمش بگذار تا بار دگر گفت همره را گرو نه پیش من لابه کردیمش بسی سودی نکرد مانده آن همره گرو در پیش او یارم از زفتی سه چندان بُد که من بعد از این ز آن شیر این ره بسته شد از وظیفه بعد از این امید بُر گر وظیفه بایدت ره پاک کن

۶۷. جواب گفتن شیر خرگوش را و روان شدن با او

پیش رو شو گر همی گویی تو راست

گفت بسم الله بیا تا او کجاست

ور دروغ است این سزای تو دهم تا برد او را به سوی دام خویش چاه مغ را دام جانش کرده بود اینت خرگوشی چو آب زیر کاه آب کوهی را عجب چون می برد طرفه خرگوشی که شیری را ربود مى كشد با لشكر و جمع ثقيل می شکافد بی محابا مغز سر بین جزای آن که شد یار حسود حال نمرودی که شیطان را ستود دام دان گر چه ز دانه گویدت گر به تو لطفی کند آن قهر دان دشمنان را باز نشناسی ز دوست ناله و تسبیح و روزه ساز کن زیر سنگ مکر بد، ما را مکوب انتقام از ما مكش اندر ذنوب وانما جان را بهر حالت که هست شیر را مگمار بر ما زین کمین اندر آتش صورت آبی منه نیستها را صورت هستی دهی چوب گز اندر نظر صندل شدن تا نماید سنگ گوهر پشم یشم

تا سزای او و صد چون او دهم اندر آمد چون قلاوزی به پیش سوی چاهی کاو نشانش کرده بود می شدند این هر دو تا نزدیک چاه آب کاهی را ز هامون می برد دام مکر او کمند شیر بود موسئی فرعون را تا رود نیل پشه ای نمرود را با نیم پر حال آن کو قول دشمن را شِنُود حال فرعونی که هامان را شنود دشمن ار چه دوستانه گویدت گر ترا قندی دهد آن زهر دان چون قضا آید نبینی غیر پوست چون چنین شد ابتهال آغاز کن ناله می کن کای تو علام الغیوب يا كريم العفو ستار العيوب آنچه در کونست زاشیا وآنچه هست گر سگی کردیم ای شیر آفرین آب خوش را صورت آتش مده از شراب قهر چون مستی دهی چیست مستی حسها مبدل شدن چیست مستی بند چشم از دید چشم

۶۸. قصهٔ سلیمان و هدهد و بیان آنکه چون قضا آید چشمها بسته میشود

چون سلیمان را سراپرده زدند هم زبان و محرم خود یافتند جمله مرغان ترک کرده جیک جیک هم زبانی خویشی و پیوندی است ای بسا هندو و ترک هم زبان پس زبان محرمی خود دیگر است غیر نطق و غیر ایماء و سجل جمله مرغان هر یکی اسرار خود

جمله مرغانش به خدمت آمدند پیش او یک یک به جان بشتافتند با سلیمان گشته افصح من اخیک مرد با نامحرمان چون بندی است ای بسا دو ترک چون بیگانگان هم دلی از هم زبانی بهتر است صد هزاران ترجمان خیزد ز دل از هنر وز دانش و از کار خود

بهر آن تا ره دهد او را به پیش عرضه سازد از هنر دیباچه ای خود كند بيمار و شل و كور و لنگ و آن بیان صنعت و اندیشه اش باز گویم، گفت کوته بهتر است گفت من آن گه که باشم اوج پر من ببینم آب در قعر زمین از چه می جوشد ز خاکی یا ز سنگ در سفر می دار این آگاه را در بیابانهای بی آب شفیق تا کنی تو آب پیدا بهر ما در سفر سقا شوی اصحاب را تا نبیند از عطش لشکر تعب زآنکه از آب نهان آگاه بود با سلیمان گفت کاو کژ گفت و بد

با سلیمان یک به یک وامی نمود از برای عرضه خود را می ستود از تکبر نی و از هستی خویش چون بباید برده ای را خواجه ای چون که دارد از خریداریش ننگ نوبت هدهد رسید و پیشه اش گفت ای شه یک هنر کان کهتر است گفت بر گو تا کدام است آن هنر بنگرم از اوج با چشم یقین تا كجايست و چه عمق استش چه رنگ ای سلیمان بهر لشکرگاه را پس سلیمان گفت شو ما را رفیق همره ما باشی و هم پیشوا تا بیابی بهر لشکر آب را باش همراه من اندر روز و شب بعد از آن هدهد بدو همراه بود زاغ چون بشنود آمد از حسد

۶۹. طعنه زدن زاغ در دعوی هدهد

خاصه خود لاف دروغین و محال گر مر او را این نظر بودی مدام چون ندیدی زیر مشتی خاک، دام چون شدی اندر قفس ناکام او کز تو در اول قدح این درد خاست پیش من لافی زنی آنگه دروغ

از ادب نبود به پیش شه مقال چون گرفتار آمدی در دام او پس سلیمان گفت ای هدهد رواست چون نمایی مستی ای تو خورده دوغ

٧٠. جواب گفتن هدهد طعنهٔ زاغ را

قول دشمن مشنو از بهر خدای نک نهادم سر ببر از گردنم گر هزاران عقل دارد کافر است جای گند و شهوتی چون کاف ران گر نپوشد چشم عقلم را قضا مه سیه گردد بگیرد آفتاب از قضا دان کاو قضا را منکر است

گفت ای شه بر من عور گدای گر به بطلان است دعوی کردنم زاغ کو حکم قضا را منکر است در تو تا کافی بود از کافران من ببینم دام را اندر هوا چون قضا آید شود دانش به خواب از قضا این تعبیه کی نادر است

٧١. قصة آدم عليه السلام و بستن قضا نظر او را از مراعات صريح نهي و ترك نهي و تأويل

صد هزاران علمش اندر هر رگ است تا به پایان جان او را داد دست آن که چستش خواند او کاهل نشد عزیز و خرم و دلشاد ماند هر که آخر کافر، او را شد پدید هر که آخُر بین بود او بیدنست رمز سرٌ عَلمَ الاسما شنو اسم هر چیزی بر خالق سِرش نزد خالق بود نامش اژدها لیک مومن بود نامش در الست پیش حق این نقش بد که با منی پیش حق موجود، نه بیش و نه کم پیش حضرت، کان بود انجام ما نی بر آن کاو عاریت نامی نهند و سر نامها گشتش پدید جان در سجود افتاد و در خدمت شتافت گر ستایم تا قیامت قاصرم دانش یک نهی شد بر وی غطا یا به تأویلی بد و توهیم بود طبع در حیرت سوی گندم شتافت دزد فرصت یافت، کالا برد تفت برده دزد رخت از کارگاه ديد یعنی آمد ظلمت و گم گشت راه شیر و اژدرها شود زو همچو موش نه تنها جاهلم در راه حکم من زور را بگذاشت و زاری گرفت قضا دستت بگیرد عاقبت قضا جانت دهد درمان كند فراز چرخ خرگاهت زند بر به ملک ایمنی بنشاندت نترساند ترا گمره شوی ور

بو البشر كاو علم الاسما بك است اسم هر چیزی چنان کان چیز هست لقب کاو داد آن مبدل نشد هر که را او مقبل و آزاد خواند هر که آخر مومن است اول بدید هر که آخر بین بود او مؤمن است اسم هر چیزی تو از دانا شنو هر چیزی بر ما ظاهرش موسی نام چوبش بد عصا بُد عُمر را نام اینجا بت پرست آن که بد نزدیک ما نامش منی صورتی بود این مَنی اندر عدم حاصل آن، آمد حقیقت نام ما مرد را بر عاقبت نامی نهند چشم آدم کو به نور پاک دید چون ملک انوار حق از وی بیافت مدح این آدم که نامش می برم این همه دانست و چون آمد قضا کای عجب نهی از پی تحریم بود در دلش تأویل چون ترجیح یافت باغبان را خار چون در پای رفت چون ز حیرت رست و باز آمد به راه ظلمنا گفت و آه رينا إنا این قضا ابری بود خورشید پوش دامی نبینم گاه حکم من اگر ای خنک آن کاو نکو کاری گرفت گر قضا پوشد سیه همچون شبت گر قضا صد بار قصد جان کند این قضا صد بار اگر راهت زند از کرم دان آن که می ترساندت چون بترساند ترا آگه شوی

۷۲. پای واپس کشیدن خر گوش از شیر چون نزدیک چاه رسید

پر غضب، پر کینه و بدخواه شد ناگهان پا واکشید از پیش شیر کز ره آن خرگوش ماند و، پا کشید پای را واپس مکش، پیش اندر آ جان من لرزید و، دل از جای رفت ز اندرون، خود میدهد رنگم خبر چشم عارف سوی سیما مانده است از فرس آگه کند بانگ فرس تا بدانی بانگ خر از بانگ در مرء مخفى لدى طى اللسان رحمتم کن مهر من در دل نشان رنگ روی زرد دارد صبر و نکر آدمی و جانور جامد نبات رنگ رو و قوتِ سیما برد هر درخت از بیخ و از بن بر کند زرد کرده رنگ و فاسد کرده بو بوستان گه حله پوشد گاه عور ساعتی دیگر شود او سر نگون لحظه لحظه مبتلاى احتراق شد ز رنج دق او همچون خيال اندر آرد زلزله اش در لرز تب گشته است اندر جهان او خرده ریگ چون قضا آید وبا گشت و عفن در غدیری زرد و تلخ و تیره شد هم یکی بادی بر او خواند یموت ناگهان بادی بر آرد زو دمار فهم کن تبدیلهای هوش او حال او چون حال فرزندان اوست

شیر با خرگوش چون همراه شد بود پيشاپيش خرگوش دلير چونکه نزد چاه آمد، شیر دید گفت: پا واپس کشیدی تو چرا؟ گفت: کو پایم؟ که دست و پای رفت رنگ رویم را نمی بینی چو زر؟ حق چو سیما را معرف خوانده است رنگ و بو غماز آمد چون جرس بانگ هر چیزی رساند زو خبر گفت پیغمبر به تمییز کسان رنگ رو از حال دل دارد نشان رنگ روی سرخ دارد بانگ شکر در من آمد آنچه در وی گشت مات در من آمد آن که دست و یا برد آن که در هر چه در آید بشکند این خود اجزایند کلیات از او تا جهان گه صابر است و گه شکور آفتابی کاو بر آید نارگون اخترانی تافته بر چار طاق ماه کاو افزود ز اختر در جمال این زمین با سکون با ادب ای بسا که زین بلای مرده ریگ این هوا با روح آمد مقترن آب خوش کاو روح را همشیره شد آتشی کاو باد دارد در بروت خاک کو شد مایه گل در بهار حال دریا ز اضطراب و جوش او چرخ سر گردان که اندر جستجوست

اندر او از سعد و نحسى فوج فوج گه وبال و گه هبوط و گه ترح فهم می کن حالت هر منبسط کهتران را کی تواند بود گنج جزو ایشان چون نباشد روی زرد ز آب و خاک و آتش و باد است جمع این عجب که میش دل در گرگ بست مرگ آن کاندر میانشان جنگ خاست جنگ اضداد است عمر جاودان مرگ وارفتن به اصل خویش دان دل بسوی جنگ دارد عاقبت باهمند اندر وفا و مرحمت هر یکی با جنس خود انباز گشت الف داد و برد از ایشان جنگ را الف داده ست این دو ضد دور را چه عجب رنجور اگر فانی بود گفت من پس مانده ام زین بندها

گه حضیض و گه میانه گاه اوج گه شرف گاهی صعود و گه فرح از خود ای جزوی ز کلها مختلط چون نصیب مهتران در دست و رنج چون که کلیات را رنج است و درد خاصه جزوی کاو ز اضداد است جمع این عجب نبود که میش از گرگ جست زندگانی آشتی ضدهاست صلح اضداد است این عمر جهان زندگانی آشتی دشمنان صلح دشمن دار باشد عاریت روزکی چند از برای مصلحت عاقبت هر یک بجوهر باز گشت لطف باری این پلنگ و رنگ را لطف حق این شیر را و گور را چون جهان رنجور و زندانی بود خواند بر شیر او از این رو پندها

۷۳. پرسیدن شیر از سبب پای واپس کشیدن خر گوش را

این سبب گو خاص که این استم غرض میدهی بازیچه واهی مرا اندر این قلعه ز آفات ایمن است برگرفتش از ره و بیراه برد ز آن که در خلوت صفاهای دل است سر نبرد آن کس که گیرد پای خلق تو ببین کان شیر در چه حاضر است تو مگر اندر بر خویشم کشی چشم بگشایم به چه در بنگرم تو نگه دارم در آن چه بی رسن در پناه شیر تا چه می دوید در بناه شیر تا چه می دوید اندر آب از شیر و او در تافت تاب شکل شیری در برش خرگوش زفت

شیر گفتش تو ز اسباب مرض
پای را واپس کشیدی تو چرا
گفت آن شیر، اندر این چه ساکن است
یار من بستد ز من در چاه برد
قعر چه بگزید هر کو عاقل است
ظلمت چه به که ظلمتهای خلق
گفت چه به که ظلمتهای خلق
گفت من سوزیده ام ز آن آتشی
تا بپشتی تو ای کان کرم
من به پشتی تو تانم آمدن
چون که شیر اندر بر خویشش کشید
چون که در چه بنگریدند اندر آب
شیر عکس خویش دید از آب تفت

مر و را بگذاشت واندر چه جهید ز آن که ظلمش بر سرش آینده بود این چنین گفتند جمله عالمان عدل فرموده ست بدتر را بتر از برای خویش دامی می تنی دان که اندر قعر چاه بی بُنی بهر خود چه می کنی، اندازه کن از نبى إذ جاء نصر الله بخوان نک جزا طیراً ابابیلت رسید غلغل افتد در سیاه آسمان درد دندانت بگیرد چون کنی خویش را نشناخت آن دم از عدو لا جرم بر خویش شمشیری کشید خوی تو باشد در ایشان ای فلان از نفاق و ظلم و بد مستى تو بر خود آن دم تار لعنت می تنی ور نه دشمن بوده ای خود را به جان همچو آن شیری که بر خود حمله کرد پس بدانی کز تو بود آن ناکسی نقش او آن کش دگر کس می نمود کار آن شیر غلط بین می کند عكس خال توست آن از عم مَرُم این خبر می از پیمبر آورند ز آن سبب عالم كبودت مى نمود خویش را بد گو، مگو کس را تو بیش عیب، مومن را برهنه چون نمود؟ نیکوئی را وا ندیدی از بدی تا شود نار تو نور ای بو الحزن تا شود این نار عالم جمله نور آب و آتش ای خداوند، آن توست ور نخواهی آب هم آتش شود بی شمار و حد عطا بنهاده ای

چون که خصم خویش را در آب دید در فتاد اندر چهی کاو کنده بود چاه مظلم گشت ظلم ظالمان هر که ظالمتر چهش با هول تر ای که تو از ظلم چاهی می کنی بر ضعیفان گر تو ظلمی میکنی گرد خود چون کرم، پیله بر متن مر ضعیفان را تو بی خصمی مدان گر تو پیلی خصم تو از تو رمید گر ضعیفی در زمین خواهد امان گر به دندانش گزی پر خون کنی شیر خود را دید در چه وز غلوّ عکس خود را او عدوی خویش دید ای بسا ظلمی که بینی در کسان اندر ایشان تافته هستی تو آن تویی و آن زخم بر خود می زنی در خود آن بد را نمی بینی عیان حمله بر خود می کنی ای ساده مرد چون به قعر خوی خود اندر رسی شیر را در قعر پیدا شد که بود هر که دندان ضعیفی می کند ای بدیده خال بد بر روی عم مومنان آيينهٔ يكديگرند پیش چشمت داشتی شیشهٔ کبود گر نه کوری این کبودی دان ز خویش مومن ار ينظر بنور الله نبود چون که تو ینظر بنار الله بدی اندک اندک نور را بر نار زن تو بزن یا ربنا آب طهور آب دریا جمله در فرمان توست گر تو خواهی آتش آب خوش شود بی طلب تو این طلب مان داده ای

با طلب چون ندهی؟ ای حی ودود در عدم کی بود ما را خود طلب؟ جان و نان دادی و عمر جاودان این طلب در ما هم از ایجاد توست بی طلب هم میدهی گنج نهان هکذا انعم الی دار السلام

 کز
 تو
 آمد
 جملگی
 جود
 و
 وجود

 بی
 سبب
 کردی
 عطاهای
 عجب

 سایر
 نعمت
 که
 ناید
 در
 بیان

 رستن
 از
 بیداد
 یا
 رب،
 داد
 توست

 رایگان
 بخشیده
 ای
 جان
 جهان

 بالنبی
 المصطفی
 خیر
 الانام

۷۴. مژده بردن خرگوش سوی نخجیران که شیر در چاه افتاد

سوی نخجیران دوان شد تا به دشت سوی قوم خود دوید او پیش پیش میدوید او شادمان و با رَشد چرخ می زد شادمان تا مرغزار سبز و رقصان در هوا چون شاخ و برگ سر بر آورد و حریف باد شد تا به بالای درخت اشتافتند می سراید هر بر و برگی جدا ميسرايد ذكر و تسبيح خدا تا درخت استغلظ آمد فاستوى چون رهند از آب و گلها شاد دل همچو قرص بدر بی نقصان شوند و آن که گردد جان از آنها خود مپرس ننگ شیری، کو ز خرگوشی بماند فخر دین خواهد که گویندش لقب نفس چون خرگوش تو،کشتت به قهر تو به قعر این چه چون و چرا كابشروا يا قوم إذ جاء البشير کان سگ دوزخ به دوزخ رفت باز كند قهر خالقش دندانها اوفتاد از عدل و لطف پادشاه همچو خس جاروب مرگش هم بروفت آه مظلومش گرفت و کوفت زود جان ما از قید محنت وارهید

چون که خرگوش از رهایی شاد گشت شير را چون ديد محو ظلم خويش شیر را چون دید کشته ظلم خُود شیر را چون دید در چه کشته زار دست می زد چون رهید از دست مرگ شاخ و برگ از حبس خاک آزاد شد برگها چون شاخ را بشکافتند با زبان شطأ کهٔ شکر خدا بی زبان هر بار و برگ و شاخها كه بپرورد اصل ما را ذو العطا جانهای بسته اندر آب و گل در هوای عشق حق رقصان شوند جسمشان در رقص و جانها خود مپرس شیر را خرگوش در زندان نشاند در چنین ننگی و آن گه این عجب ای تو شیری در تک این چاه دهر نفس خرگوشت به صحرا در چرا سوی نخجیران دوید آن شیر گیر مژده مژده ای گروه عیش ساز مژده مژده کان عدوی جانها مژده مژده کز قضا ظالم بچاه آن که از پنجه بسی سرها بکوفت آن که جز ظلمش دگر کاری نبود گردنش بشکست و مغزش بر درید

۷۵. جمع شدن نخجیران گرد خرگوش و ثنا گفتن او را

شاد و خندان وز طرب در ذوق و جوش سجده كردندش همه صحرائيان نی تو عزراییل شیران نری دست بردی دست و بازویت درست آفرین بر دست و بر بازوی تو باز گو تا مرهم جانها شود آن عوان را چون بمالیدی به مکر صد هزاران زخم دارد جان ما روح ما را قوت و دلرا دواست ور نه خرگوشی که باشد در جهان نور دل مر دست و پا را زور داد باز هم از حق رسد تبدیلها می نماید اهل ظن و دید را

جمع گشتند آن زمان جمله وحوش حلقه کردند او چو شمعی در میان تو فرشتهٔ آسمانی یا پری هر چه هستی جان ما قربان توست راند حق این آب را در جوی تو باز گو تا قصه درمانها شود باز گو تا چون سگالیدی به مکر باز گو کز ظلم آن استم نما باز گو آن قصه کان شادی فزاست گفت تائید خدا بود ای مهان قوتم بخشید و دل را نور داد از بر حق می رسد تفضیلها حق به دور و نوبت این تایید را

.75 یند دادن خرگوش نخجیران را که از مردن خصم شاد مشوید

ای تو بستهٔ نوبت آزادی مکن برتر از هفت انجمش نوبت زنند دور دایم روحها را ساقی اند از چه شد بر باد آخر بسلتت؟ در کنی اندر شراب خلد پوز هر که ترکش کرد اندر راحتیست بعد از آن جام بقا را نوش کن خورد بشکن شیشه پندار را

هین به ملک نوبتی شادی مکن آن که ملکش برتر از نوبت تنند برتر از نوبت ملوک باقی اند چون به نوبت میدهند این دولتت ترک این شرب ار بگوئی یک دو روز یک دو روزه چه؟ که دنیا ساعتیست معنی الترک راحت گوش کن با سگان بگذار این مردار را

٧٧. تفسير رجعنا من الجهاد الاصغر الى الجهاد الاكبر

ماند خصمی زو بتر در اندرون شیر باطن سخرهٔ خرگوش نیست کاو به دریاها نگردد کم ٌ و کاست کم نگردد سوزش آن خلق سوز

ای شهان 'کشتیم ما خصم برون کشتن این، کار ِ عقل و هوش نیست دوزخ است این نفس و، دوزخ اژدهاست هفت دریا را در آشامد هنوز اندر آیند، اندر او، زار و خجل تا ز حق آید مر او را این ندا این آتش اینت تابش اینت سوز معده اش نعره زنان، هَلُ مِنْ مزید آتگه او ساکن شود از کن فکان طبع کُلٌ دارد همیشه جزوها غیر حق، خود کی کمان او کِشد؟ کز کمان را باژگون کژ تیرهاست کز کمان هر راست بجهد بیگمان روی آوردم به پیکار درون با نبی اندر جهاد اکبریم وارهد از نفس و از فرعون او شیکار وارهد از نفس و از فرعون او وارهد از سِرٌ گفتم حصه ای

سنگها و کافران سنگ دل هم نگردد ساکن از چندین غذا سیر گشتی سیر؟ گوید: نی هنوز علمی را لقمه کرد و در کشید حق قدم بر وی نهد از لا مکان چون که جزو دوزخ است این نفس ما این قدم حق را بود کاو را کشد در کمان ننهند، الا تیر راست راست شو چون تیر و واره از کمان راست شو چون تیر و واره از کمان قد رجعنا من جهاد الاصغریم قوتی خواهم ز حق دریا شکاف قوتی خواهم ز حق دریا شکاف سهل شیری دان که صفها بشکند تا شود شیر خدا از عون او

۷۸. آمدن رسول قیصر روم به نزد عمر برسالت

در مدینه از بیابان نغول

تا من اسب و رخت را آن جا کشم

مر عمر را قصر، جان روشنی است

همچو درویشان مر او را کازه ایست

چون که در چشم دلت رئسته است مو

و آنگهان دیدار قصرش چشم دار

زود بیند حضرت و ایوان پاک

هر کجا رو کرد وجه الله بود

کی بدانی ثم وجه الله را؟

او ز هر ذره ببیند آفتاب

همچو ماه اندر میان اختران

هیچ بینی از جهان؟ انصاف ده

عیب جز ز انگشت نفس شوم نیست

و آنگهانی هر چه میخواهی ببین

گفت او: ز آن سوی استغشوا ثیاب

بر عمر آمد ز قیصر یک رسول گفت: کو قصر خلیفه ای حشم؟ قوم گفتندش که: او را قصر نیست گر چه از میری ورا آوازه ایست ای برادر چون ببینی قصر او؟ چشم دل از موی علت پاک آر هر که را هست از هوسها جان پاک چون محمد پاک شد از نار و دود چون رفیقی وسوسهٔ بد خواه را هر که را باشد ز سینه فتح باب حق پدید است از میان دیگران دو سر انگشت بر دو چشم نه ور نبینی این جهان معدوم نیست و ز چشم انگشت را بردار هین نوح را گفتند امت: کو ثواب؟

لا جرم با دیده و نادیده اید
دید آن است، آنکه دیدِ دوست است
دوست کاو باقی نباشد دور به
در سماع آورد شد مشتاق تر
رخت را و اسب را ضایع گذاشت
می شدی پرسان او دیوانه وار
وز جهان مانند جان باشد نهان

رو و سر در جامه ها پیچیده اید آدمی دید است و باقی پوست است چونکه دید دوست نبود کور به چون رسول روم این الفاظ تر دیده را بر جستن عمّر گماشت هر طرف اندر پی آن مرد کار کاین چنین مردی بود اندر جهان؟

. ۲۹ یافتن رسول قیصر عمر را خفته در زیر خرما بُن

لا جرم جوينده يابنده بود گفت: نک خفته است زیر آن نخیل زير سايه خفته بين سايهٔ خدا مر عمر را دید و در لرزه فتاد حالتی خوش کرد بر جانش نزول این دو ضد را دید جمع اندر جگر پیش سلطانان مه بگزیده ام هیبت این مرد هوشم در ربود روی من ز یشان نگردانید رنگ همچو شیر آن دم که باشد، کار زار دل قوی تر بوده ام از دیگران من به هفت اندام لرزان، چیست این؟ هیبت این مرد صاحب دلق نیست ترسد از وی جن و انس و هر که دید بعد یک ساعت عمر از خواب جست گفت پیغمبر: سلام آنگه کلام ایمنش کرد و به نزد خود نشاند مر دل ترسنده را ساکن کنند هست در خور از برای خائف آن درس چه دهی؟ نیست او محتاج درس

جُست او را تا زجان بنده شود دید اعرابی زنی او را دخیل زیر خرما بن ز خلقان او جدا آمد آن جا و از او دور ایستاد هیبتی ز آن خفته آمد بر رسول مهر و هیبت هست ضد یکدگر گفت با خود: من شهان را دیده ام از شهانم هیبت و ترسی نبود رفته ام در بیشهٔ شیر و پلنگ بس شدستم در مصاف و کارزار بس که خوردم بس زدم زخم گران بی سلاح این مرد خفته بر زمین هيبت حق است اين از خلق نيست هر که ترسید از حق و تقوی گزید اندر این فکرت به حرمت دست بست کرد خدمت مر عمر را و سلام پس علیکش گفت و او را پیش خواند هر که ترسد مر ورا ایمن کنند لا تخافوا هست نُزل خائفان آن که خوفش نیست، چون گوئی مترس؟

٨٠. سخن گفتن عمر با رسول قيصر و مكالمات وي

خاطر ویرانش را آباد کرد

آن دل از جا رفته را دل شاد کرد

بعد از آن گفتش سخنهای دقیق وز نوازشهای حق ابدال را حال چون جلوه است ز آن زیبا عروس جلوه بیند شاه و غیر شاه نیز جلوه کرده خاص و عامان را عروس هست بسیار اهل حال از صوفیان از منازلهای جانش یاد داد وز زمانی کز زمان خالی بُدست وز هوایی کاندر او سیمرغ روح وز هوایی کاندر او سیمرغ روح چون عمر اغیار رو را یار یافت شیخ کامل بود و طالب مشتهی شیخ کامل بود و طالب مشتهی

۸۱. سؤال کردن رسول روم از عمر

مرد گفتش: کای امیر المؤمنین مرغ بی اندازه چون شد در قفس بر عدمها کان ندارد چشم و گوش از فسون او عدمها زود زود باز بر موجود افسونی چو خواند گفت با جسم آیتی تا جان شد او باز در گوشش دمد نکتهٔ مخوف گفت با نی تا که شکر گشت او گفت در گوش 'گل و خندانش کرد تا به گوش خاک حق چه خوانده است؟ تا به گوش ابر آن گویا چه خواند؟ در تردد هر که او آشفته است تا کند محبوسش اندر دو گمان هم ز حق ترجیح یابد یک طرف گر نخواهی در تردد هوش جان پنبه وسواس بیرون کن ز گوش تا کنی فهم آن معماهاش را

جان ز بالا چون در آمد در زمین؟ گفت: حق بر جان فسون خواند و قصص چون فسون خواند، همی آید به جوش خوش معلق میزند سوی وجود زود او را در عدم دو اسبه راند گفت با خورشید تا رخشان شد او در رخ خورشید افتد صد کسوف گفت با آبی و گوهر گشت او گفت با سنگ و عقیق کانش کرد کاو مراقب گشت و خامش مانده است کاو چو مشک از دیدهٔ خود اشک راند حق به گوش او معما گفته است آن کنم کاو گفت یا خود ضد آن ز آن دو یک را بر گزیند ز آن کنف كم فشار اين پنبه اندر گوش جان تا بگوشت آید از گردون خروش تا کنی ادراک رمز و فاش را

وز صفات پاک حق نعم الرفيق

تا بداند او مقام و حال را

وین مقام آن خلوت آمد با عروس

وقت خلوت نيست جز شاه عزيز

خلوت اندر شاه باشد با عروس

نادر است اهل مقام اندر میان

وز سفرهای روانش یاد داد

وز مقام قدس که اجلالی بُدست

پیش از این دیده است پرواز و فتوح

وز امید و نهمت مشتاق بیش

جان او را طالب اسرار یافت

مرد چابک بود و مرکب درگهی

تخم پاک اندر زمین پاک کاشت

پس محل وحی گردد گوش جان وحی چه بود؟ گفتن از حس نهان گوش عقل و چشم ظن زین مفلس است و آنکه عاشق نیست حبس جبر کرد این تجلی مه است، این ابر نیست جبر آن اماره خودکامه نیست که خدا بگشادشان در دل بصر ذكر ماضى پيش ايشان گشت لاش قطره ها اندر صدفها گوهر است در صدف آن دُرٌ، خرد است و سترگ از برون خون و از درونشان مشکها چون رود در ناف مشکی چون شود در دل اکسیر چون گشتست زر چون در ایشان رفت شد نور جلال در تن مردم شود او روح شاد مستحیلش جان کند از سلسبیل تا چه باشد قوّت آن جان جان تا که قوت جان چه باشد سربسر می شکافد کوه را با بحر و کان زور جان جان در انْشَقَّ القمر جان به سوی عرش سازد ترک تاز آتش افروزد بسوزد این جهان فعل ما را هست دان، پیداست این

گوش جان و چشم جان جز این حس است لفظ جبرم عشق را بی صبر کرد این معیت با حق است و جبر نیست ور بود این جبر، جبر عامه نیست جبر را ایشان شناسند ای پسر غیب و آینده بر ایشان گشت فاش اختیار و جبر ایشان دیگر است هست بیرون قطرهٔ خرد و بزرگ طبع ناف آهو است آن قوم را تو مگو کاین نافه بیرون خون بود تو مگو کاین مس برون بد محتقر اختیار و جبر در تو بد خیال نان چو در سفره ست او باشد جماد در دل سفره نگردد مستحیل قوّت جان است این، ای راست خوان نانت قوت تن ولیکن درنگر گوشت پارهٔ آدمی با عقل و جان زور جان كوه كن، شق الحجر گر گشاید دل سر انبان راز گر زبان گوید ز اسرار نهان فعل حق و فعل ما هر دو ببين

٨٢. اضافت كردن آدم (ع) زلت خود را به خويش كه ربَّنا ظَلَمْناو اضافت كردن ابليس گناه خود را به حق تعالى كه رب بما أغْوَيتَنِي

گر نباشد فعل خلق اندر میان خلق حق، افعال ما را موجد است لیک هست آن فعل ما مختار ما زانکه ناطق حرف بیند یا غرض کی شود یک دم محیط دو عرض گر به معنی رفت شد غافل ز حرف پیش و پس یک دم نبیند هیچ طرف آن زمان که پیش بینی آن زمان تو پس خود کی ببینی این بدان چون محیط حرف و معنی نیست جان چون بود جان خالق این هر دو آن

پس مگو کس را چرا کردی چنان فعل ما آثار خلق ایزد است زو جزا، گه نار ما، گه یار ما

وا ندارد كارش از كار دگر چون نداند آنكه را خود هست كرد؟ كرد فعل خود نهان، ديو دنى او ز فعل حق نبد غافل چو ما ز آن گنه بر خود زدن، او بر بخورد آفريدم در تو آن جرم و محن؟ چون به وقت عذر كردى آن نهان؟ گفت هم من پاس آنت داشتم هر كه آرد قند، لوزينه خورد يار را خوش كن، مرنجان و بين

حق محیط جمله آمد ای پسر گفت ایزد جان ما را مست کرد گفت شیطان که بِما أغویتنی گفت آدم که ظلمنا نفسنا در گنه او از ادب پنهانش کرد بعد توبه گفتش ای آدم نه من نی که تقدیر و قضای من بد آن؟ گفت ترسیدم، ادب بگذاشتم هر که آرد حرمت او، حرمت برد طیبات از بهر که؟ للطیبین

۸۳. تمثیل

یک مثل ای دل پی فرقی بیار دست کان لرزان بود از ارتعاش هر دو جنبش آفریدهٔ حق شناس زین پشیمانی که لرزانیدی اش مرتعش را کی پشیمان دیده ای بحث عقل است این چه عقل آن حیله گر بحث عقلی گر در و مرجان بود بحث جان اندر مقامی دیگر است چون عمر از عقل آمد سوی جان موی حس او کامل است بحث عقلی و حس اثر دان یا سبب ضوء جان آمد نماند ای مستضی خورش بازغ است خورش بازغ است

تا بدانی جبر را از اختیار و آن که دستی را تو لرزانی ز جاش لیک نتوان کرد این با آن قیاس چون پشیمان نیست مرد مرتعش بر چنین جبری تو برچسبیده ای تا ضعیفی ره برد آن جا مگر آن دگر باشد که بحث جان بود بادهٔ جان را قوامی دیگر است این عمر با بو الحکم هم راز بود این عمر با بو الحکم هم راز بود بو الحکم بو جهل شد در بحث آن بود بو الحکم بو جهل شد در بحث آن بود بود نسبت به جان او جاهل است بحث جانی یا عجب یا بوالعجب بود دلیل چون عصا بس فارغ است

٨٤. تفسير آيه وَ هُوَ مَعَكُمْ أَينَ مَا كُنْتُمْ و بيان آن

ما از این قصه برون خود کی شدیم ور به علم آییم، آن ایوان اوست ور به بیداری، به دستان وی ایم ور بخندیم آن زمان برق وی ایم

بار دیگر ما به قصه آمدیم گر به جهل آییم، آن زندان اوست ور به خواب آییم، مستان وی ایم ور بگرییم ابر پر زرق وی ایم ور به خشم و جنگ، عکس قهر اوست ور به صلح و عذر، عکس مهر اوست ما كه ايم اندر جهان پيچ پيچ چون الف گر تو مجرد میشوی جهد کن تا ترک غیر حق کنی

چون الف، او خود چه دارد؟ هیچ هیچ اندر این ره مرد مفرد میشوی دل از این دنیای فانی برکنی

۵۵. سؤال کردن رسول روم از عمر از سبب ابتلای ارواح با این آب و گل اجساد

از رسول روم بر گو وز عمر روشنیی در دلش آمد پدید گشت فارغ از خطاء و از صواب بهر حکمت کرد در پرسش شروع حبس آن صافی در این جای کدر جان صافی بستهٔ ابدان شده مرغ را اندر قفس کردن چه سود معنیی را بند حرفی می کنی بند حرفی کرده ای تو باد را تو که خود از فائده در پرده ای چون نبیند آن چه ما را دیده شد صد هزاران پیش آن یک اندکی چون بود خالی ز معنی گوی راست فائده شد کل کل خالی چراست پس چرا در طعن کل آری تو دست ور بود هِل اعتراض و شکر جو نی جدال و رو ترش کردن بود همچو سرکه شکر گویی نیست کس گو برو سرکنگبین شو از شکر

این سخن را نیست پایان ای پسر از عمر چون آن رسول این را شنید محو شد پیشش سوال و هم جواب اصل را دریافت بگذشت از فروع گفت یا عمر چه حکمت بود و سرّ آب صافی در گلی پنهان شده فائده فرما که این حکمت چه بود گفت تو بحثی شگرفی می کنی حبس کردی معنی آزاد را از برای فائده این کرده ای آن که از وی فائده زائیده شد صد هزاران فائده ست و هر یکی آن دم لطفش که جان جانهاست آن دم نطقت که جزو جزوهاست تو که جزوی، کار تو با فائده ست گفت را گر فائده نبود مگو شکر یزدان طوق هر گردن بود گر ترش رو بودن آمد شکر و بس سرکه را گر راه باید در جگر

٨٤. در بيان حديث من أراد أن يجلس مع الله فليجلس مع أهل التصوف

چون قلاسنگ است آنرا ضبط نیست واله اندر قدرت الله شد نی رسالت یاد ماندش نی پیام دانه چون آمد به مزرع کشت گشت نان مرده زنده گشت و با خبر

معنی اندر شعر جز با خبط نیست آن رسول اینجا رسید و شاه شد آن رسول از خود بشد زین یک دو جام سیل چون آمد به دریا بحر گشت چون تعلق يافت نان با بوالبشر

ذات ظلمانی او انوار شد گشت بینایی شد آن جا دیدبان در وجود زنده ای پیوسته شد مرده گشت و زندگی از وی بجست با روان انبیا آمیختی پاک كبريا بحر ماهيان انبیا و اولیا را دیده گیر مرغ جانت تنگ آید در قفس می نجوید رستن از نادانی است انبیا و رهبر شایسته اند که رَهِ رَستن ترا این است این غیر این ره نیست چارهٔ این قفس تا ترا بیرون کنند از اشتهار در ره این از بند آهن کی کم است تا بدانی شرط این بحر عمیق تا شوی واقف بر اسرار مقال

موم و هیزم چون فدای نار شد سنگ سرمه چون که شد در دیده گان ای خنک آن مرده کز خود رسته شد وای آن زنده که با مرده نشست تو در قرآن حق بگریختی هست قرآن حالهای انبیا ور بخوانی و نه ای قرآن پذیر ور پذیرایی چو بر خوانی قصص مرغ كاو اندر قفس زندانى است روحهایی کز قفسها رسته اند از برون آوازشان آید بدین ما به دین رستیم زین تنگین قفس خویش را رنجور ساز و زار زار که اشتهار خلق بندی محکم است یک حکایت بشنو ای زیبا رفیق بشنو اکنون داستانی در مثال

۸۷. قصهٔ آن بازرگان که به هندوستان به تجارت میرفت و پیغام دادن طوطی محبوس بطوطیان هندوستان

 در
 قفس
 محبوس
 زیبا
 طوطیی

 سوی
 هندستان
 شدن
 آغاز
 کرد

 گفت
 بهر
 تو
 چه
 آرم
 گوی
 زود

 جمله
 را
 وعده
 بداد
 آن
 نیک
 مرد

 کارمت
 از
 خطه
 هندوستان

 چون
 ببینی
 کن
 ز
 حال
 من
 بیان

 واز
 شما
 چاره
 و
 ره
 ارشاد
 خواست

 جان
 دهم
 اینجا
 بمیرم
 در
 فراق

 گه
 شما
 بر
 سبزه
 گاهی
 بر
 درخت

 من
 در
 این
 حبس
 و
 شما
 در
 بوستان

 من
 در
 این
 حبس
 و
 این
 مجنون
 بو

 خاصه
 کان
 لیلی
 و
 این
 مجنون
 بو

بود بازرگانی او را طوطیی چون که بازرگان سفر را ساز کرد هر غلام و هر کنیزی را ز جود هر یکی از وی مرادی خواست کرد گفت طوطی را چه خواهی ارمغان گفتش آن طوطی که آنجا طوطیان کان فلان طوطی که مشتاق شماست کان فلان طوطی که مشتاق شماست بر شما کرد او سلام و داد خواست گفت می شاید که من در اشتیاق این روا باشد که من در بند سخت این روا باشد که من در بند سخت این چنین باشد وفای دوستان این چنین باشد وفای دوستان یاد آرید ای مهان زین مرغ زار

ای حریفان بابت موزون خود یک قدح می نوش کن بر یاد من يا به ياد اين فتادهٔ خاک بيز ای عجب آن عهد و آن سوگند کو گر فراق بنده از بد بندگی است ای بدی که تو کنی در خشم و جنگ ای جفای تو ز دولت خوبتر نار تو این است نورت چون بود از حلاوتها که دارد جور تو یاد آور از محبتهای ما نالم و ترسم که او باور کند عاشقم بر لطف و بر قهرش به جدّ و الله ار زین خار در بستان شوم این عجب بلبل که بگشاید دهان این نه بلبل این نهنگ آتشی است عاشق کل است و خود کل است او قصهٔ طوطی جان زین سان بود کو یکی مرغی ضعیفی بی گناه

من قدحها می خورم پر خون خود گر همی خواهی که بدهی داد من چون که خوردی جرعه ای بر خاک ریز وعده های آن لب چون قند کو چون تو با بد بد کنی پس فرق چیست با طرب تر از سماع و بانگ چنگ و انتقام تو ز جان محبوبتر ماتم این تا خود که سورت چون بود وز لطافت کس نیابد غور تو حق مجلسها و صحبتهای ما وز ترحم جور را کمتر کند ايعجب من عاشق اين هر دو ضد همچو بلبل زین سبب نالان شوم تا خورد او خار را با گلستان جمله ناخوشهای عشق او را خوشی است عاشق خویش است و عشق خویش جو کو کسی کو محرم مرغان بود و اندرون او سليمان با سپاه

٨٨. صفت اجنحة طيور عقول الهي

چون بنالد زار بی شکر و گله هر دمش صد نامه صد پیک از خدا زلت او به ز طاعت پیش حق هر دمی او را یکی معراج خاص صورتش بر خاک و جان بر لامکان لامکانی نی که در فهم آیدت بل مکان و لامکان در حکم او شرح این کوته کن و رخ زین بتاب

افتد اندر هفت گردون غلغله
یا ربی زو شصت لبیک از خدا
نزد کفرش جمله ایمانها خلق
بر سر تاجش نهد صد تاج خاص
لامکانی فوق وهم سالکان
هر دمی در وی خیالی زایدت
همچو در حکم بهشتی چارجو

۸۹. دیدن خواجه طوطیان هندوستان را در دشت و پیغام رسانیدن از آن طوطی

باز می گردیم از این ای دوستان مرد بازرگان پذیرفت آن پیام

سوی مرغ و تاجر و هندوستان کاو رساند سوی جنس از وی سلام

در بیابان طوطی چندی بدید آن سلام و آن امانت باز داد اوفتاد و مرد و بگسستش نفس گفت رفتم در هلاک جانور این مگر دو جسم بود و روح یک سوختم بی چاره را زین گفت خام و آنچه بجهد از زبان چون آتش است گه ز روی نقل و گه از روی لاف در میان پنبه چون باشد شرار وز سخنها عالمی را سوختند روبهان مرده را شیران کند یک زمان زخمند و گاهی مرهمند گفتِ هر جانی مسیح آساستی صبر کن از حرص و این حلوا مخور هست حلوا آرزوی کودکان هر که حلوا خورد واپس تر رود گر خورد او زهر قاتل را عیان طالب مسكين ميان تب در است چون که تا اقصای هندوستان رسید مرکب استانید و پس آواز داد طوطیی ز آن طوطیان لرزید و پس شد پشیمان خواجه از گفت خبر این مگر خویش است با آن طوطیک این چرا کردم چرا دادم پیام این زبان چون سنگ و هم آهن وش است سنگ و آهن را مزن بر هم گزاف ز آنکه تاریک است و هر سو پنبه زار ظالم آن قومی که چشمان دوختند عالمي را يک سخن ويران كند جانها در اصل خود عیسی دمند گر حجاب از جانها برخاستی گر سخن خواهی که گویی چون شکر صبر باشد مشتهای زیرکان هر که صبر آورد گردون بر رود صاحب دل را ندارد آن زیان ز آنکه صحت یافت از پرهیز رست

۹۰. تفسیر قول فرید الدین عطار قدس الله روحه: تو صاحب نفسی ای غافل میان خاک خون می خور که صاحب دل اگر زهری خورد آن انگبین باشد

هان مکن با هیچ مطلوبی مری رفت خواهی اول ابراهیم شو در میفکن خویش از خود راییی از زیانها سود بر سر آورد ناقص از زر برد خاکستر شود دست او در کارها دست خداست ز آن که اندر دام تلبیس است و ریو جهل شد علمی که در ناقص رود کفر گیرد کاملی، ملت شود سر نخواهی برد اکنون پای دار

گفت پیغمبر که ای طالب ِجری در تو نمرودی است آتش در مرو چون نه ای سباح و نه دریاییی او ز قعر بحر گوهر آورد کاملی گر خاک گیرد زر شود چون قبول حق بود آن مرد راست دست ناقص دست شیطان است و دیو جهل آید پیش او دانش شود هر چه گیرد علتی، علت شود ای مری کرده پیاده با سوار

٩١. تعظيم ساحران مر موسى را عليه السلام كه چه فرمايي اول تو اندازي عصا يا ما

چون مری کردند با موسی به کین ساحران او را مکرم داشتند گر تو می خواهی عصا بفکن نخست افکنید آن مکرها را در میان کز مری آن دست و پاهاشان برید دست و پا در جرم آن درباختند تو نه ای کامل مخور می باش لال گوشها را حق بفرمود أنْصِتُوا مدتی خامش بود او جمله گوش از سخنگویان سخن آموختن ور بگوید حشو گوید بی شکی خویشتن را گنگ گیتی می کند لال باشد كى كند در نطق جوش سوی منطق از ره سمع اندر آ و اطلبوا الارزاق من أسبابها جز که نطق خالق بی طمع نیست مسند جمله و را اسناد نی تابع استاد و محتاج مثال دلق و اشکی گیر و جو ویرانه ای اشک ِ تر باشد، دم توبه پرست تا بود گریان و نالان و حزین پای ماچان از برای عذر رفت در طلب می باش هم در عطلب او زانکه همچو خر شدی تو پا به گل بوستان از ابر و خورشید است تاز عاشق نانی تو چون نادیدگان پر ز گوهرهای اجلالی کنی بعد از آنش با ملک انباز کن دان که با دیو لعین همشیره ای آن بود آورده از کسب حلال آب خوانش چون چراغی را کشد

ساحران در عهد فرعون لعين لیک موسی را مقدم داشتند ز آن که گفتندش که: فرمان آن توست گفت نی اول شما ای ساحران این قدر تعظیم ایشان را خرید ساحران چون قدر او نشناختند لقمه و نکته ست کامل را حلال تو چو گوشی او زبان نی جنس تو کودک اول چون بزاید شیر نوش مدتی می بایدش لب دوختن تا نیاموزد نگوید صد یکی ور نباشد گوش، تی تی می کند کر اصلی کش نبود آغاز گوش ز آن که اول سمع باید نطق را ادخلوا الأبيات من أبوابها نطق کان موقوف راه سمع نیست مبدع است او تابع استاد نی باقیان هم در حرف هم در مقال زین سخن گر نیستی بیگانه ای ز آن که آدم ز آن عتاب از اشک رست بهر گریه آمد آدم بر زمین آدم از فردوس و از بالای هفت گر ز پشت آدمی وز صُلب او تو چه دانی ذوق آب ای شیشه دل ز آتش دل و آب دیده نقل ساز تو چه دانی ذوق آب دیده گان گر تو این انبان ز نان خالی کنی طفل جان از شیر شیطان باز کن تا تو تاریک و ملول و تیره ای لقمه ای کان نور افزود و کمال روغنی کاید چراغ ما کشد علم و حكمت زايد از لقمهٔ حلال عشق و رقت آيد از لقمهٔ حلال چون ز لقمه تو حسد بینی و دام گندم کاری و جو بر دهد؟ هيچ لقمه تخم است و برش اندیشه ها از لقمهٔ حلال اندر دهان زايد زاید از لقمه حلال ای مه حضور این سخن پایان ندارد ای کیا

جهل و غفلت زاید، آن را دان حرام دیده ای اسبی، که کرهٔ خر دهد؟ لقمه بحر و گوهرش اندیشه ها میل خدمت عزم سوی آن جهان در دل پاک تو و در دیده نور بحث با زرگان و طوطی کن بیا

۹۲. باز گفتن بازرگان با طوطی آنچه در هندوستان دیده

باز آمد سوی منزل شاد کام هر کنیزک را ببخشید او نشان آنچه گفتی وآنچه دیدی باز گو دست خود خایان و انگشتان گزان بردم از بی دانشی و از نشاف چیست آن کاین خشم و غم را مقتضی است با گروهی طوطیان همتای تو زهره اش بدرید و لرزید و بمرد ليک چون گفتم پشيماني چه سود همچو تیری دان که جست آن از کمان بند باید کرد سیلی را ز سر گر جهان ویران کند نبود شگفت و آن مواليدش به حكم خلق نيست آن موالید ار چه نسبتشان به ماست عَمر را بگرفت تیرش همچو نمر دردها را آفریند حق نه مرد دردها می زاید آن جا تا اجل زید را ز اول سبب قتال گو گر چه هست آن جمله صُنع کردگار آن موالید است حق را مستطاع چون پشیمان شد ولی ز آن دست رب تیر جسته باز آرندش ز راه تا از آن نی سیخ سوزد نی کباب

کرد بازرگان تجارت را تمام هر غلامی را بیاورد ارمغان گفت طوطی ارمغان بنده کو گفت نی من خود پشیمانم از آن که چرا پیغام خامی از گزاف گفت ای خواجه پشیمانی ز چیست گفت گفتم آن شکایتهای تو آن یکی طوطی ز دردت بوی برد من پشیمان گشتم این گفتن چه بود نکته ای کان جست ناگه از زبان وا نگردد از ره آن تیر ای پسر چون گذشت از سر جهانی را گرفت فعل را در غیب اثرها زادنی است بى شريكى جمله مخلوق خداست زید پرانید تیری سوی عَمر مدت سالی همی زایید درد عَمر دائم ماند در درد و وجل ز آن موالید وجع چون مُرد او آن وجعها را بدو منسوب دار همچنین کسب و دم و دام و جماع بسته درهای موالید از سبب اوليا را هست قدرت از اله گفته ناگفته کند از فتح باب

آن سخن را كرد محو و ناپديد باز خوان مِنْ آيةٍ أَوْ ننسها قدرت نسیان نهادنشان بدان همه دلهای خلقان قاهراند بر کار نتوان کرد ور باشد هنر از نبی خوانید تا أنسوكم صاحب دل شاه دلهای شماست يس نباشد مردم الا مردمك در بزرگی مردمک کس پی نبرد منع می آید ز صاحب مرکزان با وی است، او میرسد فریادشان می کند هر شب ز دلهاشان تهی آن صدفها را پر از در می کند می شناسند از هدایت جانها تا در اسباب بگشاید به تو خوی این خوش خو بدان منکر نشد سوی خصم آیند روز رستخیز هم بران تصویر حشرت واجبست واپس آید هم به خصم خود شتاب هم بدانجا شد که بود آن حُسن و قبح سوی شهر خویش آرد بهرها جزو سوی کلّ خود راجع شود

از همه دلها که آن نکته شنید گرت برهان باید و حجت مها آیت أنْسَوْ كُمْ ذِكْرى بخوان چون به تذکیر و به نسیان قادراند چون به نسیان بست او راه نظر خذتموا سخرية اهل السمو صاحب دِه پادشاه جسمهاست فرع دید آمد عمل بی هیچ شک مردمش چون مردمک دیدند خُرد من تمام این نیارم گفت از آن چون فراموشی خلق و یادشان صد هزاران نیک و بد را آن بَهی روز دلها را از آن پر می کند آن همه اندیشهٔ پیشانها پیشه و فرهنگ تو آید به تو پیشهٔ زرگر به آهنگر نشد پیشه ها و خلقها همچون جهیز صورتی کان برنهادت غالبست پیشه ها و خلقها از بعد خواب پیشه ها و اندیشه ها در وقت صبح چون کبوترهای پیک از شهرها هر چه بینی سوی اصل خود رود

۹۳. شنیدن آن طوطی حرکت آن طوطی را و مردن و نوحه کردن خواجه

چون شنید آن مرغ کان طوطی چه کرد خواجه چون دیدش فتاده همچنین چون بدین حالش بدید گفت ای طوطی خوب خوش حنین ای طوطی خوب خوش آواز من ای دریغا مرغ خوش الحان من ای دریغا مرغ خوش الحان من گر سلیمان را چنین مرغی بدی ای دریغا مرغ که ارزان یافتم

پس بلرزید اوفتاد و گشت سرد
بر جهید و زد کله را بر زمین
خواجه بر جست و گریبان را درید
هین چه بودت این چرا گشتی چنین
ای دریغا همدم و همراز من
راح روح و روضه رضوان من
کی دگر مشغول آن مرغان شدی
زود روی از روی او بر تافتم

چون تویی گویا چه گویم مر ترا چند این آتش در این خرمن زنی گر چه هر چه گوئیش آن می کند ای زبان هم رنج بی درمان تویی بلیس و ظلمت کفران توئی انیس وحشت هجران تویی ای تو زه کرده به کین من کمان در چراگاه ستم، کم کن چرا مرا اسباب شادی یاد ده دریغا صبح روز افروز من ای انتها پریده تا آغاز من ز خيز لا أُقْسِمُ بخوان تا فِي كبد وز زبد صافی بدم در جوی تو وز وجود نقد خود ببریدن است کو دلی کز حکم حق صد پاره نیست؟ آنکه افزون از بیان و دمدمه ست تا نثار دلبر زیبا شدی ترجمان فکرت و اسرار من او ز اول گفت تا یاد آیدم پیش از آغاز وجود آغاز او عکس او را دیده تو بر این و آن می پذیری ظلم را چون داد از او سوختی جان را و تن افروختی تا ز من آتش زند اندر خسی سوخته بستان که آتش کش بود کانچنان ماهی نهان شد زیر میغ شير هجر آشفته و خون ريز شد چون بود، چون او قدح گیرد به دست؟ از بسیط مرغزار افزون بود گویدم مندیش، جز دیدار من قافیهٔ دولت تویی در پیش من

ای زبان تو بس زیانی بر وری ای زبان هم آتش و هم خرمنی در نهان جان از تو افغان می کند زبان هم گنج بی پایان تویی صفير و خدعهٔ مرغان تويي خفیر و رهبر یاران توئی هم امانم می دهی ای بی امان بپرانیده ای مرغ مرا نک یا جواب من بگو یا داد ده ای دریغا نور ظلمت سوز من ای دریغا مرغ خوش پرواز من عاشق رنج است نادان تا ابد از کبد فارغ بدم با روی تو این دریغاها خیال دیدن است غیرت حق بود، با حق چاره نیست غیرت آن باشد که آن غیر همه ست ای دریغا اشک من دریا بدی طوطی من مرغ زیرک سار من هر چه روزی داد و ناداد آمدم طوطیی کاید ز وحی آواز او اندرون توست آن طوطی نهان می برد شادیت را، تو شاد از او ای که جان از بهر تن میسوختی سوختم من، سوخته خواهد كسى؟ سوخته چون قابل آتش بود ای دریغا ای دریغا ای دریغ چون زنم دم کاتش دل تیز شد آنکه او هوشیار خود تند است و، مست شیر مستی کز صفت بیرون بود قافیه اندیشم و دلدار من خوش نشین ای قافیه اندیش من

صوت چه بود؟ خار دیوار رزان تا که بی این هر سه با تو دم زنم با تو گویم ای تو اسرار جهان و آن دمی را که نداند جبرئیل حق ز غیرت نیز بی ما هم نزد من نه اثباتم، منم بی ذات و نفی پس کسی در ناکسی دربافتم جمله خلقان مست، مست خویش را خلقان مردهٔ مردهٔ خودند جمله تا کند ناگاه ایشان را شکار جمله معشوقان شكار عاشقان كو به نسبت هست هم اين و هم آن آب هم جوید به عالم تشنگان او چو گوشت میدهد تو گوش باش ور نه رسوایی و ویرانی کند زیر ویران گنج سلطانی بود همچو موج بحر جان زیر و زبر تیر او دل کش تر آید یا سپر گر طرب را باز دانی از بلا بیمرادی نی مراد دلبر است خون عالم ریختن او را حلال جانب جان باختن بشتافتيم دل نیابی جز که در دل بردگی او بهانه کرده با من از ملال گفت رو رو بر من این افسون مخوان ای دو دیده، دوست را چون دیده ای زانکه بس ارزان خرید ستی مرا گوهری طفلی به قرصی نان دهد عشقهای اولین و آخرین ور نه هم لبها بسوزد هم دهان من چو لا گویم، مراد الا بود من ز بسیاری گفتارم خمش

حرف چه بود تا تو اندیشی از آن حرف و صوت و گفت را بر هم زنم دمی کز آدمش کردم نهان آن آن دمی را که نگفتم با خلیل آن دمی کز وی مسیحا دم نزد ما چه باشد در لغت اثبات و نفی من کسی در ناکسی دریافتم جمله شاهان پست، پست خویش را شاهان بندهٔ بندهٔ خودند می شود صیاد، مرغان را شکار بی دلان را دلبران جسته به جان هر که عاشق دیدی اش معشوق دان تشنگان گر آب جویند از جهان چونکه عاشق اوست تو خاموش باش بند کن چون سیل سیلانی کند من چه غم دارم که ویرانی بود غرق حق خواهد که باشد غرق تر زیر دریا خوشتر آید یا زبر زبون وسوسه باشی دلا بس گر مرادت را مذاق شکر است هر ستاره اش خونبهای صد هلال ما بها و خونبها را یافتیم ای حیات عاشقان در مردگی من دلش جسته به صد ناز و دلال گفتم: آخر غرق توست این عقل و جان من ندانم آنچه اندیشیده ای ای گران جان خوار دیدستی مرا هر که او ارزان خرد، ارزان دهد غرق عشقی ام که غرق است اندر این مجملش گفتم نکردم من بیان من چو لب گویم، لب دریا بود من ز شیرینی نشستم رو ترش

تا که شیرینی ما از دو جهان تا که در هر گوش ناید این سخن

در حجاب رو ترش باشد نهان یک همی گویم ز صد سر لدن

۹۴. تفسیر قول حکیم سنائی بهرچه از راه وامانی چه کفر آن حرف و چه ایمان بهر چه از دوست دور افتی چه زشت آن نقش و چه زیبا

فى معنى قول النبى: إن سعدا لغيور و أنا أغير من سعد و الله أغير منى و من غيرته حرم الْفَواحِشَ ما ظَهَرَ مِنْها وَ ما بَطَنَ

برد در غیرت بر این عالم سبق كالبد از جان پذيرد نيك و بد سوی ایمان رفتنش میدان تو شین هست خسران بهر شاهش اتجار بر درش ُشستن بود حیف و غبین گر گزیند بوس پا باشد گناه پیش آن خدمت خطا و زلت است بو گزیند بعد از آن که دید رو کاه خرمن غیرت مردم بود آن خلقان فرع حتى بى اشتباه از جفای آن نگار ده دله از دو عالم ناله و غم بایدش نیم در حلقهٔ مستان او چون بی وصال روی روز افروز او فدای یار دل رنجان من جان بهر خشنودی شاه فرد خویش تا ز گوهر پر شود دو بحر چشم گوهر است و اشک پندارند خلق من نیم شاکی روایت می کنم وز نفاق سست می خندیده ام ای تو صدر و من درت را آستان ما و من کو آن طرف کان یار ماست ای لطیفهٔ روح اندر مرد و زن چون که یک ها محو شد آنک تویی

جمله عالم ز آن غيور آمد كه حق او چو جان است و جهان چون کالبد هر که محراب نمازش گشت عین هر که شد مر شاه را او جامه دار هر که با سلطان شود او همنشین دست بوسش چون رسید از پادشاه گر چه سر بر پا نهادن خدمت است شاه را غیرت بود بر هر که او غيرت حق بر مثل گندم بود اصل غيرتها بدانيد اله از این بگذارم و گیرم گله نالم ايرا ناله ها خوش آيدش ننالم تلخ از دستان او؟ چون چون نباشم همچو شب بی روز او ناخوش او خوش بود در جان من عاشقم بر رنج خویش و درد خویش خاک غم را سرمه سازم بهر چشم اشک کان از بهر او بارند خلق من ز جان جان شکایت می کنم دل همی گوید از او رنجیده ام راستی کن ای تو فخر راستان آستان و صدر در معنی کجاست ای رهیده جان تو از ما و من مرد و زن چون یک شود آن یک توپی

تا تو با خود نرد خدمت باختی عاقبت محض چنان دلبر شوی عاقبت مستغرق جانان شوند ای منزه از بیان و از سخن در خیال آرد غم و خندیدنت تو مگو كاو لايق آن ديدن است او بدین دو عاریت زنده بود جز غم و شادی در او بس میوه هاست بی بهار و بی خزان سبز و تر است شرح جان شرحه شرحه باز گو بر دلم بنهاد داغ تازه ای من همی گفتم حلال او می گریخت غم چه ریزی بر دل غمناکیان همچو چشمهٔ مشرقت در جوش یافت ای بهانه شِکرّ لبهات را از تن بی جان و دل افغان شنو شرح بلبل گو که شد از گل جدا با خيال و وهم نبود هوش ما تو مشو منكر كه حق بس قادر است منزل اندر جور و در احسان مکن حادثان میرند و حقشان وارث است عذر مخدومي حسام الدين بخواه جان جان و تابش مرجان تویی در صبوحی با می منصور تو باده که بود؟ تا طرب آرد مرا چرخ در گردش اسیر هوش ماست قالب از ما هست شد نی ما از او خانه خانه کرده قالب را چو موم تا چه شد احوال آن مرد نکو

این من و ما بهر آن بر ساختی تا تو با ما و تو یک جوهر شوی تا من و توها همه یک جان شوند این همه هست و بیا ای امر کُن چشم جسمانه تواند دیدنت دل که او بستهٔ غم و خندیدن است آن که او بستهٔ غم و خنده بود باغ سبز عشق کاو بی منتهاست عاشقی زین هر دو حالت برتر است دِه زکات روی خوب ای خوب رو کز کرشمه غمزهٔ غمازه ای من حلالش كردم از خونم بريخت چون گریزانی ز نالهٔ خاکیان ای که هر صبحی که از مشرق بتافت چون بهانه میدهی شیدات را ای جهان کهنه را تو جان نو شرح گل بگذار از بهر خدا از غم و شادی نباشد جوش ما حالت دیگر بود کان نادر است تو قیاس از حالت انسان مکن جور و احسان رنج و شادی حادث است صبح شد ای صبح را پشت و پناه عذر خواه عقل کل و جان تویی تافت نور صبح و ما از نور تو دادهٔ تو چون چنین دارد مرا باده در جوشش گدای جوش ماست باده از ما مست شد نی ما از او ما چو زنبوريم و قالبها چو موم بس دراز است این حدیث خواجه گو

٩٥. رجوع به حكايت خواجة تاجر

خواجه اندر آتش و درد و حنین صد پراکنده همی گفت این چنین

گاه سودای حقیقت گه مجاز دست را در هر گیاهی می زند دست و پایی می زند از بیم سر کوشش بیهوده به از خفتگی ناله از وی طرفه کاو بیمار نیست کُلً یوم هُو فِی شأن ای پسر تا دم آخر دمی فارغ مباش که عنایت با تو صاحب سر بود گوش و چشم شاه جان بر روزن است قصه طوطی و خواجه بازگو

گه تناقض گاه ناز و گه نیاز مرد غرقه گشته جانی می کند تا کدامش دست گیرد در خطر دوست دارد یار این آشفتگی آن که او شاه است او بی کار نیست بهر این فرمود رحمان ای پسر اندر این ره می تراش و می خراش تا دم آخر دمی آخر بود هر که می کوشد اگر مرد و زن است این سخن پایان ندارد ای عمو

۹۶. برون انداختن مرد تاجر طوطی را از قفس و پریدن طوطی مرده

طوطیک پرید تا شاخ بلند کافتاب از چرخ ترکی تاز کرد بی خبر ناگه بدید اسرار مرغ از بیان حال خودمان ده نصیب چشم ما از مکر خود بردوختی سوختی ما را و خود افروختی که رها کن نطق و آواز و گشاد خویش او مرده پی این پند کرد مرده شو چون من که تا یابی خلاص غنچه باشی کودکانت بر کنند غنچه پنهان كن گياه بام شو صد قضای بد سوی او رو نهاد بر سرش ریزد چو آب از مشکها دوستان هم روزگارش میبرند او چه داند قیمت این روزگار کاو هزاران لطف بر ارواح ریخت آب و آتش مر ترا گردد سپاه نی بر اعداشان به کین قهار شد؟ تا بر آورد از دل نمرود دود قاصدانش را به زخم سنگ راند

بعد از آنش از قفس بیرون فکند طوطی مرده چنان پرواز کرد خواجه حیران گشت اندر کار مرغ روی بالا کرد و گفت ای عندلیب او چه کرد آنجا که تو آموختی ساختی مکری و ما را سوختی گفت طوطی کو به فعلم پند داد زانکه آوازت ترا در بند کرد یعنی ای مطرب شده با عام و خاص دانه باشی مرغکانت بر چنند دانه پنهان کن بکلی دام شو هر که داد او حسن خود را در مزاد چشمها و خشمها و رشكها دشمنان او را ز غیرت می درند آنکه غافل بود از کشت بهار در پناه لطف حق باید گریخت تا پناهی یابی آن گه چه پناه نوح و موسی را نه دریا یار شد؟ آتش ابراهیم را نی قلعه بود؟ کوه یحیی را نه سوی خویش خواند؟

۹۷. وداع کردن طوطی خواجه را و پریدن

بعد از آن گفتش سلام الفراق کردی آزادم ز قید و مظلمت هم شوی آزاد روزی همچو من مر مرا اکنون نمودی راه نو بعد شدت از فرج دل گشته شاد راه او گیرم که این ره روشن است جان چنین باید که نیکو پی بود

یک دو پندش داد طوطی بی نفاق الوداع ای خواجه کردی مرحمت الوداع ای خواجه رفتم تا وطن خواجه گفتش فی أمان الله برو سوی هندستان اصلی رو نهاد خواجه با خود گفت کاین یند من است جان من کمتر ز طوطی کی بود

۹۸. در بیان مضرت تعظیم خلق و انگشت نما شدن

در فریب داخلان و خارجان و آنش گوید نی منم انباز تو در کمال و فضل و در احسان و جود جمله جانهامان طفیل جان توست اینش گوید گاه نوش و مرهمی از تکبر میرود از دست خویش ديو افكند ست اندر آب جو کمترش خور کان پر آتش لقمه ای است دود او ظاهر شود پایان کار از طمع می گوید او پی می برم روزها سوزد دلت ز آن سوزها کان طمع که داشت از تو شد زیان در مدیح این حالتت هست آزمون مایهٔ کبر و خداع جان شود بد نماید ز آن که تلخ افتد قدح تا به دیری شورش و رنج اندری این اثر چون آن نمی پاید همی هر ضدی را تو به ضد آن بدان بعد چندی دَمّل آرد نیش جو اندرون شد یاک زاخلاط کثیف

تن قفس شكل است، زان شد خار جان اینش گوید من شوم هم راز تو اینش گوید نیست چون تو در وجود آنش گوید: هر دو عالم آن توست آنش خواند گاه عیش و خرمی او چو بیند خلق را سر مست خویش او نداند که هزاران را چو او لطف و سالوس جهان خوش لقمه ای است آتشش پنهان و ذوقش آشکار تو مگو آن مدح را من کی خرم مادحت گر هَجو گوید بر ملا گر چه دانی کاو ز حرمان گفت آن آن اثر می ماندت در اندرون آن اثر هم روزها باقی بود ليک ننمايد چو شيرين است مدح همچو مطبوخ است و حَبّ کان را خوری ور خوری حلوا بود ذوقش دمی چون نمی پاید همی ماند نهان چون شکر ماند نهان تاثیر او ور حب و مطبوخ خوردی ای ظریف

کن ذلیل النفس هونا لا تسد زخم کش چون گوی شو، چوگان مباش از تو آید آن حریفان را ملال چون ببینندت بگویندت که دیو مرده ای از گور خود بر کرد سر تا بدین سالوس در دامش کنند دیو را ننگ آید از تفتیش او سوی تو ناید که از دیوی بتر می دوید و می چشانید او میت می گریزد از تو دیو ای نابکار چون چنین گشتی ز تو بگریخت او

نفس از بس مدحها فرعون شد توانی بنده شو سلطان مباش ور نه چون لطفت نماند وین جمال آن جماعت کت همی دادند ریو جمله گویندت چو بینندت به در همچو امرد که خدا نامش کنند چون به بد نامی برآمد ریش او دیو سوی آدمی شد بهر شر تا تو بودی آدمی دیو از پیت تو بودی در خوی دیوی استوار آدیکه اندر دامنت آویخت او

٩٩. در بيان تفسير آيه ما شاء الله كان و ما لم يشاء لم يكن

بی عنایات خدا هیچیم هیچ گر ملک باشد سیاه استش ورق واقفی بر حال بیرون و درون با تو یاد هیچ کس نبود روا تا بدین بس عیب ما پوشیده ای متصل گردان به دریاهای خویش وارهانش از هوا وز خاک تن پیش از آن کان بادها نشفش کنند كش از ايشان واستانى واخرى از خزینهٔ قدرت تو کی گریخت چون بخوانیش او کند از سر قدم بازشان حکم تو بیرون می کشد هست یا رب کاروان در کاروان نیست گردد جمله در بحر نغول بر زنند از بحر سر چون ماهیان از هزیمت رفته در دریای مرگ در گلستان نوحه کرده بر خضر مر عدم را کانچه خوردی باز ده از نبات و دارو و برگ و گیاه

این همه گفتیم لیک اندر بسیچ بی عنایات حق و خاصان حق ای خدا ای قادر بیچند و چون ای خدا ای فضل تو حاجت روا این قدر ارشاد تو بخشیده ای قطره ای دانش که بخشیدی ز پیش قطره ای علم است اندر جان من پیش از آن کاین خاکها خسفش کنند گر چه چون نشفش کند تو قادری قطره ای کان در هوا شد یا که ریخت گر در آید در عدم یا صد عدم صد هزاران ضد ضد را می کشد از عدمها سوی هستی هر زمان خاصه هر شب جمله افكار و عقول باز وقت صبح آن اللهيان در خزان بین صد هزاران شاخ و برگ زاغ پوشیده سیه چون نوحه گر باز فرمان آید از سالار ده آن چه خوردی وآده ای مرگ سیاه

پر ز غنچهٔ ورد و سرو و یاسمین ز انبهی گل نهان صحرا و کاخ بوی آن گلزار و سرو و سنبل است جوش مل دیدی که آن جا مل نبود می برد تا خلد و کوثر مر ترا شد ز بویی دیدهٔ یعقوب باز بوی یوسف دیده را یاری کند همچو او با گریه و آشوب باش چون نه ای لیلی چو مجنون گرد فاش

ای برادر یک دم از خود دور شو با خود آی و غرق بحر نور شو ای برادر عقل یک دم با خود آر دم به دم در تو خزان است و بهار باغ دل را سبز و تر و تازه بین ز انبهی برگ پنهان گشته شاخ این سخنهایی که از عقل کل است بوی گل دیدی که آن جا گل نبود بو قلاووز است و رهبر مر ترا بو دوای چشم باشد نور ساز بوی بد مر دیده را تاری کند تو که یوسف نیستی یعقوب باش چون تو شیرین نیستی فرهاد باش

۱۰۰. در بیان تفسیر قول حکیم سنائی قدس سره در این ابیات ناز را روئی بباید همچو ورد چون نداری گرد بدخوئی مگرد زشت باشد روی نازیبا و ناز سخت آید چشم نابینا و درد

تا بیابی در تن کهنه نوی تا بکل بیرون شوی از آب و گل هوش را جان ساز و جان را گوش کن گفته است این پند، نیکو یاد گیر جز نیاز و آه یعقوبی مکن در نیاز و فقر خود را مرده ساز همچو خویشت خوب و فرخنده کند از بهاران کی شود سر سبز سنگ خاک شو تا گل بروئی رنگ رنگ سالها تو سنگ بودی دل خراش آزمون را یک زمانی خاک باش

بشنو این پند از حکیم غزنوی این رباعی را شنو از جان و دل پند او را از دل و جان گوش کن آن حکیم غزنوی شیخ کبیر پیش یوسف نازش و خوبی مکن معنی مردن ز طوطی بد نیاز تا دم عیسی ترا زنده کند

۱۰۱. داستان پیر چنگی که در عهد عمر از بهر خدا روز بی نوایی چنگ زد میان گورستان

تا بدانی اعتقاد راستان بود چنگی مطربی با کر و فر بلبل از آواز او بیخود شدی یک طرب ز آواز خوبش صد شدی

در بیان این شنو یک داستان آن شنید ستی که در عهد عمر مجلس و مجمع دمش آراستی وز نوای او قیامت خاستی

مردگان را جان در آرد در بدن از سماعش پر برُستی فیل را جان پراندی سوی بستان خدا جان دهد پوسیدهٔ صد ساله را طالبان را ز آن حیات بی بهاست كز سخنها گوش حس باشد نجس کاو بود ز اسرار پریان اعجمی نغمهٔ دل برتر از هر دو دم است هر دو در زندان این نادانی اند تستطيعوا تنفذوا را باز دان تا شوی بر سرّ پریان مهتدی گرددت روشن چو جوئی رهبری اولا گوید که ای اجزای لا وين خيال و وهم يک سو افکنيد جان باقیتان نروئید و نزاد جانها سر بر زنند از دخمه ها لیک نقل آن به تو دستور نیست مرده را زیشان حیات است و نما بر جهد ز آوازشان اندر كفن زنده کردن کار آواز خداست از طرب گویند چون با ره شوند بانگ حق آمد همه برخاستیم آن دهد کو داد مریم را ز جیب باز گردید از عدم ز آواز دوست گر چه از حلقوم عبد الله بود من حواس و من رضا و خشم تو

همچو اسرافیل کاوازش به فن يارسايل بود اسرافيل را یا چو داود از خوشی نغمها سازد اسرافیل روزی ناله را اولیا را در درون هم نغمه هاست نشنود آن نغمه ها را گوش حس نشنود نغمهٔ پری را آدمی گر چه هم نغمهٔ پری زین عالم است که پری و آدمی زندانی اند معشر الجن، سورة رحمان بخوان سورهٔ الرحمن بخوان ای مبتدی کار ایشانست زآن سوی پری نغمه های اندرون اولیا هین ز لای نفی سرها بر زنید ای همه پوسیده در کون و فساد گر بگویم شمه ای ز آن زخمه ها گوش را نزدیک کن کان دور نیست هين كه اسرافيل وقت اند اوليا جانهای مرده اندر گور تن گوید این آواز ز آواها جداست چون بصورت اولیا آگه شوند ما بمردیم و بکلی کاستیم بانگ حق اندر حجاب و بی حجیب ای فناتان نیست کرده زیر پوست مطلق آن آواز خود از شه بود گفته او را من زبان و چشم تو

۱۰۲. در بیان تفسیر من کان لله کان الله له و بیان آن

 سِر تویی چه جای صاحب سر تویی

 حق ترا باشد که کان الله له

 هر چه گویم آفتاب روشنم

 حل شد آن جا مشکلات عالمی

رو که بی یسمع و بی یبصر تویی چون شدی من کان لله از وله گه توئی گویم ترا گاهی منم هر کجا تابم ز مشکاتت دمی

از دم ما گردد آن ظلمت چو چاشت دیگران را ز آدم اسما می گشود کاین سبو را هم مدد باشد زجو نور مه هم زآفتابست ای پسر گفت پیغمبر که اصحابی نجوم خواه از خم گیر می خواه از کدو نی چو تو، شاد آن کدوی نیک بخت و الذى يبصر لمن وجهى رأى هر که دید آن را یقین آن شمع دید دیدن آخر لقای اصل شد هیچ فرقی نیست خواه از شمع دان خواه از نور پسین فرقی مدان خواه بین نورش ز شمع غابرین

هر كجا تاريكي آمد ناسزا از فروغ ما شود شمس الضحي ظلمتی را کافتابش بر نداشت آدمی را او به خویش اسما نمود آب خواه از جو بجو خواه از سبو نور خواه از مه طلب خواهی ز خور مقتبس شو زود چون یابی نجوم خواه ز آدم گیر نورش خواه از او كاين كدو با خم بپيوسته است سخت گفت طوبی من رآنی مصطفا چون چراغی نور شمعی را کشید همچنین تا صد چراغ ار نقل شد خواه از نور پسین بستان تو آن خواه نور از اولین بستان بجان خواه بین نور از چراغ آخرین

١٠٣. در بيان اين حديث كه إن لربكم في أيام دهركم نفحات ألا فتعرضوا لها

اندر این ایام می آرد سبق در ربائید این چنین نفحات را هر که را میخواست جان بخشید و رفت تا از این هم وانمانی خواجه تاش جان مرده یافت از وی جنبشی مرده پوشید از بقای او قبا همچو جنبشهای خلقان نیست این زهره هاشان آب گردد در زمان باز خوان فَأبَينَ أَنْ يحملنها گرنه از بیمش دل که خون شدی لقمهٔ چندی در آمد ره ببست وقت لقمان است ای لقمه برو از كف لقمان برون آريد خار لیکتان از حرص، آن تمییز نیست ز آن که بس نان کور و بس نادیده ای پای جانش خستهٔ خاری چراست

گفت پیغمبر که نفحتهای حق گوش و هش دارید این اوقات را نفحه ای آمد شما را دید و رفت نفحهٔ دیگر رسید آگاه باش جان آتش یافت زآن آتش کشی جان ناری یافت از وی انطفا تازگی و جنبش طوبی است این گر در افتد در زمین و آسمان خود ز بیم این دم بی منتها ور نه خود أَشْفَقنَ مِنْها چون بُدى دوش دیگرگونه این می داد دست بهر لقمه گشته لقمانی گرو از هوای لقمهٔ این خار خار در کف او خار و سایه اش نیز نیست خار دان آن را که خرما دیده ای جان لقمان که گلستان خداست

مصطفی زادی بر این اشتر سوار کز نسیمش در تو صد گلزار رست تا چه گل چینی ز خار مرده ریگ چند گویی آن گلستان کو و کو چشم تاریک است، جولان چون کنی در سر خاری همی گردد نهان کلمینی یا حمیراء کلمی تا ز نعل تو شود این کوه لعل نام تانیث اش نهند این تازیان روح را با مرد و زن اشراک نیست این نه آن جان است کز خشک و تر است یا گھی باشد چنین، گاھی چنان بی خوشی نبود خوشی، ای مرتشی کان شکر گاهی ز تو غایب شود هب لنا يا ربّنا نعم الوفاء پس شکر کی از شکر باشد جدا عقل آن جا گم شود، گم ای رفیق گر چه بنماید که صاحب سر بود تا فرشته لا نشد، اهریمنی است چون به حکم حال آیی، لا بود چون که طوعاً لا نشد کرها بسی است مصطفی گویان ارحنا یا بلال ز آن دمی کاندر دمیدم در دلت خيز و بلبل وار جان ميكن نثار هوش اهل آسمان بی هوش شد شد نمازش از شب تعریس فوت تا نماز صبحدم آمد به چاشت یافت جان پاک ایشان دستبوس گر عروسش خوانده ام عیبی مگیر گر همو مهلت بدادی یک دمی جز تقاضای قضای غیب نیست عیب کی بیند روان یاک غیب

اشتر آمد این وجود خار خوار اشترا تنگ گلی بر پشت توست میل تو سوی مغیلان است و ریگ ای بگشته زین طلب از کو به کو پیش از آن کاین خار پا بیرون کنی آدمی کاو می نگنجد در جهان مصطفی آمد که سازد همدمی ای حمیرا اندر آتش نه تو نعل این حمیراء لفظ تانیث است و جان لیک از تانیث جان را باک نیست از مونث واز مذکر برتر است این نه آن جان است کافزاید ز نان خوش کننده ست و خوش و عین خوشی چون تو شیرین از شکر باشی بود زهر محضست آنکه باشد بیوفاء چون شکر گردی ز تاثیر وفا عاشق از حق چون غذا يابد رحيق عقل جزوی عشق را منکر بود زیرک و داناست اما نیست نیست او به قول و فعل یار ما بود لا بود چون او نشد از هست نیست جان کمال است و ندای او کمال ای بلال افراز بانگ سلسلت ای بلال ای گلبنت را جان سیار ز آن دمی کادم از آن مدهوش شد مصطفی بیخویش شد ز آن خوب صوت سر از آن خواب مبارک بر نداشت در شب تعریس پیش آن عروس عشق و جان هر دو نهانند و ستير از ملال یار خامُش کردمی لیک می گوید بگو هین عیب نیست عیب باشد، کاو نبیند جز که عیب

عیب شد نسبت به مخلوق جهول كفر هم نسبت به خالق حكمت است ور یکی عیبی بود با صد صفات در ترازو هر دو را یکسان کشند پس بزرگان این نگفتند از گزاف گفتشان و فعلشان و ذکرشان جان دشمن دارشان جسمیست صرف آن به خاک اندر شد و کل خاک شد آن نمک کز وی محمد املح است این نمک باقی است از میراث او پیش تو شسته، ترا خود پیش کو گر تو خود را پیش و پس کردی گمان زیر و بالا، پیش و پس، وصف تن است بر گشا از نور پاک شه نظر که همینی در غم و شادی و بس از وجود و از عدم گر بگذری روز باران است می رو تا به شب هست بارانها جز این باران بدان چشم جان را پاک کن نیکو نگر

نی به نسبت با خداوند قبول چون به ما نسبت کنی کفر، آفت است بر مثال چوب باشد در نبات ز آنکه آن هر دو چو جسم و جان خوشند جسم پاکان همچو جان افتاد صاف جمله جان مطلق آمد بی نشان چون زیاد از نزد او اسمیست صرف وین نمک اندر شد و کل پاک شد ز آن حدیث با نمک او افصح است با تواند آن وارثان او، بجو پیش هستت جان پیش اندیش کو بستهٔ جسمی و محرومی ز جان بی جهتها زآن جان روشن است تا نینداری تو چون کوته نظر ای عدم کو مر عدم را پیش و پس؟ از حیات جاودانی بر خوری نی از این باران از آن باران رب که نمیبیند ورا جز چشم جان تا از آن باران عیان بینی خضر

۱۰۴. سؤال کردن صدیقه (س) از پیغمبر (ص) که باران شد و جامه تو تر نگشت و جواب آنجناب

 با
 جنازهٔ
 یاری
 از
 یاران
 برفت

 زیر
 خاک آن دانه اش را زنده کرد

 دستها
 بر
 کرده اند از خاکدان

 و
 آنکه گوش استش عبارت می کنند

 غافلان
 آواز ایشان نشنوند

 از ضمیر خاک می گویند راز

 گشته طاوسان و بوده چون غراب

 آن غرابان را خدا طاوس کرد

 زنده شان کرد از بهار و داد برگ

 این چرا بندیم بر رب کریم

مصطفی روزی به گورستان برفت خاک را در گور او آکنده کرد این درختانند همچون خاکیان سوی خلقان صد اشارت می کنند تیز گوشان راز ایشان بشنوند با زبان سبز و با دست دراز همچو بطان سر فرو برده به آب در زمستانشان اگر محبوس کرد در زمستانشان اگر چه داد مرگ مذکران گویند خود هست این قدیم

واز قدم این جمله عالم قائم است حق برویانید باغ و بوستان آن گل از اسرار کل گویا بود گرد عالم می رود پرده دران یا چو نازک مغز در بانگ دهل چشم میدوزند از لمعان برق چشم آن باشد که بیند مأمنی سوی صدیقه شد و هم راز گشت پیش آمد دست بر وی می نهاد بر گریبان و بر و بازوی او گفت باران آمد امروز از سحاب تر نمی بینم ز باران ای عجب گفت کردم آن ردای تو خمار چشم پاکت را خدا باران غیب هست ابری دیگر و دیگر سما رحمت حق در فزولش مضمر است معنئی تا واقف آئی بر کنوز

جمله پندارند کاین خود دائم است کوری ایشان درون دوستان هر گلی کاندر درون بویا بود بوی ایشان رغم انف منکران منکران همچون جعل ز آن بوی گل خویشتن مشغول می سازند و غرق چشم می دزدند و آن جا چشم نی چون ز گورستان پیمبر باز گشت چشم صدیقه چو بر رویش فتاد بر عمامه و روی او و موی او گفت پیغمبر چه می جویی شتاب جامه هایت می بجویم در طلب گفت چه بر سر کشیدی از ازار گفت بهر آن نمود ای پاک جیب نیست آن باران از این ابر شما این چنین باران ز ابر دیگر است بشنو از قول سنائی در رموز

100. تفسير بيت حكيم سنائي

در ره روح پست و بالاهاست کوههای بلند و دریاهاست

زود یابی سرمه بگزیده ای در حقیقت زین صدف درّی بسفت آسمان و آفتابی دیگر است باقيان فِي لَبْسٍ مِنْ خَلْقٍ جديد هست باران از پی پژمردگی باغ را باران پاییزی چو تب وین خزانی، ناخوش و زردش کند بر تفاوت دان و سر رشته بیاب در زیان و سود و در رنج و غبین در دل و جان روید از وی سبزه زار آید از انفاسشان با نیک بخت

آسمانهاست در ولایت جان کارفرمای آسمان جهان

گر تو بگشائی ز باطن دیده ای پیر دانا اندر این رمزی که گفت غیب را ابری و آبی دیگر است ناید آن الا که بر خاصان پدید هست باران از پی پروردگی نفع باران بهاران بو العجب آن بهاری، ناز پروردش کند همچنین سرما و باد و آفتاب همچنین در غیب انواع است این این دم ابدال باشد ز آن بهار فعل باران بهاری با درخت عیب آن از باد جان افزا مدان
آن که جانی داشت بر جانش گزید
وای آن جانی که او عارف نشد
دور کن از خویشتن انکار و ظن

گر درخت خشک باشد در مکان باد کار خویش کرد و بروزید وانکه جامد بود خود واقف نشد قول پیغمبر شنو ای جان من

۱۰۶. در معنی حدیث اغتنموا برد الربیع الی آخره

تن مپوشانید یاران زینهار کان بهاران با درختان می کند در جهان بر عارفان وقت جو تن برهنه جانب گلشن روید کان کند کان کرد با باغ و رزان هم بر آن صورت قناعت کرده اند کوه را دیده ندیده کان بکوه عقل و جان عین بهار است و بقاست كامل العقلى بجو اندر جهان عقل کل بر نفس چون غلی شود چون بهار است و حیات برگ و تاک تن میوشان ز آنکه دینت راست پشت تا ز گرم و سرد بجهی وز سعیر مایهٔ صدق و یقین و بندگی است زآن جواهر بحر دل آکنده است گر ز باغ دل خلالی کم شود

گفت پیغمبر ز سرمای بهار ز آن که با جان شما آن می کند پس غنیمت باشد آن سرمای او در بهاران جامه از تن برکنید لیک بگریزید از برد خزان راویان این را به ظاهر برده اند بی خبر بودند از سرّ آن گروه آن خزان نزد خدا نفس و هواست گر ترا عقلیست جزوی در نهان جزو تو از کل او کلی شود پس به تأویل آن بود کانفاس پاک از حدیث اولیا نرم و درشت گرم گوید، سرد گوید، خوش بگیر گرم و سردش نو بهار زندگی است ز آن که زآن بستان جانها زنده است بر دل عاقل هزاران غم بود

۱۰۷. پرسیدن صدیقه (س) از پیامبر (ص) که سر باران امروزینه چه بود

با خشوع و با ادب از جوش عشق حكمت باران امروزين چه بود بهر تهديد است و عدل كبريا يا ز پائيزى پر آفات بود كز مصيبت بر نژاد آدم است بس خرابى اوفتادى و كمى حرصها بيرون شدى از مردمان هوشيارى اين جهان را آفت است

پس سوالش کرد صدیقه ز صدق کای خلاصه هستی و زبدهٔ وجود این ز بارانهای رحمت بود یا این از آن لطف بهاریات بود گفت این از بهر تسکین غم است گر بر آن آتش بماندی آدمی این جهان ویران شدی اندر زمان است این عالم ای جان غفلت است

هوشیاری آفتاب و حرص یخ ز آن جهان اندک ترشح می رسد ور ترشح بیشتر گردد ز غیب این ندارد حد سوی آغاز رو

هوشیاری ز آن جهان است و چو آن غالب آید پست گردد این جهان هوشیاری آب و این عالم وسخ تا نخیزد زین جهان حرص و حسد نی هنر ماند در این عالم نه عیب سوی قصهٔ مرد چنگی باز رو

۱۰۸. بقیهٔ قصهٔ پیر چنگی در زمان عمر و بیان مخلص آن

رسته ز آوازش خیالات عجب وز صدایش هوش جان حیران شدی باز جانش از عجز پشه گیر شد یشه اش سازد ضعیف و ناتوان ابروان بر چشم همچون پار دُم ناخوش و مكروه و زشت و دلخراش همچو آواز خر پیری شده یا کدامین سقف کان مَفرش نشد؟ که بود از عکس دمشان نفخ صور نیستی کاین هستهامان هست از اوست لذت الهام و وحى و راز او شد ز بی کسبی رهین یک رغیف لطفها کردی خدایا با خسی باز نگرفتی ز من روزی نوال چنگ بهر تو زنم کآن توام تا بگورستان يثرب آه گو کاو به نیکویی پذیرد قلبها چنگ بالین کرد و بر گوری فتاد چنگ و چنگی را رها کرد و بجست در جهان ساده و صحرای جان کاندر اینجا گر بماندندی مرا مست این صحرای غیب لاله زار بی لب و دندان شکر می خوردمی کردمی با ساکنان چرخ لاغ ورد و ریحان بی کفی می چیدمی

مطربی کز وی جهان شد پر طرب از نوایش مرغ دل پران شدی چون بر آمد روزگار و پیر شد باز چه؟ گر پیل باشد بیگمان یشت او خم گشت همچون یشت خُم گشت آواز لطیف جان فزاش آن نوا که رشک زهره آمده خود کدامین خوش که آن ناخوش نشد؟ غیر آواز عزیزان در صدور آن درونی کاین درونها مست از اوست کهربای فکر و هر آواز از او چون که مطرب پیرتر گشت و ضعیف گفت عمر و مهلتم دادی بسی معصیت ورزیده ام هفتاد سال نیست کسب امروز مهمان توام چنگ را برداشت، شد الله جو گفت از حق خواهم ابریشم بها چنگ زد بسیار و گریان سر نهاد خواب بردش، مرغ جانش از حبس رست گشت آزاد از تن و رنج جهان جان او آنجا سرایان ماجرا خوش بدی جانم از این باغ و بهار بی پر و بی پا سفر می کردمی ذکر و فکری فارغ از رنج دماغ چشم بسته عالمی می دیدمی

مرغ آبی غرق دریای عسل که بدو ایوب از پا تا به فرق گر بود این چرخ ده چندین که هست مثنوی در حجم اگر بودی چو چرخ کان زمین و آسمان بس فراخ وین جهانی کاندر این خوابم نمود آن جهان و راهش از پیدا بُدی امر می آمد که هین طامع مشو مول مولی می زد آن جا جان او

عین ایوبی شراب و مغتسل پاک شد از رنجها چون نور شرق نیست نزد آن جهان جز تنگ و پست درنگنجیدی در آن جز نیم برخ کرد از تنگی دلم را شاخ شاخ از گشایش پر و بالم را گشود کم کسی یک لحظه در اینجا بُدی چون ز پایت خار بیرون شد برو در فضای رحمت و احسان او

۱۰۹. در خواب گفتن هاتف مر عمر را که چندین زر از بیت المال به آن مرده ده که در گورستان خفته است

تا که خویش از خواب نتوانست داشت این ز غیب افتاد بی مقصود نیست کامدش از حق ندا جانش شنید خود ندا آن است و این باقی صداست فهم کرده آن ندا بی گوش و لب فهم کرده ست آن ندا را چوب و سنگ جوهر و اعراض می گردند مست آمدنشان از عدم باشد بلی در بیانش قصه ای هش دار خوب

آن زمان حق بر عمر خوابی گماشت در عجب افتاد کاین معهود نیست سر نهاد و خواب بردش خواب دید آن ندا که اصل هر بانگ و نواست کُرد و ترک و زنگ و تاجیک است و زنگ خود چه جای ترک و تاجیک است و زنگ هر دمی از وی همی آید ا کَسْتُ گر نمی آید بَلی ز یشان ولی گر نمی آید بَلی و چوب آنچه گفتم زآگهی سنگ و چوب

110. نالیدن ستون حنانه از فراغ پیغمبر علیه السلام که جماعت انبوه شدند که ما روی مبارک تو را چون بر آن نشسته نمی بینیم و منبر ساختند و شنیدن رسول خدا (ص) ناله ستون را بصریح و مکالمات آنحضرت با آن

 ناله
 میزد
 همچو
 ارباب
 عقول

 کز
 وی
 آگه
 گشت
 هم
 پیر
 و
 جوان

 کز
 چه
 مینالد
 ستون
 با
 عرض
 و
 طول

 گفت
 جانم
 از
 فراقت
 گشت
 خون

 چون
 ننالم
 بی
 تو
 ای
 جان
 جهان

 بر
 سر
 سر
 منبر
 تو
 مسند
 ساختی

 ای
 شده
 با
 سر
 تو
 همراز
 بخت

استن حنانه از هجر رسول در میان مجلس وعظ آنچنان در تحیر مانده اصحاب رسول گفت پیغمبر چه خواهی ای ستون از فراق تو مرا چون سوخت جان مسندت من بودم از من تاختی پس رسولش گفت کای نیکو درخت

شرقی و غربی ز تو میوه چنند تا تر و تازه بمانی تا ابد بشنو ای غافل کم از چوبی مباش تا چو مردم حشر گردد يوم دين از همه کار جهان بیکار ماند یافت بار آن جا و بیرون شد ز کار كى كند تصديق او نالهٔ جماد تا نگویندش که هست اهل نفاق در جهان رد گشته بودی این سخن افکندشان نیم وهمی در گمان قائم است و بسته پر و بالشان در فتند این جمله کوران سر نگون پای چوبین سخت بی تمکین بود کز ثباتش کوه گردد خیره سر تا نیفتد سر نگون او بر حصا اهل دین را کیست؟ سلطان بصر در پناه خلق روشن دیده اند جمله کوران خود بمردندی عیان نه عمارت نه تجارتها و سود در شكستى چوب استدلالشان آن عصا کی دادشان بینا جلیل آن عصا از خشم هم بر وی زدید آن عصا را خرد بشکن ای ضریر دیدبانرا در میانه آورید در نگر کادم چها دید از عصی معجزهٔ موسی و احمد درنگر پنج نوبت می زنند از بهر دین کی بدی حاجت به چندین معجزه؟ بی بیان معجزه، بی جزر و مد دل هر مقبلی مقبول بین در جزایر در رمیدند از حسد در سر کشیده منکران زیر گیا

گر همی خواهی ترا نخلی کنند یا در آن عالم حقت سروی کند گفت آن خواهم که دایم شد بقاش آن ستون را دفن کرد اندر زمین تا بدانی هر که را یزدان بخواند هر که را باشد ز یزدان کار و بار وآن که او را نبود از اسرار داد گوید آری نه ز دل بهر وفاق گر نیندی واقفان امر کن صد هزاران ز اهل تقلید و نشان كه به ظن تقليد و استدلالشان شبهه میانگیزد آن شیطان دون پای استدلالیان چوبین بود غیر آن قطب زمان دیده ور نابينا عصا باشد عصا یای آن سواری کاو سیه را شد ظفر با عصا کوران اگر ره دیده اند گرنه بینایان بدندی و شهان نی ز کوران کِشت آید نه درود گر نکردی رحمت و افضالشان این عصا چه بود قیاسات و دلیل او عصاتان داد تا پیش آمدید چون عصا شد آلت جنگ و نفیر حلقهٔ کوران به چه کار اندرید؟ او گیر کاو دادت عصا دامن چون عصا شد مار و استن با خبر از عصا ماری و از استن حنین گرنه نامعقول بودی این مزه هر چه معقول است عقلش می خورد این طریق بکر نامعقول بین آنچنان کز بیم آدم، دیو و دد هم ز بیم معجزات انبیا

تا به ناموس مسلمانی زیند همچو قلابان بر آن نقد تباه ظاهر الفاظشان توحید و شرع فلسفی را زهره نی تا دم زند دست و پای او جماد و جان او با زبان گر چه که تهمت می نهند

در تسلس تا ندانی که کیند نقره می مالند و نام پادشاه باطن آن همچو در نان تخم ضرع دم زند دین حقش بر هم زند هر چه گوید آن دو در فرمان او دست و پاهاشان گواهی می دهند

۱۱۱. اظهار معجزه پیغمبر علیه السلام بسخن آمدن سنگریزه در دست ابو جهل و گواهی دادن برسالت آنحضرت

گفت ای احمد بگو این چیست زود چون خبر داری ز راز آسمان؟ یا بگویند آن که ما حقیم و راست گفت آری حق از این قادرتر است بشنو از هر یک تو تسبیحی درست در شهادت گفتن آمد بی درنگ گوهر احمد رسول الله سفت زد ز خشم آن سنگها را بر زمین ساحران را سر توئی و تاج سر گشت در خشم و بسوی خانه رفت اوفتاد اندر چَه، آن زشت جهول سوی کفر و زندقه سر تیز رفت سوی کفر و زندقه سر تیز رفت خشم او ابلیس آمد خاک بین قصه آن پیر چنگی باز گو قصه آن پیر چنگی باز گو قصه آن پیر چنگی باز گو

سنگها اندر کف بو جهل بود گر رسولی چیست در مشتم نهان؟ گفت چون خواهی بگویم کان چهاست گفت بو جهل آن دوم نادرتر است گفت شش پاره حجر در دست توست از میان مشت او هر پاره سنگ لا إله گفت و إلا الله گفت چون شنید از سنگها بو جهل این گفت نبود مثل تو ساحر دگر چون بدید آن معجزه بوجهل تفت ره گرفت و رفت از پیش رسول معجزه او دید و شد بدبخت زفت معجزه او دید و شد بدبخت زفت خاک بر فرقش که بُد کور و لعین عمو باز گرد و حال مطرب گوش دار

بقیهٔ قصهٔ مطرب و پیغام رسانیدن عمر به او آن چه هاتف آواز داد

بندهٔ ما را ز حاجت باز خر سوی گورستان تو رنجه کن قدم هفت صد دینار در کف نه تمام این قدر بستان کنون معذور دار خرج شد اینجا بیا تا میان را بهر این خدمت ببست

بانگ آمد مر عمر را کای عمر بنده ای داریم خاص و محترم ای عمر برجه ز بیت المال عام پیش او بر، کای تو ما را اختیار این قدر از بهر ابریشم بها پس عمر ز آن هیبت آواز جست

در بغل همیان دوان در جستجو غير آن پير او نديد آن جا کسي مانده گشت و غیر آن پیر او ندید صافی و شایسته و فرخنده ای است حبذا ای سر پنهان حبذا همچو آن شیر شکاری گرد دشت گفت در ظلمت دل روشن بسی است بر عمر عطسه فتاد و پیر جست عزم رفتن کرد و لرزیدن گرفت محتسب بر پیرکی چنگی فتاد دید او را شرمسار و روی زرد كِت بشارتها زحق آورده ام تا عمر را عاشق روی تو کرد تا به گوشت گویم از اقبال راز چونی از رنج و غمان بیحدت خرج کن این را و باز اینجا بیا دست می خایید و بر خود می تپید بس که از شرم آب شد بیچاره پیر چنگ را زد بر زمین و خرد کرد ای مرا تو راه زن از شاه راه ای ز تو رویم سیه پیش کمال رحم کن بر عمر رفته در جفا کس نداند قیمت آن در جهان در دمیدم جمله را در زیر و بم رفت از یادم دم تلخ فراق خشک شد کِشت دل من دل بمرد کاروان بگذشت و بیگه شد نهار داد خواهم نی ز کس از داد خواه عمر شد هفتاد سال از من جهان زآنکه هست از من به من نزدیکتر پس و را بینم چو این شد کم مرا سوی او داری نه سوی خود نظر

سوی گورستان عمر بنهاد رو گرد گورستان دوانه شد بسی گفت این نبود دگر باره دوید گفت حق فرمود ما را بنده ای است پیر چنگی کی بود خاص خدا؟ بار دیگر گرد گورستان بگشت چون یقین گشتش که غیر پیر نیست آمد و با صد ادب آنجا نشست مر عمر را دید و ماند اندر شگفت گفت در باطن خدایا از تو داد چون نظر اندر رخ آن پیر کرد پس عمر گفتش مترس از من مرم چند یزدان مدحت خوی تو کرد پیش من بنشین و مهجوری مساز حق سلامت می کند می پرسدت نک قراضه چند ابریشم بها پیر لرزان گشت چون این را شنید بانگ میزد کای خدای بی نظیر چون بسی بگریست و از حد رفت درد گفت ای بوده حجابم از اله ای بخورده خون من هفتاد سال ای خدای با عطای با وفا داد حق عمری که هر روزی از آن خرج کردم عمر خود را دمبدم آه کز یاد ره و پردهٔ عراق وای کز تری زیر افکند خرد وای کز آواز این بیست و چهار ای خدا فریاد زین فریادخواه داد خود چون من ندادم در جهان داد خود از کس نیابم جز مگر کاین منی از وی رسد دم دم مرا همچو آن کاو با تو باشد زر شمَر

۱۱۲. گردانیدن عمر نظر او را از مقام گریه که هستی است به مقام استغراق که نیستی است

هست هم آثار هشیاری تو زاعتذارش سوى استغراق خواند ماضی و مستقبلت پردهٔ خدا پر گره باشی از این هر دو چو نی؟ همنشین آن لب و آواز نیست چون به خانه آمدی هم با خودی تو از گناه تو بتر ز آن که هشیاری گناهی دیگر است کنی توبه از این توبه بگو گاه گریه زار را قبله زنی پیر از اندرون بیدار شد جان جانش رفت و جان دیگر زنده شد که برون شد از زمین و آسمان من نمی دانم تو می دانی بگو گشته در جمال ذو الجلال بجز دریا کسی بشناسدش گر تقاضا بر تقاضا نیستی آن دریا بدینجا میرسد موج پیر و جانش روی در پرده کشید گفته در دهان او بماند هزاران جان بشاید باختن همچو خورشید جهان، جانباز باش می شود هر دم تهی، پر می کنند مر جهان کهنه را بنما نوی می رسد از غیب چون آب روان و از جهان تن برونشو میرسد پس عمر گفتش که این زاری تو بعد از آن او را از آن حالت براند هست هشیاری ز یاد ما مضی آتش اندر زن به هر دو، تا به کی تا گره با نی بود هم راز نیست چون به طوف خود به طوفی مرتدی ای خبرهات از خبر ده بی خبر راهِ فانی گشته راهی دیگر است ای تو از حال گذشته توبه جو گاه بانگ زیر را قبله کنی که فاروق آینهٔ اسرار شد همچو جان بی گریه و بی خنده شد آمد درونش آن زمان جستجویی ماورای جستجو حال و قالی از ورای حال و قال غرقه ای نه که خلاصی باشدش عقل جزو از كل پذيرا نيستى تقاضا بر تقاضا می رسد چون که قصهٔ حال پیر اینجا رسید پیر دامن را ز گفت و گو فشاند از پی این عیش و عشرت ساختن در شکار پشهٔ جان، باز باش فشان افتاد خورشید بلند جان آفتاب معنوی ای فشان جان در وجود آدمی جان و روان از غیب نونو میرسد هر زمان

1۱۳. تفسیر دعای آن دو فرشته که هر روز بر سر بازار منادی می کنند که اللهم أعط کل منفق خلفا اللهم أعط کل ممسک تلفا، و بیان آن که منفق، مجاهد راه حق است نه مسرف راه هوا گفت ییغمبر که دایم بهر یند دو فرشتهٔ خوش منادی می کنند

 هر درمشان را عوض ده صد هزار

 تو مده الا زیان اندر زیان

 ای خدایا ممسکان را ده تلف

 چون محل باشد موثر میشود

 مال حق را جز به امر حق مده

 تا نباشی از عداد کافران

 چیره گردد تیغشان بر مصطفا

 امر حق را در نیابد هر دلی

 مال شه بر باغیان او بذل کرد

 کز سخاوت کرده ام ایثار و بذل

 چه فزاید دوری و روی سیاه

 کان همه انفاقهاشان حسرت است

کای خدایا منفقان را سیر دار ای خدایا ممسکان را در جهان ایخدایا منفقان را ده خلف منفق و ممسک محل بین به بود ای بسا امساک کز انفاق به تا عوض یابی تو مال بیکران کاشتران قربان همی کردند تا امر حق را باز جو از واصلی چون غلام یاغیی کاو عدل کرد چون غلام یاغیی کاو عدل کرد طرفه تر کان او همی پنداشت عدل عدل عدل این یاغی و دادش نزد شاه حدل این یاغی و دادش نزد شاه

۱۱۴. قرباني كردن سروران عرب باميد قبول افتادن

بودشان قربان به امید قبول در نماز اهد الصراط المستقیم جان سپردن خود سخای عاشق است جان دهی از بهر حق جانت دهند برگ بی برگیش بخشد کردگار کی کند فضل الهت پایمال لیکش اندر مزرعه باشد بهی اشپش و موش و حوادثهاش خورد صورتت صفر است در معنات جو جان چون دریای شیرین را بخر گوش کن باری زمن این داستان

سروران مکه در حرب رسول بهر این مؤمن همی گوید ز بیم آن درم دادن سخی را لایق است نان دهی از بهر حق نانت دهند گر بریزد برگهای این چنار گر نماند از جود در دست تو مال هر که کارد گردد انبارش تهی و آنکه در انبار ماند و صرفه کرد این جهان نفی است در اثبات جو جان شور تلخ پیش تیغ بر ور نمیتانی شدن زین آستان

۱۱۵. قصهٔ خلیفه که در کرم از حاتم طایی گذشته بود

 کرده
 حاتم
 را
 غلام
 جود
 خویش

 فقر
 و
 حاجت
 از
 جهان
 برداشته

 داد
 او
 از
 قاف
 آمده

 مظهر
 بخشایش
 وهاب
 بود

 سوی
 جودش
 قافله
 بر
 قافله

یک خلیفه بود در ایام پیش رایت اکرام و جود افراشته بحر و کان از بخشش اش صاف آمده در جهان خاک، ابر و آب بود از عطایش بحر و کان در زلزله

رفته در عالم به جود آوازه اش مانده از جود و عطایش در عجب زنده گشته هم عرب زو هم عجم بشنو اکنون داستانی با گشاد

قبلهٔ حاجت در و دروازه اش هم عجم هم روم هم ترک و عرب آب حیوان بود و دریای کرم اندر ایام چنین سلطان داد

۱۱۶. قصهٔ اعرابی درویش و ماجرا کردن زن با او از فقر و درد

گفت و از حد برد گفت وگوی را جمله عالم در خوشی ما ناخوشیم کوزه مان نه آبمان از دیده اشک شب نهالین و لحاف از ماهتاب دست سوی آسمان برداشته روز شب از روزی اندیشی ما بر مثال سامری از مردمان مر مرا گوید خمش کن مرگ و جسک در عرب ما همچو خط اندر خطا در درون جز سوز و پیچا پیچ نه ما به تیغ فقر بی سر گشته ایم چه نوا ما درد و غم را مفرشیم مر مگس را در هوا رگ می زنیم شب بخسبد دلقش از تن بركنم برد از حدّ عبارت پیش شو سوختیم از اضطراب و اضطرار غرقه اندر بحر ژرف آتشیم شرمساریها بریم از وی بجان دان که کفش میهمان سازیم قوت میهمان محسنان باید شدن

یک شب اعرابی زنی مر شوی را كاين همه فقر و جفا ما مي كشيم نانمان نی نان خورشمان درد و رشک جامهٔ ما روز، تاب آفتاب قرص مه را قرص نان پنداشته ننگ درویشان ز درویشی ما خویش و بیگانه شده از ما رمان گر بخواهم از کسی یک مشت نسک مر عرب را فخر غزو است و عطا شب بخفتم روز باشد هیچ نه چه غزا ما بی غزا خود کشته ایم چه خطا ما بی خطا در آتشیم چه عطا ما بر گدایی می تنیم گر کسی مهمان رسد، گر من منم نمط زین ماجرا و گفتگو عنا و فقر ما گشتیم خار کز تا بکی ما این چنین خاری کشیم ناگه از روزی درآید میهمان لیک مهمان گر درآید بی ثبوت بهر این گفتند دانایان به فن

۱۱۷. مغرور شدن مریدان محتاج و تشبیه به مدعیان مزور و ایشان را شیخ واصل پنداشتن و نقد را از نقل نادانستن و نیافتن

کاو ستاند حاصلت را از خسی نور ندهد، مر ترا تیره کند نور کی یابند از وی دیگران

تو مرید و میهمان آن کسی نیست چیره، چون ترا چیره کند؟ چون و را نوری نبود اندر قران

چه کشد در چشمها الا که یشم هیچ مهمانی مبا مغرور ما چشمها بگشا و اندر ما نگر در دلش ظلمت زبانش شعشعی دعویش افزون ز شیث و بو البشر تا بخواند بر سلیمی زآن فسون او همی گوید ز ابدالیم بیش تا گمان آید که هست او خود کسی ننگ دارد از درون او یزید روز محشر حشر گردد با یزید پیش او ننداخت حق یک استخوان نایب حقم خلیفه زاده ام تا خورید از خوان جودم، هیچ هیچ گرد آن در گشته، فردا نارسان آشکارا گردد از بیش و کمی خانهٔ مار است و مور و اژدها عمر طالب رفته، آگاهی چه سود

همچو اعمش کو کند داروی چشم حال ما این است در فقر و عنا قحطِ ده سال ار ندیدی در صور ظاهر ما چون درون مدعی از خدا نه بویی او را نه اثر حرف درویشان بدزدد مردِ دون ديو ننموده و را هم نقش خويش حرف درویشان بدزدیده بسی خرده گیرد در سخن بر بایزید هر که داند مر ورا چون بایزید بی نوا از نان و خوان آسمان او ندا کرده که خوان بنهاده ام الصلا ساده دلان پيچ پيچ سالها بر وعدهٔ فردا كسان دیر باید تا که سرّ آدمی زیر دیوار تنش گنجیست یا چون که پیدا گشت کاو چیزی نبود

۱۱۸. در بیان آن که نادر افتد که مریدی در مدعی مزور اعتقاد کند به صدق و به مقامی رسد که شیخش در خواب ندیده باشد و آب و آتش او را گزند نکند و شیخش را گزند کند ولیکن نادر است

در حق او نافع آید آن دروغ گر چه جان پنداشت آن آمد جسد قبله نی و آن نماز او را روا لیک ما را قحط نان بر ظاهر است بهر ناموس مُزور جان كنيم که ندید آن هیچ شیخش سالها

لیک نادر طالب آید کز فروغ او به قصد نیک خود جایی رسد چون تحری در دل شب قبله را مدعی را قحط جان اندر سِر است ما چرا چون مدعی پنهان کنیم مر ورا رو مینماید حالها

۱۱۹. صبر فرمودن اعرابی زن خود را

خود چه ماند از عمر، افزونتر گذشت چون نمی پاید دمی از وی مگو

شوی گفتش چند جویی دخل و کِشت عاقل اندر بیش و نقصان ننگرد زآنکه هر دو همچو سیلی بگذرد خواه صاف و خواه سیل تیره رو می زید خوش عیش بی زیر و زبر اندر این عالم هزاران جانور شکر می گوید خدا را فاخته حمد می گوید خدا را عندلیب باز، دست شاه را کرده نوید همچنین از پشه گیری تا بفیل این همه غمها که اندر سینه هاست این غمان بیخ کن چون داس ماست دان که هر رنجی ز مردن پاره ایست چون ز جزو مرگ نتوانی گریخت جزو مرگ ار گشت شیرین مر ترا دردها از مرگ می آید رسول هر که شیرین میزید او تلخ مرد گوسفندان را ز صحرا می کشند شب گذشت و صبح آمد ای قمر تو جوان بودی و قانع تر بُدی رز بدی پر میوه، چون کاسد شدی؟ میوه ات باید که شیرین تر شود جفت مایی جفت باید هم صفت جفت باید بر مثال همدگر گر یکی کفش از دو تنگ آمد بپا جفت این یک خُرد و آن دیگر بزرگ راست ناید بر شتر جفت جوال من روم سوی قناعت دل قوی مرد قانع از سر اخلاص و سوز

بر درخت و برگ شب ناساخته کاعتماد رزق بر توست ای مجیب از همه مردار ببریده امید شد عيال الله و حق نعم المعيل از غبار گرد باد و بود ماست این چنین شد، وآنچنان، وسواس ماست جزو مرگ از خود بران، گر چاره ایست دان که کلش بر سرت خواهند ریخت دان که شیرین می کند کل را خدا از رسولش رو مگردان ای فضول هر که او تن را پرستد جان نبرد آن که فربه تر مر آن را می کشند چند گیری این فسانه را زسر زر طلب گشتی خود اول زر بُدی وقت ميوه پختنت فاسد شدى چون رسن تابان نه واپس تر رود تا بر آید کارها با مصلحت در دو جفت کفش و موزه در نگر هر دو جفتش کار ناید مر ترا جفت شیر بیشه دیدی هیچ گرگ؟ آن یکی خالی و آن یک مال مال تو چرا سوی شناعت میروی زین نسق می گفت با زن تا به روز

١٢٠. نصيحت كردن زن مر شوي را كه سخن افزون از قدر و مقام خود مگو لِمَ تَقُولُونَ ما لا تَفْعَلُونَ که این سخنها اگر چه راست است اما این مقام ترا نیست و سخن فوق مقام زیان دارد و كَبُرَ مَقْتاً عنْدَ الله باشد

زن بر او زد بانگ کای ناموس کیش ترهات از دعوی و دعوت مگو چند حرف طمطراق و کار و بار نخوت و دعوی و کبر و ترهات

من فسون تو نخواهم خورد بیش رو سخن از کبر و از نخوت مگو کار و حال خود ببین و شرم دار دور کن از دل که تا یابی نجات

روز سرد و برف و، آن گه جامه تر ای ترا خانه چو بیت العنکبوت از قناعتها تو نام آموختی؟ گنج را تو وا نمی دانی ز رنج تو مزن لاف ای غم و رنج روان جفت انصافم نیم جفت دغل در هوا چون پشه را رگ میزنی چون نی اشکم تهی در نالشی تا نگویم آن چه در رگهای توست تو من کم عقل را چون دیده ای؟ ای ز ننگ عقل تو، بی عقل به آن نه عقل است آن که مار و کژدم است دست مکر تو ز ما کوتاه باد مارگیر و ماری ای ننگ عرب همچو برف از درد و غم بگداختی او فسون بر مار و مار افسون بر او کی فسون مار را گشتی شکار در نیابد آن زمان افسون مار آن خود دیدی، فسون من ببین تا کنی رسوای شور و شر مرا نام حق را دام کردی، وای تو من به نام حق سپردم جان و تن یا تو را چون من به زندانت بَرُد خواند بر شوی خود او طومارها مستمع شو بعد از آن بین تا چه گفت

کبر زشت و، از گدایان زشت تر چند آخر دعوی باد و بروت از قناعت کی تو جان افروختی؟ گفت پيغمبر قناعت چيست گنج این قناعت نیست جز گنج روان تو مخوانم جفت و کمتر زن بغل از چه دم از شاه و از بگ میزنی با سگان بر استخوان در چالشی سوی من منگر به خواری سست سست عقل خود را از من افزون دیده ای همچو گرگ غافل اندر ما مجه چون که عقل تو عقیلهٔ مردم است خصم ظلم و مكر تو الله باد هم تو ماری هم فسونگر ای عجب زاغ اگر زشتی خود بشناختی مرد افسونگر بخواند چون عدو گر نبودی دام او افسون مار مرد افسونگر ز حرص کسب و کار مار گوید ای فسونگر هین و هین تو به نام حق فریبی مر مرا نام حقم بست، نی آن رای تو نام حق بستاند از تو داد من یا به زخم من رگ جانت برد از این گونه خشن گفتارها مرد چون این طعنها از زن شنفت

۱۲۱. نصیحت مرد زن را که در فقر فقیران بخواری منگر و در کار حق بگمان کمال نگر و طعنه مزن بر فقر و فقيران و شكوه مكن

فقر فخر آمد، مرا طعنه مزن مال و زر سر را بود همچون کلاه کاله سازد پناه چون کلاهش رفت خوشتر آیدش پس برهنه به که پوشیده نظر

گفت ای زن تو زنی یا بو الحزن آن که زلف جعد و رعنا باشدش مرد حق باشد به مانند بصر

وقت عرضه کردن آن برده فروش ور بود عیبی برهنه اش کی کند گوید این شرمنده است از نیک و بد خواجه در عیب است غرقه تا به گوش كز طمع عيبش نبيند طامعى ور گدا گوید سخن چون زر کان کار درویشی ورای فهم توست زآنکه درویشی ورای کارهاست ملک درویشان ورای ملک و مال حق تعالى عادل است و عادلان آن یکی را نعمت و کالا دهند آتشش سوزد که دارد این گمان فقر فخری نز گزاف است و مجاز از غضب بر من لقبها راندی گر بگیرم مار دندانش کنم ز آن که آن دندان عدوی جان اوست از طمع هرگز نخوانم من فسون حاش لله طمع من از خلق نیست

بر کند از بنده جامهٔ عیب پوش بل به جامه خدعه ای با وی کند از برهنه کردن او از تو رمد خواجه را مال است و مالش عیب پوش گشت دلها را طمعها جامعی ره نیابد کالهٔ او در دکان سوی درویشان بمنگر سست سست دمبدم از حق مرایشان را عطاست روزیی دارند ژرف از ذو الجلال کی کنند استمگری بر بی دلان وین دگر را بر سر آتش نهند بر خدای خالق هر دو جهان صد هزاران عز پنهان است و ناز مارخوی و مار گیرم خواندی تاش از سر کوفتن ایمن کنم من عدو را می کنم زین علم دوست این طمع را میکنم من سر نگون از قناعت در دل من عالمی است

۱۲۲. در بیان آن که جنبیدن هر کسی از آن جا که وی است هر کس را از چنبرهٔ وجود خود بیند، تابهٔ کبود آفتاب را کبود نماید و سرخ سرخ نماید چون تابه از رنگها بیرون آید سپید شود از همه تابه های دیگر او راست گوتر باشد و امام باشد

از سر امرود، بُن بینی چنان چون که بر گردی و سر گشته شوی دید احمد را ابو جهل و بگفت گفت احمد مر و را که راستی دید صدیقش بگفت ای آفتاب گفت احمد راست گفتی ای عزیز حاضران گفتند ای صدر الوری گفت من آیینه ام مصقول دست هر که را آئینه باشد پیش رو ای زن، ار طماع می بینی مرا

ز آن فرود آ، تا نماند آن گمان خانه را گردنده بینی، آن توی زشت نقشی کز بنی هاشم شکفت راست گفتی گر چه کار افزاستی نی ز شرقی، نی ز غربی، خوش بتاب ای رهیده تو ز دنیای نه چیز راستگو گفتی دو ضد گو را، چرا؟ ترک و هندو در من آن بیند که هست زشت و خوب خویش را بیند در او زین تحرّی زنانه برترآ

کو طمع آنجا که آن نعمت بود تا به فقر اندر غنا بینی دو تو زآنکه در فقر است عزّ ذو الجلال از قناعت غرق بحر انگبین همچو اُگل آغشته اندر اُگل شکر تا ز جانم شرح دل پیدا شدی بی کِشنده خوش نمی گردد روان واعظ ار مرده بود، گوینده شد صد زبان گردد به گفتن گنگ و لال در پس پرده شوند اهل حرم بر گشایند آن ستیران روی بند از برای دیدهٔ بینا کنند از برای گوش بی حس اصم بهر شم کرد او پی اخشم نکرد بهر انس آمد پی اهرم نکرد در میان بس نار و نور افراخته است آسمان را مسكن افلاكيان مشتری هر مکان پیدا بود خویشتن را بهر کور آراستی؟ روزی تو چون نباشد، چون کنم ور نمیگویی، به ترک من بگو كاين دلم از صلحها هم ميرمد زخمها بر جان بی خویشم مزن که همین دم ترک خان و مان کنم رنج غربت به که اندر خانه جنگ

آن طمع را ماند و، رحمت بود امتحان کن فقر را روزی دو تو صبر کن با فقر و بگذار این ملال سِرکه مفروش و، هزاران جان ببین صد هزاران جان تلخی کش نگر ای دریغا مر ترا گنجا بدی این سخن شیر است در پستان جان مستمع چون تشنه و جوینده شد مستمع چون تازه آید بی ملال چونکه نامحرم در آید از درم ور در آید محرمی دور از گزند هر چه را خوب و کش و زیبا کنند کی بود آواز چنگ از زیر و بم مشک را حق بیهده خوش دم نکرد نای را حق بیهده خوش دم نکرد حق زمین و آسمان بر ساخته است این زمین را از برای خاکیان مرد سفلی دشمن بالا بود ای ستیره، هیچ تو برخاستی؟ گر جهان را پر دُر مکنون کنم ترک جنگ و سرزنش ای زن بگو مر مرا چه جای جنگ نیک و بد بر سر این ریشها نیشم مزن گر خمش کردی و گرنه آن کنم پا تهی گشتن به است از کفش تنگ

۱۲۳. مراعات کردن زن شوهر را و استغفار کردن از گفتهٔ خویش

گشت گریان، گریه خود دام زن است از تو من امید دیگر داشتم گفت من خاک شمایم، نه ستی حکم و فرمان جملگی فرمان توست بهر خویشم نیست، آن بهر تو است

زن چو دید او را که تند و توسن است گفت از تو کی چنین پنداشتم زن در آمد از طریق نیستی جسم و جان و هر چه هستم آن توست گر ز درویشی دلم از صبر جَست

من نمی خواهم که باشی بی نوا از برای توستم این بانگ و حنین هر نفس خواهد که میرد پیش تو از ضمير جان من واقف شدى هم ز جان بیزار گشتم هم ز تن تو چنینی با من، ای جان را سکون زین قدر از من تبرا می کنی ای تبرّای ترا جان عذر خواه چون صنم بودم تو بودی چون شمن هر چه گویی بخت، گوید سوخته است یا ترش با یا که شیرین میسزی پیش حکمت از سر جان آمدم پیش تو، گستاخ خود در تاختم توبه كردم اعتراض انداختم میکشم پیش تو گردن را، بزن هر چه خواهی کن، ولیکن این مکن با تو بی من او شفیعی مستمر ز اعتماد او، دل من جرم جُست ای که خُلقت به ز صد من انگبین در میان گریه، بر روی اوفتاد از حنینش مرد را دل شد زجای زانکه بی گریه بُد او خود دلربای زد شراری در دل مرد وحید چون بود، چون بندگی آغاز کرد؟ چون شوی، چون پیش تو گریان شود؟ چون که آید در نیاز او، چون بود؟ عذر ما چه بود، چو او در عذر خاست؟ چون نهد گردن، زهی سودا و سود خوش درآید باتو چون باشد، بگو زآنچه حق آراست، چون تانند رست؟ کی تواند آدم از حوا برید؟ هست در فرمان اسیر زال خویش

تو مرا در دردها بود*ی* دوا جان تو، كز بهر خويشم نيست اين خویش من و الله، که بهر خویش تو کاش جانت، کش روان من فدی چون تو با من این چنین بودی به ظن خاک را بر سیم و زر کردیم چون تو که در جان و دلم جا می کنی تو تبرا کن که هستت دستگاه یاد میکن آن زمانی را که من بنده بر وفق تو دل افروخته است من سیاناخ تو با هر چم پزی كفر گفتم، نک به ايمان آمدم خوی شاهانهٔ ترا نشناختم ز عفو تو چراغی ساختم می نهم پیش تو شمشیر و کفن از فراق تلخ می گویی سخُن در تو از من عذر خواهی هست سر عذر خواهم در درونت، خُلق توست رحم کن پنهان ز خود ای خشمگین زین نسق می گفت با لطف و گشاد گریه چون از حد گذشت و های های چون قرارش مانَد و صبرش بجای؟ شد از آن باران یکی برقی پدید آنکه بندهٔ روی خوبش بود مَرد از کبرش دلت لرزان بود آنکه آنکه از نازش دل و جان خون بود آنکه در جور و جفایش دام ماست جز خونریزیش کاری نبود آنکه آنکه جز گردن کشی ناید از او رُينَ لِلنَّاسِ حق آراسته ست پی یسکن الیهاش آفرید چون رستم زال ار بود وز حمزه بیش

زآتش او جوشد چو باشد در حجیب نیست کرد آن آب را، کردش هوا باطناً مغلوب و زن را طالبي مهر حیوان را کم است، آن از کمی است

آنکه عالم مستِ گفتش آمدی کلمینی یا حمیراء می زدی آب غالب شد بر آتش از نهیب چون که دیگی حایل آید هر دو را ظاهراً بر زن چو آب ار غالبی این چنین خاصیتی در آدمی است

۱۲۴. در بیان این خبر که انهن یغلبن العاقل و یغلبهن الجاهل

غالب آید سخت و بر صاحب دلان زآنکه ایشان تند و بس خیره روند زآنکه حیوانی است غالب بر نهاد خشم و شهوت وصف حیوانی بود خالق است آن گوئیا مخلوق نیست

گفت پیغمبر که زن بر عاقلان باز بر زن جاهلان غالب شوند کم بودشان رقت و لطف و وداد مهر و رقت وصف انسانی بود يرتو حق است آن معشوق نيست

۱۲۵. تسلیم کردن مرد خود را به امر زن و اعتراض او را اشاره حق دانستن. نظامی در شیرین و خسرو فرموده:

که با گردنده گرداننده ای هست قیاس چرخ کردونرا همی گیر

کز عوانی ساعت مردن عوان بر سر جان من لگدها چون زدم؟ کس نمیداند قضا را جز خدای تا نداند عقل ما پا را ز سر گفت اذا جاء القضا عمى البصر پرده بدریده، گریبان میدرد گر بُدم کافر مسلمان می شوم عذر من بپذیر و بشنو این سخُن چون که عذر آرد مسلمان می شود

بنزد عقل هر داننده ای هست از آن چرخه که گرداند زن پیر

مرد ز آن گفتن پشیمان شد چنان گفت خصم جان جان چون آمدم؟ چون قضا آید نماند فهم و رای چون قضا آید فرو پوشد بصر زان امام المتقين داد اين خبر چون قضا بگذشت، خود را میخورد مرد گفت ای زن پشیمان می شوم من گنه کار توام رحمی بکن كافر پير ار پشيمان مي شود حضرتی پر رحمت است و پر کرم

۱۲۶. در بیان آن که موسی علیه السلام و فرعون هر دو مسخر مشیت اند چنانکه زهر و یادزهر و ظلمات و نور و مناجات كردن فرعون با حق تعالى

مس و نقره بندهٔ آن کیمیا ظاهر این ره دارد و آن بیرهی نيم شب فرعون گريان آمده

عاشق او، هم وجود و هم عدم

کفر و ایمان عاشق آن کبریا موسی و فرعون معنی را رهی روز موسی پیش حق نالان شده

ور نه غل باشد، که گوید من منم؟ مر مرا هم ز آن مکدر کرده ای ماه جانم را سیه رو کرده ای چون خسوف آمد، چه باشد چاره ام؟ مه گرفت و خلق پنگان میزنند ماه را از زخمه رسوا می کنند زخم طاس آن ربى الاعلاى من می شکافد شاخ را در بیشه ات شاخ دیگر را معطل می کنی هیچ شاخ از دست تیشه رست؟ نی از کرم کن این کجی ها را تو راست من نه در یا ربناام جمله شب؟ چون به موسی می رسم چون می شوم؟ پیش آتش چون سیه رو می شود لحظه ای مغزم كند، يك لحظه پوست خود چه باشد غير اين كار اله زرد گردم چون که گوید زشت باش ميدويم اندر مكان و لامكان موسیی با موسیی در جنگ شد موسی و فرعون دارند آشتی رنگ کی خالی بود از قیل و قال؟ رنگ با بی رنگ چون در جنگ خاست؟ عاقبت با آب ضد چون میشود؟ آب با روغن چرا ضد گشته اند؟ هر دو در جنگند و اندر ماجرا همچو جنگ خر فروشان صنعت است گنج باید جست، این ویرانی است زآن توهم گنج را گم می کنی گنج نبود در عمارت جایها نیست را از هستها ننگی بود بلکه نیست آن هست را واداد کرد بلکه او از تو گریزان است، ایست کاین چه غل است ای خدا بر گردنم زآنکه موسی را منور کرده ای زآنکه موسی را تو مه رو کرده ای بهتر از ماهی نمود استاره ام نوبتم گر رب و سلطان می زنند میزنند آن طاس و غوغا می کنند من که فرعونم ز شهرت وای من خواجه تاشانيم اما تيشه ات باز شاخی را موصل می کنی شاخ را بر تیشه دستی هست؟ نی حق آن قدرت که در تیشه توراست باز با خود گفته فرعون ای عجب در نهان خاکی و موزون می شوم رنگ زر قلب ده تو می شود نی که قلب و قالبم در حکم اوست یکدمی ماهم کند، یک دم سیاه سبز گردم چون که گوید کِشت باش پیش چوگانهای حکم کن فکان چون که بیرنگی اسیر رنگ شد چون به بیرنگی رسی کان داشتی گر ترا آید بر این گفته سؤال این عجب کاین رنگ از بیرنگ خاست اصل روغن زآب افزون میشود چون که روغن را زآب اسرشته اند چون گل از خار است و خار از گل چرا یا نه جنگ است این برای حکمت است یا نه این است و نه آن، حیرانی است آنچه تو گنجش توهم میکنی چون عمارت دان تو وهم و رایها در عمارت هستی و جنگی بود نی که هست از نیستی فریاد کرد؟ تو مگو که من گریزانم ز نیست

ظاهرا می خواندت او سوی خُود قومی اندر آتش سوزان چو وَرد نعلهای باژگونه ست ای سلیم

وز درون میراندت با چوب رد قومی اندر گلستان با رنج و درد نفرت فرعون را دان از کلیم

١٢٧. سبب حرمان اشقيا از دو جهان كه خَسِرَ الدُّنْيا وَ الْآخِرَةَ

کاسمان بیضه، زمین چون زرده است در میان ِ این محیط آسمان؟ نی بر اسفل میرود، نی بر علی جهات شش بماند اندر هوا از میان ماند آهنی آویخته در کی کشد در خود زمین تیره را تا بماند در میان عاصفات فرعونان بماند اندر ضلال جان مانده اند این بی رهان بی این و آن زانکه دارند از وجود تو ملال کاه هستی ترا شیدا کنند زود تسلیم ترا طغیان کنند كاو اسير و سغبهٔ انساني است چون حیوان شناسش ای کیا سغبه جمله عالم را بخوان قلْ یا عباد میکشاند هر طرف در حکم مُر بر مثال اشتران تا انتها قلاوز است جان صد هزار بک ای، کان دیده بیند آفتاب ديده منتظر موقوف خورشید است و روز شیر نر در پوستین بره ای پا بر این که هین منه با اشتباه رحمت حق است بهر رهنمون فرد بود و صد جهانش در نهان کرد خود را در کهین نقشی نورد کی ضعیف است آن که با شه شد حریف؟ وای آن کاو عاقبت اندیش نیست چون حکیمک اعتقادی کرده است گفت سائل چون بماند این خاکدان همچو قندیلی معلق در هوا آن حکیمش گفت کز جذب سما چون ز مغناطیس قبه ریخته آن دگر گفت آسمان با صفا بلکه دفعش میکند از شش جهات ز دفع خاطر اهل کمال پس ز دفع این جهان و آن جهان سركشي از بندگان ذو الجلال کهربا دارند چون پیدا کنند کهربای خویش چون پنهان کنند آن چنانکه مرتبهٔ حیوانی است مرتبهٔ انسان به دست اولیا بندهٔ خود خواند احمد در رشاد تو همچون شتربان، تو شتر عقل عقلند اولیا و عقلها عقل اندر ایشان بنگر آخر ز اعتبار چه قلاوز و چه اشتربان؟ بیاب نک جهان در شب بمانده میخ دوز اینت خورشیدی نهان در ذره ای اینت دریائی نهان در زیر کاه اشتباهی و گمانی در درون هر پیمبر فرد آمد در جهان عالم کبری به قدرت سخره کرد ابلهانش فرد دیدند و ضعیف ابلهان گفتند مردی بیش نیست

۱۲۸. حقیر دیدن خصمان صالح ناقهٔ صالح را، چون حق تعالی خواهد لشکری را هلاک گرداند در نظر ایشان خصمان را حقیر نماید و یقلِّلُکُمْ فِی اَعْینِهِمْ لِیقْضِی الله اَمْراً کانَ مَفْعُولًا

بگذر از صورت طلب معنی آن عاقبت بینی، بیابی عافیت پی بریدندش ز جهل آن قوم مُر آب کور و نان کور ایشان بُدند آب حق را داشتند از حق دريغ كمينى در هلاك طالحان شد الله وَ سُقْياها چه كرد ناقَةُ خونبهای اشتری شهری دُرُست نفس گمره مر ورا چون پی بُریست روح اندر وصل و تن در فاقه است بر ناقه بود بر ذات نیست زخم نور يزدان سغبهٔ كفار نيست آزارند و بینند امتحان تاش آب این خم متصل با آب جوست تا که گردد جمله عالم را پناه صدف آمد ضرر نی بر گهر تا شوی با روح صالح خواجه تاش بعد سه روز از خدا نقمت رسد آفتی آید که دارد سه نشان رنگ مختلف اندر نظر رنگ در دوم رو سرخ همچون ارغوان از آن اندر رسد قهر اله بعد به سوی که دوید ناقه کر ۂ چنانکه باد در وقت خزان؟ نه خود مرغ امید از دام جست دویدند از پی اشتر چو سگ رفت و در کهسارها شد ناپدید میگریزد جانب رب المنن

بشنو اكنون قصه صالح روان زانکه صورت بین نبیند عاقبت صالح به صورت بُد شتر از برای آب جو خصمش شدند آب خورد از جوی میغ صالح چو جسم صالحان ناقة تا بر آن امت ز حکم مرگ و درد قهر خدا ز یشان بجُست صالح بر مثال اشتریست روح همچون صالح و تن ناقه است قابل آفات نيست صالح روح قابل آزار نیست صالح روح حق از آن پیوست با جسمی نهان كآزار اين آزار اوست بيخبر تعلق كرد با جسمش اله ز آن بر دل ایشان ظفر نيابد کس ولى را بنده جسم ناقة باش گفت صالح چون که کردید این حسد بعد سه روز دگر از جان ستان رنگ روی جمله تان گردد دگر رویتان چون زعفران اول روز سوم گردد همه روها سیاه نشان خواهید از من زین وعید گر به سویت که دوان کرّہ ناقه گر توانیدش گرفتن چاره هست چون شنیدند این از او جمله بتگ کس نتانست اندر آن کرّه رسید همچو روح پاک کو از تنگ تن

صورت امید را گردن زده است که بجا آرید ز احسان و برُش ور نه نومیدید و ساعد ها گزان چشم بنهادند آن را منتظر میزدند از ناامیدی آه سرد نوبت اومید و توبه گشت گم حكم صالح راست شد بي ملحمه همچو اشتر در دو زانو آمدند شرح این زانو زدن را جاثمین وز چنین زانو زدن بیمت کنند قهر آمد نیست کرد آن شهر را شهر دید اندر میان دود و تفت نوحه پيدا، نوحه گويان ناپديد گریه های جان فزای دلربای اشک خون از جانشان چون ژاله ها نوحه بر نوحه گران آغاز کرد وز شما من پیش حق بگریسته پندشان ده، بس نماند از دورشان شیر پند از مهر جوشد وز صفا شیر پند افسرد در رگهای من بر سر آن زخمها مرهم نهم روفته از خاطرم جور شما گفته امثال و سخنها چون شکر شیر و شهدی با سخن آمیخته زآنکه زهرستان بُدید از بیخ و بُن غم شما بودید ای قوم حرون ریش و سر چون شد، کسی مو بر کند؟ نوحه ات را می نیرزد این نفر كيفَ آسا خلف قوم آخرين رحمتی بی علتی بر وی بتافت قطرهٔ بی علت از دریای جود بر چنان افسوسیان شاید گریست

گفت دیدید این قضا مبرم شده است ناقه چه باشد، خاطرش کر ۂ گر بجا آید دلش رستید از آن چون شنیدند این وعید منکدر روز اول روی خود دیدند زرد شد روی همه روز دوم سرخ شد سیه روز سوم روی همه چون همه در ناامیدی سر زدند در نبی آورد جبریل امین زانو آن دم زن که تعلیمت کنند منتظر گشتند زخم قهر را صالح از خلوت به سوی شهر رفت ناله از اجزای ایشان می شنید گریه چون از حد گذشت و هایهای ز استخوانهاشان شنید او ناله ها صالح آن بشنید و گریه ساز کرد گفت ای قوم بباطل زیسته حق بگفته صبر کن بر جورشان من بگفته پند شد بند از جفا بس که کردید از جفا بر جای من حق مرا گفته ترا لطفی دهم صاف کرده حق دلم را چون سما در نصیحت من شده بار دگر شير تازه از شكر انگيخته در شما چون زهر گشته این سخُن چون شوم غمگین که غم شد سر نگون هیچ کس بر مرگ غم نوحه کند؟ رو بخود کرد و بگفت ای نوحه گر كر مخوان اى راست خوانندهٔ مبين باز اندر چشم و دل او گریه یافت قطره می بارید و حیران گشته بود عقل میگفتش که این گریه ز چیست

 بر
 سپاه
 کینه
 بد
 نعلشان

 بر
 زبان
 زهر
 همچون
 مارشان

 بر
 دهان
 و
 چشم
 کژدم
 خانه
 شان

 شکر
 کن
 چون
 کرد
 حق
 محبوسشان

 مهرشان
 کژ،
 صلح
 شان
 کژ،
 خشم
 کث

 پا
 نهاده
 بر
 جمال
 پیر
 عقل

 از
 زبان
 و
 چشم
 و
 گوش
 همدگر

 تا
 نمایدشان
 بَرْزَخٌ
 لا
 یبغیان

بر چه می گریی بگو بر فعلشان
بر دل تاریک پر زنگارشان
بر دم و دندان سگسارانه شان
بر ستیز و تسخر و افسوسشان
دستشان کژ، پایشان کژ، چشم کژ
از پی تقلید و از رایات نقل
پیر خر نی، جمله گشته پیر خر
از بهشت آورد یزدان بردگان
اهل نار و خلد را بین هم دکان

١٢٩. تفسير آيه كريمه مَرَجَ الْبَحْرَينِ يلْتَقِيانِ بَينَهُما بَرْزَخٌ لا يبْغِيانِ

در میانشان کوه قاف انگیخته در میانشان بحر ژرفی بیکران در میانشان صد بیابان و رباط مختلط چون میهمان یک شبه دیده بگشا که تو گردی منتبه طعم شیرین، رنگ روشن چون قمر طعم تلخ و رنگ مظلم قیروار بر مثال آب دریا موج موج اختلاط جانها در صلح و جنگ کینه ها از سینه ها بر می کنند مهرها را می کند زیر و زبر ز آن که اصل مهرها باشد رَشُد تلخ با شيرين كجا اندر خُورد از دریچهٔ عاقبت دانند دید چشم آخُر بین غرور است و خطاست لیک زهر اندر شکر مضمر بود چونکه دید از دورش اندر کشمکش و آن دگر چون بر لب و دندان زند وآن دگر چون دست بنهد کر درد گر چه نعره می زند شیطان کلوا و آن دگر را در بدن رسوا کند

اهل نار و اهل نور آمیخته اهل نار و نور با هم درمیان همچو در کان، خاک و زر کرد اختلاط همچنان که عقد در دُرٌ و شبه صالح و طالح بصورت مشتبه بحر را نیمیش شیرین چون شکر نیم دیگر تلخ همچون زهر مار هر دو بر هم می زنند از تحت و اوج صورت بر هم زدن از چشم تنگ موجهای صلح بر هم می زنند موجهای جنگ بر شکل دگر مهر تلخان را به شیرین می کشد قهر شیرین را به تلخی می برد تلخ و شیرین زین نظر ناید پدید چشم آخُر بین تواند دید راست ای بسا شیرین که چون شکر بود آن که زیرکتر بود بشناسدش وآن دگر بشناسدش چون بو کند وآن دگر در پیش رو بوئی برد پس لبش ردش کند پیش از گلو و آن دگر را در گلو پیدا کند

خرج آن از دخل آموزش دهد و آن دگر را بعد مرگ از قعر گور لا بد آن پيدا شود يوم النشور مهلتی پیداست از دور زمان لعل یابد رنگ و رخشانی و تاب از میوه رسانی فرّ و بخت يابد سالی گل احمر رسد باز تا الانعام در ذکر اجل سوره آب حیوان است خوردی نوش باد جان نو بین در تن حرف کهن همچو جان، او سخت پیدا و رقیق از تصاریف خدایی خوش گوار مقامی کفر و در جایی روا مقامی سرکه در جائی چو مُل مقامی بخل و در جائی سخا مقامی قهر و در جائی رضا مقامی منع و در جائی عطا مقامی خاک و در جائی گیا گهر مقامی سنگ و در جائی مقامی خشکی و جائی مطر مقامی جهل و جائی عین عقل چون بدینجا در رسد درمان بود چون به انگوری رسد، شیرین و نیک در مقام سركگی نعم الادام مرد کامل این شناسد در ظهور

و آن دگر را در حدث سوزش دهد و آن دگر را بعد ایام و شهور ور دهندش مهلت اندر قعر گور هر نبات و شکری را در جهان سالها باید که تا از آفتاب پنجسال و هفت باید درخت تا باز ترّه در دو ماه اندر رسد عز وجل این فرمود حق شنیدی مو به مویت گوش باد آب حیوان خوان مخوان این را سخن دیگر تو بشنو ای رفیق نكتة در مقامی هست این هم زهر مار در مقامی زهر و در جایی دوا در مقامی خار و در جائی چو گل در مقامی خوف و در جائی رجا فقر و در جائی غنا مقامي جائي مقامي وفا جور و در جائی صفا درد و در مقامي عیب و در جائی مقامي هنر حنظل و جائی شکر مقامي مقامی ظلم و جائی محض عدل گر چه آنجا آن گزند جان بود آب در غوره ترُش باشد و لیک باز در خُم او شود تلخ و حرام اینچنین باشد تفاوت در امور

۱۳۰. در بیان آنکه آنچه ولی کامل کند، مرید را نشاید گستاخی کردن و همان فعل کردن، که حلوا طبیب را زیان ندارد و مریض را زیان دارد و سرما و برف انگور رسیده را زیان ندارد اما غوره را زیان دارد، که در راهست و نارسیده، که لِیغْفِرَ لَکَ الله ما تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِکَ وَ ما تَأْخَرَ

ور خورد طالب، سیه هوشی شود که مده غیر مرا این ملک دست این حسد را مانّد، اما آن نبود

گر ولی زهری خورد، نوشی شود رب هَبْ لِی از سلیمان آمده ست تو مکن با غیر من این لطف و جود سر مِنْ بَعْدِی ز بخل او مدان مو به مو ملک جهان بُد بیم سر امتحانی نیست ما را مثل این بگذرد زین صد هزاران رنگ و بو موج آن ملکش فرومی بست دم چون بماند از تخت و ملک خود تهی بر همه شاهان عالم رحم کرد با کمالی ده، که دادی مر مرا او سلیمان است و آن کس هم منم خود معی چه بود؟ منم بی مدعی باز می گردم به قصهٔ مرد و زن

نکتهٔ لا ینبینی می خوان به جان بلکه اندر ملک دید او صد خطر بیم سر یا بیم دین بیم سر یا بیم دین پس سلیمان همتی باید که او با چنان قوت که او را بود هم خوان که القینا علی کرسیه چون بر او بنشست زین اندوه گرد شد شفیع و گفت این ملک و لوا هر که را بدهی و بکنی آن کرم هر او نباشد بعدی، او باشد معی شرح این فرض است گفتن لیک من

۱۳۱. مخلص ماجرای عرب و جفت او در فقر و شکایت

باز می جوید درون مخلِصی این مثال نفس خود میدان و عقل نیک پابست است بهر نیک و بد روز و شب در جنگ و اندر ماجرا یعنی آب رو و نان و خوان و جاه گاه خاکی گاه جوید سروری در دماغش جز غم الله نيست صورت قصه شنو اكنون تمام خلق عالم عاطل و باطل بدی صورت صوم و نمازت نیستی نيست اندر دوستى الا صور بر محبتهای مضمر در خفا بر محبتهای سِرّ ای ارجمند مست گاهی از می و گاهی ز دوغ های و هوی و سر گرانیها کند مینماید جد و جهدی بس تمام چون حقیقت بنگری غرق ریاست تا نشان باشد بر آن چه مضمر است گه گزیده باشد و گاهی سقط

ماجرای مرد و زن را مخلصی ماجرای مرد و زن افتاد نقل این زن و مردی که نفس است و خرد وین دو پابسته در این خاکی سرا زن همی جوید هویج خانگاه نفس همچون زن پی چاره گری عقل خود زین فکرها آگاه نیست گر چه سِر قصه این دانه است و دام گر بیان معنوی کامل شدی گر محبت فکرت و معنیستی هدیه های دوستان با یکدگر تا گواهی داده باشد هدیه ها ز آن که احسانهای ظاهر شاهدند شاهدت گه راست باشد گه دروغ دوغ خورده مستئى پيدا كند آن مُرائی در صلاهٔ و در صیام تا گمان آید که او مست ولاست حاصل افعال برونی رهبر است راهبر گه حق بود گاهی غلط

یا رب آن تمییز ده ما را به خواست حس را تمییز دانی چون شود؟ ور اثر نبود سبب هم مظهر است نبود آن که نور حقش شد امام چونکه نور الله درآمد در مشام تا محبت در درون شعله زند حاجتش نبود پی اعلام مهر هست تفصیلات تا گردد تمام گر چه شد معنی در این صورت پدید در دلالت همچو آبند و درخت در دلالت همچو آبند و درخت دانه بین کز آب و خاک و آفتاب و رکات ماهیات و خاصیات گو

تا شناسیم آن نشان کژ ز راست آن که حس ینظر بنور الله بود همچو خویشی کز محبت مخبر است مر اثرها یا سببها را غلام مر اثر را یا سبب نبود غلام زفت گردد وز اثر فارغ کند چون محبت نور خود زد بر سپهر این سخن لیکن بجو تو، و السلام صورت از معنی قریب است و بعید چون به ماهیت روی، دورند سخت چون درختی گشت عالم در شتاب دور دورند این همه از یکدگر دورند این همه از یکدگر شرح کن احوال آن دو رزق جو

۱۳۲. دل نهادن عرب بر التماس دل بر خویش و سوگند خوردن که در این تسلیم مرا حیلتی و امتحانی نیست

باز گو از ماجرای مرد و زن مرد گفت اکنون گذشتم از خلاف هر چه گوئی مر ترا فرمان برم در وجود تو شوم من منعدم گفت زن آهنگ بِرُم می کنی گفت و الله عالم السرّ الخفي در سه گز قالب که دادش وانمود یاد دادش لوح محفوظ وجود تا ابد هر چه که از پس بود و پیش تا مَلک بی خود شد از تدریس او آن گشادیشان که آدم وا نمود در فراخی عرصهٔ آن پاک جان گفت پیغمبر که حق فرموده است در زمین و آسمان و عرش نیز در دل مومن بگنجم ای عجب گفت فادخل فی عبادی تلتقی

زانکه انجامی ندارد این سخن حکم داری، تیغ بر کش از غلاف ور بد و نیک آید آن را ننگرم چون محبم، حُبّ يعمى و يصمّ یا به حیلت کشف سِرّم می کنی کافرید از خاک آدم را صفی آنچه در الواح و در ارواح بود تا بدانست آنچه در الواح بود درس كرد از علم الاسماء خويش قدس دیگر یافت از تقدیس او در گشاد آسمانهاشان نبود تنگ آمد عرصهٔ هفت آسمان من نگنجم هیچ در بالا و پست من نگنجم این یقین دان ای عزیز گر مرا جوئی در آن دلها طلب جنهٔ من رؤیتی یا متقی

چون بدید او را برفت از جای خویش لیک صورت کیست چون معنی رسید الفتی می بود با روی زمین ز آن تعلق ما عجب می داشتیم چون سرشت ما بُدست از آسمان چون تواند نور با ظلمات زیست زآنکه جسمت را زمین بُد تار و پود نور پاکت را در اینجا تافتند پیش پیش از خاک آن می تافته ست غافل از گنجی که بُد در وی دفین تلخ شد ما را از این تحویل کام که بجای ما که آید ای خدا میفروشی بهر قال و قیل را که بگوئید از طریق انبساط همچو طفلان یگانه با پدر ليك ميخواهيم آواز شما رحمت من بر غضب هم سابق است در تو بنهم داعیهٔ اشکال و شک منکر حلمم نیارد دم زدن هر نفس زاید، در افتد در فنا کف رود آید، ولی دریا به جاست نيست الا كف كف كف كف كه امتحاني نيست، اين گفت و نه لاف حق آن کس که بدو دارم رجوع امتحان را امتحان کن یک نفس امر کن تو هر چه بر وی قادرم تا قبول آرم هر آن چه قابلم در نگر تا جان من چه کاره است

عرش با آن نور و با پهنای خویش خود بزرگی عرش باشد بس پدید هر ملک می گفت ما را پیش از این تخم خدمت در زمین می کاشتیم كاين تعلق چيست با اين خاكمان الف این انوار با ظلمات چیست آدما آن الف از بوی تو بود جسم خاکت را از اینجا یافتند اینکه جان ما ز روحت یافته ست در زمین بودیم و غافل از زمین چون سفر فرمود ما را ز آن مقام تا که حجتها همی گفتیم ما نور این تسبیح و این تهلیل را حكم حق گسترد بهر ما بساط هر چه آید بر زبانتان بی حذر ما همی دانیم خود راز شما ز آن که این دمها اگر نالایق است از پی اظهار این سبق، ای ملک تا بگوئی و نگیرم بر تو من صد پدر صد مادر، اندر حلم ما حلم ایشان، کف بحر حلم ماست خود چه گویم پیش آن دُر این صدف حقّ آن کف، حق آن دریای صاف از سر مهر و صفاء است و خضوع گر به پیشت امتحان است این هوس سِرٌ مپوشان تا پدید آید سِرٌم دل مپوشان تا پدید آید دلم چون کنم؟ در دست من چه چاره است؟

۱۳۳. تعیین کردن زن طریق طلب روزی شوی خود را و قبول او

عالمی زو روشنایی یافته است

گفت زن نک آفتابی تافته است نایب رحمان خلیفهٔ کردگار شهر بغداد است از وی چون بهار

سوی هر ادبار تا کی می روی چون نظرشان، کیمیائی خود کجاست؟ او ز یک تصدیق صدیق آمده بی بهانه سوی او من چون روم؟ پیشه راست شد بی آلتی؟ هيچ که مرض آمد به لیلی اندکی ور بمانم از عیادت چون شوم؟ كنت أمشى نحو ليلى شائقاً تا بود شرم اشکنی ما را نشان روزشان جولان و خوش حالت بدى هر بی آلتی آلت شود کار در بی آلتی و پستی است تا نه من بی آلتی پیدا کنم تا شهم رحمی کند در مفلسی وانما تا رحم آرد شاه شنگ نزد آن قاض القضاهٔ آن جرح شد نی گواهی برون میبایدم تا بتابد نور او بی قال او پاک برخیزی تو از مجهود خویش

گر بیبوندی بدان شه، شه شوی دوستى مقبلان چون كيمياست چشم احمد بر ابو بکری زده گفت من شه را پذیرا چون شوم؟ باید مرا یا حیلتی نسبتي مجنونی که بشنید از یکی همچو آوه بی بهانه چون روم؟ گفت كنت طبيباً حاذقاً ليتني قل تعالوا گفت حق ما را بدان شب پران را گر نظر و آلت بدی گفت چون شاه کرم میدان رود زآنکه آلت دعوی است و هستی است گفت کی بی آلتی سودا کنم؟ پس گواهی بایدم بر مفلسی تو گواهی غیر گفت و گو و رنگ کاین گواهی که ز گفت و رنگ بد پس گواهی زاندرون میبایدم میباید گواه حال او صدق گفت زن صدق آن بود کز بودِ خویش

۱۳۴. هدیه بردن آن اعرابی سبوی آب باران از میان بادیه سوی بغداد نزد خلیفه و پنداشتن که آن جا هم قحط آب است

ملکت و سرمایه و اسباب تو هدیه ساز و پیش شاهنشاه شو در مفازه هیچ به زین آب نیست این چنین آبش نباشد، نادر است اندر آن آب حواس شور ما در پذیر از فضل الله اشتری پاک دار این آب را از هر نجس تا بگیرد کوزهٔ ما خوی بحر پاک بیند باشدش شه مشتری پر شود از کوزهٔ ما صد جهان

 آب باران است ما را در سبو

 این سبوی آب را بردار و رو

 گو که ما را غیر از این اسباب نیست

 گر خزانه اش پُر ز دُرٌ فاخر است

 چیست آن کوزه تن محصور ما

 ای خداوند این خم و کوزه مرا

 کوزه ای با پنج لوله پنج حس

 تا شود زین کوزه منفذ سوی بحر

 تا چو هدیه پیش سلطانش بری

 بی نهایت گردد آبش بعد از آن

لوله ها بر بند و پر دارش ز خم
ریش او پر باد، کاین هدیه کراست؟
وآن نمی دانست کانجا بر گذر
در میان شهر چون دریا روان
رو بر سلطان و کار و بار بین
این چنین حسها و ادراکات ما
باز جوی و باز بین و بازیاب

 گفت
 غُضوا
 عن
 هوا
 ابصار کم

 لایق
 چون
 آن
 شهی،
 این
 است
 راست

 هست
 جاری
 دجلهٔ
 همچون
 شکر

 پر
 ز
 کشتیها
 و
 شست
 ماهیان

 حس
 تَحْرِی
 تَحْتَهَا
 الأنهار
 بین

 قطره
 ای
 باشد
 در
 آن
 بهر
 صفا

 از
 که
 از
 من
 عنده
 امّ
 الکتاب

۱۳۵. در نمد دوختن زن سبوی آب را و مُهر بر وی نهادن از اعتقاد

هین که این هدیه است ما را سودمند تا گشاید شه به هدیه روزه را جز رحيق و مايهٔ اذواق نيست دائما پر علت اند و نیم کور او چه داند جای آب روشنش تو چه دانی شط و جیحون و فرات تو چه دانی صحو و سکر و انبساط پیش تو این نامها چون ابجد است بر همه طفلان و، معنی بس بعید در سفر شد می کشیدش روز و شب هم کشیدش از بیابان تا به شهر ربّ سلم، ورد کرده در نماز یا رب این گوهر بدان دریا رسان لیک گوهر را هزاران دشمن است قطره ای زآن آب کاصل گوهر است وز غم مرد و گرانباری او برد تا دار الخلافه بی درنگ حاجت گستریده دامها اهل یافته ز آن در عطا و خلعتی همچو خورشید و مطر، بل چون بهشت قوم دیگر منتظر برخاسته زنده گشته چون جهان از نفخ صور اهل معنی بحر نادر یافته

مرد گفت آری سبو را سر ببند در نمد در دوز تو این کوزه را كاين چنين، اندر همه آفاق نيست زآنکه ایشان ز آبهای تلخ و شور مرغ كآب شور باشد مسكنش ایکه اندر چشمهٔ شور است جات ای تو نارسته از این فانی رباط ور بدانی نُقلت از اَبّ وز جدّ است ابجد و هوز چه؟ فاش است و پدید پس سبو برداشت آن مرد عرب بر سبو لرزان بد از آفات دهر زن مصلا باز کرده از نیاز که نگه دار آب ما را از خسان گر چه شویم آگه است و پر فن است خود چه باشد گوهر؟ آب کوثر است از دعاهای زن و زاری او سالم از دزدان و از آسیب سنگ دید درگاهی پر از انعامها دم به دم هر سوی صاحب حاجتی بهر گبر و مومن و زیبا و زشت دید قومی در نظر آراسته خاص و عامه از سلیمان تا به مور اهل صورت چون جواهر بافته

۱۳۶. در بیان آنکه چنانکه گدا عاشق کریم است، کریم هم عاشق گداست. اگر گدا را صبر بیش بود کریم بر در او آید و اگر کریم را صبر بیش بود گدا بر در او آید اما صبر گدا کمال گدا و نقص کریم است

جود محتاج گدایان، چون گدا همچنانکه توبه خواهد تائبي همچو خوبان كآينه جويند صاف روی احسان از گدا پیدا شود دم بود بر روی آیینه زیان بانگ کم زن ای محمد بر گدا وین دگر بخشد گدایان را مزید وآنكه با حقند جود مطلق اند او بر این در نیست، نقش پرده است

بانگ می آمد که ای طالب بیا جود محتاج است و خواهد طالبی جود می جوید گدایان و ضعاف خوبان ز آینه زیبا شود گدا آئينهٔ جود است، هان پس از این فرمود حق در والضحی آن یکی جودش گدا آرد پدید پس گدایان آینه جود حق اند وآنکه جز این دوست او خود مرده است

۱۳۷. فرق میان آن که درویش است به خدا و تشنهٔ خداست و آن که درویش است از خدا و تشنه است به غیر او

هست دایم از خدایش کار راست او حقیر و ابله و بی خیر شد نقش سگ را تو مینداز استخوان پیش نقش مرده ای کم نه طبق شكل ماهى ليك از دريا رمان آن ز بی آبی نمیگردد خراب لوت نوشد، او ننوشد از خدا نيست جانش عاشق حسن و جمال نبود وکهم اسما و صفات ذات حق نزاییده ست او لَمْ یولد است كى بود از عاشقان ذو المنن؟ آن مجازش تا حقیقت میرود می ترسم ز افهام کهن ليك صد خیال بد در آرد در فکر هر مرغكى انجير نيست لقمة لیک درویشی که آن تشنه خداست لیک درویشی که تشنه غیر شد نقش درویش است او، نی اهل جان فقر لقمه دارد او، نی فقر حق ماهی خاکی بود درویش نان نقش ماہی کی بود دوریش آب؟ مرغ خانه است او، نه سيمرغ هوا عاشق حق است او بهر نوال گر تو هُم می کند او عشق ذات وهم مخلوق است و مولود آمده ست عاشق تصوير و وهم خويشتن عاشق آن وَهم اگر صادق بود شرح می خواهد بیان این سخن فهم های کهنهٔ کوته نظر بر سماع راست هر کس چیر نیست پر خیالی، اعمیی، بی دیده ای رنگ هندو را چه صابون و چه زاک او ندارد از غم و شادی سبق صورتش خندان و او زآن بی نشان پیش آن شادی و غم جز نقش نیست تا از آن صورت شود معنی درست تا که ما را یاد آید راه راست از برون جامه کن، چون جامه هاست جامه بیرون کن در آ ای هم نفس تن ز جان، جامه ز تن آگاه نیست

خاصه مرغ مردهٔ پوسیده ای نقش ماهی را چه دریا و چه خاک نقش اگر غمگین نگاری بر ورق صورتش غمگین و او فارغ از آن وین غم و شادی که اندر دل خفی است صورتِ خندان نقش از بهر توست صورت غمگین نقش از بهر ماست نقشهایی کاندر این گرمابهاست تا برونی جامه ها بینی و بس زآنکه با جامه در آن سو راه نیست

۱۳۸. پیش آمدن نقیبان و دربانان خلیفه از بهر اکرام اعرابی و پذیرفتن هدیهٔ او را

از بیان راز و سِرّ بوالعجب بر در دار الخلافه چون رسید گلاب لطف بر رویش زدند كار ايشان بد عطا پيش از سؤال از کجایی چونی از راه و تعب بی وجوهم چون پس پشتم نهید فرّ تان خوشتر ز زرّ جعفریست ای نثار دیده تان دینارها از بر حق بهر بخشش آمده بر سر مسهای اشخاص بشر بر امید لطف سلطان آمدم ذره های ریگ هم جانها گرفت رسیدم، مست دیدار آمدم چون داد جان چون حسن نانوا را بدید فرجهٔ او شد جمال باغبان آب حیوان از رخ یوسف چشید آتشی دید او که از آتش برست بردش آن جستن به چارم آسمان تا وجودش خوشهٔ مردم شده ساعد شه یابد و اقبال و فر

باز میگردم سوی قصه عرب آن عرابی از بیابان بعید نقیبان پیش اعرابی شدند حاجت او فهمشان شد بی مقال بدو گفتند يا وجه العرب گفت وجهم گر مرا وجهی دهید ای که در روتان نشان مهتریست ای که یک دیدارتان دیدارها ای همه ینظر بنور الله شده زنید آن کیمیاهای نظر غريبم از بيابان آمدم من لطف او بیابانها گرفت بوي تا بدین جا بھر دینار آمدم بهر نان شخصی سوی نانوا دوید بهر فرجه شد یکی تا گلستان همچو اعرابی که آب از چه کشید رفت موسی کاتشی آرد بدست جَست عیسی تا رهد از دشمنان دام آدم دانهٔ گندم شده باز، آید سوی دام از بهر ُخور بر امید مرغ و یا لطف پدر ماهیانه داده و بدری شده بهر قمع احمد و استيز دين خلافت او و فرزندان او در کف بسته بس میثاقها تيغ پیشوا و مقتدای اهل دين بر گنج ناگه پا زده بيخبر اندر جوی خود عکس قمر ديد گشتم، چون به دهلیز آمدم صدر نانم برد تا صدر جهان نان مرا اندر بهشتی در سرشت بی غرض گردم بر این در چون فلک غير جسم و غير جان عاشقان

طفل شد مكتب پى كسب هنر پس ز مكتب آن يكى صدرى شده آمده عباس حرب از بهر كين گشته دين را تا قيامت پشت و رو آمده عمر بحرب مصطفى گشته اندر شرع امير المومنين آن علف كش سوى ويرانها شده تشنه آمد سوى جوى آب در من بر اين در، طالب چيز آمدم من بر اين در، طالب چيز آمدم آب تحفه بهر نان برون بُرد آدمى را از بهشت رستم از آب و ز نان همچون ملك رستم از آب و ز نان همچون ملك بى غرض نبود به گردش در جهان

۱۳۹. در بیان آنکه عاشق دنیا بر مثال عاشق دیواری است که بر او آفتاب تافته و جهد نکرد تا فهم کند که آن تاب از دیوار نیست از آفتاب است از آسمان چهارم لاجرم کلی دل بر دیوار نهاد چون پر تو آفتاب به آفتاب پیوست او محروم ماند ابدا و حیل بینهٔمْ و بین ما پشتهٔون

ماند از کل، هر که شد مشتاق جزو زود معشوقش به کل خود رود غرقه شد کف در ضعیفی در زد او كار خواجهٔ خود كند يا كار او فاسرق الدرة بدين شد منتقل بوی گل شد سوی گل، او ماند خار دید بر دیوار و حیران شد شتاب بیخبر کاین عکس خورشید سماست دید دیوار سیه مانده بجا ضایع رنج باطل پای ریش سعى سایه کی گردد ورا سرمایه ای مرغ حیران گشته بر شاخ درخت اینت باطل اینت پوسیده سبب خار می خور، خار مقرون گل است ور نه خود باطل بُدی بعث رسل

عاشقان كل، نه اين عشاق جزو چونکه جزوی عاشق جزوی شود ریش گاو بندهٔ غیر آمد او نیست حاکم تا کند تیمار او فازن بالحرّة پي اين شد مثل بنده سوی خواجه شد، او ماند زار همچو آن ابله که تاب آفتاب عاشق ديوار شد كاين باضيا است چون باصل خویش پیوست آنضیا او بمانده دور از مطلوب خویش همچو صیادی که گیرد سایه ای سایهٔ مرغی گرفته مرد سخت کاین مدمغ بر که می خندد عجب ور تو گویی "جزو پیوستهٔ کل است" جزو یکرو نیست پیوسته به کل پس چه پیوندندشان؟ چون یک تن اند زانکه جَرِّی سخت دارد این کلام

چون رسولان از پی پیوستن اند این سخن پایان ندارد ای غلام

۱۴۰. سپردن عرب هدیه را یعنی سبو را به غلامان خلیفه

روز بی گه شد حکایت کن تمام چون بگفت او دید هنگام طلب تخم خدمت را در آن حضرت بکاشت سائل شه را ز حاجت واخرید ز آب بارانی که جمع آمد به گو لیک پذرفتند آن را همچو جان کرده بود اندر همه ارکان اثر چرخ اخضر خاک را خضرا کند آب از لوله روان در کوله ها هر یکی آبی دهد خوش ذوقناک هر یکی لوله همان آرد پدید خوض کن در معنی این حرف، خوض چون اثر کرده ست اندر کل تن؟ چون همه تن را در آرد در ادب؟ چون در آرد کل تن را در جنون؟ سنگ ریزه اش جمله درّ و گوهر است جان شاگردش بدان موصوف شد خواند آن شاگردِ چُست با حصول فقه خواند، نی اصول اندر بیان جان شاگردش از آن نحوی شود جان شاگردش از آن محو شه است دانش فقر است ساز راه و برگ

شرح کن حال عرب ای با نظام با نقیبان حال خود را آن عرب آن سبوی آب را در پیش داشت گفت این هدیه بَر سلطان برید آب شیرین و سبوی سبز و نو خنده می آمد نقیبان را از آن زآنکه لطف شاه خوب با خبر خوی شاهان در رعیت جا کند شه چو حوضی دان، حشم چون لوله ها چون که آب جمله از حوضی است پاک ور در آن حوض آب شور است و پلید ز آن که پیوسته ست هر لوله به حوض لطف شاهنشاهِ جان بي وطن لطف عقل خوش نهادِ خوش نسب عشق شنگئِ بي قرار بي سكون لطف آب بحر کاو چون کوثر است هر هنر که اُستا بدان معروف شد پیش استادِ اصولی هم اصول پيش استادِ فقيه آن فقه خوان پیش استادی که آن نحوی بود باز استادی که آن مُحو ره است زین همه انواع دانش روز مرگ

۱۴۱. حکایت ماجرای نحوی در کشتی با کشتیبان

رو به کشتیبان نمود آن خود پرست
گفت نیم عمر تو شد بر فنا
لیک آن دم گشت خامش از جواب
گفت کشتیبان بدان نحوی بلند

آن یکی نحوی به کشتی درنشست گفت لا گفت هیچ از نحو خواندی؟ گفت لا دل شکسته گشت کشتیبان ز تاب باد کشتی فکند

گفت نی از من تو سبّاحی مجو زآنکه کشتی غرق در گردابهاست گر تو محوی، بی خطر در آب ران ور بود زنده، ز دریا کی رهد؟ بحر اسرارت نهد بر فرق سر این زمان چون خر بر این یخ مانده ای نک فنای این جهان بین این زمان تا شما را نحو محو آموختیم در "کم آمد" یابی، ای یار شگرف و آن خلیفه دجلهٔ علم خداست گر نه خر دانیم ما خود را، خریم کو ز دجله غافل و بس دور بود او نبردی آن سبو را جا به جا آن سبو را بر سر سنگی زدی آن سبو را بو سنگی زدی

هیچ دانی آ شنا کردن؟ بگو گفت کلّ عمرت ای نحوی فناست محو می باید نه نحو اینجا بدان آب دریا مرده را بر سر نهد چون بمردی تو ز اوصاف بشر ای که خلقان را تو خر می خوانده ای گر تو علامهٔ زمانی در جهان مرد نحوی را از آن در دوختیم فقه و نحو نحو و صرف صرف ما سبوی آب دانشهای ماست ما سبوها پر به دجله می بریم آن عرب باری بدان معذور بود گر ز دجله با خبر بودی چو ما بلکه از دجله اگر واقف بُدی بلکه از دجله اگر واقف بُدی

۱۴۲. قبول کردن خلیفه هدیه را و عطای بسیار فرمودن با کمال بی نیازی از آن هدیه

آن سبو را پر ز زر کرد و مزید آن عرب را کرد از فاقه خلاص آن جهان بخشش و آن بحر داد چون که واگردد سوی دجله اش ببر از ره دجلش بود نزدیکتر خود فراموشش شود آنجایگاه پر زر و بردند تا دجله دو تو سجده می کرد از حیا و می خمید وین عجبتر کو ستد آن آب را آن جنس دغل را زود زود؟ کان بود از لطف و خوبی تا به سر کان نمی گنجد ز پُرّی زیر پوست کان نمی گنجد ز پُرّی زیر پوست خاک را تابان تر از افلاک کرد خاک را سلطان اطلس پوش کرد خاک را سلطان اطلس پوش کرد خاک را سلطان اطلس پوش کرد آن سبو را او فنا کردی فنا

چون خلیفه دید و احوالش شنید داد بخششها و خلعتهای خاص پس نقیبی را بفرمود آن قباد که بوی ده این سبوی پر ز زر از ره خشک آمده است و آن سفر چون به کشتی در نشیند رنج راه همچنان کردند و دادندش سبو چون به کشتی درنشست و دجله دید کای عجب لطف آن شه وهاب را چون پذیرفت از من آن دریای جود کل عالم را سبو دان ای پسر چون گنج مخفی بُد ز پُرّی چاک کرد گنج مخفی بُد ز پُرّی جوش کرد گنج مخفی بد ز پُرّی جوش کرد ور بدیدی قطره از دجلهٔ خدا گنج مخفی بد ز پُرّی جوش کرد

بی خودانه بر سبو سنگی زنند آن سبو ز اشکست کاملتر شده صد درستی زین شکست انگیخته عقل جزوی را نموده این محال خوش ببین و الله اعلم بالصواب پر فکرت زن، که شهبازت کنند ز آن که گِل خواری، ترا گِل شد چو نان تا نمانی همچو گِل اندر زمین خاک ما را خورد آخر در جزا تند و بد پیوند و بد رگ می شوی بی خبر چون نقش دیواری شوی چون کنی در راه شیران هم تگی كمترك انداز سگ را استخوان کی سوی صید شکاری خوش رود تا بدان درگاه و آن دولت رسید در حق آن بی نوای بی پناه از دهانش می جهد در کوی عشق بوی فقر آید از آن خوش دمدمه آید از گفتِ شکش بوی یقین ای کژی که راست را آراستی اصل صاف آن فرع را آراسته است همچو دشنام لب معشوق دان خوش ز بهر عارض محبوب او طعم قند آید نه نان، چون می مزی کی هلد او را پی سجده کنی می بنگذارد ورا بهر شمن صورت عاریتش را بشکند چونکه صورت مانع است و راه زن نقش بت بر نقد ِ زر عاریت است وز صداع هر مگس مگذار روز صورتش بگذار و در معنی نگر

وآنکه دیدندش همیشه بی خودند ای ز غیرت بر سبو سنگی زده خم شکسته، آب از آن ناریخته جزو جزو خم به رقص است و بحال نی سبو پیدا در این حالت نه آب چون در معنی زنی، بازت کنند پر فکرت شد گل آلود و گران نان گِل است و گوشت کمتر خور از این خاک میخوردیم عمری در غذا چون گرسنه می شوی سگ می شوی چون شدی تو سیر مرداری شوی پس دمی مردار و دیگر دم سگی آلت اشكال خود جز سگ مدان زآنکه سگ چون سیر شد سرکش شود آن عرب را بی نوایی می کشید در حکایت گفته ایم احسان شاه هر چه گوید مرد عاشق، بوی عشق گر بگوید فقه، فقر آید همه ور بگوید کفر، آید بوی دین ور بگوید کژ، نماید راستی کف کژ کز بحر صافی خاسته است آن كفش را صافى و محقوق دان گشته این دشنام نامطلوب او از شکر گر شکل نانی می پزی گر بت زرین بیابد مومنی چون بیابد مومنی زرین وثن بلکه گیرد اندر آتش افکند تا نماند بر ذهب نقش وثن ذاتِ زرش، دادِ ربانیت است بهر کیکی تو گلیمی را مسوز بت پرستی، گر بمانی در صور

خواه هندو خواه ترک و یا عرب بنگر اندر عزم و در آهنگ او تو سپیدش دان که هم رنگ تو است زو ببر کز دل مر او را رنگ نیست همچو فکر عاشقان بی پا و سر پا ندارد، با ابد بوده است خویش هم سر است و پا و هم بی هر دو آن نقد حال ما و توست این خوش ببین هر چه آن ماضی است لا یذکر بود ناید اندر ذهن او فکر مآل جمله ما يؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ أفك این دو ظلمانی و منکر، عقل شمع زآنکه کل را گونه گونه جزوهاست نی چو بوی گل که باشد جزو گل بانگ قمری جزو آن بلبل بود تشنگان را کی توانم داد آب صبر كن كالصبرُ مفتاح الفرج زانکه شیرانند در این بیشه ها هضم دارو علت نو دیگر است ز آن که خاریدن فزونی گر است احتما كن قوت جانت ببين تا که از زر سازمت من گوشوار تا بماه و تا ثریا بر شوی مختلف جانند از یا تا الف گر چه از یک رو، ز سر تا پا یکی است از یکی رو هزل و از یک روی جد عرض او خواهد که با زیب و فر است روز عرضش نوبت رسوائی است او نخواهد جز شب همچون نقاب شد بهاران دشمن اسرار او پس بهار او را دو چشم روشن است تا زند پهلوی خود با گلستان

مرد حجّی، همره حاجی طلب منگر اندر نقش و اندر رنگ او گر سیاه است و هم آهنگ تو است ور سفید است و ورا آهنگ نیست این حکایت گفته شد زیر و زبر سر ندارد کز ازل بوده است پیش بلکه چون آب است هر قطره از آن حاش الله این حکایت نیست هین پیش هر صوفی که او با فر بود چون بود فكرش همه مشغول حال هم عرب ما هم سبو ما هم ملک عقل را شو دان و زن را نفس و طمع بشنو اکنون اصل انکار از چه خاست جزو کل نی، جزوها نسبت به کل لطف سبزه جزو لطف گل بود گر شوم مشغول اشكال و جواب ور تو اشكالي به كلى و حرج احتما كن احتمى ز انديشه ها احتماها مر دواها را سر است احتماها بر دواها سرور است احتما اصل دوا آمد يقين قابل این گفته ها شو گوش وار گوشواره چه؟ که کان زر شوی اولا بشنو كه خلق مختلف در حروف مختلف شور و شکی است از یکی رو ضد و یک رو متحد پس قیامت روز عرض اکبر است هر که چون هندوی بُد، سودایی است چون ندارد روی همچون آفتاب برگ یک گل چون ندارد خار او وانکه سر تا پا گل است و سوسن است خار بی معنی خزان خواهد خزان تا نبینی رنگ آن و ننگ این یک نماید سنگ و یاقوت زکات لیک دید یک به از دید جهان هر ستاره بر فلک جزو مه است جمله اتباع و طفیلند ای فلان نسخه کل وجود او را بدست مژده مژده نک همی آید بهار کی کنند آن میوه ها پیدا گره چون که تن بشکست جان سر برکند آن شکوفه مژده، میوه نعمتش چونکه آن کم شد، شد این اندر مزید ناشکسته خوشه ها، کی می دهد؟ کی شود خود صحت افزا ادویه یک دو کاغذ بر فزا در وصف پیر

تا بپوشد حسن آن و ننگ این پس خزان او را بهار است و حیات باغبان هم داند آن را در خزان خود جهان آن یک کس است و او شه است خود جهان آن یک کس است و باقیان او جهان کامل است و مفرد است پس همی گویند هر نقش و نگار تا بود تابان شکوفه چون زره چون شکوفه ریخت میوه سر کند میوه معنی و شکوفه صورتش چون شکوفه ریخت میوه شد پدید چون شکوفه ریخت میوه شد پدید تا که نان نشکست، قوت کی دهد؟ تا هلیله نشکند با ادویه تا میاه الدین بگیر تا

۱۴۳. در صفت پیر و مطاوعت کردن با او

بر نمی آید جهانرا بی تو کار لیک بی خورشید ما را نور نیست لیک سر خیل دل و سر رشته ای دُرّهای عقد دل، ز انعام توست پیر را بگزین و عین راه دان خلق مانند شب اند و پیر ماه کاو ز حق پیر است، نز ایام پیر با چنان دُرّ يتيم، انباز نيست خاصه آن خمری که باشد من لدن این کهن تر بهتر ای شیخ علیم هست بس پر آفت و خوف و خطر بی قلاوز اندر آن آشفته ای هین مرو تنها ز رهبر سر مپیچ او ز غولان گمره و در چاه شد بس تو را سر گشته دارد بانگ غول از تو داهی تر در این ره بس بدند

گرچه جسمت نازک است و بس نزار گر چه جسم نازکت را زور نیست گر چه مصباح و زجاجه گشته ای چون سر رشته به دست و کام توست بر نویس احوال پیر راه دان پیر تابستان و خلقان تیر ماه کرده ام بخت جوان را نام پیر او چنان پیر است کش آغاز نیست خود قوی تر می بود خمر کهن خود قوی تر میشود خمر قدیم پیر را بگزین که بی پیر این سفر آن رهی که بارها تو رفته ای پس رهی را که نرفتستی تو هیچ هر که او بی مرشدی در راه شد گر نباشد سایهٔ پیر ای فضول غولت از راه افکند اندر گزند

از نبی بشنو ضلال رهروان صلا مین بشنو ضلال رهروان صلا مین استخوانهاشان ببین و مویشان گردن خر گیر و سوی راه کش هین مهل خر را، و دست از وی مدار گر یکی دم تو به غفلت واهلیش دشمن راه است خر، مست علف گر ندانی ره هر آن چه خر بخواست شاوروهُنَّ پس آنگه خالفوا با هوا و آرزو کم باش دوست این هوا را نشکند اندر جهان

که چسان کرد آن بلیس بد روان بردشان و کردشان زادبار عور عبرتی گیر و مران خر سویشان سوی ره دانان خوش سوی ره بانان و ره دانان خوش زار آنکه عشق اوست سوی سبزه زار او رود فرسنگ ها سوی حشیش ای بسا خربنده کز وی شد تلف عکس آنرا کن که هست آن راه راست بان من لم یعصهن تالف چون یضلک عن سبیل الله اوست چون یضلک عن سبیل الله اوست هیچ چیزی همچو سایهٔ همرهان

14۴. وصيت كردن رسول خدا (ص) مر على (ع) را كه چون هر كسى به نوع طاعتى تقرب بحق جويد، تو تقرب جوى بصحبت عاقل و بندهٔ خاص تا از ايشان همه پيش قدم باشى. قال النبى اذا تقرب الناس الى خالقهم بانواع البرّ، فتقرب الى ربك بالعقل والسر تستبقهم بالدرحات والزلفى عند الناس فى الدنيا و عند الله فى الاخره

دلى شير حقى پهلواني پر اندر آ در سایهٔ نخل امید بهر قرب حضرت بیچون و چند نی چو ایشان بر کمال و برّ خویش کش نتاند برد از ره ناقلي سر مپیچ از طاعت او هیچ دیده هر کور را روشن کند روح او سیمرغ بس عالی طواف طالبان را میبرد تا پیشگاه هیچ آنرا غایت و مقطع مجو که زنورش زنده اند انس و ملک فهم كن و الله اعلم بالصواب بر گزين تو سايهٔ خاص اله خویشتن را مخلصی انگیختند تا رهی ز آن دشمن پنهان ستیز سبق یابی بر هرآنکو سابق است

گفت پیغمبر علی را کای علی لیک بر شیری مکن هم اعتمید هر کسی گر طاعتی پیش آورند تو تقرب جو به عقل و سّر خویش اندر آ در سایهٔ آن عاقلی تقرب جو بدو سوى اله پس زانکه او هر خار را گلشن کند ظل او اندر زمین چون کوه قاف دستگير و بنده خاص اله گر بگویم تا قیامت نعت او آفتاب روح نی آن فلک در بشر رو پوش گشتست آفتاب یا علی از جملهٔ طاعات راه هر کسی در طاعتی بگریختند تر برو در سایهٔ عاقل گریز از همه طاعات اینت لایق است همچو موسی زیر حکم خضر رو هذا فراق تا نگوید خضر رو هذا فراق گر چه طفلی را کشد تو مو مکن پس یك الله فَوْقَ أیدیهم براند الله فَوْقَ ایدیهم الله کند الله فوق مین ایدیهم الله کند الله عون همت پیران رسید هم به عون همت پیران رسید دست او جز قبضه الله نیست حاضران از غایبان لا شک بهند پیش مهمان تا چه نعمتها نهند تا کسی که هست از بیرون در پیش مانی حلقه وار از در برون ورنه، مانی حلقه وار از در برون سست و ریزیده چو آب و گل مباش پس کجا بی صیقل آیینه شوی

چون گرفتت پیر هین تسلیم شو

صبر کن بر کار خضر ای بی نفاق

گر چه کشتی بشکند تو دم مزن

دست او را حق چو دست خویش خواند

دست حق میراندش زنده اش کند

یار باید راه را تنها مرو

هر که تنها نادرا این ره برید

دست پیر از غایبان کوتاه نیست

غایبان را چون چنین خلعت دهند

غایبان را چون نواله می دهند

غایبان را چون نواله می دهند

فرق بسیار است و ناید در حساب

جهد میکن تا رهی یابی درون

چون گزیدی پیر نازک دل مباش

چون گزیدی پیر نازک دل مباش

۱۴۵. کبودی زدن مرد قزوینی بر شانه گاه و پشیمان شدن او به سبب زخم سوزن

در طریق و عادت قزوینیان میزدند از صورت شیر و پلنگ از سر سوزن کبودیها زنند که کبودم زن بکن شیرینیی گفت بر زن صورت شیر زیان حجد کن رنگ کبودی سیر زن گفت بر شانه گهم زن آن رقم گفت بر شانه گهم زن آن رقم درد آن در شانگه مسکن گرفت مر مرا کشتی چه صورت می زنی گفت از چه عضو کردی ابتدا گفت دم بگذار ای دو دیده ام که دلم سستی گرفت از زخم گاز دم

این حکایت بشنو از صاحب بیان بر تن و دست و کتفها بیدرنگ بر چنان صورت پیاپی بی گزند سوی دلاکی بشد قزوینیی گفت چه صورت زنم ای پهلوان طالعم شیر است نقش شیر زن گفت بر چه موضعت صورت زنم تا شود پشتم قوی در رزم و بزم چون که او سوزن فرو بردن گرفت چون که او سوزن فرو بردن گرفت پهلوان در ناله آمد کای سنی چون که او شیر فرمودی مرا گفت آخر شیر فرمودی مرا گفت آخر شیر فرمودی مرا گفت از دُمگاه آغازیده ام گفت بی دم باش گو ای شیر ساز بی دم باش گو ای شیر ساز جانب دیگر گرفت آن شخص زخم

گفت او گوش است این ای نیکخو گوش را بگذار و کوته کن کلام باز قزوینی فغان را ساز کرد گفت این است اشکم شیر ای عزیز خود چه اشکم باید این ادبیر را اشکم چه شیر را بهر خدا تا به دیر انگشت در دندان بماند گفت در عالم کسی را این فتاد؟ این چنین شیری خدا کی آفرید؟ از چنین شیر ژیان پس دم مزن تا رهی از نیش نفس گبر خویش چرخ و مهر و ماهشان آرد سجود مر و را فرمان برد خورشید و ابر آفتاب او را نیارد سوختن ذكر تزاور كذا عن كهفهم میل کردی آفتاب از غارشان پیش جزوی کو بر کل میشود خویشتن را خوار و خاکی داشتن خویشتن را پیش واحد سوختن هستی همچون شب خود را بسوز همچو مس در کیمیا اندر گداز هست این جملهٔ خرابی از "دو هست"

بانگ زد او کاین چه اندام است از او گفت تا گوشش نباشد ای همام جانب دیگر خلش آغاز کرد کاین سیم جانب چه اندام است نیز گفت گو اشکم نباشد شیر را درد افزون گشت کم زن زخمها خیره شد دلاک و بس حیران بماند بر زمین زد سوزن آن دم اوستاد شیر بی دُم و سر و اشکم که دید چون نداری طاقت سوزن زدن ای برادر صبر کن بر درد نیش کان گروهی که رهیدند از وجود هر که مُرد اندر تن او نفس گبر چون دلش آموخت شمع افروختن گفت حق در آفتاب منتجم خفتگانی کز خدا بُد کارشان خار، جمله لطف، چون گل می شود چیست تعظیم خدا افراشتن؟ چيست توحيد خدا آموختن؟ گر همی خواهی که بفروزی چو روز هستیت در هستِ آن هستی نواز در من و ما سخت کرده ستی دو دست

۱۴۶. رفتن گرگ و روباه در خدمت شیر به شکار

شیر و گرگ و روبهی بهر شکار کان سه با هم اندر آن صحرای ژرف تا به پشت همدگر از صیدها گر چه زیشان شیر نر را ننگ بود این چنین شه را ز لشکر زحمت است همچنین مه را ز اختر ننگهاست امر شاور هم پیمبر را رسید در ترازو، جو، رفیق زر شده است

رفته بودند از طلب در کوهسار صیدها گیرند بسیار و شگرف سخت بر بندند بار و قیدها لیک کرد اکرام و همراهی نمود لیک همره شد جماعت رحمت است او میان اختران بهر سخاست گر چه رایش را نبد رائی مزید نی از آنکه جو، چو زر، گوهر شده است

مدتی سگ حارس درگه شده است در رکاب شیر ِ با فرٌ و شکوه یافتند و کار ایشان پیش رفت کم نیاید روز و شب او را کباب کشته و مجروح و اندر خون کشان که رود قسمت به عدل خسروان شیر دانست آن طمعها را سند او بداند هر چه اندیشد ضمیر دل ز اندیشهٔ بدی در پیش او در رخت خندد برای روی پوش وانگفت و داشت آن دم پاسشان مر شما را ای خسیسان گدا ظنتان این است در اعطای من از عطاهای جهان آرای من چون سگالش اوش بخشید و نظر مر شما را بود، ننگان زمن گر نبرم سر بود عین خطا تا بماند در جهان این داستان بر تبسمهای شیر ایمن مباش کرد ما را مست و مغرور و خلق کان تبسم دام خود را بر کند

روح، قالب را کنون همره شده است چون که رفتند آن جماعت سوی کوه گاو کوهی و بز و خرگوش زفت هر که باشد در پی شیر حراب چون ز کُه در بیشه آوردندشان گرگ و روبه را طمع بود اندر آن عکس طمع هر دوشان بر شیر زد هر که باشد شیر اسرار و امیر هین نگه دار ای دل اندیشه خو داند و خر را همی راند خمُوش شیر چون دانست آن وسواسشان لیک با خود گفت بنمایم سزا مر شما را بس نیامد رای من ای وجود رایتان از رای من نقش با نقاش چه اسگالد دگر؟ این چنین ظن خسیسانه به من ظانین بالله ظن السوء را وارهانم چرخ را از ننگتان شیر با این فکر می زد خنده فاش مال دنیا شد تبسمهای حق فقر و رنجوری به استت ای سند

۱۴۷. امتحان کردن شیر گرگ را و گفتن که این صیدها را قسمت کن

گفت شیر ای گرگ این را بخش کن نایب من باش در قسمت گری گفت: ای شه گاو وحشی بخش توست بز مرا که بز میانه ست و وسط شیر گفت ای گرگ چون گفتی بگو؟ گرگ خود چه، سگ بود کو خویش دید گفت پیش آ، کس خری چون تو ندید چون ندید

معدلت را نو کن ای گرگ کهن
تا پدید آید که تو چه گوهری
آن بزرگ و تو بزرگ و زفت و چست
روبها خرگوش بستان بی غلط
چون که من باشم، تو گویی ما و تو؟
پیش چون من شیر بی مثل و ندید
پیش آمد پنجه زد او را درید
در سیاست پوستش از سر کشید

گفت چون دید منت از خود نبرد چون نبودی فانی اندر پیش من گر چه غالب دارم اندر بذل فضل کل شی ء هالک، جز وجه او هر که اندر وجه ما باشد فنا ز آن که در الاست، او از لا گذشت هر که بر در او من و ما می زند

این چنین جان را بباید زار مرد فضل آمد مر ترا گردن زدن گاه گاهی هم کنم از عدل فضل چون نه ای در وجه او، هستی مجو کُلُّ شَی ء هالِکُ نبود ورا هر که در الاست، او فانی نگشت رد باب است او و بر لا می تند

۱۴۸. قصهٔ آن کس که در یاری بکوفت، از درون گفت کیست؟ گفت منم، گفت چون تو تویی در نمی گشایم که کسی از یاران را نشناسم که من باشد

آن یکی آمد در یاری بزد گفت من، گفتش برو هنگام نیست خام را جز آتش هجر و فراق چون توئی تو هنوز از او نرفت رفت آن مسکین و سالی در سفر پخته گشت آن سوخته پس باز گشت حلقه زد بر در به صد ترس و ادب بانگ زد یارش که، بر در کیست آن؟ گفت اکنون چون منی، ای من درا چون یکی باشد همه، نبود دوئی نیست سوزن را سر رشته دو تا رشته را با سوزن آمد ارتباط کی شود باریک هستی جمل دست حق باید مر آن را ای فلان هر محال از دست او ممکن شود اکمه و ابرص چه باشد مرده نیز و آن عدم کز مرده، مرده تر بود كُلَّ يوْم هُوَ فِي شَاْنِ را بخوان کمترین کارش به هر روز آن بود لشکری ز اصلاب سوی امهات لشکری ز ارحام سوی خاکدان لشكرى از خاك ز آن سوى اجل

گفت یارش کیستی ای معتمد بر چنین خوانی مقام خام نیست که پزد؟ که وا رهاند از نفاق؟ سوختن باید تو را در نار تفت در فراق یار سوزید از شرر باز گرد خانهٔ انباز گشت تا بنجهد بی ادب لفظی ز لب گفت بر درهم تویی ای دلستان نیست گنجایی دو من در یک سرا هم منی برخیزد آنجا، هم توئی چون که یکتایی در این سوزن درا نيست در خور با جمل سمّ الخياط جز به مقراض ریاضات و عمل کان بود بر هر محالی کن فکان هر حرون از بیم او ساکن شود زنده گردد از فسون آن عزیز در کف ایجاد او مضطر بود مر ورا بی کار و بی فعلی مدان كاو سه لشكر را روانه ميكند بهر آن تا در رحم روید نبات تا ز نر و ماده پر گردد جهان تا ببیند هر کسی حسن عمل آنچه از حق سوی جانها میرسد وآنچه از دلها بگلها میرسد از پی این گفت، ذکری للبشر سوی آن دو یار پاک پاک باز

باز بی شک پیش از آنها میرسد وانچه از جانها بدلها میرسد اینت لشکرهای حق بیحد و مر این سخن پایان ندارد هین بتاز

۱۴۹. خواندن آن یار، یار خود را پس از بربیت یافتن

نی مخالف چون گل و خار چمن گر دو تا بینی حروف کاف و نون تا کشاند مر عدم را در خطوب گر چه یکتا باشد آن دو در اثر همچو مقراض دو تا یکتا برد هست در ظاهر خلاف آن و این و آن دگر انباز خشکش می کند گوییا ز استیزه، ضد بر می تند یکدل و یک کار باشند ای فتا لیک تا حق می برد، جمله یکی است برد

گفت یارش کاندر آ ای جمله من رشته یکتا شد، غلط کم شد کنون کاف و نون همچون کمند آمد جَذوب پس دو تا باید کمند اندر صور گر دوپا گر چارپا، ره را بُرد آن دو انبازان گازر را ببین آن یکی کرباس در جو میزند باز او آن خشک را تر می کند لیک آن دو ضد استیزه نما لیک آن دو ضد استیزه نما هر نبی و هر ولی را مسلکی است چون که جمع مستمع را خواب برد

۱۵۰. روی در کشیدن سخن از ملالت مستمعان

رفتنش در آسیا بهر شماست آب را در جوی اصلی باز راند ور نه خود آن آب را جویی جداست تختهٔ الْأَنْهارُ تا گلزارها کاندر او بی حرف می روید کلام سوی عرصهٔ دور پهنای عدم وین خیال و هست یابد زو نوا ز آن سبب باشد خیال اسباب غم ز آن شود در وی قمر همچون هلال تنگتر آمد که زندانی است تنگ جانب ترکیب حسها می کشد گر یکی خواهی بدان جانب بران در سخن افتاد و معنی بود صاف

رفتن این آب فوق آسیاست چون شما را حاجت طاحون نماند ناطقه سوی دهان، تعلیم راست می رود بی بانگ و بی تکرارها ای خدا جان را تو بنما آن مقام تا که سازد جان پاک از سر قدم عرصه ای بس با گشاد و با فضا تنگتر آمد خیالات از عدم باز هستی تنگتر بود از خیال باز هستی جهان حس و رنگ علت تنگی است ترکیب و عدد ز آن سوی حس عالم توحید دان امر کن یک فعل بود و نون و کاف

١٥١. ادب كردن شير گرگ را بجهة بي ادبي او

تا نماند دو سری و امتیاز چون نبودی مرده در پیش امیر گفت این را بخش کن از بهر خورد چاشت خوردت باشد ای شاه مهین یخنیی باشد شه پیروز را شب چره، ای شاه با لطف و کرم این چنین قسمت ز که آموختی گفت ای شاه جهان، از حال گرگ هر سه را برگیر و بستان و برو چونت آزاریم چون تو ما شدی پای بر گردون هفتم نه بر آ پس تو روبه نیستی شیر منی مرگ یاران در بلای محترز که مرا شیر از پس آن گرگ خواند بخش کن این را، که بردی جان از او؟ کرد پیدا از پس پیشینیان بر قرون ماضیه اندر سبق همچو روبه پاس خود داریم بیش آن رسول حق و صادق در بیان بنگرید و پند گیرید ای مهان چون شنید انجام فرعونان و عاد عبرتی گیرند از اضلال او

گرگ را بر کند سر آن سر فراز فَانْتَقَمْنا مِنْهُمْ است ای گرگ پیر بعد از آن رو شیر با روباه کرد سجده کرد و گفت کاین گاو سمین و ین بز از بهر میان روز را و آن دگر خرگوش بهر شام هم گفت ای روبه تو عدل افروختی از کجا آموختی این ای بزرگ گفت چون در عشق ما گشتی گرو روبها چون جملگی ما را شدی ما ترا و جمله اشکاران ترا چون گرفتی عبرت از گرگ دنی عاقل آن باشد که عبرت گیرد از روبه آن دم بر زبان صد شکر راند گر مرا اول بفرمودی که تو پس سپاس او را که ما را در جهان تا شنیدیم آن سیاستهای حق تا که ما از حال آن گرگان پیش امت مرحومه زین رو خواندمان استخوان و پشم آن گرگان عیان عاقل از سر بنهد این هستی و باد ور نه بنهد، دیگران از حال او

۱۵۲. تهدید کردن نوح علیه السلام مر قوم را که با من مییچید که من رو پوشم در میان پس به حقیقت با خدای می پیچید ای مخذولان

در پذیرید از خدا آخر عطا من ز جان مردم، به جانان میزیم نیست مرگم تا ابد پاینده ام

گفت نوح اندر نصیحت قوم را بنگرید ای سرکشان من من نیم چون ز جان مُردم بجانان زنده ام چون بمردم از حواس بو البشر حق مرا شد سمع و ادراک و بصر چون که من من نیستم این دم ز هوست پیش این دم هر که دم زد کافر اوست سوی این روبه نشاید شد دلیر غرّش شیران از او می نشنوی؟ پس جهانی را چسان بر هم زدی هر دو عالم را همی دید ارزنی او چو آتش بود و عالم خرمنی او چنان شعله بر آن خرمن گماشت بی ادب چون گرگ، بگشاید دهان فَأَنْتَقَمّْنا مِنْهُمْ بر خواندش پیش شیر ابله بود کاو شد دلیر تا بُدی کایمان و دل سالم بدی چون توانم کرد این سر را پدید بو که در یابید و گردید آشنا پیش او روباه بازی کم کنید ملک ملک اوست، ملک او را دهید شیر و صید شیر، خود آن شماست بی نیاز است او ز مغز و نغز و پوست از برای بندگان آن شه است تا نگردد بنده هر سو حیله جو او بجای خود تفضل میکند این همه دولت، خنک آن کاو شناخت ملک و دولتها چکار آید و را؟ تا نگردید از گمان بد خجل همچو اندر شير خالص تار مو نقشهای غیب را آیینه شد ز آنکه مومن آینه مومن بود در میان هر دو فرقی بیکران پس یقین را باز داند او ز شک پس ببیند نقد را و قلب را

هست اندر نقش این روباه، شیر گر ز روی صورتش می نگروی؟ گر نبودی نوح را از حق یدی صد هزاران شیر بود او در تنی او برون رفته بُد از ما و منی چون که خرمن پاس عشر او نداشت هر که او در پیش این شیر نهان همچو گرگ آن شیر بردر اندش زخم یابد همچو گرگ از دست شیر کاشکی آن زخم بر جسم آمدی قوتم بگسست چون اینجا رسید لیک هم رمزی بگویم با شما همچو آن روبه، کم اشکم کنید جمله ما و من به پیش او نهید چون فقیر آیید، اندر راه راست زآنکه او پاک است و سبحان وصف اوست هر شکار و هر کراماتی که هست گفت اليس الله بكافِ عبدهُ هر که او بر حق توکل میکند نیست شه را طمع وبهر خلق ساخت آنکه دولت آفرید و دو سرا پیش سبحان بس نگه دارید دل کاو ببیند سِرٌ و فکر و جستجو آن که او بی نقش ساده سینه شد سرٌ ما را بی گمان موقن شود مومنی او مومنی تو با گمان چون زند این نقد ما را بر محک چون شود جانش محک نقدها

۱۵۳. نشاندن پادشاهان صوفیان عارف را پیش روی خویش تا چشمشان بدیشان روشن شود این شنیده باشی، ار یادت بود پادشاهان را چنان عادت بود دست چپشان پهلوانان ایستند ز آنکه دل پهلوی چپ باشد ببند زآنکه علم ثبت و خط آن دست راست كاينهٔ جان اند و ز آيينه بهند ساده و آزاده و افکنده سر تا پذیرد آینهٔ دل نقش بکر آینه در پیش او باید نهاد صيقل جان آمد از تَقْوَى القلوب

مشرف و اهل قلم بر دست راست صوفیان را پیش رو موضع دهند حاجبان این صوفیانند ای پسر سینه ها صیقل زده در ذکر و فکر هر که او از صلب فطرت خوب زاد عاشق آیینه باشد روی خوب

1۵۴. آمدن مهمان پیش پوسف علیه السلام و تقاضا کردن پوسف از او تحفه و ارمغان

يوسف صديق را شد ميهمان بر وسادهٔ آشنائی متکی گفت آن زنجیر بود و ما اسد نیست ما را از قضای حق گله بر همه زنجیر سازان میر بود گفت همچون در محاق و کاست ماه نی در آخر بدر گردد بر سما نور چشم و دل شد و دفع گزند پس ز خاکش خوشه ها بر ساختند قیمتش افزود و نان شد جان فزا گشت عقل و جان و فهم هوشمند يعْجبُ الزُّرَّاعَ آمد بعد كشت باز ماند از سکر و سوی صحو شد قوم دیگر را فلاح منتظر تا که با یوسف چه گفت آن نیک مرد

آمد از آفاق یار مهربان كآشنا بودند وقت كودكى یاد دادش جور اخوان و حسد عار نبود شیر را از سلسله شیر را بر گردن ار زنجیر بود گفت چون بودی تو در زندان و چاه در محاق ار ماه نو گردد دو تا گر چه دُردانه به هاون کوفتند گندمی را زیر خاک انداختند بار دیگر کوفتندش ز آسیا باز نان را زیر دندان کوفتند باز آن جان چونکه محو عشق گشت باز آن جان چون بحق او محو شد عالمی را زان صلاح آمد ثمر این سخن پایان ندارد باز گرد

100. طلب كردن يوسف عليه السلام ارمغان از ميهمان

هین چه آوردی تو ما را ارمغان هست بیگندم سوی طاحون شدن ارمغان کو از برای روز نشر هم بدان سان که خلقناکم کذا ارمغانی روز رستاخیز را وعدهٔ امروز باطلتان

بعد قصه گفتنش گفت ای فلان بر در یاران تهی دست آمدن حق تعالی خلق را گوید به حشر جئتمونا و فرادی بی نوا هین چه آوردید دست آویز را یا امید باز گشتنتان نبود

پس ز مطبخ خاک و خاکستر بری بر در آن دوست پا چون می نهی ارمغان بهر ملاقاتش ببر باش در اسحار از یستغفرون تا ببخشندت حواس نور بين از زمین در عرصهٔ واسع شوی عرصه ای دان کانبیا در رفته اند نخل تر آن جا نگردد خشک شاخ کند و مانده می شوی و سر نگون ماندگی رفت و شدی بی پیچ و تاب پیش محمولی حال اولیا در قيام و در تقلب هُمْ رقود بى خبر ذات اليمين ذات الشمال چیست آن ذات الشمال؟ اشغال تن نیستشان خوفی و لا هم یحزنون بیخبر زین هر دو ایشان در مزید بی خبر زین هر دو ایشان چون صدا ذات که باشد ز هر دو بیخبر

وعدهٔ مهمانی اش را منکری ور نه ای منکر چنین دست تهی اندکی صرفه بکن از خواب و خور شو قليل النوم مما يهجعون اندكى جنبش بكن همچون جنين وز جهان چون رحم بیرون روی آنكه "ارض الله واسع" گفته اند دل نگردد تنگ ز آن عرصهٔ فراخ حاملی تو مر حواست را کنون چون که محمولی نه حامل وقت خواب چاشنیی دان تو حال خواب را اولیا اصحاب کهفند ای عنود می کشدشان بی تکلف در فعال چيست آن ذات اليمين؟ فعل حسن گر تو بینی شان بدشواری درون میرود این هر دو از مردم پدید میرود این هر دو کار از انبیا گر صدایت بشنواند خیر و شر

۱۵۶. گفتن مهمان یوسف علیه السلام را که ارمغان بهر تو آئینه آورده ام تا چون در آن نگری مرا یاد آوری

او ز شرم این تقاضا در فغان ارمغانی در نظر نامد مرا قطره ای را سوی عمان چون برم گر به پیش تو دل و جان آورم غیر حسن تو، که آن را یار نیست پیش تو آرم چو نور سینه ای ای تو چون خورشید شمع آسمان تا چو بینی روی خود یادم کنی خوب را آبینه باشد مشتغل خوب را آبینه باشد مشتغل نیستی بگزین گر تو ابله نیستی مال داران بر فقیر آرند جود

 گفت
 یوسف
 هین
 بیاور
 ارمغان

 گفت
 من چند
 ارمغان
 جستم
 ترا

 حبّه
 ای را جانب
 کان چون
 برم

 زیره
 را من سوی
 کرمان
 آورم

 نیست
 تخمی،
 کاندر
 این انبار
 نیست

 لایق
 آن دیدم
 که من
 آیینه
 ای

 تا
 ببینی
 روی
 خوب
 خود
 آن

 آینه
 آوردمت
 ای
 روشنی

 آینه
 بیرون
 کشید
 او
 از
 بغل

 آینه
 هستی
 چه
 باشد؟
 نیستی

 هستی
 بنوان
 نیستی
 بنوان
 نمود

سوخته هم آينهٔ آتش زنه ست آینهٔ خوبی جملهٔ هست هاست وآنچه این هستی همه آلودگی است مظهر فرهنگ درزی چون شود تا دروگر اصل سازد یا فروع که در آن جا پای اشکسته بود آن جمال صنعتِ طبّ آشكار گر نباشد کی نماید کیمیا و آن حقارت آينهٔ عز و جلال ز آن که با سرکه پدید است انگبین اندر استكمال خود دو اسبه تاخت کاو گمانی می برد خود را کمال نیست اندر جانت ای مغرور ضال تا ز تو این معجبی بیرون شود وین مرض در نفس هر مخلوق هست آب صافی دان و سرگین زیر جو آب سرگین رنگ گردد در زمان گر چه جو صافی نماید مر ترا باغهای نفس کل را جوی کن نافع از علم خدا شد علم مرد جهل نفسش را نروبد علم مرد رو به جراحی سپار این ریش را تا نبیند قبح ریش خویش کس ریش تو آن ظلمت احوال تو آن زمان ساکن شود درد و نفیر پرتو مرهم بر آن جا تافته است وآن ز پرتو دان، مدان از اصل خویش بشنو اکنون قصه ای در ضمن آن

آینهٔ صافی نان خود گرسنه ست نیستی و نقص هر جایی که خاست بهر آنکه نیستی پالودگیست چون که جامه چُست و دوزیده بود ناتراشیده همی باید جذوع خواجهٔ "اشكسته بند" آن جا رود کی شود؟ چون نیست رنجور نزار خواری و دونی مسها بر ملا نقصها آيينهٔ وصف كمال زآنکه ضد را، ضد کند پیدا یقین هر که نقص خویش را دید و شناخت زآن نمی پرد به سوی ذو الجلال علتی بدتر ز پندار کمال از دل و از دیده ات بس خون رود علت ابلیس "انا خیر" بُدست گر چه خود را بس شکسته بیند او چون بشورانی مر او را ز امتحان در تگ جو هست سرگین ای فتی هست پیر راه دان پر فطن جوی خود را کی تواند پاک کرد؟ آب جو سرگین نتاند پاک کرد کی تراشد تیغ دستهٔ خویش را بر سر هر ریش جمع آید مگس وآن مگس، اندیشه ها و آمال تو ور نهد مرهم بر آن ریش تو پیر تو نپنداری که صحت یافته است هین ز مرهم سر مکش ای پشت ریش این سخن پایان ندارد ای جوان

۱۵۷. مرتد شدن کاتب وحی بسبب آنکه پرتو وحی بر وی زد و آن آیه را پیش از پیغمبر خواند و گفت من هم محل وحیم

پیش از عثمان، یکی نساخ بود کاو به نسخ وحی، جدّی مینمود

همان را وانوشتی بر ورق او درون خویش حکمت یافتی قدر گمراه شد آن بوالفضول مرا هست آن حقیقت در ضمیر حق آورد بر جانش نزول درون خویشتن حرفی نیافت عدوی مصطفی از روی کین شد چون سیه گشتی اگر نور از تو بود؟ این چنین آب سیه نگشوده ای توبه کردن می نیارست، این عجب نشکند، بر بست از توبه دهان چون در آمد تیغ و سر را در ربود ای بسا بسته به بند ناپدید که نیارد کرد ظاهر آه را نیست آن اغلال ما را از برون می نبیند بند را پیش و پس او او نمی داند که آن سد قضاست مرشد تو، سدّ گفت مرشد است بندشان ناموس و کبر و آن و این آهن را کند پاره تبر بند غیبی را نداند کس دوا طبع او آن لحظه بر دفعی غم قوی باشد، نگردد درد سُست می ترسم که نومیدی دهد ليک پیش آن فریادرس فریاد کن ای طبیب رنج ناسور کهن خود مبین، تا بر نیارد از تو گرد آن ز ابدال است و بر تو عاریه است آن ز همسایه منور یافته است گوش دار و هیچ خود بینی مکن معجبان را دور کرد از امتی

چون نبی از وحی فرمودی سبق وحی بر وی تافتی پرتو آن آن حکمت بفرمودی رسول کانچه میگوید رسول مستنیر پرتو اندیشه اش زد بر رسول پرتو آن ناگهش بر دل بتافت هم ز نساخی بر آمد هم ز دین مصطفی فرمود: کای گبر عنود گر تو ینبوع الهی بوده ای اندرون ميسوختش هم زين سبب تا که ناموسش به پیش این و آن آه می کرد و، نبودش آه سود كرده حق ناموس را صد من حديد کبر و کفر آن سان ببست آن راه را گفت اغلالا فهم به مقمحون سدا فأغشيناهم خلفهم رنگ صحرا دارد آن سدّی که خاست شاهد تو، سلا روی شاهد است ای بسا کفار را سودای دین پنهان، لیک از آهن بتر بند آهن را توان کردن جدا را زنبور اگر نیشی زند مرد زخم نیش اما چو از هستی توست شرح این از سینه بیرون می جهد نی مشو نومید و خود را شاد کن کای محب عفو، از ما عفو کن عکس حکمت آن شقی را یاوه کرد ای برادر بر تو حکمت، جاریه است گر چه در خود خانه نوری تافته است شکر کن، غرّه مشو، بینی مکن صد دریغ و درد کاین عاریتی

خویش را واصل نداند بر سماط تا به مَسكن در رسد يک روز مرد پرتو عاریت آتش زنی است تو مدان روشن مگر خورشید را پرتو غیری ندارم این منم چون که من غارب شوم، آید پدید شاد و خندانیم و بس زیبا خدیم خویش را بینید چون من بگذرم روح پنهان کرده فرّ و پرّ و بال یک دو روز از پرتو من زیستی باش تا که من شوم از تو جهان کشکشانت در تک گور افکنند طعمهٔ موران و مارانت كنند که به پیش تو همی مردی بسی پرتو آتش بود در آب جوش پرتو ابدال بر جان من است جان چنان گردد که بی جان تن، بدان تا گواه من بود در يوم دين این زمین باشد گواه حالها در سخن آید زمین و خاره ها از دهلیز میماند برون عقل گو برو سر را بر آن دیوار زن هست محسوس حواس اهل دل از حواس اولیا بیگانه است بس خیالات آورد در رای خلق خیال منکری را زد بر او این همان دم سخرهٔ دیوی بود جنون نبود کبودی بر جبین بی جهان او فلسفی پنهانی است در رگ فلسف کند رویش سیاه آن شما بس عالم بی منتهاست در وه که آن روزی بر آرد از تو دست

من غلام آن که او در هر رباط بس رباطی که بباید ترک کرد گر چه آهن سرخ شد، او سرخ نیست گر شود پر نور روزن یا سرا ور در و دیوار گوید روشنم بگوید آفتاب ای نارشید پس سبزه ها گویند ما سبز از خودیم فصل تابستان بگوید ای امم تن همی نازد به خوبی و جمال گویدش کای مزبله تو کیستی؟ غنج و نازت می نگنجد در جهان گرم دارانت تو را گوری کنند تا که چون در گور یارانت کنند بینی از گند تو گیرد آن کسی پرتو روح است نطق و چشم و گوش آنچنان که پرتو جان بر تن است جان جان چون واکشد پا را ز جان سر از آن رو می نهم من بر زمین دین که زلزلت زلزالها يوم كاو تحدث جهرة أخبارها فلسفى گويد ز معقولات دون فلسفی منکر شود در فکر و ظن نطق آب و نطق خاک و نطق گل فلسفى كاو منكر حنانه است گوید او که پرتو سودای خلق بلکه عکس آن، فساد و کفر او فلسفی مر دیو را منکر شود گر ندیدی دیو را، خود را ببین هر که را در دل شک و پیچانی است می نماید اعتقاد او گاه گاه الحذر ای مومنان کان در شماست جمله هفتاد و دو ملت در تو است

هر که او را برگ این ایمان بود بر بلیس و دیو زآن خندیده ای چون کند جان باژگونه پوستین بر دکان هر زرنما خندان شده است پرده ای ستار، از ما بر مگیر قلب پهلو می زند با زر به شب با زبان حال زر گوید که باش صد هزاران سال ابلیس لعین پنجه زد با آدم از نازی که داشت پنجه با مردان مزن ای بوالحوس

همچو برگ از بیم، او لرزان بود
که تو خود را نیک مردم دیده ای
چند واویلا بر آید ز اهل دین
ز آنکه سنگ امتحان پنهان شده است
باش اندر امتحان ما را مجیر
انتظار روز می دارد ذهب
ای مزور تا بر آید روز فاش
بود ز ابدال و امیر المؤمنین
بر تر از سلطان چه میرانی فرس

۱۵۸. دعا کردن بلعم باعور که موسی و قومش را از این شهر که حصار داده اند بی مراد باز گردان و مستجاب شدن

سغبه شد مانند عیسای زمان صحت رنجور بود افسون او آن چنان شد که شنیدستی تو حال همچنین بوده است پیدا و نهان تا که باشند این دو بر باقی گواه یک دو تن را سوی ده زایشان کشند رؤیت ایشان بودشان همچو بند ور نه اندر شهر بس دزدان بُدند کشتگان قهر را نتوان شمرد الله الله، يا منه زاندازه بيش در تگ هفتم زمین زیر آردت تا بدانی کانبیا را نازکی است شد بیان عز نفس ناطقه جمله انسان را بکش از بهر هش عقل جزوی هش بود، اما نژند باشد از حیوان انسی در کمی ز انکه وحشی اند از عقل جلیل زانکه انسان را نیند ایشان سزا کامر انسان را مخالف آمده است

بلعم باعور را خلق جهان سجده ناوردند کس را دون او پنجه زد با موسی از کبر و کمال صد هزار ابلیس و بلعم در جهان این دو را مشهور گردانید اله رهزنان را در بیابان چون کشند تا ببیننداهل ده گیرند پند این دو دزد آویخت بر دار بلند این دو را پرچم به سوی شهر برد نازنینی تو ولی در حد خویش گر زنی بر نازنین تر از خودت قصهٔ عاد و ثمود از بهر چیست؟ این نشان خسف و قذف و صاعقه جمله حیوان را پی انسان بکش هش چه باشد عقل کل ای هوشمند جمله حیوانات وحشی ز آدمی خون آنها خلق را باشد سبیل خون ایشان خلق را باشد روا عزت وحشى بدان ساقط شده است

پس چه عزت باشدت ای نادره
خر نشاید کشت از بهر صلاح
گر چه خر را دانش زاجر نبود
پس چو وحشی شد از آن دم آدمی
لاجرم کفار را خون شد مباح
جفت و فرزندانشان جمله سبیل
باز عقلی کو رمد از عقل عقل

چون شدی تو "حُمُرٌ مستنفرهٔ" چون بود وحشی شود خونش مباح هیچ معذورش نمی دارد ودود کی بود معذور، ای یار سمی همچو وحشی پیش نشاب و رماح ز آنکه بی عقلند و مطرود و ذلیل کرد از عقلی به حیوانات نقل

۱۵۹. اعتماد کردن هاروت و ماروت بر عصمت خویش در هر فتنه ای

از بطر خوردند زهر آلود تیر چیست بر شیر اعتماد گاومیش؟ شاخ شاخش شیر نر پاره کند شیر خواهد گاو را ناچار کشت با گیاه پست احسان می کند رحم کرد، ای دل، تو از قوت ملند كى هراس آيد؟ ببرد، لخت لخت جز که بر ریشه نکوبد نیش را کی رمد قصاب زانبوهی غنم؟ چرخ را معنیش می دارد نگون گردشش از کیست؟ از عقل منیر هست از "روح مستر" ای پسر همچو چرخی کو اسیر آب جوست از که باشد؟ جز ز جان پر هوس؟ گاه صلحش می کند گاهی جدال گه گلستان میکند، گاهیش خار كرد بر فرعون خون سهمناك کرده بُد بر عاد همچون اژدها کرده بُد صُلح و مراعات و امان بحر معنيهاست رب العالمين همچو خاشاکی بر آن بحر روان هم ز آب آمد به وقت اضطراب سوی ساحل افکند خاشاک را

همچو هاروت و چو ماروت شهیر اعتمادی بودشان بر قدس خویش گر چه او با شاخ صد چاره کند گر شود پر شاخ همچون خار پشت باد صرصر کو درختان می کند بر ضعیفی گیاه آن باد تند تیشه را ز انبوهی شاخ درخت لیک بر برگی نکوبد خویش را شعله را ز انبوهی هیزم چه غم؟ پیش معنی چیست صورت؟ بس زبون تو قیاس از چرخ دولابی بگیر گردش این قالب همچون سپر گردش این باد از معنی اوست جر و مد و دخل و خرج این نفس گاه جیمش می کند گه حا و دال گه یمینش میبرد گاهی یسار همچنین این آب را یزدان پاک همچنین این باد را یزدان ما باز هم آن باد را بر مومنان گفت المعنى هو الله شيخ دين جمله اطباق زمین و آسمان حمله ها و رقص خاشاک اندر آب چون که ساکن خواهدش کرد از مِرا چون کشد از ساحلش در موج گاه آن کند با او که آتش با گیاه جانب هاروت و ماروت ای جوان

این حدیث آخر ندارد باز ران

۱۶۰. باقی قصهٔ هاروت و ماروت و نکال و عقوبت ایشان

میشدی روشن به ایشان آن زمان لیک عیب خود ندیدندی به چشم رو بگردانید از آن و خشم کرد آتشی در وی ز دوزخ شد پدید ننگرد در خویش، نفس گبر را که از آن آتش جهانی اخضر است در سیه کاران مغفل منگرید رسته اید از شهوت و از چاک ران مر شما را پیش نپذیرد سما آن ز عکس عصمت و حفظ من است تا نچربد بر شما دیو لعین دید در خود حکمت و نور وصول می شمرد، آن بُد صفیری چون صدا بر ضمير مرغ كي واقف شوى؟ تو چه دانی کاو چه دارد با گلی؟ باشد آن برعکس آن، ای ناتوان چون ز لب جنبان گمانهای کران

چون گناه و فسق خلقان جهان دست خاییدن گرفتندی ز خشم خویش در آئینه دید آن زشت مرد "خویش بین" چون از کسی جرمی بدید حمیت دین خواند او، آن کبر را حمیت دین را نشانی دیگر است گفت حقشان، گر شما روشان گرید؟ شکر گوئید ای سیاه و چاکران گر از آن معنی نهم من بر شما عصمتی گر مر شما را در تن است آن ز من بینید نز خود، هین و هین آن چنان کان کاتب وحی رسول خویش را هم لحن مرغان خدا لحن مرغان را اگر واصف شوی گر بیاموزی صفیر بلبلی ور بدانی از قیاس و از گمان باشد آن تصویر تو در امتهان

۱۶۱. به عیادت رفتن کر بر همسایهٔ رنجور خویش

که ترا رنجور شد همسایه ای من چه دریابم ز گفت آن جوان لیک باید رفت آن جا نیست بد من قیاسی گیرم آن را از خرد او بخواهد گفت "نیکم" یا "خوشم" او بگوید "شربتی" یا "ماشبا" از طبيبان پيش تو؟" گويد "فلان" چون که او آمد شود کارت نکو" هر کجا شد می شود حاجت روا آن کری را گفت افزون مایه ای گفت با خود کر که با گوش گران خاصه رنجور و ضعیف آواز شد چون ببینم کان لبش جنبان شود چون بگویم "چونی ای محنت کشم؟" من بگویم "شکر، چه خوردی ابا" من بگویم "صحّ نوشت کیست آن من بگویم "بس مبارک پاست او پای او را آزمودستیم ما عکس آن واقع شد ای آزاد مرد اندکی رنجیده بود ای پر هنر بر سر او خوش همی مالید دست شد از این رنجور پر آزار و نکر کر قیاسی کرد و آن کژ آمده است گفت "نوشت باد" افزون گشت قهر کاو همی آید به چاره پیش تو؟" گفت "پایش بس مبارک، شاد شو گفتم او را تا که گردد غمخورت" "شكر كش كردم مراعات اين زمان" این زیان محض را پنداشت سود "شکر که کردم عیادت جار را" ما ندانستيم كاو كان جفاست تا که پیغامش کند از هر نمط می بشوراند دلش تا قی کند تا بیابی در جزا شیرین سخن کاین سگ زن روسپی حیز کو كان زمان شير ضميرم خفته بود این عیادت نیست، دشمن کامی است تا بگیرد خاطر زشتش قرار دل به رضوان و ثواب آن نهند بس کدر، کان را تو پنداری صفی که نکویی کرد و آن خود بَد بُدَست حق همسایه به جا آورده ام در دل رنجور و خود را سوخته ست إنكم فى المعصية ازددتم صل إنك لم تصل يا فتى آمد اندر هر نمازی "اهدنا" با نماز ضالین و اهل ریا صحبت ده ساله باطل شد بدین اندر آن وحیی که شد از حد برون دان که گوش غیب گیر تو کر است

این جوابات قیاسی راست کرد گوئیا رنجور را خاطر ز کر کر در آمد پیش رنجور و نشست گفت "چونی؟" گفت "مُردم" گفت "شکر" کین چه شکر است این عدوی ما بُد است بعدازآن گفتش "چه خوردی؟" گفت "زهر" بعد از آن گفت "از طبیبان کیست او گفت "عزراييل مي آيد برو" این زمان از نزد او آیم برت کر برون آمد بگفت او شادمان خود گمانش از کری معکوس بود رو بره میگفت با خود از عمی گفت رنجور این عدوی جان ماست خاطر رنجور جویان صد سقط چون کسی که خورده باشد آش بد "كظم غيظ" اين است آن را قى مكن چون نبودش صبر می پیچید او تا بریزم بر وی آن چه گفته بود چون عیادت بهر دل آرامی است تا ببیند دشمن خود را نزار بس كسان كايشان عبادتها كنند خود حقیقت معصیت باشد خفی همچو آن کر، کو همی پنداشته ست او نشسته خوش که خدمت کرده ام بهر خود او آتشی افروخته ست فاتقوا النار التى أوقدتم گفت پیغمبر به یک صاحب ریا از برای چارهٔ این خوفها کاین نمازم را میامیز ای خدا از قیاسی که بکرد آن کر گزین خاصه ای خواجه قیاس حس دون گوش حس تو به حرف ار در خور است؟

١٤٢. در بيان آنكه اول كسى كه در مقابله نص صريح قياس آورد ابليس عليه اللعنه بود

پیش انوار خدا، ابلیس بود من ز نار و او ز خاک اکدر است او ز ظلمت ما ز نور روشنیم زهد و تقوی فضل را محراب شد که بر انسابش پیاپی جانی است وارث این جانهای اتقیاست پور آن نوح نبی از گمرهان آتش توئی ای رو سیاه یا به شب، مر قبله را کرده است حبر این قیاس و این تحرّی را مجو قياس الله أعلم بالصواب از ظاهرش را یاد گیری چون سبق خیال محض را ذاتی کنی نباشد ز آن خبر غفال را صد قیاس و صد هوس افروختی کر به یندار اصابت گشته مست ظنی که منم انباز مرغ برده نک فرو بردش به قعر مرگ و درد در میفتید از مقامات سما همه بر بام نحن الصّافون از منی و خویش بینی کم تنید نگون افتید در قعر زمین امان تو امانی خود کجاست؟ بى كجا آيد ز ما، نعم العبيد که تخم خویش بینی را نکشت بی خبر از پاکی روحانیان زمین آییم و شادُروان زنیم سرشت ما ز آب و خاک نیست باز هر شب سوی گردون بر پریم تا نهیم اندر زمین امن و امان

اول آن كس كاين قياسكها نمود گفت نار از خاک بی شک بهتر است قیاس فرع بر اصلش کنیم پس گفت حق نی بلکه لا انساب شد این نه میراث جهان فانی است انبياست این میراثهای ىلكە پور آن بو جهل شد مومن عیان خاکی منور شد چو ماہ ز ادهٔ این قیاسات و تحرّی روز ابر لیک با خورشید و کعبه پیش رو کعبه نادیده مکن رو زو متاب چون صفیری بشنوی از مرغ حق وانگهی از خود قیاساتی کنی اصطلاحاتی است مر ابدال را منطق الطيرى به صوت آموختى همچو آن رنجور دلها از تو خست كاتب آن وحى ز آن آواز مرغ مرغ پری زد مر او را کور کرد هین به ظنی یا به عکسی هم شما گر چه هاروتید و ماروت و فزون بر بدیهای بدان رحمت کنید مبادا غیرت آید از کمین هر دو گفتند ای خدا فرمان تراست این همی گفتند و دلشان می طپید خار دو فرشته هم نهشت همی گفتند کای ارکانیان ما بر این گردون تتقها می تنیم هر دوشان گفتند ما را باک نیست عدل ورزیم و عبادت آوریم تا شویم اعجوبهٔ دور زمان

۱۶۳. در بیان آن که حال خود و مستی خود پنهان باید داشت

سر همانجا نه که باده خورده ای تسخر و بازیچهٔ اطفال شد در گِل و می خنددش هر ابلهی بی خبر از مستی و ذوق می اش نيست بالغ جز رهيده از هوا کودکید" و راست فرماید خدا بی ذکات روح کی باشد ذکی که همی رانند اینجا ای فتی با جماع رستمی و غازئی جمله بی معنی و بی مغز و مهان جمله در لاینفعی آهنگشان کاین براق ماست یا دلدل پئی راکب و محمول ره پنداشته اسب تازان بگذرند از نه طبق من عروج الروح يهتز الفلك گوشهٔ دامن گرفته اسب وار مركب ظن بر فلك ها كى دويد؟ لا تماري الشمس في توضيحها در قیامت بر رشید و بر غوی مرکبی سازیده اید از پای خویش همچو نی دان، مرکب کودک هلا علمهای اهل تن احمالشان علم چون بر تن زند باری شود بار باشد علم كان نبود ز هو آن نپاید، همچو رنگ ماشطه بار بر گیرند و بخشندت خوشی تا شوی راکب تو بر رهوار علم تا ببینی در درون انبار علم بشنو الفاظ حكيم بُرده اي چون که از میخانه مستی ضال شد می فتد او سو به سو در هر رهی او چنین و کودکان اندر پی اش خلق اطفال اند جز مست خدا گفت "دنیا لعب و لهو است و شما از لعب بیرون نرفتی کودکی چون جماع طفل دان این شهوتی آن جماع طفل چه بود بازئی جنگ خلقان همچو جنگ کودکان جمله با شمشیر چوبین جنگشان جمله شان گشته سواره بر نیی حامل اند و خود ز جهل افراشته باش تا روزی که محمولان حق تعرج الروح إليه و الملك همچو طفلان جمله تان دامن سوار از حق إنَّ الظَّنَّ لا يغْنِي رسيد اغلب الظنين في ترجيح ذا آفتاب حق چو گردد مستوی آن گهی بینید مرکبهای خویش وهم و فكر و حس و ادراكات ما علمهای اهل دل حمالشان علم چون بر دل زند یاری شود گفت ایزد: یحمل اسفاره علم كان نبود ز هو بيواسطه لیک چون این بار را نیکو کشی هین مَکِش بهر هوا آن بار علم هین بکِش بهر خدا این بار علم آنگهان افتد ترا از دوش بار ای ز هو قانع شده با نام هو و آن خيالش هست دلال وصال تا نباشد جاده نبود غول هيچ یا ز گاف و لام 'گل، 'گل چیده ای؟ مه به بالا دان، نه اندر آب جو پاک کن خود را ز خود هان یک سری در ریاضت آینهٔ بی زنگ شو تا ببینی ذاتِ پاکِ صافِ خویش بی کتاب و بی معید و اوستا کاو بود هم گوهر و، هم همتم که من ایشان را همی بینم بدان بلکه اندر مشرب آب حیات راز "اصبحنا عرابيا " بخوان ميرساند جانب راهِ خدا قصه گو از رومیان و چینیان

تا که بر رهوار علم آیی سوار از هواها کی رهی بی جام هو از صفت و ز نام چه زاید؟ خیال دیده ای دلال بی مدلول؟ هیچ هیچ نامی بی حقیقت دیده ای؟ اسم خواندی، رو مُسمی را بجو گر ز نام و حرف خواهی بگذری همچو آهن، ز آهنی بیرنگ شو خویش را صافی کن از اوصاف خویش بینی اندر دل علوم انبیا گفت پیغمبر که: هست از اُمَتم مَر مَرا زآن نور بیند جانشان بی صحیحین و احادیث و روات سر "امسينا لكـُرديا "" بدان سرّ ِ امسينا و اصبحنا تو را ور مثالی خواهی از علم نهان

۱۶۴. قصهٔ مری کردن رومیان و چینیان در صفت نقاشی

رومیان گفتند: ما را کر و فر کزین کز شما خود کیست در دعوی گزین رومیان گفتند: در حکمت تنیم رومیان در علم واقف تر بُدند خاص بسپارید و یک آن شما ز آن یکی چینی ستد، رومی دگر پس خزینه باز کرد آن ارجمند در خور آید کار را، جز دفع زنگ همچو گردون صافی و ساده شدند رنگ چون ابر است و بی رنگی مَهی است آن ز اختر دان و ماه و آفتاب از پی شادی دُهٔلها می زدند می ربود آن عقل را و فهم را

چینیان گفتند: ما نقاش تر گفت سلطان: امتحان خواهم در این چینیان گفتند: خدمتها کنیم اهل چین و روم در بحث آمدند چینیان گفتند: یک خانه به ما بود دو خانه مقابل دربدر چینیان صد رنگ از شه خواستند هر صباحی از خزینه رنگها رومیان گفتند نه نقش و نه رنگ در فرو بستند و صیقل میزدند از دو صد رنگی به بی رنگی رهی است هر چه اندر ابر ضو بینی و تاب هر چون از عمل فارغ شدند شها چینیان چون از عمل فارغ شدند

بعد از آن آمد به سوی رومیان پرده را بالا کشیدند از میان زد بر این صافی شده دیوارها دیده را از دیده خانه می ربود بی ز تکرار و کتاب و نی هنر پاک از آز و حرص و بخل و کینه ها از پی اظهار آن معنی بکر صورت بی منتها را قابل است ز آینهٔ دل تافت بر موسی ز جیب نی به عرش و فرش و دریا و سمک آینهٔ دل را نباشد حد، بدان ز آنکه دل با اوست یا خود اوست دل جز ز دل، هم با عدد، هم بی عدد می نماید بی حجابی اندر او هر دمی بینند خوبی بی درنگ رايت عين اليقين افراشتند برٌ و بحر آشنایی یافتند می کنند آن قوم بر وی ریشخند بی صدف گشتند ایشان پر گهر لیک محو و فقر را برداشتند لوح دلشان را پذیرا یافته است ساكنان مقعد صدق خدا چه نشان؟ بل عین دیدار حق اند

عکس آن تصویر و آن کردارها هر چه آن جا بود اینجا به نمود رومیان آن صوفیانند ای پدر ليك صيقل كرده اند آن سينه ها سینه ها صیقل زده در ذکر و فکر آن صفای آینه وصف دل است صورت بی صورت بی حد غیب گر چه این صورت نگنجد در فلک ز آن که محدود است و معدود است آن عقل اینجا ساکت آمد یا مضل عکس هر نقشی نتابد تا ابد تا ابد نو نو صور کاید بر او اهل صیقل رسته اند از بوی و رنگ نقش و قشر علم را بگذاشتند رفت فکر و روشنایی یافتند مرگ کز وی جمله اندر وحشت اند کس نیابد بر دل ایشان ظفر گر چه نحو و فقه را بگذاشتند تا نقوش هشت جنت تافته است برترند از عرش و کرسی و خلا صد نشان دارند و محو مطلق اند

۱۶۵. پرسیدن پیغمبر صلی الله علیه وآله مر زید را که امروز چونی و چگونه از خواب برخاستی و جواب او که "اصبحت مومنا حقا"

كيف اصبحت اى رفيق با صفا؟ کو نشان از باغ ایمان گر شگفت؟ شب نخفتستم ز عشق و سوزها تا ز روز و شب گذر کردم چنان که ز اِسپَر بگذرد نوک سنان صد هزاران سال و یک ساعت یکیست عقل را ره نیست آن سو ز افتقاد در خور فهم و عقول این دیار

گفت پیغمبر صباحی زید را گفت عبدا مومنا، باز اوش گفت گفت تشنه بوده ام من روزها که از آن سو جملهٔ ملت یکیست هست ازل را و ابد را اتحاد گفت از این ره کو رهاوردی؟ بیار گفت خلقان چون ببینند آسمان من ببینم عرش را با عرشیان هشت جنت هفت دوزخ پیش من یک به یک وامی شناسم خلق را که بهشتی که و بیگانه کی است روز زادن روم و زنگ و هر گروه این زمان پیدا شده بر این گروه پیش از این هر چند جان پر عیب بود الشقى من شقى فى بطن ام تن چو مادر طفل جان را حامله جمله جانهای گذشته منتظر زنگیان گویند خود از ماست او چون بزاید در جهان جان وجود گر بود زنگی برندش زنگیان تا نزاد او، مشكلات عالم است او مگر ينظر بنور الله بود اصل آب نطفه اسپید است و خوش میدهد رنگ احسن التقویم را يوم تبيضً و تسودٌ وجوه فاش گردد که تو کاهی یا که کوه در رحم پیدا نگردد هند و ترک این سخن پایان ندارد باز ران

هست پیدا همچو بت پیش شمن همچو گندم من ز جو در آسیا پیش من پیدا چو مار و ماهی است يوم تبيضٌ و تسودٌ وجوه از حبش بودند یا از چین گروه در رحم بود و ز خلقان غیب بود من سمات الجسم يعرف حالهم مرگ درد زادن است و زلزله تا چگونه زاید این جان بطر رومیان گویند بس زیباست او پس نماند اختلاف بیض و سود ور بود رومی کِشندش رومیان آن که نازاده شناسد، او کم است کاندرون پوست او را ره بود لیک عکس جان، رومی و حبش تا به اسفل ميبرد اين نيم را ترک و هندو شهره گردد زین گروه هندوئی یا ترک پیش هر گروه چون که زاید بیندش خرد و بزرگ تا نمانیم از قطار کاروان

١۶۶. بقيه جواب گفتن زيد رسول خدا صلى الله عليه و آله را كه احوال خلق بر من يوشيده نیست و همه را میشناسم

جمله را چون روز رستاخیز من هین بگویم یا فرو بندم نفس يا رسول الله بگويم سر حشر؟ هِل مرا تا پرده ها را بر درم تا کسوف آید ز من خورشید را وا نمایم راز رستاخیز را دستها ببريده اصحاب شمال واگشایم هفت سوراخ نفاق در ضیای ماه بی خسف و مِحاق

فاش می بینم عیان از مرد و زن لب گزیدش مصطفی یعنی که بس در جهان پیدا کنم امروز نشر؟ تا چو خورشیدی بتابد گوهرم تا نمایم نخل را و بید را نقد را و نقد قلب آمیز را وانمایم رنگ کفر و رنگ آل

بشنوانم طبل و کوس انبیا پیش چشم کافران آرم عیان کآب بر روشان زند بانگش به گوش گشته اند، این دم نمایم من عیان یک بیک را نام گویم که کیند یک به یک را وانمایم که کیند نعره هاشان میرسد در گوش من در کشیده یکدگر را در کنار از لبان هم، بوسه غارت می کنند از حنین و نعره واحسرتاه لیک می ترسم ز آزار رسول داد پیغمبر گریبانش به تاب عكس حق لا يسْتَحْيي زد شرم شد آینه و میزان کجا گوید خلاف؟ بهر آزار و حیای هیچ کس گر دو صد سالش تو خدمتها کنی بل فزون بنما و منما كاستى آینه و میزان و آن گه ریو و بند که به ما بتوان حقیقت را شناخت کی شویم آیین روی نیکوان گر تجلی کرد سینا سینه را آفتاب حق و خورشید ازل؟ نی جنون ماند به پیشش نی خرد بینی از خورشید عالم را تهی نشان ساتری، الله شد وين مهر گردد منکسف از سقطه ای بحر را حق کرد محکوم بشر هست در حکم بهشتی جلیل این نه زور ما، ز فرمان خداست همچو سحر اندر مراد ساحران هست در حکم دل و فرمان جان

وانمايم من پَلاس اشقيا دوزخ و جنات و برزخ در میان وانمایم حوض کوثر را به جوش و آن کسان که تشنه بر گِردش دوان وانکه تشنه گِرد کوثر میدوند وانکسان که تشنه گردش میزیند می بساید دوششان بر دوش من اهل جنت پیش چشمم ز اختیار دست همدیگر زیارت میکنند كر شد اين گوشم ز بانگ آه آه این اشارتهاست گویم از نغول همچنین میگفت سر مست و خراب گفت هین در کش که اسبت گرم شد آینه تو جست بیرون از غلاف و میزان کجا بندد نفس؟ آينه آینه و میزان محکها، ای سنی کز برای من بپوشان راستی اوت گوید ریش و سبلت بر مخند چون خدا ما را برای آن فراخت این نباشد، ما چه ارزیم ای جوان؟ لیک در کش در بغل آیینه را گفت آخر هیچ گنجد در بغل؟ هم دغل را، هم بغل را بر درد گفت یک اصبع چو بر چشمی نهی یک سر انگشت، پرده ماه شد تا بپوشاند جهان را نقطه ای لب ببند و غور دریایی نگر همچو چشمهٔ زنجبیل و سلسبیل چار جوی جنت اندر حکم ماست هر كجا خواهيم داريمش روان همچو این دو چشمهٔ چشم روان

ور بخواهد، رفت سوی اعتبار ور بخواهد، سوی ملبوسات رفت ور بخواهد، حبس جزئيات ماند بر مرادِ امر دل شد جایزه میدود هر پنج حس دامن کشان همچو اندر دست موسى آن عصا یا گریزد سوی افزونی ز نقص با اصابع، تا نویسد او کتاب او درون تن، برون بنشانده است ور بخواهد، بر ولی یاری شود ور بخواهد، همچو گرز ده منی طرفه وصلت طرفه پنهانی سبب که مهار پنج حس بر تافته است پنج حسی از درون مأمور اوست آنچه اندر گفت ناید، می شمر بر پری و دیو، زن انگشتری خاتم از دست تو نستاند، سه ديو دو جهان محكوم تو، چون جسم تو پادشاهی فوت شد، بختت بمرد بر شما مختوم تا "يوم التناد" چون روی آنجا تو روشن بنگری از ترازو و آینه کی جان بری؟ بعد از این بر قصه لقمان تنم

گر بخواهد، رفت سوی زهر و مار گر بخواهد، سوی محسوسات رفت گر بخواهد، سوی کلیات راند همچنین هر پنج حس چون نایزه هر طرف که دل اشارت کردشان دست و پا در امر دل اندر ملا دل بخواهد، پا در آید زو به رقص دل بخواهد، دست آید در حساب دست در دست نهانی مانده است گر بخواهد، بر عدو ماری شود ور بخواهد، کفچه ای در خوردنی دل چه می گوید بدیشان، ای عجب دل مگر مهر سلیمان یافته است؟ پنج حسی از برون مأسور اوست ده حس است و هفت اندام و دگر چون سلیمانی دلا در مهتری گر در این ملکت بری باشی ز ریو بعد از آن عالم بگیرد اسم تو ور ز دستت دیو خاتم را ببرد بعد از آن "يا حسرتا" شد للعباد ور تو دیو خویشتن را منکری مکر خود را گر تو انکار آوری این سخن پایان ندارد چون کنم؟

۱۶۷. متهم کردن غلامان و خواجه تاشان مر لقمان را که آن میوه های ترونده که می آوردیم او خورده است

در میان بندگانش خوار تن تا که میوه آیدش بهر فراغ پر معانی، تیره صورت، همچو لیل خوش بخوردند از نهیب طمع را خواجه بر لقمان ترش گشت و گران در عتاب خواجه اش بگشاد لب

بود لقمان پیش خواجه خویشتن می فرستاد او غلامان را به باغ بود لقمان در غلامان چون طفیل آن غلامان میوه های جمع را خواجه را گفتند، لقمان خورد آن چون تفحص کرد لقمان از سبب

بنده خائن نباشد مرتجى شربت گرم آب ده بهر نما سیرمان در ده تو از آب حمیم تو سواره ما پیاده بر دوان صنعهای کاشف الاسرار را مر غلامان را و خوردند آن ز بیم می دویدندی میان کشتها آب می آورد ز یشان میوه ها می درآمد از درونش آب صاف پس چه باشد حکمت رب الوجود؟ بان منكم كامن لا يشتهى جملة الأستار مما أفظعت که حجر را نار باشد امتحان پند گفتیم و، نمی پذرفت پند مر سر خر را سزد دندان سگ زشت را هم زشت جفت و بابت است محو و هم رنگ صفات جفت شو محو او باش و صفاتش را پذیر سر مكش از دوست، و اسْجُد و اقترب سر بنه، والله اعلم بالصواب بر براق ناطقه بر بند قید

گفت لقمان سیدا، پیش خدا امتحان را کار فرما ای کیا امتحان کن جمله ما را ای کریم بعد از آن ما را به صحرای کلان آن گهان بنگر تو بد کردار را گشت خواجه ساقی از آب حمیم بعد از آن میراندشان در دشتها قی در افتادند ایشان از عنا چون که لقمان را در آمد قی ز ناف حكمت لقمان چو تاند اين نمود يوْمَ تُبْلَى، السَّرائِرُ كلها چون سُقُوا ماءً حَمِيماً قطعت نار از آن آمد عذاب کافران آن دل چون سنگ را تا چند چند ریش بد را داروی بد یافت رگ الخبيثات الخبيثين حكمت است پس تو هر جفتی که می خواهی، برو نور خواهی، مستعد شو، نور گیر ور رهی خواهی ازین سجن خرب سرکشانرا بین سراسر در عذاب این سخن پایان ندارد، خیز زید

۱۶۸. بقیه حکایت زید با پیغمبر صلی الله علیه و آله و جواب او به آنحضرت

میدراند پرده های غیب را
این دهل زن را بران، بربند راه
هر کس از پندار خود مسرور به
زین عبادت هم نگردانند رو
مشتغل گشته به طاعتهای او
چند روزی در رکابش میدوند
بر بد و نیک از عموم مرحمه
با رجا و خوف باشند و حذیر
تا پس این پرده، پرورده شود

ناطقه چون فاضح آمد عیب را غیب مطلوب حق آمد چند گاه تک مران، در کش عنان، مستور به حق همی خواهد که نومیدان او هم مشرف می شوند هم به اومیدی مشرف می شوند خواهد آن رحمت بتابد بر همه حق همی خواهد که هر میر و اسیر این رجا و خوف در پرده بود

۱۶۹. حکایت ماهی گیر و مرد جوان و گمان او که ماهی گیر سلیمانست

که سلیمان است ماهی گیر ما ورنه، سیمای سلیمانیش چیست؟ تا سلیمان گشت شاه مستقل تيغ بختش خون آن شيطان بريخت جمع آمد لشکر دیو و پری در میانشان آنکه بُد صاحب خیال رفت اندیشه و تحرّی یک سری این تحری از پی نادیده است چونکه حاضر شد، خیال او برفت هم زمین تار بی بالیده نیست میرهاند جانها را از خیال زآن ببستم روزن فانی سرا نیک دان و بگذر، از تردید و ریب چون بگویم هل تری فیها فطور؟ هر کسی رو جانبی می آورند شحنه را دزد آورد بر دارها بندهٔ بندهٔ خود آید مدتی حفظ غیب آید در استبعاد خوش تا که در غیبت بود او شرم رو دور از سلطان و سایه سلطنت قلعه نفروشد به مال بی کران همچو حاضر او نگه دارد وفا که به خدمت حاضرند و جان فشان به که اندر حاضری زآن صد هزار بعد مرگ اندر عیان مردود شد پس دهان بربسته، لب خاموش به خود خدا پيدا كند علم لدنن أى شى ء أعظم الشاهد إله هم خدا و هم ملک هم عالمان

بر لب جو برد ظنی یک فتا گر ویست این از چه فرد است و خفیست؟ اندر این اندیشه می بود او دو دل دیو رفت از تخت و ملک او، گریخت کرد در انگشت خود انگشتری آمدند از بهر نظاره رجال چون در انگشتش بدید انگشتری وهم آنگاه است، کو پوشیده است شد خيال غائب اندر سينه زفت گر سمای نور بی باریدنی ست گرچه هست اظهار کردن هم کمال يؤْمِنُونَ بالْغَيب مى بايد مرا لیک یک درصد بود ایمان به غیب چون شکافم آسمان را در ظهور؟ تا در این ظلمت تحری گسترند مدتی معکوس باشد کارها تا که بس سلطان و عالی همتی بندگی در غیب آید خوب و کش کو که مدح شاه گوید پیش او قلعه داری کز کنار مملکت پاس دارد قلعه را از دشمنان غایب از شه در کنار ثغرها نزد شه بهتر بود از دیگران پس به غیبت نیم ذره حفظ کار طاعت و ایمان کنون محمود شد چونکه غیب و غایب و رو پوش به ای برادر دست وا دار از سخُن بس بود خورشید را رویش گواه نه بگویم چون قرین شد بر بیان إنه لا رب إلا من يدوم تا شود اندر گواهى مشترك بر نتابد چشم و دلهاى خراب بر نتابد بگسلد اوميد را بر آسمان جون خليفه بر ضعيفان تافتيم مرتبه هر يك ملك، در نور قدر بر مراتب هر ملك را آن شعاع بر ميان اندر ميان آن ملك باشد كه مانندش بود اختر او را شمع شد، تا ره بيافت

یشهد الله و الملک و اهل العلوم چون گواهی داد حق، که بود ملک؟ زآنکه شعشاع حضور آفتاب چون خفاشی، کو تف خورشید را پس ملایک را چو ماهان بازدان کاین ضیا ما ز آفتابی یافتیم چون مه نو یا سه روزه یا که بدر ز اجنحه نور ثلاث او رباع همچو پرهای عقول انسیان پس قرین هر بشر در نیک و بد پس قرین هر بشر در نیک و بد چشم اعمش، نور خور، چون بر نتافت

140. گفتن پیغمبر صلی الله علیه اله مر زید را که این سرّ را فاش تر از این مکن

رهروان را شمع و، شیطان را رجوم که گرفتی ز آفتاب چرخ نور؟ که بود، بر نور خورشید او دلیل که بود، بر آفتاب حق شهود من بشر بودم ولى يوحى الى وحی خورشیدم چنین نوری بداد نور دارم بهر ظلمات نفوس که نه مرد آفتاب انوری تا سوی رنج جگر ره یافتم سرکه را بگذار و میخور انگبین بروى الرَّحْمنُ عَلَى الْعَرْشِ استوى حق كند، چون يافت دل اين رابطه تا دهم پندش که رسوایی مجو چون قیامت میرسد اظهار را جست از صف نعال و نعل ریخت همچو اختر، که بر او خورشید تافت نی کهی یابی، نه راه کهکشان محو نور دانش سلطان ما موج در موج لَدَينا محضرون

گفت پیغمبر که: اصحابی نجوم هر کسی را گر بُدی آن چشم و زور کی ستاره حاجت استی ای ذلیل؟ هیچ ماه و اختری حاجت نبود ماه می گوید به ابر و خاک و فی چون شما تاریک بودم از نهاد ظلمتی دارم به نسبت با شموس ز آن ضعیفم، تا تو تابی آوری همچو شهد و سرکه در هم بافتم چون ز علت وارهیدی ای رهین تخت دل معمور شد پاک از هوا حكم بر دل بعد از اين بي واسطه این سخن پایان ندارد زید کو نیست حکمت گفتن این اسرار را زید را اکنون نیابی، کو گریخت تو که باشی زید هم خود را نیافت نی از او نقشی بیابی نی نشان شد حواس و نطق با پایان ما حسها و عقلهاشان در درون

انجم پنهان شده بر کار شد پرده ها بر رو کشند و بغنوند هر تنی از خوابگه برداشت سر حلقه حلقه، حلقه ها در گوشها ناز نازان، ربنا أحييتنا غبار انگيخته فارسان گشته در قیامت هم شکور و هم کنود در عدم، ز اول نه سرپیچیده ای؟ که مرا که بر کند از جای خویش؟ که کشید او موی پیشانیت را که نبودت در گمان و در خیال کار کن دیوا، سلیمان زنده است زَهره نی، تا دفع گوید، یا جواب مر عدم را نیز لرزان بین مقیم هم ز ترس است آن که جانی می کنی گر شکر خواری است، آن جان کندن است دست در آب حیاتی نازدن صد گمان دارند در آب حیات شب برو، ور تو بخسبی، شب رود پیش کن آن عقل ظلمت سوز را آب حیوان جفت تاریکی بود با چنین خشخاش غفلت کاشتن خواجه خفت و، دزد شب بر کار شد ناریان خصم وجود خاکی اند همچنانکه آب خصم جان اوست خصم فرزندان آب است و عدو کاندر او اصل گناه و زلت است نار شهوت تا به دوزخ می برد ز انکه دارد طبع دوزخ در عذاب نوركم اطفاء نار الكافرين نور ابراهیم را ساز اوستا وارهد این جسم همچون عود تو

چون بیامد شام و وقت بار شد خلق عالم جملگی بیهش شوند صبح چون دم زد، عَلم برداشت خور بيهشان را وادهد حق هوشها پای کوبان دست افشان در ثنا آن جلود و آن عظام ریخته حمله آرند از عدم سوی وجود سر چه می پیچی؟ کنون نادیده ای در عدم افشرده بودی پای خویش می نبینی صنع ربانیت را تا كشيدت اندر اين انواع حال آن عدم او را هماره بنده است ديو مي سازد جفان كالجواب خویش را بین، چون همی لرزی ز بیم؟ ور تو دست اندر مناصب میزنی هر چه جز عشق خدای احسن است چیست جان کندن؟ سوی مرگ آمدن خلق را دو دیده در خاک و ممات جهد کن تا صد گمان گردد نود در شب تاریک جو آن روز را در شب بد رنگ، بس نیکی بود سر ز خفتن کی توان برداشتن خواب مرده لقمه مرده یار شد تو نمی دانی که خصمانت کیند نار خصم آب و فرزندان اوست آب آتش را کشد زیرا که او بعد از آن، این نار، نار شهوت است نار بیرونی به آبی بفسرد نار شهوت می نیارامد به آب نار شهوت را چه چاره؟ نور دین چه کشد این نار را؟ نور خدا تا ز نار نفس چون نمرود تو کی ز خاشاکی شود دریا نهان؟
گر خورد زهری مگویش که بمرد وانکه معمور است، از آن معمورتر از عسل پرهیز کن هین هوشدار الله الله الله چرا تو میخوری بی ترس و بیم؟" کج قیاسی کرده ای چون ابلهان آب خُم بین که ز خوردن شد نگون هین مکن با نار هیزم را تو یار قالب زنده از آن بیجان شود نار صحت در تن افزاید سرور بیزبان زو تن برد صد گونه سود بیزبان زو تن برد صد گونه سود کی بمیرد آتش از هیزم کشی؟ او به ماندن کم شود، بی هیچ بد ز انکه تقوی آب سوی نار برد کو نهد گلگونه از تَقُوری القلوب

نار پاکان را ندارد خود زیان هر که تریاق خدائی را بخورد خود کند رنجور را رنجورتر گر طبیبت گوید ای رنجور زار گر جوابش گوئی از جهل ای سقیم گویدت در دل حکیم نکته دان آب چشمه بین ز ریزش شد فزون در تو علت میفروزد همچو نار زین دو، آتش خانه ات ویران شود در من ار ناریست، هست آن همچو نور نار صحت چون فروزد در وجود نار شهوت ناری، به راندن کم نشد شهوت ناری، به راندن کم نشد چون که هیزم می نهی بر آتشی چون خوب چون که هیزم باز گیری، نار مُرد

۱۷۱. آتش افتادن در شهر به ایام عمر

همچو چوب خشک می خورد او حجر تا زد اندر پر مرغ و لانه ها آب می ترسید از آن و می شکفت بر سر آتش کسان هوشمند میرسید او را مدد از صنع رب آتش از استیزه افزون میشدی کاتش ما می نمیرد هیچ از آب شعله ای از آتش بخل شماست بُخل بگذارید اگر آن منید ما سخی و اهل فتوت بوده ایم از برای حق دری نگشاده اید از برای حق دری نگشاده اید تیغ را در دست هر ره زن مده تیغ را در دست هر ره زن مده کاغه یندارد که او خود کار کرد

آتشی افتاد در عهد عمر
در فتاد اندر بنا و خانه ها
نیم شهر از شعله ها آتش گرفت
مشگهای آب و سرکه می زدند
آتش از استیزه افزودی لهب
میرسید او را مدد از بیحدی
خلق آمد جانب عمر شتاب
گفت آن آتش ز آیات خداست
خلق گفتندش که در بگشوده ایم
خلق گفتندش که در بگشوده ایم
گفت نان بر رسم و عادت داده اید
بهر فخر و بهر بوش و بهر ناز
مال تخم است و به هر شوره منه
اهل دین را باز دان از اهل کین
هر کسی بر قوم خود ایثار کرد

۱۷۲. خدو انداختن خصم بر روی امیر المؤمنین علی علیه السلام و انداختن آن حضرت شمشیر را از دست

شیر حق را دان منزه از دغل زود شمشیری بر آورد و شتافت افتخار هر نبی و هر ولی سجده آرد پیش او در سجده گاه او اندر غزایش کاهلی کر د وز نمودن عفو و رحم بی محل از چه افکندی مرا بگذاشتی تا شدی تو سست در اشکار من؟ تا چنان برقی نمود و باز جست در دل و جان شعله ای آمد پدید؟ که به از جان بود و بخشیدیم جان در مروت خود که داند کیستی كآمد از وى خوان و نان بى شبيه پخته و شیرین کند مردم چو شهد پخته و شیرین بی زحمت بداد رحمتش افراشت در عالم علم كم نشد يك روز از آن اهل رجا گندنا و تره و خس خواستند بقل و قثاء و عدس سير و پياز منقطع شد من و سلوی زآسمان هست باقی تا قیامت آن طعام یطعم و یسقی کنایت زاش شد تا در آید در گلو چون شهد و شیر چون که بیند آن حقیقت را خطا عقل كل مغز است و عقل جزو پوست مغز را بد گوی، نی گلزار را شمه ای واگو از آن چه دیده ای آب علمت خاک ما را پاک کرد

از على آموز اخلاص عمل در غزا بر پهلوانی دست یافت انداخت بر روی علی او خدو خدو انداخت بر روئی که ماه در زمان انداخت شمشیر آن علی گشت حیران آن مبارز زین عمل گفت بر من تیغ تیز افراشتی آن چه دیدی بهتر از پیکار من؟ آن چه دیدی که چنین خشمت نشست؟ آن چه دیدی که مرا زآن عکس دید آن چه دیدی برتر از کون و مکان؟ شجاعت شير ربانيستي در مروت ابر موسایی به تیه ابرها گندم دهد، کان را به جهد ابر موسی پر رحمت بر گشاد از برای پخته خواران کرم تا چهل سال آن وظیفه و آن عطا تا هم ایشان از خسیسی خاستند جملگی گفتند با موسی ز آز زآن گدا روئی و حرص و آزشان امت احمد که هستند از کرام چون ابیت عند ربی فاش شد هیچ بی تأویل این را در پذیر ز آن که تأویل است وا داد عطا آن خطا دیدن ز ضعف عقل اوست خویش را تأویل کن، نه اخبار را ای علی که جمله عقل و دیده ای تیغ حلمت جان ما را چاک کرد

باز گو دانم که این اسرار هوست ز آن که بی شمشیر کشتن کار اوست واهب این هدیه های رایحه که خبر نبود دهان را ای فتی که خبر نبود دو چشم و گوش را تا چه دیدی این زمان از کردگار چشمهای حاضران بر دوخته و آن یکی تاریک می بیند جهان این سه کس بنشسته یک موضع، نعم در تو آویزان و از من در گریز بر تو نقش گرگ و بر من يوسفي است هر نظر را نیست این هژده زبون اى پس سوء القضاء حسن القضاء یا بگویم آنچه بر من تافته است می فشانی نور، چون مه بی زبان بیزبان چون ماه پرتو میزنی شب روان را زودتر آرد به راه بانگ مه غالب شود بر بانگ غول چون بگوید شد ضیا اندر ضیا چون شعاعی آفتاب حلم را تا رسد از تو قشور اندر لباب بارگاه ما لَهُ كُفُواً أحد ناگشاده که گود آنجا دری است؟ در درون هرگز نگنجد این گمان مرغ امّيد و طمع پرّان شود سوی هر ویرانه زان پس می شتافت کی گھر جوئی ز درویشی دگر نگذرد ز اشکاف بینیهای خویش غیر بینی هیچ می بینی؟ بگو

صانع بی آلت و بی جارحه صد هزاران می چشاند روح را صد هزاران روح بخشد هوش را باز گو ای باز عرش خوش شکار چشم تو ادراک غیب آموخته آن یکی ماهی همی بیند عیان و آن یکی سه ماه می بیند به هم چشم هر سه باز و گوش هر سه تیز سحر عين است اين عجب لطف خفيست عالم ار هژده هزار است و فزون راز بگشا ای علی مرتضی یا تو واگو آنچه عقلت یافته است از تو بر من تافت، چون داری نهان؟ ازتو بر من تافت، پنهان چون کنی؟ لیک اگر در گفت آید قرص ماه از غلط ایمن شوند و از ذهول ماه بی گفتن چو باشد رهنما چون تو بابی آن مدینه علم را باز باش ای باب بر جویای باب باز باش ای باب رحمت تا ابد هر هوا و ذره ای خود منظری است تا بنگشاید دری را دیدبان چون گشاده شد دری حیران شود غافلی ناگه به ویران گنج یافت تا ز درویشی نیابی تو گهر سالها گر ظن دود با پای خویش تا به بینی نایدت از غیب بو

۱۷۳. سؤال کردن آن کافر از آن حضرت که چون بر من ظفر یافتی چرا از قتل من اعراض فرمودي و مرا نکشتي؟

پس بگفت آن نو مسلمان ولی از سر مستی و لذت با علی

تا بجنبد جان بتن در چون جنین می کنند ای جان به نوبت خدمتی آفتابش آن زمان گردد معین از ستاره سوی خورشید آید او كافتابش جان همى بخشد شتاب این جنین، تا آفتابش بر نتافت در رحم با آفتاب خوب رو آفتاب چرخ را بس راههاست و آن رهی که سنگ شد یاقوت از او و آن رهی که برق بخشد نعل را و آن رهی که دل دهد کالیوه را با شه و با ساعدش آموخته ای سپاه اشکن به خود، نی با سپاه باز گو، ای بنده بازت را شکار اژدها را دست دادن راه کیست؟

كه بفرما يا امير المؤمنين هفت اختر هر جنین را مدتی چونکه وقت آید که جان گیرد جنین چون جنین را نوبت تدبیر رو این جنین در جنبش آید ز آفتاب از دگر انجم بجز نقشی نیافت از كدامين ره تعلق يافت او؟ از ره پنهان که دور از حس ماست آن رهی که زر بیابد قوت از او آن رهی که سرخ سازد لعل را که پخته سازد میوه را آن رهي باز گو ای باز پَر افروخته باز گو ای باز عنقا گیر شاه امت و ٔحدی، یکی و صد هزار در محل قهر این رحمت ز چیست؟

١٧٤. جواب گفتن امير المؤمنين كه سبب افكندن شمشير چه بود در آن حالت

بنده حقم، نه مأمور تنم فعل من بر دین من باشد گوا ما رمیت إذ رمیت در حِراب غیر حق را من عدم انگاشتم زنده گردانم، نه کشته در قتال حاجبم من، نیستم او را حجاب باد از جا کی برد میغ مرا؟ کوه را کی در رباید تند باد؟ زآنکه باد ناموافق خود بسی است برد او را که نبود اهل نیاز برد او را که نبود از اهل علم ور شوم چون کاه، بادم باد اوست نیست جز عشق احد سر خیل من خشم را من بسته ام زیر لگام

گفت من تیغ از پی حق می زنم شير حقم نيستم شير هوا من چو تیغم وآن زننده آفتاب رخت خود را من ز ره برداشتم من چو تیغم، پر گهرهای وصال سایه ام من، کدخدایم آفتاب خون نپوشد گوهر تیغ مرا که نیم کوهم، ز حلم و صبر و داد آنکه از بادی رود از جا خسی است باد خشم و، باد شهوت، باد آز باد كبر و باد عجب و باد خلم کوهم و هستی من بنیاد اوست جز به باد او نجنبد میل من خشم بر شاهان، شه و، ما را غلام تیغ حلمم گردن خشمم زده ست خشم حق بر من چو رحمت آمده ست

روضه گشتم، گر چه هستم بو تراب تیغ را دیدم نهان کردن سزا تا كه ابغض لله آيد كام من تا که امسک لله آید بود من جمله لله ام نيم من آن كس نیست تخییل و گمان جز دید نیست آستین بر دامن حق بسته ام ور همی گردم، همی بینم مدار ماهم و، خورشید پیشم پیشوا بحر را گنجایی اندر جوی نیست عیب نبود این بود کار رسول که گواهی بندگان نه ارزد دو جو نیست قدری وقت دعوی و قضا شرع نپذیرد گواهیشان به کاه از غلام و بندگان مسترق و آن زید شیرین و، میرد سخت مُر جز به فضل ایزد و انعام خاص و آن گناه اوست، جبر و جور نیست در خور قعرش نمی یابم رسن که ورا از قعر چه بیرون کنم خود جگر چه بود؟ که خارا خون شود غفلت و مشغولی و بد بختی است خون شو آن وقتی که خون مردود نیست عدل او باشد، که بندهٔ غول نیست ز آن که بود از کون او حُرّ ابن حُرّ نیست اینجا جز صفات حق، در آ زآنکه رحمت داشت بر خشمش سبق سنگ بودی کیمیا کردت گهر چون گلی بشکفته در بستان هو تو على بودى، على را چون كشم؟ آسمان پیموده ای در ساعتی نی ز خاری بر دمد اوراق ورد؟

غرق نورم، گر چه سقفم شد خراب چون در آمد علتی اندر غزا تا احب لله آيد نام من تا كه اعطا لله آيد جود من بخل من لله، عطا لله و بس و آنچه لله میکنم تقلید نیست ز اجتهاد و از تحری رسته ام گر همی پرم، همی بینم مطار ور کشم باری، بدانم تا کجا بیش از این، با خلق گفتن، روی نیست پست می گویم به اندازهٔ عقول از غرض حُرّم، گواهی حُرّ شنو در شریعت مر گواهی بنده را گر هزاران بنده باشندت گواه بندهٔ شهوت بتر نزدیک حق کاین به یک لفظی شود از خواجه حُرّ بندهٔ شهوت ندارد خود خلاص در چهی افتاد کان را غور نیست در چهی انداخت او خود را که من چون گناه اوست، ای جان چون کنم؟ بس کنم، گر این سخن افزون شود این جگرها خون نشد از سختی است خون شود روزی که خونش سود نیست چون گواهی بندگان مقبول نیست گشت ارسلناک شاهد در نذر چون که خُرّم، خشم کی بندد مرا؟ اندرآ كازاد كردت لطف حق اندرآ اکنون که رستی از خطر رسته ای از کفر و خارستان او تو منی و من تو، با تو من خوشم معصیت کردی به از هر طاعتی بس خجسته معصیت کان مرد کرد می کشید و گشت دولت عونشان؟
می کشید و گشت دولت عونشان؟
کی کشیدیشان به فرعون عنود؟
معصیت طاعت شد ای قوم عُصات
چون گنه مانند طاعت آمده است
عین طاعت می کند رغم وشئات
و ز حسد او بطرقد، گردد دو نیم
ز آن گنه ما را به چاهی آورد
ر ا نامبارک ساعتی
گردد او را نامبارک ساعتی
تف زدی و تُحفه دادم مر ترا
پیش پای چپ ز جان سر می نهم
گنجها و ملکهای جاودان
نوش لطف من نشد در قهر نیش

نی گناه عمر و قصد رسول؟

نی به سحر ساحران فرعونشان؟

گر نبودی سحرشان و آن جحود

کی بدیدندی عصا و معجزات؟

ناامیدی را خدا گردن زده است

چون مبدل می کند او سیئات

زین شود مرجوم شیطان رجیم

او بکوشد تا گناهی آورد

چون ببیند کان گنه شد طاعتی

اندرآ من در گشادم مر ترا

چون جفاگر را چنین ها می دهم

پس وفاگر را چه بخشم تو بدان

جاودانه پادشاهی بخشمش

من چنان مردم که بر خونی خویش

۱۷۵. گفتن پیغمبر به گوش رکابدار امیر المؤمنین علی (ع) که هر آینه کشتن علی بدست تو خواهد بود

کو برد روزی ز گردن این سرم
که هلاکم عاقبت بر دست اوست
تا نیاید از من این منکر خطا
با قضا من چون توانم حیله جست؟
مر مرا کن از برای حق دو نیم
تا نسوزد جان من بر جان خود
ز آن قلم بس سر نگون گردد علم
ز آنکه این را من نمی دانم ز تو
چون زنم بر آلت حق طعن و دق
گفت هم از حق و، آن سر خفیست
ز آن که در قهر است و در لطف او احکد
ز آن که در قهر است و در لطف او احکد
در ممالک مالک تدبیر اوست
آن شکسته گشته را نیکو کند

گفت پیغمبر به گوش چاکرم
کرد آگه آن رسول از وحی دوست
او همی گوید بکش پیشین مرا
من همی گویم: چو مرگ من ز توست
او همی افتد به پیشم کای کریم
تا نیاید بر من این انجام بد
من همی گویم برو جف القلم
من همی گویم برو جف القلم
آلت حقی تو، فاعل دست حق
گفت او پس آن قصاص از بهر چیست
اعتراض او را رسد بر فعل خود
اندر این شهر حوادث میر اوست
آلت خود را اگر او بشکند
رمز ننسخ آیه او ننسها

او گیا برد و عوض آورد ورد دان جمادی آن خرد افروز را تا جمادی سوخت زآن آتش فروز نی درون ظلمت است آب حیات؟ سكته اى سرمايهٔ آوازه شد؟ در سویدا روشنایی آفرید صلح این آخر زمان ز آن جنگ بُد تا امان یابد سر اهل جهان تا بیابد نخل قامتها و بر تا نماید باغ و میوه خرمیش تا رهد از درد و بیماری حبیب مر شهیدان را حیات اندر فناست يرزقون فرحين شد خوشگوار حلق انسان رست و افزائید فضل تا چه زاید؟ کن قیاس آن بر این شربت حق باشد و انوار او حلق از لا رسته، مرده در بلي تا کی ات باشد حیات جان به نان؟ کآبرو بردی پی نان سپید کیمیا را گیر و زر گردان تو مس رو مگردان از محلهٔ گازران در شکسته بند پیچ و برتر آ پس رفو باشد یقین اشکست او تو درستش کن، نداری دست و پا مر شکسته گشته را داند رفو هر چه را بفروخت نیکوتر خرید پست کرد و بر فلک افراخت او پس به یک ساعت کند معمورتر صد هزاران سر بر آرد در زمن يا نگفتى فى القصاص آمد حيات بر اسير حكم حق تيغى زند؟ كآن كشنده سخرهٔ تقدير بود

هر شریعت را که حق منسوخ کرد شب کند منسوخ شغل روز را باز شب منسوخ شد از نور روز گر چه ظلمت آمد آن نوم و سبات نی در آن ظلمت خردها تازه شد؟ که ز ضدها ضدها آید پدید جنگ پيغمبر مدار صلح شد صد هزاران سر برید آن دلستان باغبان ز آن می بُرد شاخ خضر می کند از باغ دانا آن حشیش می کند دندان بد را آن طبیب بس زیادتها درون نقصهاست چون بریده گشت حلق رزق خوار حلق حيوان چون بريده شد به عدل حلق انسان چون ببرد هین ببین حلق ثالث زاید و تیمار او حلق ببریده خورد شربت، ولی بس کن ای دون همت کوته بنان ز آن نداری میوه ای مانند بید گر ندارد صبر زین نان جان حس جامه شویی کرد خواهی ای فلان گر چه نان بشکست مر روزهٔ ترا چون شکسته بند آمد دست او گر تو آن را بشکنی گوید بیا پس شکستن حق او باشد که او آن که داند دوخت او تاند درید خانه را کند و چو جنت ساخت او خانه را ویران کند زیر و زبر گر یکی سر را ببرد از بدن گر نفرمودی قصاصی بر جناهٔ خود که را زهره بدی تا او ز خود زآنکه داند هر که چشمش را گشود

هر که را آن حکم بر سر آمدی رو بترس و، طعنه کم زن بر بدان پیش حکم حق بنه گردن ز جان

بر سر فرزند خود تیغی زدی پیش دام حکم، عجز خود بدان تسخر و طعنه مزن بر گمرهان

۱۷۶. تعجب کردن آدم از فعل ابلیس و عذر آوردن و توبه کردن

از حقارت و از زیافت بنگریست خنده زد بر کار ابلیس لعین تو نمی دانی ز اسرار خفی کوه را از بیخ و از بن بر کند صد بلیس نو مسلمان آورد این چنین گستاخ نندیشم دگر توبه کردم می نگیرم زین سُخن لا افتخار بالعلوم و الغنى و اصرف السوء الذي خط القلم وا مبر ما را ز اخوان صفا با تو یاد هیچ کس نبود روا بی پناهت، غیر پیچا پیچ نیست جسم ما مر جان ما را جامه كن بی امان تو کسی چون جان برد؟ برده باشد مایهٔ ادبار و بیم تا ابد با خویش کور است و کبود جان که بی تو زنده باشد، مرده گیر مر ترا آن می رسد ای کامران ور تو قد سرو را گویی دوتا ور تو کان و بحر را گویی فقیر ملک و اقبال و غناها، مر تو راست؟ نیستان را موجد و مغنیستی وآنکه بدریده است، داند دوختن باز رویاند گل صباغ را بار دیگر خوب و خوب آوازه شو حلق نی ببرید و بازش خود نواخت جز زبون و جز که قانع نیستیم

روزی آدم بر بلیسی کو شقی ست خویش بینی کرد و آمد خود گزین بانگ بر زد غیرت حق کای صفی پوستین را باژگونه گر کند پردهٔ صد آدم آن دم بر درد گفت آدم توبه کردم زین نظر يارب اين جرات ز بنده عفو كن يا غياث المستغيثين، اهدنا لا تزغ قلبا هديت بالكرم بگذران از جان ما سوء القضا ایخدا ای فضل تو حاجت روا تلخ تر از فرقت تو هیچ نیست رخت ما هم رخت ما را راه زن دست ما چون پای ما را می خورد ور برد جان زین خطرهای عظیم زآنکه جان چون واصل جانان نبود چون تو ندهی راه، جان خود برده گیر گر تو طعنه می زنی بر بندگان ور تو ماه و مهر را گوئی جفا ور تو چرخ و عرش را گوئی حقیر آن به نسبت با کمال تو رواست که تو پاکی از خطر و ز نیستی آن که رویانید تواند سوختن می بسوزد هر خزان مر باغ را کای بسوزیده، برون آ تازه شو چشم نرگس کور شد، بازش بساخت ما چو مصنوعیم و صانع نیستیم گر نخوانی ما همه اهریمنیم
که خریدی جان ما را از عمی
بی عصا و بی عصا کش کور چیست؟
آدمی سوز است و عین آتش است
هم مجوسی گشت و هم زردشت شد
اِن فضل الله غیم هاطل
و آن کرم با خونی و افزونی اش

ما همه نفسی و نفسی می زنیم زآن ز اهریمن رهیدستیم ما تو عصا کش هر که را که زندگی است غیر تو هر چه خوش است و ناخوش است هر که را آتش پناه و پشت شد کل شی ء ما خلا الله باطل باز رو سوی علی و خونی اش

١٧٧. بقيه قصه امير المؤمنين على عليه السلام و مسامحت و اغماض كردن او با خوني خويش

روز و شب بر وی ندارم هیچ خشم مرگ من در بعث، چنگ اندر زده ست برگ بی برگی بود ما را نوال جان باقی یافتی و، مرگ شد ظاهرش ابتر نهان پایندگی در جهان او را ز نو بشکفتن است حكم لاتلقو نگيرد او بدست نهى لا تُلْقُوا بأيدِيكُمْ مراست تلخ را خود نهی حاجت کی شود؟ تلخی و مکروهی اش خود نهی اوست بل هم احیاء پی من آمده ست إن فى قتلى حياتى دائما كم أفارق موطنى حتى متى إِنَّا إِلَيهِ راجعون لم يقل سوی وحدت آید از تفریق دهر چون شنید این سِر ز سید، گشت خم

گفت دشمن را همی می بینم به چشم زآنکه مرگم همچو جان خوش آمده ست مرگ بی مرگی بود ما را حلال برگ بی برگی تو را چون برگ شد ظاهرش مرگ و به باطن زندگی از رحم زادن جنین را رفتن است آنکه مردن پیش جانش تهلکه است چون مرا سوی اجل عشق و هواست ز آنکه نهی، از دانهٔ شیرین بود دانه ای کش تلخ باشد مغز و پوست دانهٔ مردن مرا شیرین شده ست اقتلونی یا ثقاتی لائما إن فی موتی حیاتی یا فتی فرقتى لو لم تكن في ذا السكون راجع آن باشد که باز آید به شهر این سخن پایان ندارد، چاکرم

۱۷۸. افتادن رکابدار در پای امیر المومنین علی علیه السلام که ای امیر مرا بکش و از این بلیه برهان

تا نبینم آن دم و وقت ترش تا نبیند چشم من آن رستخیز خنجر اندر کف به قصد تو بود چون قلم بر تو چنان خطی کشید

باز آمد کای علی زودم بکش من حلالت می کنم خونم بریز گفتم، ار هر ذره ای خونی شود یک سر مو از تو نتواند برید

لیک بی غم شو، شفیع تو منم
پیش من این تن ندارد قیمتی
خنجر و شمشیر شد ریحان من
آنکه او تن را بدین سان پی کند
زآن به ظاهر کوشد اندر جاه و حکم
تا بیاراید بهر تن جامه ای
تا امیری را دهد جان دگر
میری او بینی اندر آن جهان
میری او بینی اندر آن جهان

خواجهٔ روحم، نه مملوک تنم بی تن خویشم، فتی ابن الفتی مرگ من شد بزم و نرگسدان من حرص میری و خلافت کی کند تا امیران را نماید راه و حکم تا نویسد او بهر کس نامه ای تا دهد نخل خلافت را ثمر فکرت پنهانیت گردد عیان با خود آ، والله اعلم بالصواب

۱۷۹. بيان آنكه فتح طلبيدن پيغمبر صلى الله عليه و آله در مكه و غيرها جهت دوستى ملك دنيا نبود چونكه فرمود "الدنيا جيفة و طالبها كلاب"

کی بود در حب دنیا متهم؟ چشم و دل بر بست روز امتحان پر آفاق هر هفت آسمان کرده صد چو يوسف اوفتاده در چهش خود ورا پروای غیر دوست کو؟ كاندر او هم ره نيابد آل حق و الملك و الروح ايضا فاعقلوا مست صباغيم، مست باغ ني چون خسی آمد بر چشم رسول كه نمايد او نبرد و اشتياق؟ که قیاس از جهل و حرص خود کند زرد بینی جمله نور آفتاب تا شناسی گرد را و مرد را گرد را تو مرد حق پنداشته چون فزاید بر من آتش جبین؟ دان که میراث بلیس است آن نظر پس به تو میراث آن سگ چون رسید؟ شیر حق آن است کز صورت برست شیر مولی جوید آزادی و مرگ همچو پروانه بسوزاند وجود

جهد پيغمبر به فتح مكه هم آنکه او از مخزن هفت آسمان از پی نظاره اش حور جنان قدسیان افتاده بر خاک رهش خویشتن آراسته از بهر او آنچنان پر گشته از اجلال حق لا يسع فینا نبی مرسل گفت ما زاغيم، همچون زاغ ني چونکه مخزنهای افلاک و عقول پس چه باشد، مکه و شام و عراق آن گمان بر وی ضمیری بَد کند آبگینهٔ زرد چون سازی نقاب بشكن آن شيشهٔ كبود و زرد را گرد فارس گرد، سر افراشته گرد دید ابلیس و گفت این فرع طین تا تو می بینی عزیزان را بشر گر نه فرزند بلیسی ای عنید من نیم سگ، شیر حقم، حق پرست شیر دنیا جوید اشکاری و برگ چون که اندر مرگ بیند صد وجود

شد هوای مرگ طوق صادقان در نبی فرمود کای قوم یهود هست همچنان که آرزوی سود هست ای جهودان، بهر ناموس کسان یک جهودی آنقدر زهره نداشت گفت اگر رانید این را بر زبان پس یهودان مال بردند و خراج جزیه پذرفتند و میبودند شاد این سخن را نیست پایانی پدید اندرآ در گلستان از مزبله اندرآ در گلستان از مزبله بی توقف زودتر در نه قدم میبردش گفت از بهر خدا

 که جهودان را بُد آن دم امتحان

 صادقان را مرگ باشد برگ و سود

 آرزوی مرگ بردن زآن به است

 بگذرانید این تمنا بر زبان

 چون محمد این علم را بر فراشت

 یک یهودی خود نماند در جهان

 که مکن ما را تو رسوا ای سراج

 همچنان والله اعلم بالرشاد

 دست با من ده، چو چشمت دوست دید

 چونکه در ظلمت بدیدی مشغله

 زین چَه بی بُن سوی باغ ارم

 شرح کن این را که بپذیرم هلا

۱۸۰. گفتن امیر المؤمنین علیه السلام با قرین خود که چون خدو انداختی در روی من نفس من جنبید و اخلاص عمل نماند. مانع کشتن تو آن شد.

گفت امیر المؤمنین با آن جوان چون خدو انداختی بر روی من نیم بهر حق شد و نیمی هوا تو نگاریدهٔ کف مولیستی نقش حق را هم به امر حق شکن گبر این بشنید و نوری شد پدید گفت من تخم جفا می کاشتم تو ترازوی احد خو بوده ای تو تبار و اصل و خویشم بوده ای من غلام آن چراغ شمع خو من غلام آن چراغ شمع خو عرضه کن بر من شهادت را که من قرب پنجه کس ز خویش و قوم او قرب ینجه کس ز خویش و قوم او او به تیغ حلم چندین خلق را تیغ آهن تیزتر

که به هنگام نبرد ای پهلوان نفس جنبید و تبه شد خوی من شرکت اندر کار حق نبود روا آن حقی، کردهٔ من نیستی بر زجاجهٔ دوست، سنگ دوست زن در دل او، تا که زُنارش بُرید من ترا نوعی دگر پنداشتم زبانهٔ هر ترازو بوده ای بل تو فروغ شمع كيشم بوده اى که چراغت روشنی پذرفت از او که چنین گوهر در آرد در ظهور مر ترا دیدم سرافراز زمن عاشقانه سوی دین کردند رو وا خرید از تیغ چندین حلق را بل ز صد لشكر ظفر انگيزتر

۱۸۱. خاتمهٔ دفتر اول مثنوی معنوی مولوی

ای دریغا لقمه ای دو خورده شد جوشش فکرت از آن افسرده شد

چون ذنب شعشاع بدری را خسوف ماه او چون می شود پروین گسل چون که صورت گشت، انگیزد جحود زآن خورش صد نفع و لذت می برد چون همان را می خورد اشتر ز دشت کان چنان ورد مربی، گشت تیغ چونکه صورت شد، کنون خشک است و گبز خورده بودی ای وجود نازنین خورده بودی ای وجود نازنین بعد از آن کامیخت معنی با ثری ز آن گیاه اکنون بیرهیز ای شتر ز آن گیاه اکنون بیرهیز ای شتر آب تیره شد، سر چه بند کن آنکه تیره کرد هم صافش کند صبر کن، و الله اعلم بالصواب

گندمی خورشید آدم را کسوف اینت لطف دل که از یک مشت گل نان چو معنی بود و خوردش سود بود همچو خار سبز کاشتر می خورد چونکه آن سبزیش رفت و خشک گشت می دراند کام و لنجش، ای دریغ نان چو معنی بود، بود آن خار سبز تو بدآن عادت که او را پیش از این بر همان بو می خوری این خشک را گشت خاک آمیز و خشک و گوشت بُر سخت خاک آمیز و خشک و گوشت بُر سخت خاک آلود می آید سُخُن تا خدایش باز صاف و خوش کند صبر آرد آرزو را، نی شتاب

یایان دفتر اول